

١٠ صفحة ١٠٠٠ الدة 1-116 ... Hall 17-18-18 Mercredt 5 Auft 1998 - 66 ème Année - N° 20114

Liste de Mariage

en plus sur tout le montant de votre liste de mariage

نعدث للنجار

فستان الأنسة ليوينسكي

أبلغت الادارة الاميركية الى السلطة الغلسطينية انما جمدت جمودها الحالية من أجل التوصل الى اتفاق على

فَّلْتَ الْانْلُرَةُ لَنْ هِنَا لَا يَعْنِي الْفَاءُ الْمِبْلِيرَةَ، أَمَا يَعْنِي

ما لم تقله الدارة صراحة ان التجميد سيبقى حتى

الانتها، من التحقيق في ففيحة رئيسها بيل كلينتون مع مونيكا ليوينسكي، والتي بدأت تعرف الآن باسم:

كي لا نؤذي مشاعر الافاضل من القراء نكتفي بالقول أن الآثار التي تركما الرئيس على الفستان الشمير، في "ليلة حب" مع مونيكا، هي التي ستفتح الطريق لوصول القضية الى الكونفرس للبدء بلجراءات عزل (أو عدم عزل)

الرئيس، أو في حال عدم وجودها تكون القضية قد بدأت تجد طريقها الى العل. الفستان اللعين جمد المبادرة.

والى ان تدل قضية ما علق على الفستان، ستبقى الامور معلقة، وكما قالت واشنطن، اسابيع طويلة.

وأذا اضفنا للى ذلك عطلة الكنيست الاسرائيلية التي تعتد ثلاثة اشهر، فمعنى ذلك أن تحركا ما أن يحصل، الا قبل نهاية هذه السنة ما قبل الافيرة من القرن بقايل، أو

منذ اشمر ونحن نمدد بأن الامور اذا وصلت الى حال

ووصل الامر ببعض "محاربي النظارات" وحنرالات

المقامي في عالمنا العربي، الى حد تحديد تفاصيل الانفجار

عد ألسلت الموجودة في غزة والضَّفة، عدد المقاتلين، الخ) لكنمم نسوا او تناسوًا في كل هذا، ان ما يعرفونه،

لا بُد ان اسرائيل تعرفه، وأن القتال بالحجار (داخل المدن) أيام الانتفاضة، هو غير القتال بالسلاح في المناطق

المكشوفة خارج المدن والقرى، وان الانفجار سيحتاج الى

(تموينا وسلاما وحصارا) مدة طويلة من الزمن. والاهم من نَلَكَ أَنِنَا الْآنَ سِنُواجِهِ عَدُوا مِخْتَلَفًا، فَانَا كَأَنَ سِلْفُاهِ (أَيَامُ

الانتفاضة) – رابين وبيريس – يحسبان حسابا ولو قليلاً للرأي العلم العالمي، على رغم وحشية التصدي (منها

تَكُسِّيرِ عظامِ ايدي اولاد الانتفاضة)، فإن بين الداكم

الجديد بنيامين تتنياهو والرأي العام العالمي ودا مُقفودا، لا يممه ان تعول عداء مستديماً، وتاليا فالمواجمة الجديدة —

بقيت القشة التي يتمسك بها الفريق، وهي ما يسمى مؤتمر الدول المصممة على السلام" (آخر تسمية له) الذي

تتأرجح فرص نجاح هذا المؤتمر – انا عقد – بين

تدريك البمود، وبقاء لأوضع كما هو، ونلك كله يعتمد

على المدى الذي ستنمب اليه اوروبا في الضغطُ على اسرائيل، وامام هذا الضغط – ايضا وايضا أنا حصل –

سلبيتان، أذا مح التعبير، أولا، أنه سيكون بطي المفعول،

سيأُخذُ وقتا طويلا كي يؤثر فعلا على الدولة العبرية،

وَتَآتِياً؛ أَنْ أَسراقُيلَ النِّي أَسْتَطاعتَ أَنْ تَتَصَدَى لَلْمُغَطّ الْمَيركي، حتى اوصلته ألى فسنان مونيكا، قد تستطيع

الصمود أملم الضفط الجديد، ومن دون فستان هذه المرة.

نبيل خوري

تعبئة شعبية واستعدادات أما يسمى "مجتمع الحرب" وخلاصته او خلاصتما القدرة على الاستمرار في القتال

والفستان الملعون اوقف الضفط على اسرائيل.

مع بداية السنة الاخيرة 1999.

"الجمود" فمدا يعني الانفجار،

Marriatt Malt, Jnah - Tél. : (01) 840 590/1 & Autoroute Jol of Dib - Tel. : (04) 404 620/1 - Parkings assurés

مبادرتها الاخيرة.

تجبيدها مدة اسابيع.

انفجر الخلاف على السلسلة... فهل تحسمه قمة في دمشق؟

اودوفنكو: كل المطلوب تنفيذ الد٢٥ freeday bru

harber

Wedne -

لروشة

_{Dosidahl} Chicaokita

1/12998

ر ۱۱/۱ - پیرلین/ایک ۱۱/۱ - پیرلین/ایک

اعلن رئيس الدورة الـ٥٦ للجمعية العمومية الامم المتحدة مينادي اودوفنكو امس ان القرار ٢٥٤ يقضي بانسحاب أسرائيل غير المشروط من الجنوب "وعلى المعنبين أن يطبقوه. وهذا كل ما هو مطلوب".

"أمل": أصوات تطالب بالتغيير

حركة "آمل" في طريقها الى تغييرات جنرية، بعد ارتفاع اصوات بلخلها مطالبة بلعادة النظر في هيكلّيتها، كما في خطابها السياسي

ص٨ العمالي: حذار زيادة الضرائب

حذَّر رئيس الاتحاد العمالي العام الياس ابو رزق الْحُكُومة من فرض ضرائب جديدة ولا سيماً على البنزين "والتي أنا فرضت ستحتم علينا التَّزُولِ الَّيِّ الشَّارِعُ فَوراً ، وقال، في حضور رئيس مجاس النواب نبيّه بري، "نصر كمطلبُ اول لنا على تصميح الاجور حالاً في القطاع الخاص وتقرير بدل غلاء المعيشة عن العامين

> متاعب جديدة لكلينتون

تلقى الرئيس الاميركي بيل كلينتون ضربتين، اولامما رفض لحد قضاة المحكمة العليا طلب تَأْجِيلُ الْاستُمَاعُ آلَى النَّينَ مِن مَحَامِيهِ فَي قَضِيةً مونيكا ليوينسكي، والثانية اتمام الـ"اف بي أيِّ أياه بالتورط في فضيحة تمويل حملة الانتخابات الرئاسية علم 1991.

ص ۱۳

ص ۱۳ طرد ۲۶ ضابطاً فىتركيا

قرر المجلس العسكري الأعلى في تركيا طرد ٢٤ ضابطاً بتممة الموالة للاسلاميين.

ص ١٥ مقارنة بين الاقتصادين

اللبناني والسوري

تنىيە

من منؤسسة خليل ورده شمل

و محلات خليل ورده

عنوانها في إحدى البكان المجاورة. لذلك، و منعا

لأي التباس، يهم شركة خليل ورده ش م ل. و محلات خليل ورده أن توضع ما يلي:

١- إنه ليس لدينا أي فرع أو وكيل في أي من البلدان المجاورة.

٢- إن فروعنا هي حصريا في لبنان:
 الزلقا - الحمرا - الحازمية - صيدا

آ- إننا غير مسؤولين عن أي بضاعة يتم شراؤها
 من غير فروعنا المذكورة أعلاه أو من وكلائنا

المعتمدين في لبنان.

إن من يستعمل اسم أو شعار (خليل ورده ش.م.ل.) أو (محلات خليل ورده) سوف يتعرض لكافة الإجراءات و الملاحقات القانونية في لبنان أو

في أي بك أخر.

WARDE

ورد في بعض الصحف و المجلات أعلانات تحمل

اسم ورده تکس "Warde Tex"

اول مقارنة شاملة بالارقام بين الاقتصادين اللبناني والسوري، بقلم ناّصر السعيدي الناتّب الاول لحاكم مصرف لبنان.

ما إن زفت اللجان النيابية المشتركة بشرى انجازها مشاريع سلسلة الرتب والرواتب لمس، حتى انفجر الأخاف وبلغ المدة بين الرئيسين نبيه من محرر المحرد وبع مساء بين مرحسين الم بري ورفيق العريري، مباشرة ومناورة في سجال حاد عكس عمق الطلافات على الارقام والتمويل. ولم يوفر السجال "قورقة الإصلاحية" الشميرة... وَحَتَى الْاَسْتِحَقَاقَ الْرِدْانِيِّي الْعَقِبَلِ. وفيما حارت الاوساط المراقبة في تـفسير هذا

التطور السلبي، انتهت الانظار الى دمشق، وربط بعض المطلعين ما يجري بالاستحقاق الرئاسي اولا واخيرا بدليل أن الذلاقات تتصاعد وتتسع فيما مصير القمة لللبنائية – السورية وموعدها لم يتضَّحًا بعد- وثمَّة مَّن رجح انْ يَكُونَ قُد تناهى لى الرؤساء ان "امرا ما" في شأن الاستحقاق قد نضج في سورياً وأن ذلك قد يتضح في القمة الموعودة بين الرئيسين الياس المراوي وحافظ الأسد، فأخذ الدّلاف مداه بين رئيسي المجلس والدكومة. وريما يقود ذلك الى استعجال القمة ثم توجه بري والدريري عقبها للمصالحة والاطلاع على "السر الركاسي".

في أي حال فأن بري لم يخف أمس أمام زواره أرتباط مشكلة السلسلة بالاستحقاق عبر

للمنسلة مي مسؤولية مشتركة. بين الجميع في الحكومة كما في مجلس النواب". وقد أرجأ العريري سفره في عطلة نماية الإسبوع في الجازة خَامَةٌ يُسِبِبُ رَيْلُوهَ الرئيسِ الْعَلَوْنِي عَمْرَ بِالْعُو (السجال وجلسة اللجان المشتركة

اتهامه الدريري بـ"مداولة فرض امر واقع خطير على البلاد قبل الاستحقاق الرئاسي". وساق اتهام التحدي في حق الدريري ابرزها "تكبير" ارقام السلسلة، مطالبا رئيس الجمهورية البورة الدورة الاستنائية في جلسة مجلس الوزراء اليوم

وملوحا باستعمال مجلس النواب صلاحياته في

الحكومة في موضوع الضرائب والرسوم"، ونقلت اوساطه عنه انه "ضد تدميل المواطنين اعباء ضريبية جديدة"، وإن "تأمين الموارد اللازمة

فتحما أذا لم يصدر المرسوم.

ص ۵٫۶)۔

ساحة جبران تويني... وعيد "النهار"



"النمار" ختمت أمس عامها الخامس والستين، ودخلت سنتما المديدة. وستظل كما كانت على عمدها للمؤسس الكبير جبران تويني: لا تخاذُل ولا انقياد، حرية القول وحرية الرأي لقارى، هو رأس مالها منذ

جبران تويني توفي ومو يخدم بلاده وزيراً مغوضاً للبنان في لميركا البنوبية. قضى في الطلارة ومو يتنقل من بلد آلى آخر. يسمل من بند الى احر. كرمه المواطنون وشاركت مدينته في تكريمه اذ اطلقت اسمه على ساحة التباريس فاصبحت منذ اكثر من ٢٠ سنة تعرف بـ"سلحة جبران تويني". وأمس، وبموافقة محافظ بيروت نقولا سابا، رفعت لافتات جديدة في وسط الساحة وعلى أطرافها تعمل اسم مؤسس "لنمار". (الصورة لميشال صليغ)

الفلسطينيون يدرسون الانسحاب من المحادثات مع اسرائيل

HISTOIRE DE SOLDES

Pierre Cardin

390 dollars le costume

Morretti

190 dollars le costume

100 dollars la veste

SCHOUCAIR TWO

Achrefieb 01 331313 Jounich 09 933373

AOUT

MOIS PRIX SACRIFIÉS

ZAHAR

Lingerie —

استفار التعملات

199A/A/S ATTE

الجنيه الاسترليني ١٤٦٧,١٠ اللير الايطالي ١٦٠٠

(ص ۹)

متوسطلت اصعار كاعملات

الرئيمية في سوق بيروت

الدولار الاميركي ١٥١٢,٧٥ المارك الالعاني ١٤٨,٤٥ الفرنك الفرنسي ٢٥٢,١٠

1.,20 الين الياباتي

44

س رسس التعم وينحم، وسط توقعات مصرية أن تعلن واشنطن مباردتها بطول ١٠ أب تنيجة الطريق المسدود الذي وصلت اليه المحادثات المباشرة التي بدأت قبل ثلاثة اسليع بطلب من الولايات المتحدة لاعادة تدريك المفاوضات المجمدة منذ ١٢ شهراً. (ص ۱۲)

أعلنت السلطة الفلسطينية انها تدرس الانسحاب من

المحلاشات المباشرة مع اسرائيل بعدماً تلقيت مقترحات

اسرائيلية الاثنين وصفتها بانها بعيدة جداً عن الاقتراح

الاميركي الذي يدعو الدولة العبرية الى تنفيذ السحاب من نسبة (١٣٠ في المئة أخرى من أراضي الضفة الغربية في المرحلة الثانية من اعادة الانتشار التي طال انتظارها. غير ان

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو رفض الأقرار بفشل المقاوضات ودعا الفلسطينيين الى المداشات بعيدا

عن وسائل الاعلام وبتكتم، وسط توقعات مصرية ان تعلُّن

يدمرون تماثيل فيطرون... الالهية؟!

مجلس الأمن اخفق في التحرك بعدما أكدت

الوكالة الدولية للطاقة النرية خلو العراق من

واتعكس مذا التطور قلقا في العوام

الدولية. وظَّلت واشنطنْ على تصلُّبها مؤكدةً

فيماً اعلنتُ اسرائيلُ الهَا مستعدة لمواجهة

الانعكاسات في حال حصول ازمة جديدة بين

(ص ۱۲)

استمرار العقوبات لعدم تعلون بغداد

السُلحة التووية.

العراق وواشنطن.

ايدي التخريب وملت لخيراً آلى بلدة فيطرون وهي تجهز منذ اسبوعين ولي مخورها التي تشكل منحوتات طبيعية فريدة عمرها مثات الاعوام. مسرح التخريب هو وقف للبطريركية ألمارونية التي المعت شركة الكا باقمًا متورطة مباشرة في هذه العملية، واكنت اتماً سترفع دعوى ضدها. لما السيد هيكل الفازن صاهب الشركة فنفى ذلك وقال ان شركته تبنى فيلا لحساب لحد المفتريين، مما اضطرها آلى تنمير بعض

المخور، وفي الـصــورتــين (لابرهيم الطويل) نماذج

رببر<u>د....</u> من كنز فيطرون قطبيعي قمعند بالانتثار، وشاحنة وجرافة تستمرأن في التذريب من دون رادع. (ص Y)

على كل التشكيلات الجديدة

فريق خبراء "يولسكوم" مغادراً بغداد في أوتوبيس أمس وأحد أعضائه يرسم اشارة النصر.

لاحت لمس بوادر ازمة جديدة بين العراق

والمنظمة الدولية بعدما اختصر رئيس اللجنة الخلصة للإمم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة الدمار

الشامل العراقية "يونسكوم" ريتشارد باتلر

مهمته في العراق بسبب رفض تاكب رئيس

الوزراه العراقي طارق عزيز برنامجا للتعجيل في العدل في مجال الاسلحة الكيميائية والبيولوجية

وفي نيويورك، صرح الامين العام للامم

المتَّحدَّة الله يُشَعر بـ"عُصَّة" لاتَّهيار محادثات بلتلر، لكنه أمل في تجاوز الازمة. وترفض بغداد

تقديم مزيد من الوثائق عن أسلحتما وتعتبر ان

بعد انهيار محادثات باتلر - عزيز

الحمرا - الاشرفية - الزوق - كونكورد كاليريا

OÙT ZAHAR

MOIS PRIX SACRIFIÉS KIPS

All You Can Eat Join us every Friday &

Saturday at Palms restaurant for a mouth-watering shrimps buffet and a live cooking station in an authentic fisherman's ambiance.

Located at the lobby level.

PALMS BEIRLT

Fee Reservations Call Street 40540 Co. 4010 Marriott



البعزقف رسذا التوسار

بتوقع منابعو مناقشات اللجان النيابية المشتركة لمشروع سلسلة الرتب والرواتب الذي أحالته الحكومة على مجلس النواب، انتجاء هذه اللجان من درسه في وقت قريب جداً. لكن احدا منهم لا يبدو اكيدا الله ستتاح الفرصة للمجلس المنكور ان يقر هذا المشروع سوا في صيفته التي توصلت اليما اللَّجان المشتركة او بعد الدخال تعديلات عليما، ولا يعود ذلك الى تمتع الحكومة باكترية نبايية وتمسكة بالصيغة الإصلية للمشروع وقادرة على رفض التعديلات التي ادخلت. ذلك أن أُحدًا لا يتوقع اقدام معظم النواب على حرمان ناخبيهم الموظفين وعائلاتهم، وهم كتر جدا، مكاسد او حقوقا تعينهم على مواجهة الاوضاع الاقتصادية والمعيشية الصعبة. بل يعود الى الخلاف، أو التباين كما يسميه بعضمم، حول الدورة الاستثنائية لمجلس النواب لتي كان اتفق اركان الترويكا الرئاسية الداكمة قبل سأبيع على فتحمأ من أجل بت هذا الموضوع بعد اعوام من الدرس والمناقشة فاقت الاربعة.

فرئيس مجلس الغواب يصر على القزام رأسي السلطة التنفينية رئيسي الجمهورية والمكومة وعدمما فتح الدورة الاستثنائية وعلى الوفاء به. ورئيس الجمَّموريَّة يبدو ميالا الى ذلك. لَكَن شريَّكُمما التنفيذي رئيس الحكومة لا يبدو متحمساً لذلك. وضعف حماسته يعود الى اسباب عديدة. منها ان التزامه كان فتح دورة لاقرار مشروع سلسلة رتب ورواتت برتب على خُزينة الدولة اعباً مالية لا تتجاوز الـ ٠٠٠ مليار الى الـ ٥٠٠ مليار ليرة لبنانية. وهذه الكلفة تصاعفت بعد مناقشات اللجان النبابية المشتركة اذ قاربت الـ ٨٣٥ مليارا. والْحكومة لا تستطيع من البوارد العالبة للدولة تفطية هذا الببلغ كله. لا بل أنها اساسا كانت عاجزة عن تأمين تفطيةً اكثر من ثلثى كلفة المشروع كما قَدرتها هي.

وُلذَلْكُ فأنَّمَا لا تستطيعٌ أن تلتزم تغطيَّة النفقات المعدلة في ظل الاوصاع الأقتصادية الراهنة، وتحديدا في ظل رفض مهات سياسية ونيابية عديدة زيادة مداخيل الدولة بطرق معينة حرصا منها، ربما، على عدم تعميل الناس اكثر من طاقتهم، ومنها ايضا اقتناع الرئيس الدريري بأن الرئيس بري الذي كأن في حال مهادنة منه منذ مدة والذي صار خي حال خصام معه رغم نفي الاثنين ذلك واكتفائهما بالاعتراف بوجود تُبايِّن في وجمات النظر بينمما، يريد ان يحشره في الزاوية وأن يسلط عليه غضب مجلس النواب والشارع انطلاقا من مشروع سلسلة الرتب والرواتب بعد اقراره، ذلك أن الحكومة ستجد نفسها مضطرة لفرض رسوم وضرائب جديدة على المواطنين او لزيادة الرسوم والضرائب الحالية اذا أرادت تنفيذ السلسلة بعد تدولها قانونا. والشعب ينوء بالرسوم والضرائب المذروضة عليه حالياً، فضلا عن ان الناس في صورة عامة لا تحب دفع ضرائب ورسوم وهي مستعدة لبعاداة اي سلطة تُغتج هذا الباب.

اما المدف من ستي بري الى حشر الدريري فمو تقليص حجمه الوطني وجعله موضع اتهامات وشكوك تبدو جمات سياسية وغير سياسية جاهزة لتوجيمها

Continental -Dico and Armstrong / Titan Tyres

دورة أو لا دورة ... وسفر أو اعتكاف؟

الاول وقصر عين التينة او قصر المصيلح.

ومن الاسباب لعدم حماسة المريري لفتح دورة استثنائية نيابية اخيرا حرص رئيس الحكومة على رمي الكرة في ملعب رئيس مُمِلَسُ النوابُ اذا استُم متعسكا بالرقم المضاعف لسلسلة الرتب والرواتب وبالرغبة في تقليص حجم رئيس الحكومة ودوره لا في الاستحقاق الرئاسي فحسب بل في التركيبة الحاكمة والنظام النَّقَائمُ وتَـالُّيا في البلاد ويَّكون ذلك بتحميله والمجلس مسؤولية نفقات هذه السلسلة عبر الامتناع عن البوافقة على دورة استثنائية ودفع خمسة وستين نائبًا بعض ودفع من الرئيس بري الى توقيع عريضة نيابية تدعو الى فتح دورة كمده. وفي مده الدال يكون مجلس النواب مسؤولا مباشرة عن تأمين النفقات المضاعفة باعتبار إن الدكومة اعلنت أكثر من مرة عجزها عن تأمين هذه المبالغ الضخمة. فاما يوافق على موارد جديدة للدولة وعندند لا يستطيع رئيس مجلس النواب ان يحذر من زيادة رسوم او ضرائب، كما على مادة البنزين مثلا، وان يلوح بالنار الشعبية التي لا بد ان يشعلها ذلك.

هل يكون دخولها لمصلحة الحريري ام أمصلحة بري؟

التخلي. والى ان تـوجيه ضربة الى بري تقلل من رصيده رغم كونه الطيف الاكثر وثوقا. ولذلك فانهم يرجحون اما ارجاء المشكلة الى العهد المقبل، واما حلا وسطا على طريقة لا يموت النئب ولا يـفنى الغنم. ونلك بعد ان تكون سياسة تقليص الاحجام الكبيرة للبعض التي أعتمدتها سوريا دائما قد فعلت فعلها وخصوصا مع النين يطمحون الى مشاركة في قرار

يُعتقد كثيرون.

ولا يقتصر الامر على واحد كما

تقليص دوره في استحقاق أتتخابات رئاسة الجمهورية المقبلة، وتعزيز دور رئيس المجلس فيه وخصوصا بعد الخلاف القوي الذي نشب بين قصري بعبدا وقريطم الذي يفتح أفاق التعاون، وإن الموقت، بين القصر

يتراجُع عَن مُوقفَّه الا انا تُوصل ويري الى تَفْاهُم جُدي على موضوع السلسلة يؤمن مصلحة المستفيدين منها ومصلحة الدولة ويحول في الوقت نفسه دون توفير فرصة لاخصامه لكي ينالوا منه سياسيا وشعبيا. وهو في اي حال سيفلدر البلاد يوم غد الخميس على الارجح في "سفرة" قد تطول بعض الشيء وستكون للراحة. وقد تنطوي على "اعتكاف" غير مباشر،

طبعاً، لا احد يملك جواباً عن هذا السؤال، يـقول المراقبون انفسهم. لكنهم يلفتون الى ان توجيه ضربة قاسية إلى الدريري يدفعه إلى التخلي عن السلطة رغم

الحصرى في لبنان لاطارات كونتينونتال - وديكو وارمسترونغ

الاستحقاق الرئاسي، وهم كثر،

اليه بعد "الانتصارات" الاخيرة التي حققت، ومو تاليا

مل يستطيع رئيس الحكومة ان يستمر في امتناعه عن فتح دورة أستثنائية؟ وهل يستطيع رئيس مجلس النواب أن ينجع مبادرة نيابية لفتح دورة كُمَدُه؟ مراقبو الوضع الداخلي يعتقدون ان الحريري لن

ويعتقد المراقبون انفسهم ان بري، رغم اختصاره مجلس النواب بشخصه لا يستطيع أن يؤمن توقيع ٦٥ نائبا على عريضة تطالب الدكومة بفتح دورة استثنائية، لأن لبعض النواب مصالح، وعند بعضهم الاخر حسابات، وعند بعضُهم الثالث معرفة عميقة بوضع الخزينة وموارد الدولة. كما ان عند كثيرين منهم ادراكا ان معركة بري – الدريري لها اهداف اخرى وان ـلسلـة الرتـب وآلرواتب هي جسر للوصول الى تدقيقها. ولذلك فاتهم يستبعدون فتح دورة استثنائية في حال بقيت المواقف من السلسلة متباعدة أو بالآحري متناقضة، الا اذا دخلت سوريا على الفط كما تفعل دائما عند احتدام الصراعات في الداخل. لكن

استمرار الداجة اليه لبناتيا وسوريا ورغم اخطار مذأ

اعلان وتحذير تعلن مؤسسة جورج ت. غانم التجارية انها الموزع والوكيل

مؤسسة جورج ت. غانم التجارية

بالركالة

المحامي تظير الخليل

شركة اللبنانية للتصنينات - محمد امين صبحي - صنيقة على هارون - جورج حنا منصور

جبل لبنان)، واستملك قسم من العقار رقم ٢٩٠٨ من منطقة الشياح العقارية،

وتحذر تحت طائلة الملاحقة القضائية كل من يستورد هذه الاطارات او يوزعها او يشتريها عن غير طريق الوكيل الحصري.

دعوة الى العبيدات والعبادة التالية استعاؤهم:

- محمود ابراهيم ناول - عطيه صالح رحمون - شوقي احمد عطري - نزيه احمد حاطوم نبيه احمد حاطوم - وجيه لحمد حاطوم - بهجت محمد مومسي

رضا التَّبيخ خليلُ التَّبيخ خليل – علي لمعد تاصر الدين " - تصوح كأمل جابر – المعيد وهبي محصن وهبي – علي حمود فتكر – محمد تبهان المعماعيل الديلاتي

- عادل حسين عياد - ناديا منير عبد الرحمن كريدية - مصن على ناصر - مجمود قاسم ناصر - ناصر قاسم ناصر - عبد اللطيف محمد نور - اكرم رياض

طليس - كريم اسكندر سماحة - مخايل يوسف التزي - نواف محمد شعلان - امين فوزي رحال - لحمد جميل يوسف - محمد جميل يوسف - علي قاسم

ناصر ~ محمد حسين زلزلة – غاتم حكمت عبد الرحمن - محمود حكمت عبد الرحمن - ثينا وهيي تصاري - دياتا وهيي تصاري لور وديع معتوق - علم

محمد مظلوم - سمير محمود هاشم - محمد وسام علي عاشور - لحمد صبحي علامة - ندى قاسم تاصر - بواق صالح شريف - دلال عباس سلمان الحرك

- محمد على علي مدييتي ~ رستم حسين المقدلا - فيصل محمد على يحلوفي - ابراهيم على ناصر - هاشم علي ناصر - كوكـب علي شكر - محمد حسين

زلزلة - ثانياً مثيرٌ عبد الرحمن كريديه - امل عبد اللطيف حراجلي - جوزفين نجيب دفرنس - حسين عبد الكريم طاهر على فضل - الهام نحمد احمد -

لحسان عمر البطبكي - عزيز شكري خلف - حسن محمود المتدار - جان قريديريك رباط - حسن بشير منصور جسال الدين - عنيف عيد التنادر الرفاعي-

معهد محمد مطوط - تاصر موسى قَنديل - حسن محمد شومان - جكعية التعاون الاسلامي - هاتي يوسف ناصر الدين - ناديا معيد المعياعي - زيس العايدين

الحاج على شكري - مسعود على سلام - احمد هشام وجيه ترهري - سعاد حاتم سامي الدهر - قاطمة سليم سلام - عبد الله جورج الجميل - عسادق جورج

الجميل - صبحي جورج الجميل - مصطنى امين شرى - درويش موسى مخلاتي - سلطان خليفة اسعد - جمعية الميرات الخيرية - كامل عبد الرحمن مجمد

معيد - حكمت عبد الرحمن محمد سعيد - سليم بطرس الخوري - البير يطرس الخوري -اميل سليم ضبع - فريدة خليل هدايا - يوسف محمد يوسف علي -

تبلغكم المرسوم رقم ١٠٣١ المصادر بتاريخ ١٩٩٧/٥/٢٧ والقاضي بتصديق تخطيط طريق خلده - مطار بيروت الدولي - الكوكودي-(قضاء بعيدا - محافظة

وبناء عليه. تدعوكم لجنة الاستملاك للحضور الى مبنى الشركة الجنيدة لمصرف سوريا ولينان الطابق المعادس شارع رياض الصلح - بيروت وثلك يوم الثلاثاء

الواقع في ١٨/٨/٢٨ الساعة العاشرة، مصحوبين بوثائق الهوية وسندات التعليك وغيرها من المستندات اللزمة وذلك التقرير تعريض الاستملاك وفقا الاحكام

قَتُونَ الاَسْتَمَلَاكُ رَقَم ٥٨ تَارِيخ ٢١/٥/٢١، ويَبْغِي عَلِيكم اعلامها عن اسماء اصحاب الحقوق كالشّاغلين والمستثّمرين والمستثمرين وتاريخ بـدء الشفالها

والبدلات التي ينفعونها، وفقا لأحكام الملاة ١٠ من قانون الاستملاك والا اصبحتم مسزولين عن التعريض الذي يستحق لهم ويحال عدم حضوركم تجري المعاملة

رنيس لجنة نستملاك منطقة جبل لينان الجنوبية الابتدائية القاضي محمد بشير دائتجي

اقرارها ينتظر عقداً استثنائياً بالتراضى... وإلا فالعريضة

بين بري والحريري سر" السلسلة أم الاستحقاق؟ يلتقي الرئيسان نبيه بري ورفيق الحريري على ان لا خلاف بينهما على مشروع سلاسلَ الرِّتبُ وللروَاتِّبُ، ويلتقيانَ عَلَى موقَّفَ آخر هو ضُرورة التزامُ كل مَنَّ السلطتين الاشتراعيَّةُ والتنفيَّئيةُ حَدود صلاَّحياتهما الدسَّتوريَّةُ وتنفِّيذُ

كل ما هو مطلوب منهما. على ان المسألة بينهما ليست بمثل هذه البساطة والتبسيط. فالمشكلة كبيرة إلى المد الذي يحمل بري على القول امام زواره أن تصرفات رئيس الحكومة تحاول "فرض أدر واقع خطير على البلاد قبلُ الاستحقاق الرئاسي" من دون أن يوضح المقصود بالامر الواقع القطير هنا ومدى لرتباطه بالاستحقاق، ويحمل الدريري على القول الهم بعض النواب انه لن يسمح بتحوّل مشكلته مع الوزير وليد جنبلاط اسلوبا علما في التعامل معه على قاعدة ممارسة اعتى امناف الضغوط بنلك بجمر الرئيسان بوجود المشكلة الكبيرة بينهما التي تتجاوز الخلاف على السلاسل الى عند وافر من الملفات العالقة بينهما، ولَّا سيما منها الاستحقاق الرئاسي،

اما في السلاسل، فتمة مشكلات اضافية تتفرع منما، ليس اقلما فتح عقد استثنائي لمجلس النواب خلال الشمر الجآري للتصويت على مشروع السلاسل وفقا التعديلات التي انتمت اليما اللجان النيابية المشتركة امس بعد ١٨ أبتماعاً على التوالي في اقل من شهرين، أذ أنتقل السَّجال بين ألبرامان والحكومة من الخلاف على الارقام التقديريـة لكلفة تتفيد السلاسل (من ١– ١– يسبقه أتفاق مسبق بين الرؤساء الثلاثة على خطة التمويل. ألا أن لرئيس أمجلس موقفا مغايرا عبر عنه البارحة بثلاثة ردود فعل أبرزت بدورها حجم خَلَافُهُ مَعَ الْحَرِيرِي عَلَى فَتَحَ العقد الْاستثنائي عَلَى رغم حَرَضٌ بري أَمَّام زَوَارَهُ على تأكيد تباوب رئيس الجمهورية مع هذا الطلب، ليلقي مسؤولية العرقلة

(- تلقي بري مخابرة من الرئيس الياس المراوي وابلاغه له أن اللجان المشتركة خَتْمَتُ دّرس ٱلسلاسل واقرتها بتعديلاتها الْأَخْيرة، متمنيا عليه اصدار برسوم فتح عقد اُستَثنائي للمجلسُ، ولافتا ايَّاه الى رغبَّةُ نيانِيةٌ في أُستعمَالُ لمجلس ملاحياته الدستورية الملزمة فتح هذا العقد بتوقيع عريضةً، في حال لم يصدر المرسوم بمبادرة من رئيسي المجلس والحكومة. "فكما للحكومة صلاحياتها، للمجلس كذلك صلاحياته".

٢ - ابلاغ بري هاتفيا الى احد الوزرا القريبين منه التصرف في جلسة مجلس الوزراء (اليوم) على أساس انه - اي بري - ضد اي قرار يصدر عن مجلس الوزرا بفرض ضرائب جديدة او زيانة على صفيحة البنزين تثقل على كامل المواطنين، مع تأكيده له بضرورة الأصرار في الجلسة على أصدار مرسوم فتح العقد الاستثنائي في حال اثير هذا الموضوع تفاديا لخطوة نيابية في هذا

 ٢ - تأييد بري علنا الاتجاه النيابي بتوقيع عريضة مطالبة بذلك العقد، بعدما
 كان اكتفى الاربعاء الغائت بالاصغاء إلى هذا الاقتراح عندما عرضه عليه بعض لنواب، من دون ان يكون جازما في تبنيه له. يومذاك لم تكن المواقف المتباينة من السلاسل قد اتسمت بمثل هذا الدجم من الذلاف، بشمادة اعلان بري تُكراراً أن ثمة أتفاقا بين الرؤساء على فتح العقد الاستثنائي بمجرد انجازً اللَّجَانِ المشتركة اقرار السلاسل.

"لا تبحثوا عن الحل"

على ان رئيس المجلس لا يجد في ربط الدريري مرسوم العقد الاستثنائي بالاتفاق المسبق على مصادر تمويل السلاسل ما يبرر وجود مشكلة في التمويل يعتقد برى أن لا وجود لما اسلاسا ما دام الدل متوافراً في "الورقة الأصلاحية" التي اقرها الرؤساء الثلاثة (تشرين الثاني ١٩٩٧). أذ كشف عن لتفاق رئاسي مو جزءٌ من ينود "الورقة الاصلاحية" يتَّضمَّن الوسائل الكفيلة تمويل ثلاثٌ خَطُطُ صُروريةً عَلَى الْحُكومة ومجلس النواب مُواجَّمتها: السلاسُل (٥٠٠ مليار) نيرة) وعودة الممجرين (٥٠٠ مليار) وانماء المناطق المحرومة (٥٠٠ مليار)، عَلَىٰ انَ يَصِيرِ الى تَوَفَيرُ قسم اساسي لتمويل الـ ١٥٠٠ ٌ مَدِيْرُ (وهي أرقَلُم توافق الرؤساء في حينه على تحديد كلفتها وفقا لهذه التقديرات) من لربعة مصادر بعد رفع رسومها لتدرُّ سنويا المبالغ الكُّنية: - الجمارك: ٤٤٠ مليارا. - الميكانيك: ١٥٠ مليارا.

- فوائد قرض المُلْياري دولار:

بري أن هذه الارقام هي لتعطية

أي بمجموع ٨٤٠ مليلرا في وسعما تأمين لكثر من نصف ما

اعتدال فؤلا البرادي - رفيقة بدري السويدي - طارق كامل عبد الرحمن - سهيلة كامل عبد الرحمن - كامل هادي السيد قاسم - فصل على تاصر - عبد الحصين حسن سلمان - عبد الكريم حسن سلمان - خليل بلسين الجبيلي - محمد خليل خليقة - محمد حسين المقداد - زاهد فضل تاصر - محمود محمد مسعيد

الاستثنائية يبت في ضوء مشاورات بين رئيس الجمهورية ورئيس مجلس الوزرا؛ وانه لا داعي الى أثارة البلبلة في صدنها (...) وُدَّصوصا أن مجلس النّواب يملك صلاحية قرض عقدها وفقٌ أصول ينص عليها الدستور". ولاحظت الاوساط في الكلام الذي تقلته اوساط رئيس مجلس النواب نبيه بري ونلك الذي قاله النائب محمد عبد العميد بيضُون، تنصلا من أي مسؤولية في ما يتُعلق بتغطيةً اكلاف سلسلة الرتب والرواتب،

الضرائب والرسوم. أنْ مُذَهُ الْجَمَاتُ لا ترى حاجة الى تمويل اضافي اتفطية السلسلة قائلة ان الاتفاق الذي حصل حول الورقة الاصلاحية، يكفي لتغطية مذه الكُلُّفة، لكن هذه الجهات تناست ان هذه الورقة المهمة جائت لمعالجة الوضع

للخزينة

ردت ليلاً، أوساط رئيس مجلس

بالاتفاقات فأن المستغرب في رد تعسين شروط العقد واجراء عقد جديد يكون أمصاحة النزينة اللنانية فيما الحكومة اليوم تصر على موقف أقل ما يقال فيه انه معاد للخزينة وماليتما. أما بالنسبة إلى الدورة الاستثنائية فائنا سننظر غداً في ما أذا كائت الحكومة ستفتح الدورة الاستثنائية وفق الاتفاق السابق بين

ني بيان وزع مساء امس ابدت اوساط رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري "استفرابها الاجواء التي عمد بعضُ الجماتُ الى اثارتُها بمُجرد انتماء اللجان النيابية المشتركة من درس سلسلة الرتب والرواتب وهي استمرار لحملة التحريض على الحكومة ورئيسها لاستهدافات سياسبة لا علاقة لما بمصالح المواطنين التّي لا يجوز ان تكون موضع مزايدة وتلاعب أو مطية لأغراض أحد". وقالت هذه الاوساط: "أن هناك

من يعمد الى تهديد الحكومة بفتح دورة استثنائية لمجلس النواب كأن الحكومة متمربة من هذا الموضوع واكدت ان "قرار فتح الدورة

وتدريضا على الحكومة عبر الايحاء بعزمما على فرض زيادات على

المُلَّلِي في نماية عام ١٩٩٧ وتحصين موازنة ١٩٩٨ ، ولن لا علاقة لموضوع

... وأوساط بري: الحكومة معادية

النواب نبيه بري، على رد أوساط الرئيس رفيق الدريري بالنسبة الى موضوع المكنف الذليوي فقالت؛ "أثنا مع التأكيد بانه لم يحصل اي تقيد أوساط رئيس الدكومة آنه يعطي الشركتين أكثر مما تطلبان فالشركتان ابدتا الاستعداد التآم للتفاوض مجدداً مع المكومة حول للرؤساء وعلى هوء ذلك سيكون أتا كلام آذر".

ان الأجراءات التي عليمًا في الورقة الاصلاحية وطبقت، من زيادةً في رسم الميكاتيك وزيادة الرسوم على الماتف وزيادة رسوم الجُمارك، آدت الى رفع ليرادات الْخُرْيِنَةُ فِي النَّصِفُ الْأُولُ مِنْ الْسِنَةَ الحاليَّة بنسِّبة ٢٨ في المئة. كما ان فرق الفائدة العائد من استبدال الدين الداخلي بالدين الخارجي ساهم في خفض كلفة خدمة الدين. وتتيجة

لنَّلُك كلَّهُ لَتَخْفَضَ العَجْزَ في الموازنة في النصف الاول من سنة ١٩٩٨ ٱلى ١٢٢٥ مليار ليرة وهو كان ١٨٨٧ مليلر ليرة في النصف الاول من السنة السابقة، اي ما نسبته ٢٥ في المئة. التوافق على موازنة ١٩٩٨ ومن خلالما على خفض العجز الى ٢٢٠٠ مِلْيِار لِيرِهُ أَي الَّي ٤٦ فَي الْمِئَةَ مِن اجمالي النفقات. ان الحكومة اكدت في مناسيات

عدةً، لا سيما في بياتما الوزاري الذي نالت على اساسه ثقة مجلس النواب، وفي فُذَلكة الموازنة، اتما لن تولفق على أي زيادة في الانفاق ما لم تقترن بزيادة مماثلة في الواردات من حيث حجمها ونوعها. وقد لكنت الحكومة مرارا ان سلسلة الرتب والرواتب تحتاج ألى موارد اضأفية تغطيتها، واتخذت بالفعل اجراءات ماليةً في الأونة الاخيرة لتغطية جزءً من كلفة السلسلة البالغة 270 مليار ليرة قبل التعديلات التي ادخلتما

٤٥ الفا) البالغة ٨٠ مليار ليرة.

وأوضعت أن رقم الله ٢٢٥ الذي

اشير اليه "يشكل كلفة الاجرآة

والمتعاقدين والمتعاملين، لضافة الى منصصات السلطات العامة وفروق

التقاعد وتعويض الصرف واجور

العمال الاختصاصيين واجور عمال الامراءات والـفـــّــات الاخــرى مــن

العاملين ومحامي الدولة ومرتبات

المتقاعدين والتعويضات ألعائلية

وأشتراكأت ألضمان الاجتماعي

وصنائيـق التعاضد في المؤسسات

ان اعطاء معلومات مغلوطة،

والاستنباد اليما تلتمويل على

للمواطئين بالدُوف على الوضَّعَ النقدي

وعلَّى ٱلاَّقتصاد الوطني، أنما هي

سياسة مكشوفة دأب عليما النائب

(محمد عبد المميد) بيضون وغيره

ممن لا يقوت فرصة من الغرص

للتعريض بالحكومة وركيسها والتمويل على المواطنين، كما لو لد

ومسأعدات المدارس المجلت

العلمة وغيره.

عليها اللجان النيابية المشتركة". وتوقفت اوساط رئيس مجلس الوزُراءُ عند مغالطاتٌ ونواقص في الارقام التي طرحت في المجلس أمس مباشرة ومداورة. واعطت مثالًا على ذلك مًا نقل عن الرئيس نبيه بري من استغراب لَكون كَلْفَةُ الْإَجْرَةُ "ان النقاش القائم لا يدور ولا والمتعاقدين والمتعاملين (وعددهم ١٢ أَلْفًا) تَيْلُغُ ٢٢٥ مَلْيَارُ لَيْرَةَ في مقابل كلفة آلعسكريين (وعددهم

المالية والنقدية والاقتصادية للبلاد على قدم المساواة مع الحكومة، وان السلطتين التشريعية والتنفينية محكومتان بالتعاون في اقرار السلسلة وفي تونير التفطية لماً، والا صار الكلام كله خارج المسؤولية ولطرها. أما التفاخر بالانتماء السيلسي

أوساط الحريري ترد على بري وبيضون: تنصل من مسؤولية الكلفة وتحريض على الحكومة تغطية كلفة السلسلة يبنود الورقة الوضع النقدي والاقتصاد الوطني هما على شفير السقوط والانهيار الاصلاحية وامدافها. ان النائب بيضون اعترف فجأة

الْحَرِيْرِي عَلَى الْأَقَلَ) اكبر بكثير ما في وسعه أن يحمَل. ... مع ذلك كله يقول الرئيسان ان لا مشكلات بينهما!

تمويل السلاسل كما سواها مما قرَّ رأي الرؤساء عليه وقتناك قبل اقرار موازنة ١٩٩٨ من ضمن خطة تقضي بترشيد الانفاق ووقف الامدار بالتزامن مع بنود الملاحية شاملة للوزارات والادارة اللبناتية نمت عليما البنود الـ (٢) من الورقة

الطربوش والكوى

علامات استفهام عن مغزى طرح الحكومة ارقاما غير دقيقة تداول بما "تكبير الحجر لتفادي الضرب به"، في أشارة صريحة منه الى تعمدها عرقلة اقرار

السلاسل من خلال ربط التمويل بزيادات حديدة للرسوم والضرائب اكد بري

مجددا رقَّضُه لها، وأستغرابه تَبْأَهُلُ الدكومة الْمَلِيارِ دُولارِ عَلَى الأقَلَ الَّتِي يَمَكَّنَّ

بلُّ لَيْضًا وَايضًا يَنْمَبُ بَرِّي فِي إبراز خَلَافَه مع الدريري الى المد الذي

يكشف معه عرم جمات حكومية على أنشاء شركة ثالثة للملتف المليوي

أصبحت الآن في طور تأليف مجلس ادارتما، ومو أمر يبرر في رأيه تفاضيماً عن اقتراحه المتعلق بالماتف الذليوي. يقول كذلك أن كلفة السلاسل استنادا

الى الارقَام المقدرة التي عند المجلِّسُ ٢٦٥ مليارا لا تُبعاً للتقديرات الدكومية

للتي تَنْهِبُ بِالْكَلَفَةَ الْيُ لَكِثْرِ مِن ٥٠٠ مليلر لَيْرَة سنويا. ومو رُقم من شَأَتُه

طرح اكثر من علامة استخمام، فسلاسل العسكريين ٨٠ مليلرا، وموظفي الادارة ٤٢ مليلرا، والقضاة ١١ مليارا، واسلتذة الجامعة اللبنانية ١٧ مليارا،

يضيف: "كِل مِنْهُ الارقامُ صَحيحة الا الله ٢٣٥ مِلْيَارا". فسر الطربوش لا

بعرفه الا الكوِّي: "٤٥ الف عسكري تكلُّف سلسلتهم ٨٠ مليارا، فكيف يجوز

أَنَا لَـ ١٣ الَّفُ أَجِيرِ ومتعاقد ومتَّعَّامل (وهو رقم الوزير فؤاد السنيورة) أن

الى مَ يخلص رئيس المجلسُ من هنهُ المعطّيلت؟ (— تمويل السلاسل تلحظه "الورقة الاصلاحية" التي توافق عليما الرؤساء

– مجلس النواب غير معني بمصادر تمويل السلاسل، ولا هي مسؤوليته.

بل نفَّدَ كُلُ مَا هُوْ مَطْلُوبُ مِنَّهُ سُواءٌ في بُنُودِ "الورقة الْأَصْلِاحْية"، أو في

مشاريع السلاسل، أو قبل ذلك في الاجازة للحكومة اقتراض ملياري دولار وتعديل الرسوم التي اقترحتما أبان مناقشة موازنة ١٩٩٨. تاليا على الحكومة

٣ – أنَّ أصرار المكومة على التنصلُ من تطبيق ما يفترض بما تطبيقه في

تلك الورقَّة، سبيلا الى توفير بعض التغطِّية لتمويِّل السلاسل، لا يعني في أيّ

حال وجُود مشكَّلَة – أو "صراع" (وفقا لتعبير بري) – بينها والبرلمان، ولا يُعني

ص وجود مسحده – او صراح روحه سعير بري – بينه وسرهس، ود يعلي المطرورة مشكلة بين رئيسي السلطتين الاشتراعية والتنفيذية. فقد يلتقيان دونما دحود فعل في مناسبة تمنئة الياس ابو رزق بانتخابه رئيسا للاتداد العمالي. وفي منه الاشارة ما يكفي عند بري ليبين من خلالها احدى افضل نتائج خلافاته الاخيرة مع الدريري في المعركة الاخيرة داخل الاتداد العمالي

2 – يِؤُول ذلك الى استخلاص بري حصيلة ما يحوط بالسلاسل: هل

يخوض الدريري معه معركة الاستحقاق الرئاسي، على رغم اصرار رئيس المجلس على التزلم الصمت حيال هنا الموضوع "حتى ليلول المقبل". وقد يكون لك لبّ ما قصده باتمام الحريري بمحلولة "فرض لمر واقع خطير على البلاد

٥ – وحده رئيس المجلس من يقرر متى دعوة الميئة العامة لمجلس النواب

الى الالتئام للتَصُويتُ على السلاسلُ (قبلُ العطلُة الادارية أو بعدها). وهو أمر

يختلف تماما عن أصدار مرسوم فتح الدورة الاستثنائية. علما أن التعديلات التي

الدخلتها اللجان النيابية المشتركة على السلاسل غير ملزمة للهيئة العامة الَّا

بمقدار ملاعمتماً لوجمة نظر الفالبية البرآماتية صاحبة القرار الاخير، وهو امر يعني

اولا وأخيرا مسؤولية المجلِّس وحده، بمنأى عن تحميل العقد الاستثنائي (منَّ

التلاثة بمعونة وزراء ونولب وخبراء من فرق اعمالهم درست الاقتراحات توطلا

والمتقاعدين ٢٦ مليارا، والاجراء والمتعاملين والمتعاقدين ٢٣٥ مليارا.

فمل تكمن فضيحة هذا الرقم في سرّ الطربوش؟

لعودة بدورها للى مصادر التمويل الموجودة في الورقة.

استيفاؤُها من الهلتف الظيوي.

تكلُّف سلسلتهم ٢٢٥ مليارا؟"-

قبل الاستحقاق الرئاسي

بل ينمب بري في عرض ارقام تمويل السلاسل الى العد الذي يجعله يطرح

بجدوى قرض الملياري دولار الذي عقدت الدولة منه أول مليار، وشرع يتوه بوجوب عقد المليار الثاني غَضُونَ ٱلشَّمْرِينِ المقبلينُ، علماً اللبنائيين لم يُنسوا بعد الدملات التي شنما داخل المجلس وخارجه على سياسة الحكومة في هذا المجال تحديداً . أن هذا الاكتشاف المتأخر لفوائد سياسة الاقتراض الحكومية، هو أشبه ما يكون بالالتفاف على الحكومة لخطف سلاحها واستخدامه ضدما وتندعو الاوساط الى التوقف عن العودة، عند كل مفترق، ألى اثارة موضوع الماتف الذليوي وما تستوفيه ان الورقة الاصلاحية أدَّت الى

الدولة من الشركتين الملتزمتين والى الدعوة الى اعلدة النظر في العقد الموقع معهما، ذلك أن الاتَّفاق مع الشركتين المعنيتين "تم وفق بنود وأضحة حفظت للدولة اللبنانية حقوقها المالية عن طريقين؛ الأوَّل مو أربعون في الملة عن كلَّ بقيقة تخابر بواسطة الماتف الفليوي، والثاني هو عشرون في المئة من أي مدخول اخر للشركتين. وان الدعوة الى أعادة النظر في العقد مع الشُركتين من طرفٌ وأُحد، ان هو الأ دعوة الى وضع سمعة لبنان كدولة تلتزم اتفاقاتها وتعمداتها موضع شك على المستوى العالمي، وهذاً سيعني في الذّارج ان أي أتفّاق يكون لبنان طرفا فيه هو أتفاق

مشكوك في جديته. "أنْ مَنَاكُ خَفَّة في التعلطي مع هذا الموضوع وارقامة قد تخدمً فيّ اللعبة السياسية الضيقة لكنما لأ تتوافق والدس بالمسؤولية وجدية

يجب ان يدور حول مبدأ سلسلة الرتب والرواتب، بدليل ان الدكومة مي التي بأدرت الى أحالة المشروع على مجلس النواب ووضعت الآليات الممكنة لتمويله. اما وان المشروع قد جرى تدميله في اللجان المشتركة اتقالا مالية صآرت معروفة للرأى العام اللبنائي برّمته، فأنّ النقاُشُّ حول السلسلة لا يمكن أن يتفافل عن امكانات التمويل، والحكومة ستكون في منا الشأن مع أي مناقشة جنية لمشروع السلسلة يتم الاتفاق بشكل واضح وصريح على مصادر تمويله.

أن مجلس النواب معني بالسلامة ألَّى مَنْهُ الْجَمَّةِ، أو تَـلكُ، فليس

"There should be no forces outside your control! XCLOSIVE AGENT DEALER-AND MAINTENANCE WHEELS INTL Tel: 06.612 360 NASA MOTORS TELEGRAPH 738. The new Saab. CREDIT IS THE THE TANK A STREET

تردد ان نستائي

انتخابات الاتعاد العمالي العام ودخول زعماء سياسيين طرفا فيها، جعلت نائب الرئيس السوري خدام يصرف النظر عن جمع بري والحريري الى مائدته. ۗ

و السوول؟ تقول جمات نيابية ان تــوســيــع دائــرة المستفيدين من سلسلة الرتب والرواتب يرمى الى رفع كلفة تمويلماً وبالتالي تأجيل اقرارها.

فتح اعتماد لمباشرة تنفيذ شبكة توزيع الطاقة الكهربائية خوفا من ان يؤدي الى أصابة المولدات بالتلف.

حرب: أنا معنى بالاستحقاق الرئاسي

رأى الشائب بطرس صرب ان "مشكلة" الاستحقاق الرئاسي في لبنان هي "التشكيك في قدرة الراغبً في الترشح على ترشيح نفسه من دون استئذان احد".

وكان حرب يتحدث آثر زيارته ظهر امس لركيس الجمهورية اليأس المراوي في قصِر بعبداً، فرجح أن يشمد شمر آب الجاري فترة من المحدوء السياسي وأنَّ يرجاً بت المواضيع المعروضة للبحث الى شهر ايلول المقبل. وربط فتح الدورة الاستثنائية لمجلس النواب بحصول توافق بين رئيسي الجمهورية ومجلس الـنـواب، مـعـتـبـرا "ان نـضج صـورة الاستحقاق الدستوري مو العامل الاكثر تأثيرا في فتح الدورة، وخصوصا ان لا قرار في منا الموضوع وفي موضوع تعديل الدستور حتى

واكد ان انجاز درس سلسلة الرتب والرواتب أسيكون عاملا ايجابيا اضافيا لَفْتُحَ الدورة الاستثنائية"، مشيرا الى معلُّومات لَحِيه تَفيدُ ان السَّلْسَلَة ستناقش بندا بندا وليس مادة وحيدة، وذلك نظرا الى اهميتها.

للمراوي يرفض التمنيد، أشار ألى أنه

"شخصياً معني بالاستحقاق الرئاسي" وله رأي في الدوضوع، لافتا الى "ان المشكلة في لبنان مي التشكيك قدرة الراغب في الترشح على ترشيع نفسه من دون أستئذان أحد". وكان الرئيس المراوي استقبل وفدا من الرهبانية الباسيلية الشويرية ضم الآباء تقولا الحكيم وعبد الاحد ويولس نزهة.



: \$440 - اقامة أسيوم الفيزًا والاقامة في تركيا وبلغاريًا بأقل التكالمية

AIR VIA Travel-Dekwaneh-Slave GENT Plus - Jdeideh 1 9671 * 01-869342 DDF TOURS - Jounieh 2 97-1675 * 09-832396

RIDA INTERNATIONAL Travel & Tourism Summer Holidays ituly, 11 Days Spain, 9 & 12 Days Greek Islands, 3,4,7 Days Austria, 8 Days Switzerland, 10 Days Egypt, 5. 8 Days Turkey, 5, 8 Days Turkey by Pullman Malaysia, 8 Days Tudland, 12 Days Set Lanka, 8 Days

شأد العمار

ول زعما

يرفا فيها

م الرئيد

ام يصرن

جسمع بري

مانيته

، نيابية ان

ع دائسان

من سلسلة

وأتسب يبرس

غة تمويلها

يل اقرارها

اد لمباشرة الخ

حة توزيع

ربائية خوفا

ب الى امانة

نا معنیّ

ني الرئاسي

عناق الرئفسي و ك ص قدرة الراب ترشيع بصدي

الدممورية ليل متعماً، فربع ل

الداري فترة بر

پ وال بردا نڌ

ه تلبحث فی شور

ربط عقع قبورة

من النواب يعمول

التعمورية ومتلس

"ان منسج شورة

سوري مو العامل

ار في مذا الموضوع

بيل الدستور عنى

رس سلسلة للرت

عاملا ابحابيا الفاد

تمانية". مشيرا أل

عبد ان الساسلة

وليس ءائة وعِنة،

معيد، أشار الله

سنحقاق الرئاس

_وع. لافتا أن أ

مي التشكيك ب

مرشح على ترشير شدال اهد

المراوي استقل

BURG PROTE

اوِدوقنكو في المؤتمر الصحافي في مبنى

أكد رئيس الدورة الـ ٥٢ للجمعية

العمومية للامم المتحدة هيتادي

أودوفنكو أن القرار ٤٢٥ "يقضيّ

هل تقع الفوضى الشاملة في المنطقة عوضاً عن السلام الشامل أم يؤدي استمرار الوضع الراهن الى انشقاق داخل اسرائيل ؟

وعندما توترت العلاقات بين كلينتون وتتنياهو بسبب تصدي الاخير للضغوط الاميركية من أجل دفع عملية السلام، وكان الادارة الاميركية مبادرة حول موضوع

اعلَّاهُ ٱلاتنشار في الضَّفة الغربية مددت باعلاتها اذا لم توافق عليما حكومة

تتنياهو بعدما واققت عليها السلطة الفلسطينية مسايرة لكلينتون واحراجا

لْتَتَيَاهُو، بِدَأَ تُحرِكَ الْمَتَشَدَدِينَ فِي اللَّوبِي اليَّمُودِي دَاخُلُ ٱلْكُونَفُرِسُ فَنَجَحُ فَي

جعلُ الأكثرية تقف مع سياسة حُكومةً نُتنيآهو، وعائت الفضيحة الْجنسية الىّ

وتسائل المصدر الوزاري، مل يعقل ان تعتفظ مونيكا ليوينسكي بالفستان الذي كانت الاثار الباقية عليه طيلا على علاقتما الجنسية بكلينتون منة ثلاثة

سنين، لو لم تكن المؤامرة معدة ومدبكة ضده، وما لم يكن المتامرون قد طلبوا

والآن، سواءُ استُمر كلينتون في الحكم لينهي ما بقي من ولايته الثانية، او فرضت عليه الاستقالة ليتسلم نائيه مقاليد السلطة حتى موعد الانتخابات

الرِّئاسية المقبلة، فإن نتيامو يكون قد حقق مبتقام فالرئيس الأميركي في حال

بقَلْهُ رَغْمُ لِلْفَصْيِحَةُ، سَيْكُونَ مَكَبِلًا وعلجزا عَن عمل شيءُ لَدفع السَّلَامِ، لَا بَل قَد

يعمد الى ارضاء اليمود لكسب اصواتهم في الانتخابات الرئاسية المقبلة المصلدة

نَائِبِهِ آلَ غُورٍ، والتَّراجِعِ عن المبادرة من لجَّل أعادة الانتشار في الضفة الفربية

بنسبة ١٢ في الملة وترك الجانب لأفلسطيني وحده في مُواجهة الجانب السرائيلي دون اي تدخل اميركي، فأما ان يرضعُ اشروط نتنيامو ويقبل

بالممكن، أو تستَّفيدُ اسرائيل من علمل الوقت لتَفْرضُ واقعاً جديداً بمواصلة بناء

المستوطنات وتهويد القدس. واذا أستقال كلينتون وتسلم نائيه السلطة، فان

ادارة الرئيس كلينتون على حكومة تتنياهو. فستان للحاجة

الظمور لاربآك كلينتون وابتزازه

منها الاحتفاظ به لوقت الحاجة؟

عملية السلام تصبح مجمدة في انتظار نتائج الانتخابات الرئاسية الاميركية التي لن تكون لمملَّدة العرب والفلسطينيين ولا لمملَّدة السلام ما دام تكتل الليكود يحكم اسرائيل، وما دام مناهضو السلام اقوى من اتصاره. ما العمل؟

ما العمل لمواجهة التحدي الاسرائيلي، ليس للعرب والفلسطينيين فحس بل لكل دول العالم بما فيما الولايات المتحدة الاميركية؟ بن حمل محمل الوزاري ان العالم للعربي يعيش، بكل اسف، حالة من الضعف والتفكك تجعله علجزا عن القيلم بأي خطوة واتخاذ أي قرار فاعل ورادع ضد اسرائيل. فلا الجامعة العربية قادرة على شيء، ولا "القمة العربية" جُلُمرَة الانعقاد بسبب الخلافات بين بعض الدول العربية او بسبب الخلاف المسبِّق على القرارات الواجب اتخاذهاً.

والآتحاد الاوروبيّ غيرٌ مُتحد في مولجمة اسرائيل بقرارات ترغمها على السير في عملية السلام المتعثرة، وبيانات التأييد التي تصدر عن هذا الإتحاد مجتمعا ومنفردا، أنما هي بيلالت لفظية، واقتراح فرنسا ومصر عقد مؤتمر للدول المؤيدة للسلام، لا ترى الولايات المتحدة أيّ جدوى منه، وترفضه اسرائيل الا اذا كان يتعارض وقرارات مؤتمر مدريد، وتتحفظ عنه سوريا خشية أن يكون بديلا من مؤتمر مدريد أو لا تصدر عنه قرارات تكفل دفع لَّذَلك لا يُبدِّى بديلا من السلام الشامل انا سقط نمائيا سوى الفوضى

الشاملة في المنطقة التي تمدد المصالح الديوية الاميركية، لأن العرب عاجزون عن خوض حرب نظامية ضد اسرائيل، واسرائيل لا مصلحة لما في شن حرب ضد العرب ما دامت ستحصل مع الوقت، على ما تريد، وما دامتٌ قادرة على ولكن هل العرب والفلسطينيون المتشعدون مستعدون لاحداث هذه

الفَوْضَى في المنطقة بالعودة الى أعمال العنف كوسيلة وحيدةً تُؤني اسرائيل وتحرّك الاشّرة الدولية وتحديداً الولايات المتحدّة، لم ليس في مُصلحتهم تحقيق السلام الشامل بالصيغة المطروحة ويفضلون ابقاء الوضع كما مو الى ان يتغير الوضع داخل اسرائيل، وخُصوصا ان ثعة من يتوقع حصول صراع وتُمزُق وْلَنْشَقْاق دَلْخَلُ لَلْمِجِتُمْعَ ٱلْاسْرَائِيلِيّ فِي ظِّل الوضع ٱلراّمنْ؟ الاشمر المقبلة قد تعمل الجواب.

اميل خور*ي*

قال مصدر وزاري أنه يخشى أن يربح مناهضو عملية السلام جولة أخرى لموقفه هذا مِن الجانبين السوري واللبناتي، وهو رفض لا يزعجه لأنه غير مستعبى بحمال استجم. واثلا يكون تدخل الادارة الاميركية في ولاية الرئيس كلينتون الثانية اكثر فاعلية وتأثيرا على حكومة تتنياهو في اطلاق عملية السلام على المسارات الفلسطينية والسورية واللبنانية، فإن "الفريق المتشدد في "اللوبي اليمودي" "الموساد" الأسرائيلي الناشط داخل الولايات المتحدة الاميركية عَمَّلًا على رصد الولاية؛ في التمرب من مواصلة مسيرة السلام، لأنه كأن يوابُّه أطرةً وُمراقَبة كل تعركُلُت الرئيس كلينتون الرُسمية وغير الرَسْمَية من اجل اعُداد ملف كامل بما تحسب لما قد يجد ويفرض فتح منا المك انا ما استد ضغط

الى تُحقيق تقدم على المسار السوري انى الى قبول الجانب الاسرائيلي الأنسطب من الجولان، والتفاهم على عددٌ من النقاط المتعلقة بالترتيبات الإمنية وبالتطبيع الذِّي تتطلُّبه عملية السلام. وتم التوصل ليضا الى عقد لتَّفَاق السلام بين اسرائيل والفلسطينيين عرف باتفاق أوسلو والى عقد اتفاق أخر مع الارمن باتفاق وادي عربة. عندها نشط المناهضون لعملية السلام من الارمن بعرب وفلسطينيين متطرفين ولجأوا الى اعمال العنف لوقف هذه العمَّلية قَكَانَ اغتيال رئيس الوزراء اسحق رابين، وتعريض حزب "العمل" للخسارة في الانتخَابات النيابية أمام تكتلُ "النّيكود" جَرَاءُ تَنفيذ عمليات انتحارية بلذَّل اسرائيل وضعت حزب "العمل" العاكم في موقف حرج، فإن مو امتع عن الرد على منه العمليات الانتحارية، خسر اسرائيلياً وإن مو رد، خسر أموات ألعرب الفلسطينيين تأخل اسرائيل، وهو ما حصل فعلا عندما قرر الرد بعملية عسكرية عرفت بـ"عناقيد الغضب"، وكأن أمجزرة قاتا اتعكاسات سابية

وقد سجلت عوَّدة "الليكود" إلى الحكم انتصاراً لمناهضي عملية السلام، ولم يعودوا في حلجة ألى بثل مزيد من النشاط والتحرك لاجماض هذه العملية، أَنْ رَعِيمٌ هَذَا التَّكَتُلُ بَنِيلُمِينَ نَتَنْيلُمُو اغْنَاهُمْ عَنْ ذَلْكُ بَعَدُما أَصِيحَ رَئِيسًا للُوزْرَاء. فُرفض تنفيذ قفاق أوسلو كما وقع وآشترط تنفيذه كمّا يريد، فأُدُّى ذلكُ الى تعطيلَ المفاوضاتُ معَ الجانبُ الفلسطيني، ورفضَ ليضا معاودة المفاوضات مع الجانب السوري من النقطة التي كاتت توقفت عندها واشترط معاودتها من نقطة الصغر، وأعتمد سياسة المناورة والذداع مع الداتب اللبناتي بلعلانه الاعتراف بالقرار ٢٥٥٪ واضعا شروطا تعجّيزية لتنفيذه، فكان الرفضُّ

في التسداب من متشدين يرفضون التسداب من هند مناصريها، سواه أكاتوا اسرائيليين متشدين يرفضون التسداب من الراضي العربية المحتلة، أم عرباً وفلسطينيين متشدنين يصرون على منا الراضي معربية مستحدة الم عربة وحسستينيين منسستين يصرون على مدة الانسحاب، وأن ينجح حكم "الليكود" في كل مرة في تكبيل الادارة الاميركية ومنعها من القيلم بأي حركة لتحقيق السلام في المنطقة. وللما عندما كان حكم "الليكود" يزعامة اسحق شامير، لم ينجح رغم

لميركية قوية بزعامة الرئيس جورج بوش ووزير الخارجية جيمس بايكر، فانطر الحكم الى المشاركة ولن مكرماً في مؤتبر مدريد وتم التوصل بعد مفاوضات شلقة تولاما حزب "العمل" الذي خلف "تكتل الليكود" في الحكم على هذا للدرب في الانتخابات، فخسر لملم "الليكود".

أنان يدرس فكرة إبدال القوة النروجية بأوكرانية

أودوفنكو جال على الرؤساء وبويز : المطلوب تطبيق القرار ٤٢٥ والسلام رهن برغبة أطرافه

وكان اودوفنكو قابل رئيس الجمهورية أليأس الهراوي وقال بعد الاجتماع: "تشرفت بلقاء فخلمة رئيس الجممورية الياس الهراوي، وبحثت معه في تفاصيل وجود المراكز التابعة للامم المتحدة في أبنان والتي تساهم في أعادة الاعمار، أضاَّفةً ألى دورً للقُّـوة الدوليـة في الجنوب الذي لا تزال اسرائيل تنتله

"الاسكوا" مكسب مهم للبنان، الذي يمارس دورا الليميا بارزال...)". وابلغت آلى ركيس البممورية الاصلاحات التي يجب أن نتخذها في الامم المتحدة ومجلس الامن الدولي وخص القوة الدولية في جنوب وهي تتعلق بالاقتراحات التي كأن لبنان بتقدير كبير الدور الذي تَصْطَلع به في الدفاظ على الامنّ عرضها الامين العام في الامم المتحدة كوفي انان في شأن تُعديلُ هيكلية والاستقرار هناكً. واستمرت في القيام النظام الداخلي. واستطيع القول ان بمعمتها رغم أنه مضت زهاء ٢٠ علما الرئيس الهراوي بنا مطلعاً علم على اتخاذ القرار ٢٥٥، وللأسف لم يتم ايجاد حل شامل لازمة الشرق تفاصيل الاوضاع العلفلية لمجلس الامن وركز على أهمية وجود الامم الاوسط حــتـى الان . ونـوه ابــفـــا المتحدة في لبنان وعبر عن عدم رضاه عن التعاطي مع القرار 270 الذي "بمُنجزات حكومة لبنان وشعبه في اعمأر بلادهما بعدما دمرتما حرب أقره مجلس آلامن والقاضي بالانسحاب اهلية، مظهرين بذلك رغبة كبيرة في غير المشروط القوات آلاسرائيلية ارسه سلام في المنطقة". ولبلغت آلى الرئيس المراوي القرار وردا على شَوَالَ اكد ان "للقرار الاخير أأذي أتخذه مجلس ألأمن ومدد 250 يقضى باتسحاب اسرائيلي غير

مشروط من جنوب لبنان، ويجب أن

يطبقه المعنيون بالانسماب... هذا كلّ

ما هو مطلوب وان مبادئ القرار

وبنوده تتضمنها قرارات لذرى قضت

بألتمديد للقوة الدولية في جنوب

لبنان. من جمة اخرى، تستمر مسيرة

المفاوضات السلمية. وان دولاً عدة تمارس دوراً على منا الصعيد، او

تحاول أن تَفْعل شيئا من لجل تسهيل

وسئل عن الصعوبات المالية التي

وقد افائت مصادر ديبلوماسية أن

صعوبات ومشكلات ميدانية من جراء

الاعتداءات الاسرائيلية، الى المشكلة

الملاية من جراء تقاعس الدول عن تستيد حصصها في موازنة القوة الدولية وابرزما الوليات المتحدة

ولفتت مطعر شاركت في اللقاءات

الاربعة الى ان زيارة العيبالوماسي

الاوكراني لم تنفع لكنما في الوقت

نفسه لم تضرء وبصفته الأوكرائية

جري البحث معه في احتمال أنضمام

بلاده الى عداد القوّة الدولية العاملة

في الجنوب لتحل محل الكتيجة

النَّروجيةُ التي ستنهي مهماتها في نهاية السنة الجارية .

وفيما رحب لبنان بالمشاركة

الاوكرانية في القوة الدولية أوضح

اودوفتكو ان الإجراء معقد وهو قيد

الدرس لدى الامين العلم للمم المتحدة

كوفّي آنان. وأشارت المصادر الى ان اودوفتكو

بموجّبُه عمّل القوة الدولية في لبنان حتى نماية كانون الثاني ٩٩٩ (". وتئاولنا ليضا العلاقات الثنائية بين لبنان ولوكراتياء وركزنا على اهميتها البلدين، وندن مستعدون في اوكرانيا مبين، وسن المسيدان في وسريد والاقتصادية والتكنولوجية والاقافية بلبنان وثمة اربعة الاف طالب لبناني تخرجوا في لوكراتيا، ومم على مستوى عال من الثقافة، وقد سلمموا في تقدم لبنان- وصحيح أن مساهمة اوكرانياً كنولة في عملية السلام متواضعة، غير آنها موجودة في الامم المتحدة. وتشارك في القرارات المتعلقة بهذه القضية".

مع الحريري وزار اودوفنكو رئيس مجلس الوزرة رفيق الدريري وأوضح على الاثر أنه بحث مع الرئيس الدريري في الاوضاع العامة "واعربت له عن امتناني للدُّعوةُ التي وجمَّتُ آلي، وزيارتي هيُّ متابعة للحوار بين لبنان والأمم المتحدة، وكما تعلُّمون زار كوفي اتان بيروت في الاشمر الماضية، واجرى محانثات مهمة ومفيدة وبصفتي رئيسا للجمعية العمومية لرنت ان ارى بنفسي مانا يحدث في لبنان ورأيت قه حصّلت تطورات ممّعة بعد الدرب واريد ان الشير آلى ان الامم المتحدة تؤدي دورا معما وهناك عشر وكالات تابعةً للأمم المتحدة في بيروت، وهذا

مهم جداً. وقد أعربت لرئيس الوزراء عن مدى لمتنان الامم المتحدة لتقديم بيت الامم المتحدة "الاسكوا" ومراكز اخرى-ووجود مراكز للامم المتحدة في لبنان مؤشر جيـد الى تطور الأوضاع. والبارحة خَلَال جَوَلَتي فَي الْمَدِينَة تأثرت بتطور الاعمار وتقدمه وابلغت الى الرئيس الدريري ذلك، وهذا ليس مؤشرا جينا لبألانكم وحنما بل للعالم. ويحثنا في عملية السلام في الشرق الأوسط والقرار 210. وكما تعلمون جدد مجلس الامن للقوة الدوليـة في الجنوب. وناقـثـنا مذا الموضوع. وعرضنا العلاقات بين لبنان واوكرانياً، وخصوصا أن الركيس الدريري زار اوكرائيا حيث تم ألبحث في العُلَاقَاتَ بِينَ البلدين وخُصُوصا العلاقات الاقتصادية. وانت الزيارة

في قصر بسترس ثم انتقلُّ الى قُصر بسترس حيث اجتمع بوزير الذارجية فارس بويز ذي حضور الامين العام للوزارة السفيا ظافر العسن ومدير المنظمات الدولية السفير وليد نصر والملحق الديبلوماسي سامي نمير والقائم بالاعمال الاوكرائي ميرغن كايشيف ومدير مكتب اودوفنكو ليمور - التعة في العفدة آ -

الى زيادة التبادل التجاري بين البلدين

بانسماب اسرائيلي غير مشروط من جنوب لينان وعلى المعنيين بالانسماب اللبتانيين، ومنها "قضايا تتعلق بمنظمة ان يطبقوه هذا كل ما هو مطلوب". الامم المتحدة وعلاقتها بلينان ومسألة تطبيق القرار ٢٥٥"، وتوقف عند ورأى أن "السلام الشامل في الشرق أهمية عودة "الاسكوا" ألى بيروت، "أذ الاوسط يرتبط برغبة حقيقية لدى يشكل بيت الامم المتحدة الجميل اول الافرقاء المعتبين بالنزاع في ايجاده". تبسيد لمقررات لتخنتما البمعية جـا كــلام أودوفنكـو في مـؤتمر العمومية. وتلبّي اقتراحات الامين العلم صحافی عقدہ عصر امس في بيت للامم المتحدة كوفي لنان المتعلقة الامم المُتحدة في ساحة رياض للصلح، باصلاح نظام المنظمة (...) وان عودة عقب انتهائه من جولة رسمية شملت

> ورئيس للحكومة رفيق الحريري ووزير للخارجية فارس بويز وآلتي استكملها مسله بلقاء رئيس مجلس التواب نبيه بريء وحضر المؤتمر المدير التثقيذي أُمُنْظُمَّة "الْاسكُوا" حارَّم الببلاوي، والقائم باعمال برنامج الامم المتحدة وشخصيات ديبلوماسية.

رئيس الجممورية الياس الهراوي

استهل الناطق باسم اودوفنكو للكسندر توكلتش المؤتمر بكلمة ترحيب،، ثم عرض اودوقنكو





Soul, Blues, and Jazz, the legendary Nina Simone has mastered them all. On this night, the deep voice of the American South will reign over Baalbeck.

saturday august 8, 1998

Ticket Prices 30.00011 50.00011 100.00011 150.00011 200.86011;

Tickets sold at Libraine Selection - Badaro 01.381111 Libraine Antoine - Achrafieh 01.331871 L'Arche de Noe - Sadine 01.742663 Boueri Presse - Jounieh 09.210660 Ramia Sport - Chtaura 08.540282 Baaibeck Acropolis 08,370358

Transportation by bus to all performances by-Nakhal Tourism and Travel Agency - Sami et Soth Avenue, Badarb-Buses depart at 5.30pm Performances start at 8.30pm Tel 01.389389 Fax 01.389282 Round trip ticket: 10,000LL per person

بمغَّته الوكرانية ليضًا عرضُ ليضًا معُ المسؤولين طريقة تطوير الدركة الاقتصادية والتجارية بين البلدين وطريقة تطبيق الاتفاقات أأتي وقعت www.baalbeck.org.lb

و افراداً بأصدق الشكر للجهود الجبارة في تعقب المجرميـن و الكشف عن هوية منفذي عملية السطو التي تعرضت لها عيانته فتمكنت في القصر وقت من ايقاف أفراد الشبكة و إستعادت المسروقات، ضمن إطار مهلة يصعب بمقدارها أن يوفق أحد في الكشف عن الحقائق ما لم يكن الصدق لديه هاجساً و اللتزاماً و أمانة و تربية و أصالة. و يخص في الشكر أمر فصيلة درك جبيل الرائد أسامة عهد الملك و أمر مفرزة إستقصاء الشمال الرائد فواز متري و كافة الصباط و

إعط السيف باربها

يترجه الدكتور سامي السبع سكر من كافة الاجهزة الامنية ضباطا

الرئياء و العناصر في إمرتهم.



تسليم فورى. تقسيط لمدة ٣١ شهراً اسعار خاصه للدة شهر كفالة تدة سنتين للمحرك. كفالة ه سنوات للهيكا قاهر البحار والأمواج. شهرة عالية في الجودة والاداء

مهرجانات بيبلسوس الدولية نى إطار البرنا التديم

لروميو لحود مع



٣١.٣٠ تموزو١، ٧.٦ و٨ أب الساعة التاسعة مساء تماما

قباع البطاقات ، مكبة Selection بدارو (۲۸۱۱۱۱) - مكبة انطوان الأشرفية (۲۸۱۱۱۱) - مكبة انطوان الأشرفية (۲۸۱۱۱۱) - مكبة انطوان الأشرفية المكابة السادات (۲۰۱۳ - ۲۰) - مكبة بويري، الكسليك (۲۰۱۳۱ - ۲۰) - شدق Byblos sur mer ، مكبة الإتحاد صيدا (۲۷۰۲۰۱) - ۲۰ التقليات من بيروت الساعة السابعة مساء، الحمرا، مقابل فندق Cavaller. الأشرفية من موقف Sofil.



الرئيس المراوي مستقبلا رئيس فجمعية فعمومية للامم المتحدة هيتادي لودوفنكو (دالاتي ونمرا)



لودوفنكو مع الرئيس بري



ـ ومع الرئيس الدريري.

STOP



panes to give you the following benefits:

 Rejects 80% of the sun's
 Turns a glass pane into a burning heat. Substantially reduces air

 Protects fabric and furniture from "sun fade". · Reduces winter heat loss.

conditioning costs.

THE SUN'S BURNING HEAT from coming through your windows

3M Scotchtint

Sun Control Window Film "Scotchtint" is a special film designed to be applied on glass

> one-way mirror during daylight, which means you

> > can see you in.

can see out but nobody

BALBECK FESTIVAL

النقل مؤمن في بيبلوس إلى الموطأ.

موسيقى من العصور الوسطى وأغاني اسبانية ـ عربية



أوركسترا ألمانية فرقة ساريند قيادة موسيقية فلاديمير إيفانوف متزو سوبرانو فادية الحاج عود شربل روحانا الكورس أوسنابروك يوغند فيأدة يوهانس راهي

من قلب العصر الذهبي الأندلسي، ينبع صوت اللبنانية فادية الحاج لينقلنا إلى عالم الأحلام والتأمل في أحضان معبد باخوس... يرافقها ٤٠ مغنياً وأوركسترا تضم أكثر من ٢٠ آلة موسيقية قديمة.

الخميس والجمعة ٦ و ٧ آب داخل معبد باخوس

السعار النطاقات ١٠٠٠٠ ل.ل. ٨٠٠٠٠٠ ل.ل. ٩٣٠٠٠٠ ل.ل

تماع التذاكر في مكتبة سيلكسيون. بدارو ٢٨١١١١ [٥٠] مكتبة العلوان. ألاطرفية ١٠٢٢١٨١١ لارش دي نوي. السادات ١٠٢٢١٦١٠ بوليري برس . هونية ١٦٠٠٦٠٠ - راميا سنور . شتورة ٢٨٢٠٤٠٠٠ تلعة بعليك ٥٤٦٠٠٨٠.

نخَال للسياحة والسفر. شارع سامي الصلح اللعون ١٠٣٨٩٣٨٩ - هاكس ١٠٣٩٩٣٨٠. سعر البطاقة بيروت. معلك. بيروت ١٠٠٠٠ للشنص الواحد

> ٦ أب. برعابة شركة دهانات تيتول الدولية ٧ أب، برعاية تدى المياد المعدنية

(طوني جبرايل فرنبيه)

موضوع المهجرين وكل منهم فاتح على

حسابه. صندوق المحجرين اليوم مع

الرئيس رفيق الحريري والمسؤولون عنه

يعتبرون أن أداعهم احسن من أدا

وزارة المهجرين، وفي نهاية المطلف

المهجرون هم النين يدفعون الثمن. لا

يزالون خارج قراهم ومنازلهم ولم

يصلهم شيء. هناك قرى لم تتم فيما

مصالحات بعد ولم تشمد اي "ضربة

معول هذا من مواضع الساعة، والدق

وهل تناول البحث الاستحقاة

الدستوري؟ اجاب؛ "أي استحقاق

رئاسي ما تامت سوريا هي التي تعين

من تريده او تمدد أمن تريده! مذا

وكأن البطريرك صفير استقبل

رئيس الكليريكية البطريركية الملرونية

في غزير الاب وميب الخواجا ثم الخوري

ميشال بيطار خادم الرعية المارونية في

ثم التقي وفدا اعلاميا اوروبيا ووفدا

تربويا فرنسيا يدير دورة تدريبية لشبان لبنانين على اللغة الغرنسية في

وظمرا زاره السفير في الاردن وليم

ادفع ۲۵٪ وقبط ۲۷۵

على Jeep CL340

ولاية ميناس جيرايس البرازيلية.

المعهد الانطوني في حصرون.

على الحكومة وليس على الطليان".

موضوع لا يخصنا نحن".

KELL

12

C. A.

150

صفير تلقى ميدالية "قصر الحرية" البرازيلي

شمعون: نعيش حال افلاس

والوضع في جزين غير مقبول

صفر مستقبلا شمعون

الوطنيين الاحسرار دوري

شمعون "ان لبنان والليناتيين

يعيشون حال افلاس في

مختلف العجالات السياسية

تحدث شمعون بعد زيارة

البطريرك الماروني الكاردينال

مار تصرالك بطرس هفير في

الديمان لمس، ورافقه في

الزيارة عضو المجلس الإعلى

قال: تركز البدث خصوصا على

الوضع التاعس الذي تعيشه منطقة

جزين ومو غير مقبول علي الاطلاق.

الناس تموت يوميا والدولة غائبة وغير

موجودة. يتلطون وراء اصابعهم اذ في

حَالُ نَهِبُوا الى الْمِنْطَقَة فَسِيتُهُمُونَ

بالتعامل مع العدو، ويتذرعون بالقرار

٤٢٥ وجزين ومنطقة جزين ليس لمما

لي بخلُّ في هذا القرار والناس متروكة

مناك ولا من يسأل عنما أو يحاول ردع ما تتعرض له ومنا غير مسموح، ونأمل من النين يعتبرون الفسهم نوابا عن

المنطقة أن يتوجموا الى جزين ويبقوا

مع الشعب ويعانوا معه كما هو يعاني،

عليما ان تفعل،

ولتنمب الحكومة الى جزين لترى ما

أما الامور الاخرى فلم يبق أنا نمن

تنتقد الدولة ولنا بمم اليوم ينتقدون

لاتهم لم يتركوا لنا شيئا نحكيه، اخذوا

وضع أفلاس خلقي، وافلاس مالي

وافلاس سياسي. انه افلاس عام". وسيدل مل تطرق الصديث الي

موضوع الممجرين؟ فأجلُّب، "طبعا بحثناً

في ألموضوع، والآن هم يتساطون

Mahindra

Mahindra

انفسهم، وصرنا "بننا نزعل منه

في المرب البأس ابو علمي.

والاقتصادية".

أسئلة وجودية تقلق "أمل": أين نحن؟ والى أين من هنا؟

واستطراباً اذا كانتُ علة وْجُوْدُما الاولى مي

الحركة الى عمق اعماق التركيبة والى الموقع الشيعي

الاكبر والافتال في السلطة، أي رئاسة مجلس

وُمل موقع التركة هو في خندق المعارضة لم في صف الموالاة؟ وما مي الحنود الخاصلة بين ماتين

واذا كيان الجواب أن الحركية تصولت حزيا من

في الفترة التي أعقبت مباشرة معركة الانتخابات الدفّاع عن حَقَوق "المحرومين" والسعَّى لتعديلٌ صيفةً البلنية والاختيارية، بدأت ترتفع في اوساط حركة لمل وجممورها اصوات تتحدث صراحة عن ضرورة النظام السياسي ليمير اكثر رحابة، بحيث يستوعب اعادة النظر في ميكلية الدركة بخطابها السياسي الطائفة المدرومة التي كانت حصتما ناقصة في ومسلكيتماً، علَى نحو يتحدد معه شكل هذه الحركة التركيبة السياسية بشكل يتنافى مع حجمها المطرد النمو، فالسؤال حيال نلك مو مأنا يتبقى لمنا وموقعها ودورها مستقبلاً. وكان طبيعياً ان ما عجل في علو هذه الاصوات العنوان العريض من جائبية واغراء بعدما وصلت مذه

وتردد اصدائها الأحداث والوقآئع والمناشات التي رافقت الإنتحابات، والنتائخ التيّ تُحفضت عنماً وُخصوصاً في الضائية الجنوبية والجنوب والبقاع وبيروت، والتي اظهرت بجلاء تقلصاً لا يستهان به في مساحة حضورها وجمهورها، أضافة الى سوء الاداء في ادارة المتركة الانتنابية، إلى درجة إن معظم قادة العركة يعترغون في مجالسمم الغامة بأنهم خاضوا معركة الانتخابات، وهي عملياً اول معركة أنتخابية تحوضها التركة منفردةً، من موقع الدفاع عما تبقى لهم من مواقع، وكان همهم الأساسي الذروج بعد

وفي المعلومات المتوافرة ان هذه النتائج كاتت حدوراً جمل واسع وحاد داخِلُ الصف القياّدي في 'أمل" منا فتح البَّاب واسماً امام تبادل الاتصَّاماتُ وتعميل المسؤوليات.

وفي سا يبدو انه خطوة لقطع دابر السجال والاتجأمات ولندارك الموقف، النقط رئيس الدركة، الرئيس نبيه بري المبادرة، وسارع الى اجراء جُولة مشاورات ومداولات كثيفة بع اشخاص ورموز يثق بمم، من داخل الدركة وخارهما، وطلب من بعضمم طلاعظات مدوَّنة عَن الْعَوْاعِلِ التِّي ادت آلي تلك الفسارات وسبل استنماض الدركة والند من تردي اوضاعها الداخلية، والية اعادة جسور التواصل بينها وبين حممورها الذي انفس من حولها، وخموهاً في

ونثيدة لمذه المشاورات والمداولات، وبعد ارتفاع وتيرة الخلام عن صرورة التصميح، خطا الرئيس بري عطوة اخرى، أد بأدر ألى تأليف لجنة تضم A من اعتساء قيادة المركة ابرزهم الوزير أيوب حميد رئيس مجلس الدنوب قبلان قبلان، المسؤول التنظيمي العام على عكوش، الرئيس السابق لمجلس الجنوب حسن يوسف، واحمد معلبكي، محمتما اعداد المذتَّم: العام المُثِيل للشركة، الذي كَان متودباً عقده عبل ٤ اعوام وارجى- بناء على توصية من المجلس التركري للشركة ويضم اعصاء المكتب الصياسي والمينة التنفيذية وتادة الاقاليم. وبدأت هذه اللجنة اعتماعات استوعية برئاسة الرئيس بري نفسه في دلالة على انه قرر هذه العرة امساك زمام الامور بيده

ان النَّاقشة والتحليل في اللجَّنة وداخلُ الْدركة عَدُّومًا يتركزان على امرين،

لعيفة التنطيم وحياته الداخلية.

تساُؤُلات واستَفسارات تُثار دادل الصّف القيادي للدركة حول موقعما ودورها ورؤيتها السياسية وخطابها، فمل يفترض أن تبقى حركة مشرنقة بشيعيتها فحسب، وهي سمتها الاساسية منذ أعلن وجودها بعد انفجار عينّ البنية عام ١٩٧٤، لم يجبّ ان تعمل لتعبر الطوائف وتمسي حركة وطنية على مستوى كل البلاد.



 رئيس الوزراء رفيق الصريري استقبل في القصر الحكومي رئيس اسلقفة بيروت للموارنة المطرأن بولس

ولفق مجلس الوزراء في جلسة عقدها كأس آسيا خُلال سنة ٢٠٠٠.

وكان مجلس الانماء والاعمار وجه كتابا للى الاملاة العامة لمجلس الوزرة يفيد فيه أن التمويل اللازم للاشفال المنكورة والمقدر بنحو ٥٠ مليون دولار غير مُتوافر حاليا، وُلقترح على رُكْيسُ مُجلسُ الوزراء الموافقة على تكليف مجلس الاتماء اعدلا الدراسات اللازمة وتنفيذ الاشغال المقترحة والطلب الى مصرف لبنان رفع سقف السحوبات لمصلحة مجلس آلائمة والاعمار بمبلغ ٥٥ مليون دولار أميركي



الرئيس العريري مع وفد بلنية مزبوت

مطر الذي اوضح "أن الزيارة دورية في أطار التشاور في الشؤون العامة وشؤون ابرشية بيروت". ثم استقبل وفدا من مجلس بلدية

بعلبكُ برئاسةً غُالب يَاغي، وأَخْر من مجلس بلدية دير دوريت برئاسة غسان مارون ومختار البلدة كميل راجحة، ووفَّعاً من بلديةً مزبود برثاسة معمد نمر جندر. ومساء أجتعع بالوزيرين ميشال أأمر

ومحسن دلول وبتث معهما في بعض التفاصيل العائدة الى مشروع انصاف المتقاعدين في سلسلة الرتب والرواتب الذي سيبحثه مجلس الوزراء كنلك اجتمع بوزير الاعلام باسم

السبع، ووزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر، ووزير العمل اسعد والتقى رئيس بلئية بيروت عبد

اي مجال للكلام عليها. كنا في الاساس المنعم العريس. ﴿ وزير شـؤون الممجـرين وليـد جنبلاط زار امس وزير الداخلية ميشال منا كل الدكي وما تركوا لنا شيئا أنه ه السفير الكندي دانيال مارشان

زار امس رئيس مجلس النواب نبية بري، ثم الوزير فوزي حبيش مودعا لمتأسبة مفادرته لبنان نهائيا. التائب مصباح الاحدب استعجل بت مشروع القبة (طرابلس) الرامي الى معالجة قضية المهجرين، ولكد إن الدراسة جـاهـزة "لكـن مــسـالـة التعويضات لم تحسم بعد". وشدد على "المساواة بين اجزا علف المهجرين في

٥٥ مليون دولار كلفة توسيع الملاعب لدورة أسيا

في 10 تموز العاضي على تكليف مجلس الإنماء والاعمار اعداد النراسات اللازمة لاشفال لنشآء ملاعب صيدا وطرابلس وجوئيه وزحلة ويعلبك وتوسيعم ومباشرة هذه الاعمال كي يغي لبنان بتعمداته التي التزمها لاستضافة دورة

ليتمكن من تسديد الكشوفات المأكدة لَى مَنْهُ الْأَشْغَالَ، عَلَى أَن يُقُومُ الْمَجْلُسُ بتسديد الاموال لاحقا عبر هبلت عربية أو اعتمادات خاصة من مصادر التمويل

وَقُد وَافَقَ مجلس الوزراء على اقتراح



 النائب السابق ميشال معاولي لفت الى "أن النواب بخالفون اصول التشريع بتصاريمهم وكشفهم محاضر الجلسات"، مشيرا ألى أن المادة ٣٤ مَن النظام الداخلي نصت على "كن جلسات اللجان واعمالها ومحاضرها ووقائع المناقشة سريةً ما لم تقررُ اللَّجنة خلاف ذلك". وقال: "أن رئيس مجلس الَّنوابُّ مسؤول عن ُلّتعادى ُ في هُذه المنالفة فهو كما ُ نصت الْفقَرةُ الْتَاتِيةُ مِنْ المُادةُ للخامسة من للنظام الدلخلي "يرعى في البجاس لحكام الدستور والقالون والنظام

 أَلْنَائُب النمائق فتحي يكن عن مواصفات الرئيس المقبل. "أن يكون انتماؤه المربى حقيقيا وليس مصطنعا ولا موهوما ولا موقتا، ان يكون وطني النمج والسيَّاسة لا طَلاَفياً ولا منَّمبيا، وفي الوقت نفسه، مطفظاً على أمناب الفضيلة والدين التي يدعو اليما الدستور، مؤمنا بالغاء الطائفية السياسية، لا يحمل فكرا علماتياً لا دَّينيا. وأن يكون الرثيس على شفافية ونظافة معنوية ومادية، نظيفٌ الكف، يضع في اولويات حكمه تطبيق قاتون الاثراء غير المشروع (...)".



هذا المجلس بقي حبرا على ورق-وفي الفترة ألتي أعقبت تُولِّي الرئيس بري رئاسة مجلس النواب عام ١٩٩٢ سرت في الحركة اراء تبشر بان الرئيس بري يفكر فعلا في فتح ابواب الدركة، لتستقبل اعضاً، وكوادر من خَارج الطائفة

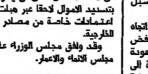
وضع الدركة على المدك، وأن رافعتما الاساسيةُ في وللحركة عموما، يعني بشكل او باخر اضعافا للحضور الشيعي في مواقع السلطة لا يقدر احد ان يملأه في فترة قصرة وبالشكل الذي ملأه بري فيه.

وبدسب المعلومات نفسها ان الرُّثيس بري يعكف في هذه المرحلة على درس كل هذه الأمور وان الاجْوبة عن هذه التساؤلات التي ستحدد حتما مه الحركة وتورها مستقبلًا، هيَّ في يده وحده، لذاً يأخذ وقته في المداولة والبحث، ومَّن عير المستبعد. أَن تَمِيُّد لِجِوًّا مِذَهُ المِنَافُ شِياتُ الَّى أُولُخُر ايلُولُ المُقبل، ويقولُ القريبون منه أنه يستمع الى كُلُّ الأراءُ في هذا الشأن ومنفتح على كل التوجهات، واته وان يكن يدرك ان وجودة على الساحة الشيعية قد صار محدودا بفعل متافسة "حزب الله" الشديدة والمنظمة، فعينه الان على التيار الثالث داخل الطائفة الذي اثبت حضورا ووزنا في الانتخابات البلدية والاختيارية ويضع في حسّاباته قوة هذا التيار، ويرصد سبل التواصل مُّعه والانفتاح عليه.

الاتحاد العمالي العلم وتحالقاته مع من كان يرفض التحالف معمم سابقاً، ففي نمنه تُدورُ فكرة العودة الى مواقع التأثير والتحريُّك في البلَّادُ والعُودة ألى التقاط نبض الشارع، ومو ما أتكأت عليه الحركة اصلا للنموض والتقدم ندو الواجمة.

ويبقى السؤال المطروح دلخل الحركة وخارجما هل قرر الرئيس بري هذه المرة التحلل من عقدة "الضَّعَفِّ" حَيالٌ المجموعات الدركية التي كان يرفض في السابق أي كلام عنما وحولماً ويقوّل دفّاعاً عنماً انَّمَا "لا يمكنَ ان تَمِسَ لانَّمَا وقَفْتُ مُعِي في احلَكَ انظروف واصعب المواقف وقدمت التضحيات الجسام، فلا يُمكنُ أن أتخلى عنما"، ومي العقدة نفسما التي حالت في السابق دون ان يبادر الى تقديم او تظمير وجوه جنيدة تكون آلى جانبه ومن خارج "البلوك الذي لم يبرح الولجمة منذ زمن بعيد".

واستتباعاً يطرح سؤال آخر هل ستقبل مجموعة







دويل جانت شاسى مصفح ٤ مقصات بولاد



ولدت للقبادة الوكلاء العامُّون، ناتكو، الحازميَّة، تلفون: ١٨١٢/٣/٤ ٥٩-٥٠

ولدى جميع الموزعين في كافَّة المناطق

الكمتة محدودة!

الشّيعية، ولكن هذه الفكرة ما لبثت أن مأتت في

كل ذلك يدل على ان في داخل الدركة التي كانت في فترة من الفترات ابرز قوة تسود الشارع الشِّيعي، تعتمل اسئلَّة "وجُوَّنية"، فالكلِّ يشعر أنَّ وقع الدركة عن المحد، وأن راحمه المقاوم في السابق، وشخصية رئيسها الذي البت حضورا مميزا ودراية سياسية دقيقة، اخافة الى شعور يعتري فئة واسعة من الشيعة مفاده ان أي اضعاف أبري

ومن منطلقً التفكير نفسه كانت خطوته في اتجاه

الدركيين المرتاحين الى اوضاعهم، بحصول تغييرات جنرية تسمح بقلب الأوضاع او تعديلها حقيقة هذه

ُ مَنَا ما ستجيب عنه التطورات في الشهرين المقبلين، علما ان الفرصة قد لا تتكرر.

احزاب السلطة بعدما اخنت كل الحصة الشيعية في هذه السلطة. فمل يجب التفكير في تدويلها اطارا يكون اقرب الى التجمع الإنتخابي منه الى الاطار الدزبي ذي الطابع المذهبي؟ بيضون المتكلم الوحيد وبالنسبة الى الوضع الداخلي للحركة، ثمة اكثر من "اشكالية" تلقي بثقَّلها على الدركيين، وخصوصا اولئك الذين باتوا يلمسون ويشعرون ان الشكل الدالى لميكلية الدركة وآلية عملما الداخلية، والذي مضى عليه اكثر من ٢٠ عاما، لم يعد ملائما وفاعلاً، وخصوصا ان ألابواب امام قائة جُند يخرجون من الصفدف الوسطى صارت شبه موعدة منذ اكثر من ١٠ اعوام، فالغالبية العظمى من اعضاء المجلس السياسي للحركة (١٨ عضوا) مضى عليهم اكثر من ٠٠ عامًا من دون ان يتاح لأحد ان يجاورهم في ويرى احد أعضاء هذا النجلس وأحد نواب الدركة ان هؤلاء يكادون يكونون قاصرين عن كتابة بيان او اعداد نص او القه خطاب ينقل آلي الجمهور وجهة

نظر متكاملة حول حدث ما، ويكاد النائب محمد عبدالحميد بيضون، الذي اتى الى الدركة بالتعيين عام ١٩٩٢، يكون المتكلم الوحيد والقادر على تعبيج وجمة نظر او التعبير عن الرؤى السياسية، علما أن الدركة قد "نزفت" مجموعة مممة من قائتما وكوادرها خلال الاعوام الماضية لدواع واسباب مُنتَلَفَة، وبعضهم كان مشاركا في مرحلة التأسيس. واذا كانت حال القيادة العلياً للحركة هذه الحال فان الوضع على مستوى الاقاليم (المناطق) والشعب متحرك، ولكن حركة التجريب والبحث، لأن المسؤولين على هذا المستوى يشغلون مواقعهم على

قاعدة التعيين وليس الانتخاب (حسب النظام الداخلي للحركة). وخلال الاعوام التي تلت آخر مؤتمر عامًّ للحركة (عقد عام 1941 في مقر "كشافة الرسالة الاسلامية في الغبيري) أبدل القادة الوسطيون عشرات المراتّ في اطار ّ البحث عمن يمسك بالزمام ومما زاد تعقيد الامور وخلطها ان الغالبية العظمى من أعضاء المجلس السياسي والميئة التنفينية

للمركة اتتقلوا عمليا آلى سلك الدولة واحدا تلو الاخر، اوجد "حساسية" في جسم التنظيم هي الحساسية عينها التي تنشأ بين المستفيدين وغير المستفينين (في احصاءات حركة "امل" أن الحركة استطاعت خلال الاعوام الماضية ايصال ١١ الف شــنص الى وظائـف في الدولة مـن عناصـرها والمحسوبين عليمًا).

وفي السّياق نفسه ثمة كلام بين الحركيين من "حاشيَّة" الرئيس بري التي يتممما بعضمم بالابتعاد عن جسم التنظيم وجمهورة.

الدور والطريقة ويدير الدركة لليومية

دِفِ العلومات المستقاة من مصادر حركية قيادية - الدور السياسي للدركة وموقعها حاضرآ ومستقبلاً وعلاقاتها بالأَخرين. سبل انماصما وتجديد الدياة فيما، وما يتعين على ذلك من اجراءات وتعابير وخطوات تطوير وبالنسبة ألى الأمر الأول تقول المعلومات أن ثمة

قبول

المستقل المستال

سمم فلتع غ

سرس قيوم يو د السد دادر عد الد

للتعين ألمنس أ

وعدارلهم يلم

ری لم منتم فینا

التليل

- الاستنفاد

أن استعقع

ا هي الني نع

. نربندا درا

كبركية الباروية

لنولنا نم البري

سنة البارونية في

سا ادروبيا وودرا

دوره تعبيبية

لمعذ الحرسيدي

تي الاردن وليم

۶۲۷۰ ۶۲۷۰ سوات Jeep.C

K

Die

تانة

K

لقيادة

V.06-0.

والمناطق

العراريليد

في ذكري عادل عسيران

لولاً الماضي العريق لما تسلم الداخر هذا الوعد الذي حضر لنا استقلالا

لم نُحافظ علَّيه كُما يجب وماضينا يزخر برجالات أبتعدوا عن الانانية

لم نُحلفظ عَلَيمًا اليُّوم مع القيمين عَلَى مُنَّا الماضي وعَلَى مِنَا السَّتَقَلَال

فللنِّي كانت نكراه فِّي الأمس القريب خدم التاريّخ حتى اصبح حاضره

لما الزمان فقد وهبنا لتسلنا كان اسمه عادل عسيران، العادل الذي اذذ

من اسمه الأول حكمة فكان عليلًا في كل شيٌّ ومن أسمه الثاني العين

الساهرة على كُل شيء، فعسيران تفسر معاني كثيرة منها عسى أن ترى ليما الانسان مسلك الامور فتدرك طريقة الولوج في معابرها وترنو الى

لذاً شاءت الدياة ان يكون الاسم على مسمى. العادل والعين الساهرة.

وأن رأقبته لرأيت أن الله سُبحانه تعلى خط فيه روحه، روح التواضع

لم تعرفوه، ولكنكم لو عرفتموه جيداً لرأيتم فيه الجذع الذي تعلقت

رحم الله هذااً الصَّدِيقُ الَّاوفي واسكنه في مجده. واعطى البرية على شكله ومثاله فتبقى المروعة منتصرة على مر الدمور.

موسى برنس امير العدالة

أيها للبرق المدوي والمطر المنممر والريح العاصف والصيف الواعد

خلوة لبلدية بيروت

وسباق الخيل في مكانه

يًا سنَّابِلِ العطُّهُ وَفيضِ السَّنَّهُ وصفه الضياء، انت لن يلفك فنه.

سهيلة شاهين

المحامية سهى مهيب كيروز

الموافقة على مبدأ لبقاء ميدان سباق

الخيل في مكانه الحالى واضَّافة رؤساً

لاربعة لجان على لجنة الددائق وأملاك

البُلئية أمتّابعة الدراسة والبُحث في أوجه استعمال اضافية لهذا الميدان

بما يضمن الأفلاة القصوى من

ألمسلحات المتوفرة فيه لخير ابناء

واعلنت الميئة مواصلة اتصالاتما

وزياراتها لجميع المسؤولين

والشخصيات التي لما علاقة بمذا

الموضوع "توصلا الى تدقيق مصلحة

منينة بيروت واماليها وسكاتها،

وحفاظا عُلَى أصولُ العمل البَّلدي". • كرم قائد الكتيبة الايرلندية

الكولونيل ادوار في مقر القيادة في

تبنين، رؤساء البلديات والمفاتير

للقرى الواقعة ضمن نطاق عمليات

الكتيبة، وذلك في حضور قائمقام بنت

جبيل أبرهم ترويش وضباط من

والقى القائد الإيرلندي كلمة منأ

فيما المدتفى بمم، واشأد بالعلاقة

الطيبة بين الكتيبة الإيرلندية وسكان

تسليم وتسلم

لوزارة البلديات

شمعت وزارة الشؤون البلعية

والقروية في بعبدا أمس تسليما وتسلما بين الوزير المستقيل آغوب

ممرجيان والوزير المكلف شؤون

الوزارة وزير الاعلام باسم السبع، في

والقى السبع كلمة أشاد فيما

ب"الجمود الكبيرة التي بظما الوزير

دمرجياًن في سُبيلٌ تطوير عُمْلُ الوزارة واعطائها كل الامكانات التي

تمكنها من أداء دورها على اكـمل

وجه"، وقال: "ان الوزير دمرجيان

يتسم بصفات خلقية مي محل تقدير حميع المسؤولين، وهو ألى ذلك رجل

نزاهةً وكفايةً وصراعةً، وكلما صفات

ئريد لنّ يقتَديُ بِمَا كلّ العاملين في وزارة الشؤون البلدية والقروية ً،

واكد ان عمل الوزارة "سيتواصل

بما يؤدي الى تفعيل العمل البلدى

ألذي شهد نقلة نوعية منذ اجرآ

الانتخابات البلدية ووصول مجالس

بلدية جديدة، نراهن على اعطائها كل

للدفع الممكن في سبيل ان تتحمل

مسؤولياتما ألخدماتية والانمائية وسد

الفراغ المائل في الأدارات المطيبة

الذي نشأ خلال الاعوام الثلاثين

الحزب والدركة جنوبأ

يشددان على استمرار

"العمليات النموذجية"

عقدت قيادتا "حزب الله" وحركة

"أمل" في البنوب لقَّاء بحثتنًّا فيه

التطورات المحلية عمومآ والجنوبية

خصوصاً، وما يشمد البنوب من

تصاعد وتيرة الاعتداءات الاسرائيلية

وتوسيع رقعتها. وابدت القيادتان

تقنيرهما لآالعمليات البطولية الاخبرة

المقاومة ونتائدها الباهرة"، واكتبا

"ضرورة استمرار هذه العمليات

التموذبية باعتبار أنها السبيل الأودد

لتزخيم الضغط على العدو ودفعه الى

الانتخار والتقمقر".

مضور موظفي الوزارة الكبار.

البيش وقوى الامن الداخلي.

والقُّوةُ. ظَلَله بنُورَ لم يُعطه الأُخرين من الرجالاتُ النُين عَاُصْروهُ. ظَلَّ

العادل الذي احتكم ألى الأمور ولم تنصفه فحكمها بعدل وروية. شاء

والعصبية والمرجعية الزائفة وكانت لمم مرجعية ناتية من قناعة ناتية.

صرح الزمان صرخته، ووقف عن التنفس والكلام.

وماضيَّه شعلة تنير كل سطر من سطور الحياة.

الزمان ان يقدر به فصبر بشموخ واياء.

الوفي لمعان للمحبة والتضحية

الشهم، الكريم في المواقف

أيها الفارس للمعتلي صهوة الكلمة،

ليها النسر المحلق في علياه التحدي،

ايها المتعبد في محراب الكرامة

يا بيدر الجنى وموسم الغنى

اجتماعه لمس عقد ظوة لجميع اعضائه

خلال شمر أيلول المقبل يصار فيما

الى وضع الاطر العامة وسياسة

المجلس وأعماله خلال مدة ولايته ثم

يطلع بعنما الرأى العام وبشكل

وبعد مناقشات مستفيضة في جلسات عدة للهيئة العامة واللجان

ايلى الفرزلي عصر الاثنين رئيس

بلُّديَّة راشيا الوادي زياد العريان في

منزله ممنئا اياه بغوزه في حضور

أعضًا المجلس البلدي وجمع من

وحض الفرزلي الجميع على "العمل

من أجل راشياً والمصلحة العامة لان

لُم يَؤيد المقاطعة للتي حصلت في راشيا، مبديا استعدادة "للتعاون مع

ألمجلس البلدي وتقديم المساعدة اليه

قُلْبُلُ وَفُدُ مِن "مِينَة دعمٍ

وتطوير العمّل البلدي في بيروت برئاسة نبيل سوبرة الرئيس سليم

العصء وعرض معنه موضوع املاك

البلدية، ولأسيما منها أرضُّ سباق

الخيل. ونقلت عن الرئيس الحص

مطالبته بنقل سباق الذيل آلى خارج

مدينة بيروت، مكررا "أن قرار ادارة

شؤون السباق يعود الى العبلس

البَلَدِّيِّ بِدِسِبُ الْقَانُونُ والدَّسَتُورِ، ولَّا يجوز للسلطة المركزية أن تتخطى

مشروع توأمة

في وزارة الخارجية

الكونتيسة ابزابيل دورليون في قص

عرض وزير الظرجية فارس بويز

امس في قصر بسترس مشروع توآمةً بلديتي زوق مكايل و فيل رويال دو

الفرنسية (النورماندي) ونلك خلال

استقباله الكونتيسة ايزابيل دورليون،

في حضور رئيس أتعاد بلديات

من جمة اخرى، التقى الامين العام

للوزارة ظلفر الحسن السفير الاسبائي

مارياتو غارسيا موليوز، فالقائم

بالاعمال الفرنسي فرنسوا سونو مود.

المطران بندلي

يهنئ الاسد

بعيد الجيشين

وجـهُ المطران بولس بتعلي راعي

غرشية عكار للروم الارثونكس برقية

تمنئة الى الرئيس السورى حافظ

الاسد في عيد الهيشين اللبنائي

عكار -- "النمار":

والسوري.

كسروان نهاد نوفل.

راشيا عاصمة المنطقة". ولفت الى

الامالي. والقى العريان كلمة.

لخدمة راشيا وعمرانها".

马声响车的温

زار نائب رئيس مجلس النواب القوانين وصلاحيات المجلس البلدي".

بتواصل على نشاطاته وانجازاته.

يا منارة المدلية ومدماك البداية

والذريف اليانعء

ليها النبراس المتألق في دنيا التصدي

ليها السيف المجرد دفاعاً عن المقمورين

أيها الشراع على صارية الدق والخير والجمال

شامدًا في وهنه صبوراً في ما آلت الله الأمور.

فروعه بالأرض التي احب، والصديق الصادق في قوله وفعله.

الصبيّح الوجّه، العفيف النفس. النظيف الكف واللسان.

You might want to eatch up on the

giveaway prices at Aishii before the choice.

starts going down.

TAL EL DIB . ACHRAFIEH

VECDUN . KASLIK .

تقرير الاعلام: المتعاقدون ٨ والمتعاملون ١٧٢٤

اللجان أقرت السلسلة والكباش على التمويل

صفحة أخرى طويت امس في ملف سلسلة الرتب والرواتب التي عاودت مسيرتها للثانية فَي مجلسٌ النواب، وتحديدا في اللجان النيابية المشتركة لَّتُلَقُّهُ ٢٣ مزيران الفائت، باقرار المشاريع للثلاثة اقرارا كاملاء ولكن من قون أن يقفل الملف أد، الطعت حَرِّبُ نَيَائِيةً -حكومية ابان اتعقاد آخر المنسات المشتركة للجان النيابية للمثل والموازنة، الإدارة والعدل، والتربية الوطنية والثقافة وشؤون ألتعليم المهني والتقني والدفاع الوطني والطخلية والآمنء على طريقة تمويل أكلاف السلاسل ألتي قفزت ارقامها من ٤١٥ مليار ليرة كما وردت في مشاريع الدكومة الى ١٥٠ ملياراً، من دون أن يكون التسوافق تم على وضوعي المتقاعدين بين الاعوام ١٩٩١ و١٩٩٥ والمتعاملين والاجرة والمتعاقدين مع وزارة الاعلام

والجو التيآبي الذي رافق اليوم الخير في مسلسل السلسلة اوحى ان الحكومة تعـمـد الى زيادة ارقـام السلسلة بغية عدم تطبيقها. وفي رأي وزيـر للحولة للشــؤون المالية قولد السنيورة "أن المشكلة

هِيَ فَي تَدبِيرِ الأموالُ اللازمة لاتصاف العلمانين في القطاع العام من دون زيلاة العجز في الموازنة حفاظا على آلاستقرار الاقتصادي والمالي، مما يتطلب موارد يتوافق عليها مجلس انواب والحكومة على السواء ويؤكد أَنْ الْحَكُومـةُ التي لَا تَتْهـرَبُ مَن بسَؤُولِيلَتُهَا. لا يمكن ان تقر الموارد المالية اللازمة لتغطية اكلاف السلاسل لان ذلك من المهمة الاشتراعية للمجلس. وإن ذلك يتطلب دراية مشتركة وتعاونا ليكون اتفاق كلمل لا مواقف متباينة بين الطرفين، الحكومي والنيابي. من دون ان ينسى التذكير التواب لّيس في يد مجلس الوزراء اتما يُعود للى رئيسي الجممورية الياس المراوي والحكومة رفيق الدريري. متعلملو الاعلام

الى موضوع المتقاعدين الذي ظل عالقاء لم يمض الملف المتعلق بالمتعاملين والاجراء والمتعاقدين مع وزارة الاعلام الى خواتيمه، بحيث احيلت القضيتان على الميئة العامة لمجلس للتواب للبحث فيهماء مع العلم ان اللَّجْنَةَ ٱلوزاريةُ توصلت الاثنيِّن الى اقتراح –حل وافق عليه السنيورة ويتناول المتعاملين في الوزارة من ﺩﻭﻥ ﻟﻠﺘﻄﺮﻕ ﻟﻠﻰ ﺍﻋﺪﻟﺪﻫﻢ، ﻭﻳﻤﻌﻨﻰ ﺁﺧﺮ ان المتعلملين مع الوزارة يستفيدون مبدئيا من تطبيق مشاريع السلسلة وأشأر مدير الوكالة الوطنية للاعلام رفيق شلالا الى أن مناك شقا آخر تم

هيكلية جنيدة لوزارة الاعلام تلحظ دورها ومؤسساتها وداجاتها وتحدد دور ألمتعلملين وتتولى توصيف وضعهم الوظيفي ومل، الشواغر في الوزارة من المتعاملين لاحقاء وفي هذا السياق، كانت اللجنة النيابية للمال والموازنة ارسلت، اجان

درسما مشروع قانون الموازنة العامة والموازات العلحقة للسنة ١٩٩٨، وتصديدا في تشرين الثاني عام ١٩٩٧ً، بياتات الى الوزارات ورفاسة مجلس الوزراء، تطلب اليما فيما المعلومات التي تحتاج اليما في أطار درسما القسم النَّاصُ بالإدارة في الموازنة، ورمت اللجنة من هذا التحبير الى وضع مُنمجية قلبلة للتطور بفيةً إرساء قواعد عملية في مناقشة الْموازنة تذَّهب الى عُمق العُمل الاداري والنتائج المللية في ادارة المال العام لدى الادارات المختلفة بفية الوصول تدريجا الى ابعد مدى من الشفافية في التعلطي مع لرقام الموازنة وخلق منَّاخ من التعاون المثمر بينها، أي اللجنة والوزارات، والتركيز على تتغيد الامداف بحسب اولويلتها ومتابعة حثيثة للوصول للى ادآء يتميز بالكفاءة

وبذلك، تكون اللجنة ربطت، طریقهٔ او باخری، بین درسما الموازنة ومشاريع السلسلة في بعدها الاداري سَالمالي. وعكفت الوزارات على مل الاستمارة وارسلتها الى مجلس للنولب تباعا.

وكانت وزارة الاعلام ارسلت في ٥ كانون الثاني ١٩٩٨ الى اللجنة التيابية للمآل والموازنة ارقامها ويقول وزير الاعلام يلسم السبع في الاستمارة التي رفعها الى اللجنة حينها ان عدد الموظفين بلغ ٤٦ عـلم ١٩٩٨، في حين اته ليس في الوزارة اي موظفّ موقت او مياوم. ويضيف السبع. في السياق نفسه، أن هناك ٢٩ أجبرًا، عدد المتعاملين فيقدر بـ ١٧٢٤ وفي الوزارة، بحسبه، لا متعاقدين في حين ان مناك ٦ مستشارين وبنلك، يكون هناك ١٩٣٢ عاملا مسجلا في الوزارة سنة ١٩٩٨.

وفي الاطار نفسه، يؤكد السبع ان مِنْكُ عَدِداً مِن القَائِضِينَ في الوزارة ولكن من دون أن يحدده قائلًا أنه يتحدد وفاقا للتنظيم الجديد للوزارة ويوضح أن ثمة عننا من المعالَّجات المقترحة لذفض منه الاعداد، منها اعادة النظر في تنظيم وزارة الاعلام

مخصصات آلنواب والوزراء والرؤساء ورواتبهم، واطلعنا على ما تم التوصل اليه، بالاتفاق بين اساتدة الجامعة اللبثانية والحكومة اجمة اقرار اساس المعاش في مليون و٨٧٥ ألَّف ليرة لبناتية واعتبار الدرجة ١٢٥ الف ليرة وتالبا تمت المصادقة على مشروع لسلسلة ولخيل على الهيئة العامة". ولوضح أن المجلس في انتظار فتح الدورة الاستثنائية والا "سنضطر الى أي مسافة بين "الاعمار الاستعراضي" والتنمية؟ سلوك الطريق الدستوري الاخير ألذي يجيز للنواب توقيع عريضة نيابية تلزم الحكومة فتح الدورة". واضاف أن لمصادر تمويل السلسلة مصدرين: "أما الرسم او الضريبة". فاذا كأن هناك

على مجلس النواب واذا كُأَن مُنَاك لتمويل المُفعول الرَّجِعي، مما يعني في القَـصي المُحالات ٨٠٠ مليـار للاعـوام رسوم فمذا من اختصاص مجلس الوزراء لا من اختصاص مجلس النواب. الخوسة المقبلة. واذا راجعًا أرقام أتفاق الموازنة في تُعود وننكِّر ان مناك اتفاقا بين رئيسٌ الجُمموريَّة الياس المرأويّ اعواُم حكُومات الحريري فنَجد الْآتَي: عـام ١٩٩٢: ١٦٥٤ مليـارآ، عـام ورئيسي مجلس النواب نبيه برى ١٩٩٢: ٢٤٠٠ مليطر، عنام ١٩٩٤: والحكومة رفيق الحريري يتعلق يبنود تؤمن مصادر تمويل معينة فلينفذ هذا ١٠١٦ مليارات، علم ١٩٩٥: ١٦٠٠ الاتفاق وأنا لا علاقة لي بمصادر مليارًا، على ١٩٩٦؛ ٨٥٤٢ مليارًا، علم ١٩٩٧، ٣٣٠٤ ملياراً، وسنة ١٩٩٨، التمويل وكل ما استطيع أن أقوله هو اننا في اللجان المشتركة لسنا في ۲۲۲۰ ملیارآ. وَلَاحَظُّ لُنَ الحكومـة كَانَـتَ تَزيـد الموازنة سنوياً على الشكل الآتي: صدد ألبحث في مسألة التمويل ، لَّا من قريب ولا من بعيد. نحن نثمن بصورة عالية وليجابية محاولات الحكومة للبحث في حل امشكلة المتقاعدين وبكلفة أعلى من الكلفة

لَا كُلُوا اللَّهِ اللَّهِ ٢٠٦ مَلْيَارَاتُ، ٤٠٥ ملياراً، ٩٢٨ مُلِياراً و١٨٧ مُلياراً. هذه الارقام تبرز ان الْحكومة كانتُ تزيد الانفاق بمعتلات اعلى من الزيادة التي تتطلبها مترتبات السلسلة من دون أن تَمُولُ عَلَى المواطنين بالخُوفُ عَلَى الوضع التقدي وعلى الاقتصاد الوطني (ــــ). وبدريعة أقرار السلسلة رفعتُ الدكومة عائدات الميكاتيك من ١٥٠ ملياراً إلى ٢٢٠ ملياراً، وزادت ٢ في المِنَّةُ على الرسوم الْجَمِركيَّةَ مما يؤمنُ ٢٥٠ ملياراً سُنُوباً، كُذَلك زَادتُ رسوم المذابرات المآتفية الداخلية التي تقدر عائداتها بـ ٢٠٠ مليار.

ان قـرض المليــاري دولار الني عقدت الدولة اتخاق المليار الاول منه وتنوي عقد اتفاق الثاني منه في ودبوي عدد محمد متعمل مده مي غضون شمرين، حداً أقصى، يؤمن توفيراً في الفوائد بمعدل ٨ في المئة اي ٨ في المئة من ثلاثة آلاف مليار ليرة، مما يعادل ١٤٠٠ ملياراً. ُلْنَا في سنة ١٩٩٩، بداية دفع

مستحقات السلسلة، وسنشهد في هذه البنود وحدها زيلاةً في الوارداتُ مده البنود وحدما زيادة في الواردات تساوي ۸۶۰ ملياراً، مما يعني أن الكلام الدكومي على المطالبة برسوم جبيدة في غير محله، ويودي أن النيات المبيتة للمواطن مي نيات استفلال ومحاولات عصر نخل المواطن وادخاله في حال تقشف لا تريدها الحكومة لتقسما، أما للمولطنين من دوي الدخل المحدود والمتوسط أنَّ الحَّكومةُ تُتجلولُ عمداً العديد من

بنود الوفر الذي يمكن لن تؤمنه الورقة الاصلاحية وهي غير مستعدة لاصلاح جدي في بنود التفاق والعائدات. نعرف ان الحكومة، بعدما تجاوز هجم تعاول الماتف الفليوي ٥٠٪ الف خط أكل شركة، تعاول بناد من المفاوضة على دخل وشروط افضل للخزينَة، أن تقيم مفقة جنينة على عسآب المواطن مؤداها ادخال شركة ثالثة في السوق، والكل يعلم أن أرباح المأتف الذليوي لكل شركة مارت تتجاوز ٠٨ مليون دولار

سنوياً، وهي ارقام خيالية مقارنة برأس مال الشركات وذيماتها ومتم: "تنا نعتبر أن الدكومة مسؤولة عن أي تأخير في الراد السلسلة، وكل كلام على زيادات جنيدة في الرسوم يرادُ منه أنَّ تدملُ الـ ٦٠٠ الف عائلة لبنانية من اصداب البخل الحدود والتي تنوء اليـوم بتكاليف المعيشة، كلفة "الاعمار ألاستعراضي" من دون التنمية المنشودة".

دراسة سلمتمآ الى الوزير السابق

للاعلام ميشال سملحة، وأكد السبع أن

تعيينُ الْعَلَمَلِينَ فِي الْوَزَارَةَ يِتَمِّ مَنْ دونِ المِرورِ مِجلسِ الخَدَمَةُ الْمِدَيْدَةِ،

ونُلُكُ النَّقِيَامِ يبعض المهمات الاعلامية

التي تتطلب الوجود خارج مراكز

العمل". ويتابع أن الوزارة لا تعتمد

نظاما حديثا أمراقبة دوأم الموظفين،

وان مذا الامر يقوم به "الرؤساء

التسلسليون"، مشيراً إلى أنه لم يتم

اعتماد متكلبة حنيثة للوزارة والما

هناك تداول في شأتها ولم توضع لها

القرزلي

رئيس مجلس النواب آيلي الغرزلي

الذي ترأس الاجتماع أنه تم البحثُ فَـ

ما انيع في الاعلام عن لمتسلم الحكومة بقضية المتقاعدين وما طلبه

النواب في اللَّجان المشتَّركُة واكد

بضرورة ألفه الموة بين مختلف

شرائح المتقاعدين. وسيق للحكومة

ان أقسرت زيبلاة ٢٠ في المثبة

للمتقاعدين لما قبل عام (١٩٩

وتنخل في صلب الراتب وكانت في

صدد درس قضية متقاعدي عام

٩٩٧ (. وأتصل يعلمنا ما تقوم به

المكومة وطالبتاها ببت الموضوع

وحولت السلسلة على الميئة العامآ

كُمَّا اقْرِتَ فِي اللَّجَانُ عَلَى قَاعَدَة

الموضوع، عمدناً إلى حله في الجلسة

العامة للمجلس باعتبار ان الحكومة

ستأتي بمشروع ألى الهيئة العامة

وانا وجَّدُنَا انَّ الْمَشْرِوعَ يَتَنَاسَبُ مِع مُقتضِيات العدالة للمتقاعدين، فندن

تتلقفه بعودة ليجابية. واتصل بعلمنا

ايضًا لن مسألة المتعلملين مع وزارة

الأعلام هي موضوع اقتراح ومعالجة من وزير الاعلام. وتلقينا ايضا بعودة

ليجلبية هذا ألامر لانه كلن هنلك اصرار

مَّنُ الَّرْمَلَا ۗ ومن اللَّجَانِ الْمَشْتِرِكَةُ عَلَّى بِت مِسَالَةَ الْمَتَـقَاعِدِينَ والآجِرَا

والمتعاملين مع وزارة الاعلام- وعشرت

توصية من اللجان ايضا للحكومة

والمتـقاعدين على غرار ما تم حله

بِالنسبة للي المتعلملين، وللغينا المادة

١٢ من السلسلة المتعلقة بالتعويضات

والمخصصات للسلطات العامة، وقلنا

أننا لسنا في صند البحث في زيادة

نصور لضرائب جدينة لدى الدكومة:

فلتتفضل ولكن من ضمن مشروع

قاتون وفاقا للنص الدستوري وتحيله

التي كانتُ مقترحة في مجلس النواب ونتمنى حدوث فلك ولكن هذا الامر

لُيس من اختصاصنا ولم يعرض علينا

شيَّ رسمي ولا يستطيع الوزير السنيورة ان يطرح شيئا على اللجان

المشتركة قبل اتخاذ قرار في مجلس

الوزراءُ. وندن لسنا في صدد تأجيل الجلسات لاغراق اللجان المشتركة

بشاريع قواتين تؤدي في النهاية الى عدم المصادقة على الساسلة، ومناك

قرارُ متخذ لدى رئاسة المجلس باقرار السلسلة، وتم ذلك .

🗣 للنائب جميل الشماس قال

صديح أن مشروع السلسلة أقر

ولكن من دون بوصلة وتأمين موارد. ليس هذا الاقرار لمصلحة الوطن ولا

مُو الاسلوب المطلوب لذا ادعو الى

اعادة النظر فيه وتصويب البوصلة في

الإتجاه الصحيح في التله الجلسة العامة

وان يتم التوافق على تأمين الموارد ليتأمن حق الموظف ومصلحة الخزينة

لجنة الزراعة اقرت

اقتراح حماية البيئة

اقرت اللجنة النيابية للزراعة

والسياحة والبيئة وألشؤون البلعية

والقروية برئاسة النائب الياس سكاف

مشروع القانون الوارد بالمرسوم رقم

١٢١٠٨ الرامي الى حماية البيئة، بعد

تعديله وقررت زيارة مواقع بعض

الكسارات برفقة وزير البيئة لكرم

شهيب اللطلاع على الاضرار التي

تلحق بالبيئة من جراء العمل العشوائي

في الكندارات والكشف على المذالفات".

"جمعية الارشاد

والاصلاح"

طالبت جمعية الارشاد والاصلاح

الفيرية الاسلامية بأسحب أنظمة

المقامرة والافساد بن التداول واعادة

التعليم الديني الى المدارس والانمراف الى تعميم ما فيه صلاح الفرد وبناه

المجتمع على اسس قويمة وسليمة".

أللة الاجسراء

عقب انتهاء الأجتماع اوضح نائب

الصيفة النهائية يعد

للبنائية - الكويتية تعزيز التعاون بين البلدين في ضوءً البرنامج التنفيذي للتعاون الإعلامي بين وزارتي الاعلام في الكويت ولبنان، ومو يشمل التنسيق الاناعي والتلفزيوني وُوكالتّي الانبأةُ الرسميّييّن والْآعَادُمُّ الداخلي والخارجي وفي مجال الصحافة

التنسيق بين البلدين في المحافلُ والمؤتمرات الاعلامية العربية والدولية في ضوء السعى الى وضع استراتيجيا علامية عربية موحدة لمواجهة الاستحقاقات للمنتظرة اعلاميا وتقنيا.

السائدة بين مصر ولبنان".

المسلم عمر سلطاني. وترأس اجتماعاً لأكمة المساجد

الاجيالُ والقيم الدينية".

القائم بالاعمال الايراني

نصرالله يستقبل مهنئين ىاعادة انتخابه

ومجلس الجنوب".

الاجتماع".

وزارة مهنثاً باعادة انتخابه اميناً عاماً للحزب النائب عبد اللطيف الزين

محمد ّصفيّ النينّ ورئيس حزب الاتعاد رفيق مراد وللرئيس السابق اجرق الأمين العلم أ الجبهة الشعبية - القيادة العامة" أحمد

وزير الاعلام الكويتي في بيروت اليوم

الاعلام الكويتي يوسف السميط قأدما من دمشق علَّى رأس وقد اعلامي في زيارة رسمية تستمر اربعة ايلم يجري خلالها محادثات مع نظيره اللبناثي

المراوي ونبيه بري ورفيق الدريري، ويزور تقابتي الصحافة والمحررين وشركة "سوليدير". ويقيم أنسبع عشاه تكرسيا للسَّميطُ، وكذَّلك يقيم له وزير المفتربين طلال ارسلان عشاء في

دارته في خلدة.

كننك تتناول الممائثات سبل

سفير مصر عند قباني

الاسلامية في نشر الذير والفضيلة في المجتمع ودور المسجد في هذًّا المضمار، وشدد على "ضرورة أدراج مادة التُعلَيم الديني في المدارسُّ الرسمية والخاصة مادة اسلسية في المناهج الدراسية، ونلك حفاظا على

زار لمس القائم بالاعمال الايراني محمد ايراتي مفتي الجمهورية الشيخ الاسلامي الشيعي ألاعلى الشيخ محمد

وصرح لَّدى أقصرافه من دار اللفتاء: "درسنا مع سمادته موضوع زيارته الى الجمهورية الاسلامية الأيرانية على رأس وفد كبير في المستقبل القريب، وندن نعتقد ونطمئن للى ان هذه الزيارة متمرة ومفيدة لمصلحة البلدين والشعبين

لدميع اللبنانيين". للدين بعد اللقه زرنا سماحة السيد نصرانته للتهنئة بأعادة انتخابه امينآ عاماً، وكانت المناسبة فرصة للبحث في كل المواضيع. وعلاقتناً بحزب الله

والامين العام السابق للحزب الشيوعي كُما تُلِقى اتصالات تمنئة من للوزيرين نئيم سألم وفاروق البريبر وركيس الحزب المسوري القومي الاجتماعي علي قانصو والنائب السابق

للرابطة للمارونية لرنست كرم. جبريل ألى السيد تصرائله مهنئاً.

يصل آلى بيروت ظمر اليوم وزير

ويلتقي السميط الرؤساء الياس

ويتضمن جدول اعمال المدادئات

زار امس سفير مصر عادل النضري مغتي للجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني، وأوضح لدى لتصرافه أن البحث تناول "الشؤون الاسلامية والوطنية وشؤون المنطقة، والعلاقات الثنائية بِّينَ ۚ ثُلُّر اللفــّـــة والازمر الشــريــّف والاتفاقات التي وقعت قبلا، وتتمنى ان تكون مناك جولات اخرى للقادة الروحيين في الاطأر نفسه والمحبة

وأكد قُبِلْتِي "لَمْمِيَّةُ الْتَضَامِنُ الْعَربِي والأسلامي، وخصوصا في الظروف الدقيقة التي تمر بها المنطقة".

واستقبل قباتي رئيس مجلس امناء وقف الروم الارثونكس طوني خوري ثم عضو مجلس بلنية بيروت عمار الحوري فرئيس جمعية للكشاف

المنفردين، واكد "أهمية الدعوة

زار قباني وشمس الكين

مهدي شمس النين.

وقال بعد لقائه الشيخ شمس الديَّن: أُسْملدته كأن في أيرَّان وعليّ أن أرُّوره بعد عونته من الجمهورياً الأسلامية الإيرانية، ولقد تحدثنا عن الزيارة وتتلاجها واخر المستجدات في السَّاحة الاسلامية والعلاقات الثنائية بين البلدين والشعبين الايراثي

التقى لمس الامين العام لـ"حزب الله السيد حسن نصرالله النائب شاكر ابو سليمان الذي اشار الى "ان تجنة الإيارة والعدل النيابية ستقرر قريباً، وبالإجماع، اقتراح قاتون احتضان نوي الشمداء والاسرى المحررين والمعوقين من المقاومين، بعد دراسة آلية تتفيذه وفك التشابك القاتوني المتعلق بوزارة الشؤون الاجتماعية ومجلس الندمة المدنية

ثم استقبل النائب قبلان عيسى الخوري على رأس وفد ضم بيمتري بيطار وموريس ابو ناضر وعباس فرحات في حضور النائب عمار

ُوحياً عيسى النوري "جماد المقاومة الاسلامة التي يجب أن تكون الامثولة كما التقى الامين القطري لعزب البعث الوزير غازي سيف الدين على رأس وفد من القيادة. وقال سيف

وأعلن اله "ثم التبلدث في موضوع دعنوة الاحتزاب والقنوى الوطنيسة

ستراتيجية ولَّحن لتشاور في كل

وتدىدد حاجاتها الى العناصر البشرية مشيرا إلى إنه خلال عام 1998، شكلت لجنة لدرس اوضاع العاملين في الوزارة ضمت مندوبين عن رئاسة مجلس الوزراء وادارة الابحاث والتوجيه

بيضون: الانفاق أعلى من الريادات

طالب النائب محمد عبد الحميد "الزمن الحريري" واذا وافقنا على ارقام الحكومة، وهي في رأينا مبالغ فيها، فإن الزيادة تبلغ ٥٠٠ مليار لتمويل بيضون الدكومة يأن تبادر الى فتح دورة أستثنائية لمجلس النواب يغية السلسلة و٠٠٠ مليار على خمسة اعوام اقرأر مشاريع سلسلة أأرتب والرواثب آلتي لم تعد تحتمل لي تأجيل". وقال ان المكومة دأبت على تضخيم الارقام في السلسلة، ومنفَّما السَّعي الي رَيِلُناتَ كَبِيرةَ في الرسوم ومعالجةً عجز الموازنة من خلال لمرار رسوم بنريعة

اقرار الساسلة". وَشُعِد على إن الزيادة السنوية التى ترتبها السلسلة مع المفعول الرجعي مقسطة على خمسة اعوام "لا تعتبر زيلاة غير طبيعية بالنسبة ألى زيلاات التفاق العام التي شمدها لبنان في

الرابطات المسيحية عند شمس الدين

الشيعي العَلَّىُ الشَّيْخِ مَحَمَّد مَمِّدِيُّ شَـمَسَ النين وفيداً مِنِ الرابِطات اللبناتية المسيحية برئآسة النائب السابق بيار حلو الذي صرح على الاثر: "كما تعلمون نعمل منذ مدة لتعزيز الرابطة المارونية ودور اتداد الرابطات المسيحية، وليضاً قَمناً ببعض الرّيارات للقادة للسياسيين وطبعاً علينا القيام بزيارات القادة الروحيين وتأخر لقاؤنا وسماحة الامام شمس الدين كونه كأن في سقر، وجئَّنا نَهنتُه بالسَّلَامة ونطَّلُعه على اجوائنا والتعاون المطلوب من كل القيادات اللبناتية حتى نخرج من الازمات التي ما زلنا تتخبط فيها. وكما تعلمون تدن تعمل لمصلحة لبنان وليس لمصلحة طلافة، ووضعنا قيادآتناً ودراساتنا وعملتا بتصرف الامام شمس النين وتواعدنا على عقد اجتماعات مقبلة

التقي لمس رئيس المجلس الاسلامي

والتعاون المثمر". كذلك استقبل النائب عبد اللطيف

قَرْيِن وعضو المجلس الشرعي الأعلى عبد الرحمن قشيخة، ويترأس قبل ظمر اليوم لُجِتماع مفتّى المناطق. ومساء استقبل الركيس حسين الدسيني للذي هنأه بسلامة العودة من

تجمع اللجان والروابط الشعبية وحزب الاتطاد أن السجال السياسي بين أركان العكم "مو تعبير عن عمق الازمة السياسية والاقتصادية التي تعيشها البلاد والناجم عن خلل في الممارسة وعن تداخل بين السلطات وعن عقلية

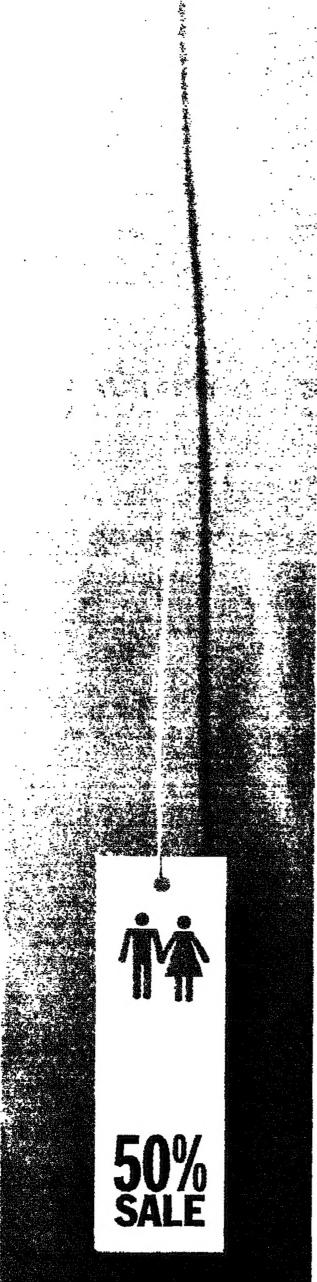
اجتماعها الدوري لمس الدعوة الى نظلم رثاسي ينتضب فيه الرئيس مباشرة من رسي ولاتي اطلقها الرئيس الياس المراوي بلها "مشروع املاني" ودعت كل القوى السياسية الى "مناقشة هذا المشروع لبعرفة مدى صلاحيته وكي يكون مدخـلا الى تـنظيم الحيـاة النستورية والسياسية في البلاد".

"تجمع اللجان" و"الاتحاد": الأزمة عميقة

جانت صفح بولاد لازوت للتقاسم والهيمنة السائدة

رأت لبنة التنسيق المشتركة بين

ووصفت اللبشة في بيان اثر



في اليـوم الواحد منذ حُمسة عام، ممسا عسطسل الادمات

الكمريائية في المنازل. وسأل عن السبب وطالب بوضع مد

🖨 مصدر في مؤسسة كمربه لبنان

أوضح أن للسيب أجراً مناورات على

المضرج في المنطقــة، ولم تتلز

المؤسسة أي شكوى عن عودة التيار

قَوِياً، ورد الأمر الي عطل قد يكون

خاصاً بألبنه حيث يسكن الشاكي،

"منذ اكثر من شمر يقوم احد عمال شركة "سوكلين"، المكاف

بتنظيف الشارع، بتجميع الاتزية في زاروب مالصق أمدرسة

روضة الاقبال ، وهو شازع

متَّفرع من طلعة النويري، ورغم

تنبيمه الَّى ما يِفْعَلَ، يِتَجِامَلُ

الموضوع بمجة أنه غير مكلف

رفع الأتربة من الشَّوارع،

ويتمنع عن أزالة بعض اكياس

النفايات آلتي يرميما البعض

راجعت المراقب في "سوكلين"

ربيب المكلف في المنطقة، وهو من آل العشي، فقال أنه سيأمره

ورغم ذلك، ما زال العمامل

يتصرف على هواه، فيعمد

يومياً ألى نشر هذه الاتربة في

الزاروب، وينشأ عن ذلك تطاير

الغُبِّارِ بِكَثَرِة، ومن ثم يعود ويجمعها دون ازالتها، كانه

يعاقب الناس بسبب الاعتجاج

🗣 مصدر في شركة "سوكلين"

اوضح انه تم الكشف على الشارع

مكان الشكوى وتبين ان ليس فيه

اترية مجمعة او غيرها.

مياه وانرلاق

اوضح ان الشكوى ستعالج.

في الشارع المنكور.

بازالة الاتربة.

ولذاء عليه ابلاغ المؤسسة باس

صاحب البناء لاجراء الكشف.

من نصدق؟

حاءناء

لمذا الانقطاع.

عضو الفرع الكندي – الفرنسي لمنظمة العفو:

الاستعراض لا يكفي الأسرى المحررين

للمرة الثانية، حزمت عضو الفرع الكندي – الفرنسي لبنظمة العفو الدولية جوزيه لومبير حاجاتما القليلة وعدة التصوير وعادت الى لبنان، من دون ان تنسى، كشادتها، المدايا الصغيرة التي تفرح كثيرا بتقديمها ني زياراتما لنائلات الاسرى. وخلال شمر من افاصلما، لم تكتف بالمضاركة في الاحتفالات والممرجانات بل زارت ٢٠ عائلة، التقطت الصور وسجلت المعلومات، مزودة القليل مما تعلمته من اللغة العربية، ولم تتردد في اللَّقَاءَات الرسمية دع المسؤولين كما في المُعاضِرات الصحافيَّة، في اعلان مطلبها: "يجب تأسيس مركز متخصص لمنابعة الاسرى وعائلاتهم،

فالاستثراض وحده لا يكفي" تقرير منظمة العفو الدولية لعام ١٩٩٦ كان حاسما، فقد لعظ مواقف صريحة ودقيقة حملت المسؤولية لاسرائيل في ملف الاسرى اللبنانيين، باعتبار أنهاً قوة محتلة: "الهنظمة تعمل في الظل لكن نشاطها اساسى لانه عُير متقطع، فالرسائل التي تبتث بها الى السلطة الاسرائيليا والتقارير التي تنشرما في وسائل الاعلام، كان لما تأثير كبير على الرأى العام العربي، مما دفع اسرائيل الي التفاوض. وتُمَة تعيير في الرأي العَّام الفربي منذ تولي رَّئيس َّ الوزراُّ الاسرائيلي بنيابين نتنيامو السلطة، فالصحافيون باتوا يستحون لانفسمم بتوجيه البزيد من النقد الى السلطة

ولكن ما هي الالية التي تتبعها المنظمة في نشاطماً؟ تشرّح لومبير لـ"النمار" "نطالب بوقف التعنيب عن كل الموقوفين وبتأمين محاكمات عادلة لهم او اطلافهم، ولكن لا بد عن المصول على موافقة الشرع التركزي في لندن قبل الاقدام على اي مسعى، قد تكون هذه الالية

قاسية لكنها عرورية للتأكد من مدى النزام معايير المنظمة والدفاظ على الدياد، وتلكُ مسألة لساسية، اذ تسمع لنا بالتدخل لدى السلطتين اللبنانية والاسرائيلية على حد سواء وبكسب ثقة عائلات الاسرى، لانعم ر. يعون أننا نقوم بعمل حيادي غير

عملية تبادل الاسرى والرفات

والاشلاء شكلت حدثا اعلاميا بأرزاء

اطلق مع الدفعة الاخبرة، وهو فاقد البصر والاطراف، مما يتطلب تأمين دعم فعلى له ولعائلته التي تبذلُ مجمودا رائعا لاحتضائه". وتروي: "زرت والد احد الاسرى في بلدة يحمر، سألته، "من يزورك منَّذ اعتقال ابنك قبل عشرة اعوام".

فاجابني: "لا احد" فأعدت السؤال: مل يعني ذلك انني الاولى" فرد: وتستنتج: "عائلات الاسرى تحتاج الى الدعم، بصرف النظر عن الطرف السيناسي الذي تنتمي الينه، فالممرجانات الاعلامية جيدة لكن المطلوب القيام بجمد ميداني مواز والاستعراض وحده لا يكفي. أنا كان

لبنان يملك الامكانات لبناه مراكز

التسلية والترفيه الضخمة والمباثى

الشاهقة. فمعنى ذلك انه يمتلكُ

بالتأكيد القدرة على تأسيس مركز

تتبناه، يجب أن تنقذ هذا الملف من التسييس، فالمهرجانات كانت وسيلة

للتحصيل السياسي قبل اي ُشيَّ اخر، وهذا مؤسف، علينا ان نسأل

لتفسنا: هل تنظم هذه الاحتفالات

لرعاية الاسرى المحررين ام لكسب

رى حسررين الم تحسب المردود السياسي للجهة او الدرب الذي يتبناها؟".

زأرت جوزيه ٢٠ عائلة وتسنى

لما ان تلاحظ تحول اوضاع الاسرى

المحررين من حال لنشوة اللقاء في

الساعات الأولى الى الاحباط والضياع

بعد احتكاكهم بالواقع ومشكلاته،

وخصوصا انهم يحملون أمراضا متنوعة

كالروساتيةم وأسراض النظر

واضطرابات الجشازين السنضمي

والعصبي، ومي من مخلفات فترة

"أنهم في حال ضياع"، تعلق وتشرح: "غالبا ما يقولون لي: "نرتاح

ونفكر لاحقا في ما سنفعله" اعتقد

انهم لا يعرفون من اين يبدأون ولا

اين يتجمون، افكر في محمود رمضان الذي اطلق العام الماضي ومو

يَفتقد نراعا ويعاني تشوهات في وجمه، بفعل انفجار لغم اثناء محاولته

المروب من سجن النيام، وكأن

وخته لا يكفي، نم أخضاعه بعد ذلك

لعطيات تعنيب قاسية لترهيب

رفاقه، محمود لم يحظ بعد بفرصة

الاندماج في المجتمع والكل يُكتّفي بالقول عنه: "حرام" (بالعربية) ولو

أنه اكثر جدية وحيوية من الكثيرين

ممن يملكون كل اطرافهم. واشير

أيضا الى وضع حسين مقداد، وقد

التحقيق الاولى العنيفة.

متخصص لرعاية الاسرى وعائلاتهم، ومذا مو الامم".

قذائف على محاور

توزعت القنائف المنفعسة الاسرائيلية امس على محاور القطاع الاوسط في الجنوب. فيـمـا شنت المقاومة هجومين على موقع بلاط وعُلَمت مراسلة "النمار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" ان موقع بلاط آلاسرائيلي تعرض فجرا وظمرا لقصف مدفعيء

مسلحة تتعاون مع اسرائيل وشقيقته المدنية. اقرت مجموعة المراقبة بأن عنصر المجموعة المسلحة نفسه كان الهدف العسكري المقصود وأن حادث الوفاة غير المقصود للفتأة كان مأسويا ويدعو قبل الظهر والثانية عشرة ظهراـ في بيـروت، أعلنت "المقَّـاومـة الاسلامية" أن "مجموعة الشهيدين

في الدادية عشرة والدقيقة الـ٠٥ قبّل ظمر (امس) تحركات معادية داخل موقع بلاط، وحققت فيما اصلبات مباشرة.

وذكرت في بيان اخر ان "مجموعة الشميدين محمد ابرميم عطية وعباس الوزواز هاجمت عند الرابعة بعد الظمر موقع بلاط، بعد رصَّدها

اعتقال متهم بنشل في الليلكي





اعتقال ٢٦ دخلوا خلسة

جثة في المصيطبة

مقربة منه كوب شايّ. وحضر الطبيب الشرعي كمال لحمد الداراتي الذي أجرى كِشْفا على الجثة ولم يتبين وجود اي آثار عنف. وارسل كوب الشاي الى المختبر المركزي





وزعت شعبة العلاقات العامة في قوىٌ الامن للداخلي البلاغ الاتي: "تعممُّ المديرية العامة لقوى الامن الداخلي رسما فوتوغرافيا للمدعو عبدالله محمد سكران عمره ١٨ عاماً للذي اوقفته عناصُر قوى الامن الداخلي في الناء قيامه بنهل احدى السيدات في محلة

يطلب من المواطنين الذين تعرضوا لعمليات من هذا النوع على يد هنا الشخص الموقوف والنين يمكنهم التعرف لليه الاتصال على ارقام الملتف الآتية: مفرزة بعبدا القضائية 7PAAT3\0. - 3PAAF3\0.".

وتبين ان مؤلاء، ويينهم امرأة، دخلوا لبتلن ليل ٢٧ تموز الماضي خلسة صور بسلامين منطقة بسلامين من طريق البحر في منطقة بسلامين البداوي قرب مصفاة النفط، وان خمسة منهم لا يحملون جوازات سفرّ. فيما يحمل الاخرون جوازات سفرمزورة. وبعد ظهر امس نقل هؤلاء الى بيروت تمهيدا لأعادتهم الى بلادهم بعد تنفيذ العقوبة كذلك أحيل صلحب المكتب على التحقيق.

... وفي المطار

قبض رجال الامن في مطار بيروت على عشر فتيات سري لاتكيات حاولن السفر وتبين ان جوازآت سفرهن تعمل سمات مخول الى لبنان مزورة بلختام مقلدة لامن عام المطار، وأحلن مع جوازات سفرهن على النيأبة العامة فيّ

عقوبة مخففة بسرقات ومخدرات!

اصدرت محكمة الجنايات في جبل لبنان حكمها في السوري عبد الناصر ازرق عبدالله وبلال حسن لع واحمد فرس الشاويش وفادي احمد فرس الشاويش وفادي احمد سرس المسروسي والمورد عصابة الشاويش الذين كانوا يؤلفون عصابة ارتكبت جرائم سلب وسرقات بقوة السلاح وتعاطت الاتجار بالمواد المدرة ولنطلهاء وقضت يوضعهم في الاشغال الشاقة المؤبدة وبخفض العقوبة الى خمس سنين لاقترافهم جرائم سلب وسرقات يقوة السلاح.

اورد تقرير امني ان طوني ابرميم مليبا (۲۷ عاما) وجد جثة في منزله في بناية حجازي في المصيطبة وعلى

طرابلس - "التمار": اوقَّفْتُ عَناصر من مُذَفِّر الدعتور في قضَّهُ المنية - الضَّنية ٢٦ شخصًا منَّ التابعيتين السريلانكية والمندية ادخلمم الى لبنآن بصورة غير شرعية صاحب مكتب تأمين خادمات اجنبيات يدعى منذر ع. وتم تسليمهم امس الى دائرة الامن العام في الشمال.

تاريخ ١٩٩٨/٧/٣١، انفجرت عبوةً ناسفة وضعتها مجموعة لبناتية مسلحة في منطقة غير مأهولة على الطريق بين بلدتي أنان وروم، مما أدى الى تدمير سيارة ومقتل راكبيها ومما عنصر في مجموعة وكتب مراسل "النمار" في صور ان اطراف ياطر وكـفـرا ورشـاف وصربين تعرضت في العاشرة صباحا لقصف مدفعي. وتجدد القصف بتقطع على هذه المحاور في الدائية عشرةً

أصرت مجموعة المراقبة على وجوب اتخاذ احتياطات كافية لمنع وقوع ضمايا بريئة. واعلنت مرةً سمير عقيل وعباس حمودي هاجمت أخرى وجوب عمم جعل المدنيين اهدافا للهجمات مهما تكن الظروف وبالتالي ان مقتل الفتاة يشكل خُرقاً غُير مقَّصود للتفاهم. ودعت المجموعة المتحاربين الى اتخاذ أجراءات فعالة

لضمان عميم تكرار مثل هذه عبرت مجموعة المراقبة عن شكرها فيه نحركات معانية، وحققت أصابات لقيادة القوة الدولية على التسهيلات المقدمة الى اعضاء الوفود".

غير "ان الممرجانات الاعلامية غير كَافَيْة"، في رأيها "فالبطلزب تأدين المتابعة البنخسسة والمستمرة الاسرى المتررين"، وتضيّف: "مجلسٌ البنوب يقدم الى كل عنهم خمسة ملايين ليرة، وهذا مبلغ ضئيل فهدُّلا

يحتاجون لا الى البال فحسب بل الى المتابعة والتأميل ايضا. صحيح ان الامل والأصحاب يحوطونهم، ومذا دعم متنوي اساسي، لكن علينا ان ندهب ابعد من ذلك، كأن نؤمن لهم بنى مؤسساتية نتابتهم من دون ان تكون مسيسة لقد لاحظت ان الاسيّر النحرر يحظى بمقدار من المساعدة وفق الجمة السياسية التي

عقدت المجموعة اجتماعا قبل ظهر

المتمعت مجموعة المراقبة في "احتمعت مجموعة المراقبة في

تاريخ ١٩٩٨/٨/٤ في مقر قيادةً

القوة الدولية في الناقورة – لينان،

اقرت مجموعة المراقبة أنه في

لدرس شكوى ذرق واحدة لتفاهم

نيسان ١٩٩٦، قدمتها اسرائيل،

الى الاسف العميق.

المجموعة: مقتل سلام اسكندر خرق غير مقصود للتفاهم المتحاربين الى"اتخاذ لجراءات فعالة

مكررة دعوتها الى تفادي الأبرياء

صور – "النمار": اعتبرت مجموعة المراقبة المنبثقة من تفاهم نيسان أن مقتل الفتاة الحوادث". سلام اسكندر (۱۲ عاما) بمتفجرة امس في الناق ورة، وخلصت الى على طريق روم – انان "خرق غير مقصود للتفاهم"، مكررة دعوتها

> فارنا ابتداء من د٣٣ \$ فبرص ليماسول ـ ايانابا ـ لارنكا ابتداء من ۲۷۰ \$ موسكو ــ سان بطرس برج ابتداء من ١٣٢٠ \$

اسطنبول ابتداء من ۲۸۵ & نيرة 10 سنة في مجال الرحلات الدوام لغاية السادسة مساءً

pollo-Tours لحمراء شارع المقسني هاتف ۲۵۰۱۷ ـ ۳۱۱۱۲۸ ـ ۲۱۱۸۰۸

TANIA TRAVEL

لأله/بهت بعليك كسارا وعنج الارز بشري و قُرْحيا

SODECO SQUARE Rue de Damas - Tél: (01) 516555/6/7/8

بتًا، جبيل و طرابلس الاحد صيدنايا. معلولا و دمش مع الغذاء في فندق ميريديان ٥ جُوم ٣٥ ﴿

معة/السبت/الاحد فنعق ميريثيان ١٠ آلاردن (؛ ايام) - الجمعة و الاثنين

جرش – بثرا – عمان – تل نيبو مديا – العقبة – البحر اليت ـــق ٥ جُوم – اقــامه كاملــة ١٠٠ \$

دعوة الى السيدات والسادة التالية اسماؤهم:

تيس لويس رلجي – جيزيل غيريال رلجي – العقار رقم ٢٢٠ منطقة فرن الشباك العقارية. نيلقكم المرسوم رقم ٢٥٣١ للصادر بتاريخ ١٩٢/٥/٢١ والقاضي يتصنيق تعنيل تخطيط فرتوستراد قصر العنل – المحازمية ونهر بيروت – الحازمية (محافظة جبل لينان - قضاء بعيدا) المطل بالمرسوم رقم ٧٦٣ تاريخ ١٩٩٦/٧/١٠ .

ويِنَاء عليه. تدعوكم لجنة الاستملاك للحضور الى مبنى الشركة الجنيدة لمصرف سوريا ولبنان الطابق السلاس شارع رياض الصلح – بيروت وثلك يوم الجمعة الواقع في ١٨/٨/٢١ الساعة التاسعة، مصحوبين بوثائق الهوية ومندات التعليك وغيرها من المستندات اللزمة وذلك لتقرير تعويض الاستعلاك وفقا الاحكام قترن الاستعلاق رقم ٥٨ تاريخ ٢١/٥/٢١، وينبغي عليكم اعلامها عن اسماء اصحاب الحقوق كالشاغلين والمستلجرين والمستثمرين وتساويخ بـدء المسقلة والبدلات التي يدفعونها. وفقًا لأحكام المادة ١٠ من فلتون الاستعلاك والا اصبحتم مصؤولين عن التعويض الذي يستحق لمهم ويحال عدم حضوركم تجزي المعاملة

القاضى محمد يثير دانتجي

رئيس لجنة ضتماتك منطقة جبل لبنان الجنوبية الابتدائية

REPUBLIC OF LEBANON MINISTRY OF PUBLIC HEALTH COUNCIL FOR DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION INVITATION TO BID

- 1- The Lebanese Government has received a loan (No. 3829-LEB) from the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) for the Rehabilitation of the Health Sector in Lebanon (Contract No. 2420). It is intended that part of the proceeds of this loap be applied to eligible payments under the contract for the procurement of Medical Equipment and Instruments for the Ministry of Public Health.
- 2- The Council for Development and Reconstruction (CDR), on behalf of the Ministry of Public Health (MOH), invites you to submit sealed bids from your company for the supply of Medical Equipment and Instruments for Public
- Council for Development and Reconstruction Tallet el Serail Beirut Central District Facsimile (961-1) 864494 -647 947 - Telephone (961-1) 981431 - 2 - Telex No. : 42490 CDR LE - Beirut - Lebanon. 4- A complete set of bidding documents may be purchased, as of Thursday August 6, 1998, upon payment of a non-

3- The inspection of bidding documents and further information may be obtained at the following address: The

- refundable fee of USS 200 in the form of a banker's certified check in the name of the CDR. 5- Bids must be delivered to the address mentioned above no later than Monday September 14, 1998 before 12:00 hours
- 6- Bids will be opened in a public session at 12:00 hours local time on Monday September 14, 1998 at the offices of the Council for Development and Reconstruction.



نجاة قانصوه من اصطدام

أصيب لمس النائب عاصم قانصوه برصوض وجروح بسيطة نقل على الارها

الى مستشفى رياق المعالجة نتيجة

حادث سير بين سيارته "المرسينس

التي تدمل لوحة مجلس النواب الرقم

٩٩ وسيارة "فان – فولكسفاغن"، عند

مفترق سرعين على طريق بعلبك – رياق الدولية المعروفة بـ اوتوستراد

للساعة الثامنة و١١ دقيقة من صباح

امس، وبينما كان النائب قانصوه يقود

سيّارتُه "مرسينس – ١٠٠" في

سرعين متوجها من بعلبك الى بيروت

اصطدم مقدمها بمؤخر سيارة "فان"

خضراء ُرقم لوحتما ٢١٢٩٦٢ لصاحبما

حسن النلبائي من ماسا، فيما كانت تحاول قطع الطريق من سرعين في اتجاه مزارع بدنايل، وادى الاصطدام الى

الجدة مرزح بمعين، ولدى المسلمة ال فقدان التوازن بين السيارتين اللتين المحرفتا الى يمين الطريق وتدمورتا وتقلبتا تم استقرتا رأسا على عقب وتقلبتا تم استقرتا رأسا على عقب

وتسائل کل من رأی الحادث کیف

نبا النكب قانصوه والثلاثة الذين كانوا معه وسائق "الفان"، وعرف من مرافقي

قاتصوه حسن صفر وذو الفقار المصري.

هذه الطَّريق حتى بعلبك ٧٢ وتشكر

الله لعدم أرتفاع الرقم بنا ألى ٧٢،

ووزارة الاشغال العامة لم تتجاوب في

وضع حد لهذه الحوادث شبه اليومياً

على هذه الطريق نتيجة عدم وجود

حلجز وسطي ولآ مداخل سير منظما

للمفترقات ولا جسور كبقية المناطق

والوزير علي حراجلي ما كان يعرف أن يــــــــاوب وكل المطالب الرسـمـــــة

اعتبرت محكمة الجنايات في جبل لبنان

برئاسة القاض خليل رحال ان وديع نسيم عبدالله (٢٧ عاماً) قتل والدته لولو ضوميط

في جدايل - جبيل عمداً وفقاً لاحكام المادة

٥٤٩ مِنْ قَلْتُونَ الْمُقْوِياتُ، وقضتُ بَقْرَالُ

عقوبة الأعدام به وبتضمينه عشرين مليون

نسيم عبدالله قد طعنا في السن: اذ ان

الاولَّىٰ مَنْ مواليد ١٩٢٢ والتَّالَّى مَنْ مواليد ١٩١٠، الا ان المرحومة لولو كُانَت تَتَمتَع

بصحة جيدة رغم تجلوزها السبعين من

عمرها، لذ كانت تدير محطة للوقود في

بلنتّما جدایل مع شریّکما میشالٌ عَیسیّ وتشرف علی کل قضایا منزلها من مصروف

وَغِيرِهُ، وقد اقدمت في أواذر علم ١٩٩٤ على نقل الاموال التي كانت مودعة في

حساب مشترك بينما وبين زوجها آلى

حساب مستقل بأسمها وحدها. وكان

لمذين العجوزين لبن وحيد في الخلمسة والعشرين من عمره – مواليد (١٩٧١ – مو

المتهم وبيع عبدالله وقد أتجباه في عمر

متقدم، واعتنيا به عناية بقلفة ألى أن كبر

واخذ يعاشر رفلق السوء فيعاقر الذمر

ويرتاد الملامي والنوادي الليلية حيث يلتقي

الفتيات الاجبيات ويقضي معمن اوقات طويلة وينفق عليمن الاموال الطلالة، وقد

تعلَق باحداهن من الجنسية الروسية وُمام بما وتبعما الى بلادما، املاً في الدفاظ على

مونتها وصداقتها، ولكنه عاد خائباً بعدما

صَرف كلُّ ما كان معه من لموال عصل

عليما من بيع سيارة الـ"ب. اب. ف" التي

وَتَبِينَ أَنْ لَلْمَتَهُمْ وَدِيعِ ثَابِرٍ عَلَى سَلُوكُهُ

هذا وعلى مطالباته المتكررة لوالديه بظمال

مما أدى ألى حصول مشاكل عدة بينهم بحيث أصبحت الاجواء بين افراد هذه العائلة

في حال توتر مستمر. وكثيراً ما كانت المشلكل ينهم تمل الى حد الشكوى لدى المراجع الامنية كمما حيصل في ٢٣

و١٩٩٥/٥/٢١ اذ تقدم والنا المتمم في

هنين التاريخين بشكويين لدى مخفر جبيل

في وجه ولنهما لاقنامه على ضربهما

وسمرت المصور حتى بحث المراب من المراب من علاقة أل عبدالله، بحيث كان كل فرد من الأخر وينلم في المرابطة في المرابطة المرا

غرفة مستقلة، وقد فقد كل ولحد منمه

الثَّقة بالآذر الى حد أن المرحومة لولو قبلُ

مقتلما باسبوعين حملت اغراضها الثمينة من

سندات ملكية ومجومرات ودفاتر توفير في

البنوك واودعتها لدى قريبها للشلمد

جرجس ألياس قائلة له: " سيقتلوني

لخبرت قريبتها الشاهدة ديبة ناصيف عازار

للقتل، لان زوجما وولدها قاما بضربها بعد

تكبيلها، وقد طلبت من الشاهدة ان تسمح

لما بالنوم عندما لانما كانت خلافة. كما لر

الشاهد يوسف ابي اسعد وهو ابن اخت المرحومة لولو افاد اله قد عرج على خالته

قبلُ يُومِينَ مِن مقتلها وكاتت في محطة الوقود التائدة اليما وطلبت منه ليضاً ان

يمطديما للى بيته لانها خلافة على حياتها.

وفي هذا الجو المشدون بين افراد عائلة

عبدالله استفاقت بلدة جدايل مباح يوم

مقتل المرحومة لولو شوميط اثر سقوطها

عن سلم في قتله محاولتها تسلقه لجلب

السكر من على المتخت. وقد استيقظ زوجما اولاً عند الساعة السادسة والنصف

ولنى توجهه الى المطبخ لتحضير طعلم

الفطور ضوجل بزوجته ممدة على الإرض

والسلم الدنيد فوقها ملقى على المجلى

وُقربها علية السكر وقد تناتر السكر منها على جسد الضحية، فأيقظ ولده وديع

وقمل بالطبيب سمير عبد الساتر وطلب

بنه الدضور للكشف على زوجته فحضر

الدكتور عبد الساتر وعلين للضحية واعطى

تقريراً بوفاتها قبل ما يقارب الساعة، وبعد

التحقيق

جبيل، توجمت دورية الى بلدة جدليل حيث

وبعد وصول الخبر الى مخفر الدرك في

نلك حضر الجيران والامل.

الاثنين في تاريخ ١٩٩٦/٢/١٨ على

حة بذلك زوجها وولعها. كما أتها

ما حضرت الى منزلها أنها ستتعرض

لليدهما بالقتل لارغامهما على مده

_ارت **الاس**ور على هذا المفوال في

كان قد أشترآما له والده.

ولكنه اتحرف عن الطريق السليم

وجاء في وقائع هذا الحكم: م

ليرة لبتانية للورثة

جنايات الجبل: الاعدام

لقاتل أمه في جدايل

وصرح قاتصوه من سريره في الفرقة

فّي المستشفّى: "بلغ عند قتلى



من دون لي تجاوب او تنفيد .

النائب فانصوه في المستشفى.

والشعبية لايجاد حاجز وسطي لتخفيف حوادت السير على هذه الطريق. ولعذه الفاية كنا راجعنا رئيس الوزراء وخصوصا مع عودة مهرجانات بعلبك الدولية، واجرى اتصالا بالوزير حراجاي

وعَـلَاتُ النَّائِبِ قَـأَتَصُوهُ في المستشفى شذميات وفاعليات رسمية وسياسية وامنية واجتماعية واقتصادية فَّى مَقَدَّمُهِا النَّائِبُ لِبرهيمِ أمينَ السيد ومُ سؤول فرع مضابرات الجيش في البقاع العقيد حسين اللقيس وضباط وأتصل مطمئنا رئيس الدكومة رفيق الحريري والوزراء جان عبيد ومحسن علول وبشارة مرمج وباسم السبع وفوزي حبيش واسعد حردان ووليد جنبلاط وياسين جابر وعند كبير من النواب ووزير الاعلام السوري محمد سلمان والأمين العام المسأعد لحزب البعث عبدالله الاحمر وقائد القوات السورية العاملة في لبنان العماد أبرهيم صلفيُّ ومسؤول جمَّلز الآمن السوري في المنطقة العقيد علي صافي ووفود

لجرت كشفاً على مكلن وقوع الحادث، وقد

تَبِينَ لَهَا انْ لُولُو كَانَتُ مَعْدَةٌ عَلَى الْتَرْضُ في المطبخ: الرأس في اتجاه الشـمـال

والرجلان في الاتجاه المعلكس واليدين على

المنر وعلى وجمما آثار خدوش وكنمات

ولزرقاق وفي يدها اليسرى خدوش ليضاً والى جانبها علية السكر، وكنلك السلم

الحديد وقد اعيد الى مكاته والقي على

سينة مارتين" واجراء تصوير شعاعي لها،

تم الكشف عليما من الطبيبين الشرعيين

سركيس لبي عقل وجوزف صوطو وتبين

ان الوفياة ناتجة من النزفين الركوي

س حرب عب عب على الطبيبين اجريا والعمافي، كما أن منين الطبيبين اجريا كشفأ على المتهم وديع ووجداه مصابآ بجرحين في شكل خدشين في وجمه لجمة عرجين على المتعادة على المتعادة المتعا

ومضرت الى البكان ليضاً دورية من

قسم المباحث الجنائية في الشرطة القَصَائية ولجرت كشفاً حسياً على جثة المفدورة،

ولكنما لم تتمكن من العثور على أثار

ولدى لجراء القمقيق مع زوج الضحية

ولبنما المتمم وديع افاد الاول أن الوفاة

حصلت قضاء وقدراً على اثر سقوط

المرحومة عن المتخت، أما الثاني فقد ابلى

بافلاات متناقضة: اذ ادلى في افادة اولى

. أمام مخفر الدرك في جبيل بأنه حضر ألى المنزل ليلة الدادثة قرابة الساعة العشرين

وظل مستيقظاً حتى الساعة الثانية والنصف

مباداً، ثم استيقظ مباداً عند الساعة

السادسة على هوت والده يعلمه بسقوط

والدته في المطبخ، فمرع الى مناك بسرعة

واعطيم وجمه بقشرة تلبيس السرير

فأميب بجرحين خفيفين وعندما وصل آلى

ويداها بارنتان فاحضر الابريق ورش على وجمعا الناء لايقاظها.

ثم عاد في افادة لذرى ادلى بها بعد

ساعات امام مخفر الدرك عينه فأفاد اته

حضر الى المنزل قرابة الساعة العشرين من ليلة الدادثة وظل مستيقظاً حتى الساعة

الثانية والنصف صباحآ وقد حضرت والدته

في هذا الوقت، وحدثت مشاجرة بينمما

وأسيب بنتيجتما بالخدوش الظاهرة على

وجمه. وتنخل والعه بعند ذلك للغصل

بيتهما وقد أخلد الى النوم بعد ذلك ليستيفظ عند الساعة السلاسة مباحآ

ويدخل الى المطبخ ويجد والدته ملقاة على

الرض وهي تلفظ للفاسما بعد سقوطما

علبة السكر الى جانبها لابعاد الشبهة عن

نَفْسَهُ وعاد آلَى غَرَفْتَهُ وأستَلَقَى في

النصريرة ثم استندرك المتسهم وادلى

سعلومات مختلفة مفادها: انه بعد حصول

العراف مع والعدة في اتناء الليل لم يستطع النوم مطلقاً رغم تناوله عنداً من النيوب المحدثة للإعصاب من نوع AMMAX. وقد عند الساعة الخامسة صبلداً سمع حركة

نِّي المطبح. فعلم لن والعنه قد استَّيقظت

فتُوجه نُحو المطبعُ، حيث شاهد والدته تتسلق السلم لتصل الى المتخت هدفع

السلم برجله فسقطت على الارض، عندما

قام بالخفط على صدرها بصورة غير واعية بقصد اعطائها تنفساً امطناعياً ثم رفعها

بيته وتركها ليرتطم رأسها بخافة المجلىء

وبعد ذلك لحضر علبة السكر ورماها قريها

وقلب السلم في أتجاه المجلى بشكل يودى

انِ والدِّنَّهُ قُد سُقطت عنه وعاد بعد ذَّلكُ

الَّى عُرِفته واستلقى على السرير الى ان

استيقظ والده وعلم بالامر، وهو لم يخب

والده بمآ هدث وتجامل الاسر واتصل

بعديقه يسيم ابي عبدالله. ولدى استجواب العتمم مجدداً اسلم

قاضي التحقيق في تاريخ (١١/١٤/١)

اتكر واقعة اقدامه على دفع السلم برجله

عندما كلنت والدته واقفة عليه، واضلف أنه

ادلى باعترافاته حول هذه الواقعة بسبب

تعرَّفُهُ للُصْرِبِ وِالْرَكَلِ مِن عُناصِرٍ مُخُفُرٍ جبيل وكذلك من أمر القصيلة.

ولدى استجوابه أمام هذه الحكمة ادلى بالإفادة الإخيرة نفسها ناكراً اقدامه على

دفع السلم عندما كانت والدته واقفة عليه

واضاف قه بعدما أيقظه والده حاول لجراه

عملية تنفس لمطناعي لوالدته بالضغط على

صدرها ما ادى الى حصول كنسور في

سُلم فرش على وجمها الماء ورمى

بخ وجبد والبته ممدة على الارض

بُصمات لعدم وجودها.

الانطوني عين بوسليمان، قربُّ مـدرسـة "العقايـة الـدائـمـة" سابِقًا، شكوا ان مجرورا عاما، يملأ الني بألميناه المبتخلة والروائح الكريمة. وراجعوا البلدية مرارا من دون جدوى. 🏶 مصدر في مصلحة الصحة فر جبل لبنان اوضّح انه سيتم الكشفّ على المكان لتصليح المجرور. مواطن من منطقة المحور،

مجرور يفيض

مواقف محجوزة

من مواطنة في منطقة الدورة، الشارع الداخلي لمستشفى مار

أغلق منذ اكثر من علمين

ممرلة النظام في الدي الذي اقيم فيه، للاسباب الآتية:

كلُّ المِمال تضع الكراسي أو

المديد امام واجعاتها مع العلم

ان الطريق ملك للجميع. نعود

مَن العملُ بعد الطَّمَرُ وَنَبِكُن

ساعات نفتش عن مكان

للسيارة من دون جدوى. قبل عام تقريبا اضطررت الي

التوقيف أمام أحد المحال حيث

هناك محل لرش المكيفات بين

فطلب مني نقل السيارة،

وعندما تمنعت آتى بشاحنة

واجتاح السيارة، آستدعينا

خبيرا فأكد ان ألعق الى جانب

مِثْةً في المِثْةُ، لكنه لم يدفع

تكاليفُ التمليح. واستدعينا

الدرك ايضا فرجعوا كما جاؤوا

م رفعت الشكوى الى البلدية

السابقة ووقع اصحاب البيوت

المتّاجر من حجر المواقف لسياراتهم. واليوم عندما أوقف

سيارتي امام مسكني تتعرض للتشطيب. ولا استطيع فعل

شيء، لدى عمل ولا وقت عندي

للمّلامقات في البلنية وعند الدرك، فماذا افعل؟".

مصنر في بلدية جديدة المتن

اوضح انه سيتم الكشف على مكان

الشكوى ومعالجتما وفقا للإصول

القاتونية أن لجمة وضع العوائق

الحديد أو لجمة رش المكيفات بين

مواطئون من الصدت، الحي

طريق النمر – مار مضايلٌ، قرب سينما "فاندوم"، شكا من

انقطاع التيار الكمربائي مرات

تتمة المنشور في الصفحة ٢ -

خرتشنكو والنأطق باسمه الكسندر

توكانس، والقنصل الفخري سمير

وبعد محانثات استمرت نحو ٩٠

دقيقة عقد بويز واودوفنكو مؤتمرا

صحافيا مشتركا استهله بويز فقال

بحثنا في شؤون عدة تتعلق اولا

بتاريخ لبنان والامم المتحدة منذ

نشأة منه المنظمة، مرورا بالدور

الذي يتوقعه لبنان من منظمة الامم

المتحدة كمرجعية عدل وحق وانصاف

في حملية الاستقلال وسلامة الدول

وسيادتها، وخصوصا الصغرى منها

جفرافيا وتباحثنا في المواقف

الاسرائيلية السابقة والأنعكاسات

التي اخنتها واوضحت ما كنت كتبته

لرئِّيس الجمعيَّةُ العمومية لي الرسالة

اللبنانية التوضيحية حيال هذا

الموضوع. وتسنى لنا اليـوم اعادة

عرض هذا الموضوع في شكل اوسع

وبحثنا في وضع القَّوة الدوليـة،

مؤكنين ضرورة وجودما والدور

الذي تؤديه، وان كانت مهمتها لا

تخولها حل الامور في شكل جذري

باخراج اسرائيل اخرآجا تاما وفوريا

تطبيقًا القرار ٤٢٥. لكن نحن نعتبر

على الاقل ان وجود القوة الدولية

هو ضمان من الناحيـة القانونيـة

والمعنوية لحقّ لبنان في ارضه في

الجنوب ويشكل تطمينا وحماية

معتوية للاهالي والسكان النين

يقطنون مذه المناطق، اضافة الى

لأخدمأت الاجتماعية والامنية التي

ثم قال أودوفنكو: "نشكرك على

دعوتك لي خُلالُ اجتماعنا على هامش

الدورة العادية للامم المتحدة لزيارة

لبنان. لقد اطلعت على المنجزات

الكبيرة التي تحققت في مجال الاعمار

بعد الحرب الاملية الطويلة. واثنى أشكر ليضًا البرنامج الذي اعدته لي

الحكومة في لقَّـا الله مع رئيس

الجممورية ورئيس مجلس الوزراء

أنني أؤكد العلاقات بين لبنار

ومنظمة الامم المتحدة، هذه المنظبة

التي تؤدي دورا مهما في هذه البلاد

تَجِلِّي في أعادة مقر "الأسكوا" الى

بيروت، منه المدينة التي امبحت

أكثر فاكثر قوة اقليمية مهمة في

المنطقة تشارك بفاعلية في ايجاد

ورئيس مجلس النواب

حلول لمسائل مهمة.

تؤديما القوة الدولية (...)".

عريضة تطلب منع اصحاب

في الدورة

مواطن يسلك طريق المكلس يومياً، شكا من المياه التي تُرُويَ محيقة المكلس في استمرار، وقال انها ترش على الطريق، الأمر الذي يتسبب بانزلاق السيمارات وبحوانث اُلسَيْر في المكان، وطالب بتعديل موقعها. 🗣 مسؤول في بلعية سن الفيل

◄ انان يدرس فكرة ابدال القوة النروحية

ولمميتها بالنسبة الى مواضيع عدة تُهم لينان، كما تطرق الى موضوع القرار ٥٦٥. لقد تأثرت كثيرا بما شاهدت في لبنان اذ ذكرني بالطلة في اوكرائياً بعد الحرب وكذلك في سراييفو لعلم مضى حيث حصل دمآر شامل، وان ما حصل هنا في لبنان معبر جداء وبصفتي رئيسا للجمعية العمومية، في الامم المتحدة افخر، وبكل تواضع بمدى مساهمة هذه المنظمة في احلال السلام في لبنان".

سئل: مل تدعم موقف لبنان الرافض للاقتراح الاسرائيلي المتعلق يتطبيق القرار ٢٤٢٥ اجاب: "أن القرار 2٢٥ وجميع القرارات ذات الصلة تؤكد الإنسحاد الكامل غير المشروط ان مهمة الامين العام للامم المتحدة وضع هذه القرارات موضع التنفيذ. وإن معمة الجمعية العمومية أن تتعامل بمورها

مع التقارير الصادرة عن الامين العام ومجلس الامن، والمهمة الاساسية مي تُطبيق قرارات الأمم المتحدة من دون قيد أو شرط". سئل: هل ستتشارك اوكرانيا في القوة الدولية محل القوة النروجية

لعب اولاد!

أجاب: "لقد عبرت اوكراتيا عن

استعدادها الانضمام الى "اليونيفيل".

لنما قضية معقدة ودعم لبنان أبر

ممم للقيام بمنه النطوة، وملّا

الموضوع مو قيد الدرس لدى الأبين

العام للامم المتحدة".

كان حسن م. ف. قد ادعى إن ابنته رشا (۱۲ علما) غادرت المنزل في حي ألسلم قبل يومين واختفت أتي

ظروف غامضة ورغم التحريات عنوا أأ يعثر عليها. ولكن رشا ظمرت فجأة املم منزل والدما وكانت منمكة وافلات انما في اثناء مفادرتما منزل والدما الترقث جارها عبدالله حم. (١٢ عاما) الذي تعونت اللمو معه ومع لترابعها من الطفال في ألني، وقد استنزينية بالديلة الى ملجاً البناية المجاورة ويتأيا معا طوال هذه الفترة وكان يداهبوا من دون ان تمكنه من الاعتداء عليها

الی ان هربت منه. اوقف عبدالله واعترف بعفوية باستدراجه رشا الى الملجأ عن حسن نية واكثفى بمداعبتها خارجيا فأوذح

لقد عرض الوزير دور القوة النيابة العامة في جبل لبنان. الدولية العاملة في الجنوب ومهماتها مواعيد جديدة بين بيروت وعمان

ابتداء من ٧ آب ١٩٩٨ يعمل بمواعيد جديدة على الخط بيروت عمان بيروت لطيران الشرق الاوسط كما يلي: الاقلاع من بيروت يوميا الساعة ٢٧.٢٠ الاقلاع من عمان يوميا الساعة ٢٠,٠٠



تنظيف في حلبا وصور والصرفند

نظمت حملة جرافة ترفع الاتربة من احد شوان داما الداحلية.

نظافة شملت رفع الآتربة والاوساخ عن جانبي الطرق الرئيسية والفرعية وازالة مخلفات اشغال البنى التحتية التي شمدتما المدينة اخبرا. وشكر رئيس البلدية عبد الحميد الدلبي لسعيد شريف تأمينه الجرافات والشاحنات لاتجاح هذه الحملة، مؤكدا "ان البلدية وضتت خطة متكاملة للحفاظ على نظافة حلبا كمركز لقضاء عكار".

تتمتع بلدة فيطرون في كسروان بخصائص طبيعية نلارة، اذ تنتشر فيما الاشجار والمغاور، وتكثر فيما الصخور

العملاقة التي نمتتما يد الطبيعة منذ ملايين الاعوام، لكن لا شيء يقف امام أيدي التفريب التي كانت لصخورها

المنحونة بالعرصاد، وارسات جرافاتها لتعمل نمشاً في الطبيعة البكر التي يقف المرء مجموشا امام عظمتها

وزارت مسرح التخريب برفقة بعض وزارت مسرح التخريب برفقة بعض الامالي النين لكدوا "لن الدرافات تدمر الصخور منذ نحو اسبوعين في ارض يملكها لويس رزق وعقار تابع لوقف البطريركية المارونية. ويتم نقلها يوميا ساد عائد فارداد الله مع محد محماة"

واشاروا الى "أن هذا التــُـــــريـب

المتمادي والوقح يشوه منطقتناء وخصوصا أن هذه الصخور تستريح على جَيلُ فيطرون منذ مُلَايِينَ ٱلْعُوامِ وتشكل تراتا عربقا نتفنى به". لافتين الى "ان شركة "الكا" التي يملكما

ريس بعديه جونيه هيكل الخازن وشقيق النائب رشيد الخازن، تقوم بتدمير هذه الصخور بغية تحويلها بحصا".

وتابعوا "نعلم جيدا ان من يقوم

بهذه الاعمال هم من اصحاب النفوذ، فمل يعقل أن يشوموا بلاتنا اتحقيق أ

وناشدوا المسؤولين "اتخاذ التدايير اللازمة من اجل وقف تعطيم الصخور

وتصدير المنطقة". بلدية فيطرون: تجاوزات مصدر في بلدية فيطرون افاد "ان لقتلاع الصخور يتم في عقارين تايعين لوقف بكركي ونير الرومية في القليعات. مؤكما "اننا رفضنا اعطأه رخصة الى لويس رزق الستصلاح الارض في عقارة حفاظاً على الصخور، الا إن اللسا اخرين تجاوزوا صلاحياتنا وباشروا تخريب هذه الثروة الطبيعية".

وطالب وزارة البيئة بـ"التدخل

السريع لوقف هذه الاعمال التي تنتهك

القاتون، حفاظا على ما تبقى من صخور

فّي موازاة نلك، شدد مصدر في وزارة البيئة على "عدم وجوب مباشرة أي مشروع قبل اخضاعه لدراسات فنية تأخذ في الاعتبار سلامة المواقع

الطبيعية، وفي مقدمها هذه الصخور التي تعتبر تراتا فريداً". ووعد بارسال فريق عمل من الوزارة "يكشف في اسرع وقت على الموقع في فيطرون".

بواسطة شاحنات آلى جمة مجمولة".

وجمالها وروعتها



جريمة بيئية وتراثية ضحيتها صخور فيطرون

منحوتات الطبيعة تطحنها الجرافات في وقف البطريركية المارونية بكركي تتهم شركة "ألكا" وتهدّد برفع دعوى



نعلاج رائعة من صخور فيطرون ما زللت معدّدة.

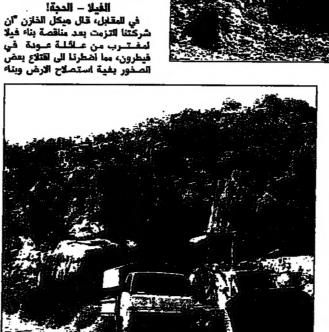


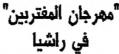
صفرة تجت ولذرى هوت بعدما ضربتها العرافات





جرافة قيد التصليح الاجماز على مزيد من تدف الطبيعة.





المبيدات مستمرة يرعى وزير المغتربين الامير طلال في مناطق لبثانية ارسالان في السادسة مساء الجمعة المقبل، افتتاح "محرجان المفتربين الثاني" في مبنى تكميلية راشيا الوادي الرسمية، من تنظيم "محترف الفن التشكيلي الثقافة والفنون". المجالس البلنية

"جمعية الغنائين اللبنائيين للرسم والنحت وكلمة ارسائن، ويليم قص شريط المعرض الغني والحرفي والتراثي في سوق راثيا الاثرية.

تعقيم التربة بالطاقة الشمسية

أنجزت اخيراً المرحلة الأولى من السنة مجرت نمير، معرحته دونى من مصنف الثقية من مصروع تعقيم التربة بالطاقة الشمسية الذي نقد والتعاون مع "آمنظمة للعربية للتنمية الزراعية" وبرنامح الامم المتحدة للتنمية و"الندوة اللبنائية للحفاظ

ونفى تأكيدات الامالي والاتمامات التي وجموما الى شركة "الكا"، لافتا الى "اننا لم نعتد ولا على عقار تابع بكركي تتمم "النمار" اتصلت بالبطريركيـة المارونية، فأكنت مصادرها "ان شركة

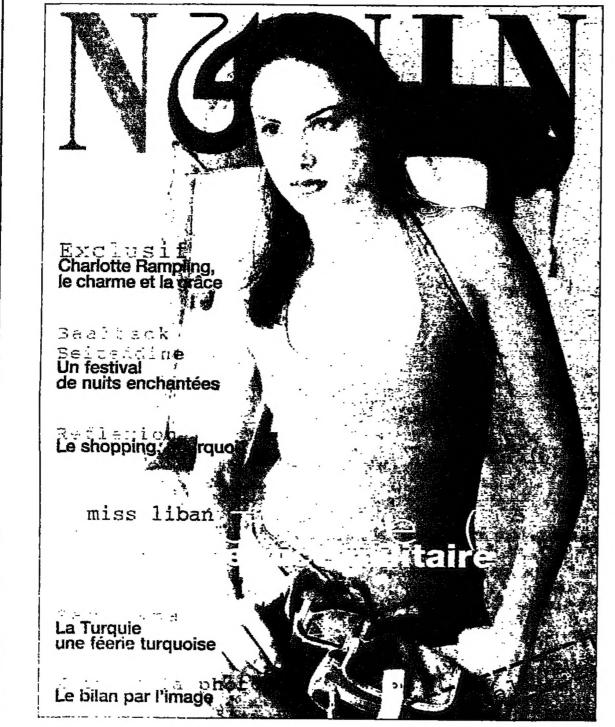
وأوضحت أتنا انذرناهم قبل لسبوع بوجوب وقف هذا التشويه حفاظا على بيثة كسروان لكنهم لم يأبهوا لمنا الانذار"، مؤكدة: "اننا سنرفع دعوى

لوقف بكركي".

"الكا" تعدت على عقار تأبع لوقفها في بلدة فيطرون وحطمت الصخور العملاقة المستريحة على الجبال بغية تدويلها

وفي الصرفند، نفذت البلدية بدورها حملة نخامة بالتعاون مع "كنشاف الرسالة الاسلامية" في الشوارع الرئيسية والطرق الدائلية وعلى الشاطئ، وتخلل الحملة رش مبيدات لمكافحة الجراثيم. على البيئة". ضد شركة "الكا" في حال استمرت دعوى نمش صخور فيطرون التي تعتبر معالم الترية". كذلك، شهدت مدينة صور حملة مماثلة نفذها "عركز الحدمات الاجتماعية" وتشرف على المشروع المهندسة سلعى الدسيني وقد شمل بلدات، رأس بعليك، اللبوة، فيلاوي، السعيدة حفاظا على البيئة والسلامة العامة. وتم رش المبيدات في مناطق نمر السامر والمساكن الشعبية والمدينة

الجنينة.



En vente le jeudi 6 Août



ة أنه غير نظلا مس النشيط الله بعض اكيلر ، يرميما البعض

سأ زال العليز ر مواه، فيعدر م حده الاترية في سأنس فلك تطاي ة، وس تم يعو ول أزالتما، كأن مسب الاعتباع - ، كذ "سوكلي"

شد على قدار عين أن ليس بيه ء من حيد. خنة المكلس ف عال انما ترش عل در الذي يتسبب

النروجية د الى مواصع عنة تطرق الى موصوع

غرار 13 وبعيا علة تؤكد الاسط ىتشارك اوكراتبا أو حل القوة النروبية

, اولاد!

محسن – طلعة الشمال – الريجي مـ أبار مياه القبة وأبار مياه لبي سمراء

٢- من الساعة ١١ قبل الظهر

حتى ١٥ بعد الظهر عن منطقة

رأسوسقا - البطل الازرق - الميكلية

(- من الساعة Y مبلداً حتى ١٠

٢- من الساعة ٧ صباداً حد،

الساعة ١٠ بعد الظهر عن منطقة

الكورة: كوسبا – أميون – كفرعقا –

بصرما – ضمور الموا – رشنيين – .

مفر الاحوال - عين عكرين - يزيزا -

١- من الساعة ٧ صباحاً حتى ١٥

بعد الظمر عن منطقة الجبة، قنات ــ

برحليون – بلاً – عبدين – بيت منذر

م حدث الجبة - الديمان - حصرون -بزعون - بقرقاشا - بقاعكفرا.

١- من الساعة ٧ صباحاً حتى ١٢

ظهراً من منطقة الزاوية: عرجس –

كـرم سـدة - بغشـعي - داريا -

راسكيفا - كفرزينا - سبعل -

كَفرحورا – كفرشَّننا ~ بشنين –

مزيارةً – كفرياشيت. ٢– من الساعة ٧ مباحاً حتى ١٥

بعد الظمر عن منطقة: كفرحاتا - قره

1- من النساعة لا عباداً حتى ١٢

٢ً– من الساعة ٧ مباداً حتى ١٦

باس - مأر يوحنا في زغرتاً.

بعد الظهر عن منطقة: بشري.

الْخميس ١٣/٨:

ظمراً عن منطقة: الارز-

قبل الظمر عن منطقة الزاوية.

دار بعشتار - دار بشمزین.

:A/11 etatall

الاربعاء ١٢/٨:

الاثنين ١٠/٨:

تقنين الكهرباء للصيانة

في نطاق شركة قاديشا

اعلنت شركة كهرباء لبنان الشمالي (قـاديـشا) في بيـان لما امس، اله

بسبب اعمال الصيانة الدورية على

خطوط النقل ستقوم شركة كهرباء

قاديشا بقطع التيار الكمربائي عن

مناطق استثمارها في طرابلس

(- من الساعة y صباحاً حتى ((

قبل الظهر يقطع التيار الكهربائي عن

منطقة التباتة – البداوي – وادي

النطة – المنكوبين. ٢– من الساعة ١١ قبل الظمر

حتى 17 بعد الظهر يقطع التيار

الكمربائي عن منطقة بعل محسن –

ا – من الساعة V مباطأ حتى ١٠

قبل الظهر يقطع النيار الكهربائي عن

منطقة: البحصاص باب الرمل –

مشروع محرم – الفناق وصولاً حتى

ساعة سعدون في لبي سمرا -معطة ضغ مياه هاب – غرفة التجارة

٢- مَن الساعة ٧ مباداً حتى ١٢

بعد الظمر يقطع التيار الكهربائي عن

منطقة: المينة – المرفأ – الدجر

الصحي – طريق الميناء – طريق

المئتين – شارع عزمي – المعرض – شارع المثلا – شارع جميل عدرة –

1 - من الساعة ٧ عباءاً حتى ١٠

قبل الظمر يقطع التيار الكمربائي عن

السويقة – الأسواق الداخلية وصولاً

حتى جامع محمود بك التبانة - بعل

منطقة: القبة - ثكنات الجيش

– شارع مار مارون – ابو حلقة

والشمال، على النحو الآتي:

القميس ٦/٨:

طلعة الشَّمال في القبة،

الجمعة ٧/٨:

شارع نقابة الاطباء.

السبت ٨/٨:

عندما قبل أن الولايات السحدة أوحت الى الرئيس العراقي صدام حسين بندم مَمانَعْتِماً احْسَاهِد الكُويِتَ فِي العَامِ ١٩٩٠، وجِدْ عَنْد كَبِيرُ مِن الْعَرَادِينِ صَدَوِيةَ مَائِلَةً فِي ابْتِلاعَ مِثْلُ هَذَه "الْمَؤْمِرَة" أو حتى اخذُها

الله أن سلسمة الاحداث، منذ اعلان وليس لجنة التفتيش الخاصة وينشارد باتلر في بغداد احتمال التقدم ندو رفع العظر قبل شهرين ومن بعداد، تم هذله تقيص ذلك تعلما المام الامم المقددة في نيويورك، بدأ يوس أن مناك تلاعبا ما باعصاب القيادة العراقية. وَتُوقِيتَ نَشَرَ صَحَيْثُةً "وَاسْنَطَنْ بَوَسَتْ" تَفَاصِيلُ خَطَةٌ وَسَعْنَهَا الْأَدَارَةَ التميركية الطائة صدام حسين وزعزعة حكمه، استجابة لطاب من الكوندرس - أي تتبيرا عن توانق كامل بينهما - يعيد السؤال نفسه

في اليوم نفسه الذي توجه فيه ريتشارد باتلر مجددا الى بشداد، كما ولم إلى شاك ارادة لاستَّفراز العراقيين كي يوقفوا التعامل سند – وهو الدي يتجمَّوك بالتنتماء إلى الوَّكَالَة نَفْسَهَا السَّاعَيِّة إلى اطاحة "رئيس التراني - مبررين بذلك استحالة نجاح خطة رفع العظر رغم الْمُعَمَّ الْتُرْسِيِّ لِّالْرُوسِيِّ لَجَاً فَي مجلس الأمْنِ. كل دنك، أصائدة إلى روح المجور التي لم تعد في هاجة الى توثيق

أنش تشنش بها الفيادة الشرافية، هيماني منها - بالتالي - الشعب التراش، والتي ترجع النجار المة جمعة في العنطقة تعسكرها إلى اقصى الدرجات كما حصل عن مطلع السنة. لَكُنِ السِيالِ، يَبِشِي لِمَاذِاً، ولِمَاذَا الأَن؟

ربعاً كانت بداية الحواب في أن استقار النفط العالمية التي بلغت نصف

مستواما للنام الناصي، وأدنى مستوى نما بالدولارات التابئة منذ اكثر من بن قرن. كلنت اجمالي دول القليح العربي وليران، ما يقدر مجموعه تغمسني عليار عولار غلال السنة الجارية وهدها. علساً، سَدَّلِ النَّمَاشِ المُتَسَادِي مُعَتَّعِجُ عِلَى مَسْراعِيهِ حَوْلِ الْفَارِقِ بِينَ عَنْدَ الدَّنَا، (أَي دَخَلُ مِدُوقَعُ وَلَمْ بِحَصِّلُ) وَالْفِسَارَةُ النَاشُفَةُ، لَكُنْ هَنَا يعتى بن النماية، نقاش غَبراً؛ وتبقى حقيقة نمائية تقول أن دول التحديد السن برينت عواز تأثما على أساس مقدلات من ١٨ دولارا للبرميل أمثل السن) الى 11 مؤلارا للبرميل (معدل مطس التعاون) مرورا بمعدل

" دولارا للسرميل (ابران، تم تعديله لاحقا) مجمرة اليوم على أجراءات

ودم بند سرا، عد سنت الاردن ومن بعده اليمن والتحذر السياسي المُسْلَّدُينَ عَن سَائِرُ البَسْطَةِ، إِن التَّقْسُفُ سِيمِلُ عَلَى تَفَادِي خَفْضَ الدعم والسنسات الاشتمامية وشيرها من الانفاق الذي يتعلق مباشرة بالمعيشي

سَدَّى أَنَّا أَنْسَسَتْ عَي مَشْتَرِياتَ الاسلحةَ، والذي يبدو اقراره اسعل من الى بكت بنس من قَال التَطَعَين الْفنهجي والْفنتَظَم – شَبِهُ الطبي – الذي يستحد الرئيس الإبراني منتذ خاتبي منذ انتخابه في عثل هذا الوقت

نداء ربعا ندان الدور العراقي الذي بدات الاوصاف تستفرج له من ادراج بانني السلاح تُلبِيْطِيَّة "الأرين، الخارج عن الشرعية الدولية، المعند

 - ربعاً كان عدا أندور صروريا في الغريف المقبل، بخاصة أن تحويلات سبندُ. أَذْ مَا التَّمَايِلُ بَاخْتِبَارُ الصاروخُ الايراني "شهاب ؟"، لم تَنْجَ سَدَ النَّنْ فِي رَنْ الرَّعِبِ – هِنَا الرَّعِبِ الدَافِعِ الى التسلح – في قلوب

أَةُ مِلْيُونِ دُولار هبة أوروبية التمويل اعادة تأهيل الادارة



برامح المعلوماتية. ً – التحريب الفني المتخصص والعائد الى عمل الادارات المستفيدة. - معدات فنية متخصصة ذات صلة

(تالاتي ونمرا)

وتحدث المهندس الجسر عن الشق المالي من المشروع فـقـدر كلفته الاجمالية بـ3.63 مليون وحدة نقد اوروبية اي ما يعادل خمسين مليسون دولار اميسركي "وتمثلًا المساهمة الاوروبية فيهأ، موضوع توقيعنا اليوم، ٢٨ مليون وحدة نقد

وذكر ان "مساهمة الدولة اللبنانية تبلغ ٤٠٦ ملابين وحدة نقد اوروبية ها فيما مساممة مكتب وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري فيضلا عن محسباه مسة الوزارأت والادارات والدؤسسات المستفيدة، اما العمولون الاخرون (البنك الدولي، كندا، برنامج الامم المتحدة الانطأكي والصندوق العربي الإنماء الاقتصادي والاجتماعي) فتقدر مساممتهم بثلاثة ملايين وعدة نقدية اوروبية".

وتلاه كوركولاس فقال ان "الاتحاد الاوروبي اتخذ في المام 1990 قرارا بالغ الاممية بتعلق بعلاقته الاقتصادية والسياسية بمنطقة الشرق الاوسط. ووافق عمثلو ١٢ دولة على وضع أطار لسياسة عالبية معروفة اليوم بالشركة الاوروبية - المتوسطية وثمت الموافقة على اطار السياسة تَلك في برشلونة في تشرين الثاني

واضاف: "أن الاتفاق الذي ندن في صدّد التوصلَ اليه اليوم جزء من الاستراتيجيا الجديدة التي يتبعما الاتناد الاوروبي. ويعدف ميثاق اعلان برشلونة الى أيجاد منطقة مشتركة عن السلام والاستقرار. ومنطقة مشتركة مزدمرة. ومنطقة مشتركة من التفاهم الثقافي".

وحدد هدف الأوروبيين من وضع ث أكة كمذه "باعتراف بسيط يقضي بأنه لا يمكن التوصل الى ازدهار واستقرار للاتحاد الاوروبي، الا عبر تأمين الاستقرار والازدهار في كل من الدول المجاورة شرفا وغربا". ولقد اجمع الاعضاء الـ ٢٧ الشركاء الاوروبيون – الاوسطيون على ضرورة انشأ عنطقة الازدهار المشتركة على إساس: منطقة للتجارة الدرة، دعم عام لعمليات نقل اقتصادية ضرورية

بالتعميم الصادر عن اللَّجِنة رقم ٦ تاريخ ٩٧/١١/٥ مرفقة بالتقارير

شمر نیسان من کل عام۔

تعيير مياه الشفة في اهدن

أهدن – من طوني جيرايل فرنجية بدأت بلنية زغرتا – أهدن أمس حملة تعيير للمياه في المناطق المجاورة للخزانات العامة وللمواطنين النين حولوا قساطل المياه الى منازلهم من قسطّل الجر الاسآسي وناشد رئيس بلدية زغرتاً – اهدن المهندس جورج يمين في بيان له الاهالي "التعاون مع البلنية والتجاوب مع خطوة تعيير

المياه".

فى استقبال حضره بري وسياسيون ونقابيون

أبو رزق: لن نكون في اللعبة السياسية ونحن مع تصحيح الأجور والهيكلية النقابية



درى وادو رزق يممان بقطع قالب الطوي. ويبدو من اليمين بسلم طليس، جورج حاوي حسن

عمال "سوليفر" عن الحريري: توصلنا مع العمل الى حل



عمال "سوليفر" لملم القصر الحكومي.

ابلغ رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري الى وفد يمثل اللجنة العمالية في مصنع "سوليفر" للزجاج ان الفاقا تم التوصل اليه مع وزارة العمل لدل قضية العمال المصروفين "وسنذهب غدا الى الوزارة لنعرفُ طَّبيعُة الحل"، كما قبال امين سبر نقابة عمال الميكانيك عفيف عبدون باسم الوفد. بيد ان ركيس مجلس ادارة المصنع عرَتَ قدورة الذي استدعي ألى القصر الحكومي وقابل ألرئيس الدريري كان له موقف آخر سبق للعمال أن رفضوه. فقد قال قدورة بعد الاجتماع "اخننا وعدا من الرئيس الدريري بدل قضية الكمرباء والفيول اويل للمعمل في اطار دعم الدولة للقطاع الصناعي عموما. وأنا تم حل هذا الموضوع فأن

المعمل يستأنف العمل ابتدا من 1/1/1 ويعيد الموظفين على ان يدفع لهم نصف راتب من الآن وحتى أَخْرُ السنَّة، ونصرف ٨٥ عاملا لكي تستطيع الشركة الاستمرار في عملهاً،

ويتم توقيف العقد الجماعي لمدة ٤ وكان عمال من مصنع "سوليفر"

ميزانيات مؤسسات

الى لجنة الرقابة

على المصارف

طلىت لجنة الرقابة على المصارف

الى مؤسسات الميرفة تزويدها بيان

الميزانية السنوية النمائية وبيان

وجمت لجنّة الرقابة الى مؤسسات

تطبيقا للتعميم رقم ١١ الصادر

الصيرفة تعميما حمل الرقم ٧ وفيه:

سوجب قرار مصرف لبنان رقم 1940/ تـــاريـــخ 1990/۲/۱۱

والمتعلق بالبيلنات المالية نمؤسسات

الصراقة يطلب الى هذه المؤسسات

ما يأتي: ١ – التقيد باحكام المادة الإولى

من التعميم المذكور اعلاه التي تقضّي

بان تزود كل مؤسسة لبنة الرقابةً

على المصارف والميزاتية السنوية

النمائية وبيان حساب الارباح

والنسائر مدققين من مفوض المراقبة

و من معدقق حسابات قبانوني

وتسليمها اياهما خلال مهلة لا تتجاوز

٢ – ارسال تقرير مفصل عن

٣ – تُـزويـُد اللَّجِنَّة المعلُّومات

البطلوبة منما وفقا للنموذج المرفق

اعمال التدقيق وفقأ للقواعد المتبعة

من المصارف والمؤسسات المالية.

حساب الارباح والخسائر.

الداخلية تعمم مواعيد سداد رسوم الميكانيك في آب

أيعلن المدير العام للداخلية اصدر المدير العنام للداخلينة عطالله غشام ان جدول مواعيد دفع عطاالله غشام بياتاً عن جدول مواعيد دفع رسوم السير في خلال شمر آب رسوم السير خلال شمر آب ١٩٩٨

- سيارات السياحة الخصوصية: من الرقم (١٢٥٠٠٠ الى الرقم .) 2

اعتصموا ظهر أمس وللبرة الثانية أمام القصر الحكومي في الصنائع ورفعوا لافتـات حملت مطالبهم بالعودة الى

العمل. واصروا على الانتظار حتى

مقابلة ألرئيسُ للحريري "لأن كلّ الوساطات اصطدمت برفض ادارة

عمال مصفاة الزهراني

الى العمل اليوم

قرر عمال منشأت النفط

وموظَّفُوها في الزهراني معاودة

عملهم اليوم يعد اضرآب استمر

اجتمع رئيس مجلس الوزراء في

القصر الحكومي مساء امس الى

وفد من نقابة عُمال منشآت نفط

الزهراني برئاسة رضا البزري.

وقال الأخير بعد الاجتماع أن

الرئيس الدريري ابدي كل تجآوب

ووعنتا خيرا. وغدا يوم عمل

ندو ۲۲ يوما.

- الدراجات النارية غير المعدة للنقل: عن الرقم ٢٥٠٠١ الى الرقم

– سيارات الشحن والبيك آب الخصوصية والدراجات المعدة لنقل الاحمال والنقل الفارجي والبرادات والاوتوبيس وعببر القارأت وذات الاستعمال الضاص: من الرقم ۷۲۵۰۰۱ الى الرقم ۷۳۵۰۰۰. - سيارات السياحة العمومية: عن

.191.10 .. – سيارات الاوتوبيس العمومية والميكروباص عمومي: من الرقم ١٩٢٦٠٠١ الى الرقم ١٩٢٨٠٠٠. سيارات الشعن العمومية: من البرقيم ١٩٢٦٠٠١ الين البرقيم

السرقةم ١٩٠٧٠٠١ السي السرقةم

.1954 ... وشدد البيان على "ضرورة تقيد مالكي السيارات من جميع الفئات بالمواعيد المحددة أو فرض غراسة التأخير المنصوص عليما في القانون في حَالُ التَخْلُفُ عَنْ دَفَعٌ الريسوم وتعرض السيارات للحجز بواسطة قوى الامن للداخلي".

كهرباء لبنان تشارك في مؤتمر المعلوماتية الجغرافية

تشارك مؤسسة كمرباء لبنان في لمؤتمر الثامن عشر الخاص لنظم المعلوماتية الجغرافية الذي ينعقد في مدينة سان دييفو بولاية كاليفورنيا الاميركية منتصف الشمر الباري، ويشارك فيه ممثلون عن ٩١ دولة. ً ونكرت مصادرٌ في وزارة الموارد الملاية والكمريائية " أن اعمال المؤتمر ستتركز على المواضيع التي تبرز اهمية نظم المعلومات الجغرافية والتطور السريع المتشعب الذي تُشمِدُهُ تطبيقات هذه النظم في معظم النشاطأت الحياتية والبنيوية

لتحسين الاماك وسلامة التخطيط".

قال رئيس الإتماد العمالي العام الياس أبو رزق: "أننا نتطلُّع على المستوي النقابي الى المضي في حملة لا تمنأ لتعديل قانون العمل ولا سيما الفاء المادة ٥٠ منه وادخال التعديلات الجذرية المطلوبة على بأب العمل النقابي بعد ابرام اتفاقات العمل الدولية والعربية الاسأسية وتنفينها، وخصوصاً منها الاتفاق الدولي رقم ٨٧ والعـربـي رقم Å الضأمنين الدقوق النقابي وحرياتهاء يمعـزل عـن اي تـدخـل مـرفـوض للسلطة في الشؤون الداخليـة للنقابات ويقيننا ان مثل هذه الخطوة ترافق أقرار ألهيكلية النقابية، وتلغى تلقائياً أي احتمال لاستيعاب الدركة النقابية مستقبلاً".

كلام أبو رزق جا امس في حفل

استقبال اقامه التحاد العمالي للعام

مساء امس في فنيق بريستول

وحضر حشد من المسؤولين

والشخصبات السياسية والهيئات

النقابية والعزبية وفي مقدمهم

رئيس مجلس النواب تبيه بري

والرؤساء حسين الدسيني وسليم

العص وعمر كرامي ورشيد الصلح،

والوزراء اسعد حردان وجان عبيده

وبشارة مرمح، والنواب مروان

حمادة ونسيب لحود ونجاح واكيم،

وزاهر القطيب وحسين العاج حسن

وعمار الموسوي والدكتور علي

الخليل ومحمد يوسف بيضون وصلاح الدركة وكميل زيادة وعلاء

الدين ترو. والمطران بولس مطر

ممثلاً البطريرك الماروني الكاردينال

مار تصرائله بطرس صفير، ونقيب

الصحافة محمد البعلبكي وممثلون

عن الاحزاب، والامين العام للاتحاد

الدُّولي لنُقاباتُ العمالُ العرب حسن

جمام على رأس وفد من الاتحاد،

ورئيس الاتداد العمالي العام سابقآ

غنيم الزغبي، ونقابيون واعضاء

بداية تحدث الامين العام للاتحاد

العمالي سعد الدين حميدي صقر

فقال: "ان الاتحاد العمالي سخّر

نفسه للدقاع عن لقمة عيش العمال

وسائر المواطنين المصدودي الاجر

ومو اليوم يؤكِد ان مسيرة النضال

ستنطلق مجدداً وان قافلة المناضلين ستكبر".

ابو رزق

لم تكن ععركة الاتحاد العمالي العام في انتخاباته الاخيرة مسألة

خيـارات عاديـة، ولم تكن، طبعاً،

قضعة خلافات محصورة، ضعقة.

فعندما ذهب المجلس التنفيذي الى

القرار كان مسكوناً باقتناعات رأسخة

بمبادئ مقدسات تتجاوز في مقوماتها كل الصعوبات المحتملة،

وقررنا ان الاتحاد العبالي للعام يجب

ان يعود موحداً منيعاً قوياً، وان ال يسرد عرب الاستقلالية النقابية اساس نؤكد،

جميعنا، التزامنا به والدفاء عنه وعدم

الاكتفاء بطبيعة الشعار الكبير فيه

بل العمل عَلى ترجمة مضمونه

خطوات قاتونية وادارية وتنظيمية

وان المطالب العمالية المعلقة، بل

قَلُ كُلُّ المطالب الشَّعْبِية يجب ان

تخرج آلى اطار التنفيذ في نضال

عنيد لا يلين وبالسلبية لو أضطررنا

(...) قلنا وقررنا أن لنا، كابنا،

مجتمع مدنىء وكمواطنين صالحين

وكمنتجين وكدافعي ضرائب، أن لنا

الدق في المشاركة في صياغة الخطة

الوطنية، وان دورناً لا يجوز ان

يقتصر على التصفيق وان علينًا ان نسأل – ونسأل – ونقتنع بكيفيات

انفاق اموالنا ما دام يقال لنا ان

العجز قائم ويتوسع وان الديون

تتراكم وان الخزينة فأرغة وان ثمة

حاجة – بل حاجات – الى ضرائب

يطلب منا ومدنا ان ندفعها ولا

نُعرف – بل تمنع علينًا معرفة طرق

اننا، كمجموعة ضغط، وكفريق

اجتماعي رئيسي، لسنا، ولنَّ نكُونَ، طرفاً في اللعبة السياسية الضيقة

لكننا، وبكل تأكيد، طرف صلب،

طرف عنیـد، شـرس، ضـد کـل

السياسات العوجاء سياسات الفساد

والتجويع والقمر والمدر والديون،

سياسات الفصفعة وبيع القطاع العام وضرب القطاعات المنتجة،

وخفض الاجور الفعلية وتشريع

البطالة وتسريح الايدي العاملة

اللبنانية. قلنا وقررنا التصدي لمذه

الغيارات ليس بما هي، سياسة تعمل

اسماً، او اسماء حكومية محددة، بل

بما هي سياسات مقيتة تكاد تدمر

وحذر من فرض ضرائب جديدة لا

سيما على البنزين "التي اذا فرضت

ستحتم علينا النزول الى الشارع

واضاف: "نصر كمطلب اول لنا

على تصديح الاجور حالاً في القطاع

الخاص بدل غلاء معيشة عن العامين

1997 و1997 وما انقضي من هذه

السنة وسنطرح قريباً، في اطار

الورقة المطلبية الجديدة، تبيب

التصحيح المستحقة لنا. كما نطالب

بالاقرار الفورى لسلسلة الرتب

والمؤسسات العامة والبلديات

المفترض للاجور حتى اليوم لئلا نعود

الى الفوض في سلاسل افرى في

اشُمر مُقْبِلَةً لا تُنتمي ترتيباتما قبلَ

وشدد على صواجمة الاحتيلال

الاسرائيلي، وتحرير الجنوب والبقاع

الغربي ودعم المقاومة وبناء علاقات

تنسيق وتعاون مع سوريا.

الوطن وكل المواطنين".

محددة ضامنة

وتحدث ابو رزق فقال:

الاتحاد العمال

لمناسبة انتخابه رئيساً للاتحاد

عرض نمسوي

تطبيقه لألف سبب وسبب

استقبل امس رئيس الوزراء رفيق وأوضحت مصادر الوجتمعين أن

النمسا سمير حبيقة. الوفُـدُ قـدم الى التريري مشـروعـا لتحديث محطتي كمرباء قاسشا والدريشة يتضمن أنشاء معمل حراري يُعملُ على "الفيول ااويل" والْغُـازُ

سموئيليان زار ارمينيا واجتمع يرثيس ادوار ساندويان وتطرق البحث الى اتفاق التعاون مع مصرف لبنان".

السفير البرازيلي وتجمع رجال الاعمال

زار سفير البرازيل براين مايكل فرايزونيل ظهر امس تجمع رجال الاعمال اللبناتيين فاستقبله رئيسه روجيه نستاس وأعضاء مجلس الأدارة

أما السَّفير فتحدث عن العلاقات أممية دور التجمع "ولاسيما لجمة تعزيز الروابط مع التجمعات الاقتصادية في العالم".

نقابة اصحاب الافران:

قَـالُ: "مَنْذُ ١٩٩١، وتصنيدا منذ تسلم المدير العام الدالي للضمان عبد الدليم الدريبي، وندن نفاوض وتؤلف اللجان من أجل البحث في مصير الاتفاق المعقود بيننا وبين الصندوق في ١٩٨٠، والمشكلة والرواتب للموظفين في القطاع العام تكمن في أن الصندوق ليست لديه قيود واضّحة وكاملة ومع ذلك يطالب والمتّفاعدين والمتعاقدين بأمل ان اصحاب الإفران بارقام خيالية. يقول تفطى هذه السلسلة التصحيح الصندوق أن مثاك ٥ الأف علمل في الافران. ولكن المقيقة ان عددهم لا يتباوز ٧٠٠ عامل. ومؤلاء مم

ولفت آلى "ان الصندوق لا يستطيع الفاء آلاتفاق، ولا هو يقبل بالموار للوصول الى عل عقالاني يضمن عدم رفع سعر ربطة النبز،

اتفاق المقر لنظمة السياحة الرباط - "النمار": صبآر ورئيس منظمة السياحة

- تشجيع الاستثمارات من طريق وقع وزير السياحة المغربي حسن تنظيم مؤتمرات وندوآت متخصصة ويتم فيما الاتصال والتشاور بين الاوروبية المتوسطية المهندس عثمان عائدي "اتفاق المقر" الذي جعل من المستثمرين ومروجي السياحة فى المنطقة، وذلك بمدف التعريف الرباط مقرا للمنظمة. بفرص الاستثمار فيها.

صبار وعائدي وقعا

- خلق سمة (la bel) للجودة والاصالة خاصة بالسياحة المتوسطية. ٣- في ميدان التدريب: - تقويم مستلزمات التدريب، وتقديم برنامج عمل خلص بمذا المجال، وذلك بالاتصال بالميئات المتخصَّمةُ وبمراكز التدريب السّياحي والـفنـدقي في البـلاد الاوروبيـة والهتوسطية

- انشاء مراكز للتدريب خاصة بالمنظمة، بالتنسيق مع الجامعات والمعنامد والمدارس الفتدقينة

- التركيز على الميادين ذلت الاهتمام المشترك، كتنسيق البرامج وتوحيد الشمادات وكذلك توفير منح دراسية وتنظيم برامح ودورات لاعادة التأميل.

- تأهيل المسؤولين السياحيين الاقليميين والمحليين في ميحان الاعداد والتتمية المستديمة

– تأميل المدرسين. – تعليم التقنيات المتطورة وتكنولوجيا الاتصال والتدريب فيما يخص المشروعات السيادية. وفي شأن نتائح اعمال النظمة وبرمجة عملها لسنة ١٩٩٨، فقد عقدت لقاءات عدة بين الاطراف المعنيين لجدولة الاولويات وتحديد

الخطوات العملية للسير بالمنظمة آلى الامام وضمان حضور فاعل لها على الصعيدين الاقليمي والدولي. ونذكر في هذا الصدّد، اللقاء الذي عقد في نيس بين ١١ شبلط ١٩٩٨ و١٢ منه ووضع فيه برنامح عمل يتضمن المشاريع الاتية: درس مشروع خاص بانشاء معهد للتعريب المستمر للموارد البشرية لاعضاء المنظمة. ولهذا

للغرض اقترح المغرب وضع معمد التَّدريب الفُنْدقي والسَّيادي في مراكش في تصرف المنظمة. - مُشْروع توأمة بين المدرسة العليا للتجارة في نيس والمعهد

العالي الدولي للسياحة في طنجة (المعرب) وبيّن ثانوية بولّ اوجيي ومعهد التقنيات الفندقية والسياحية بالمحمدية (المغرب). - احداث بنك المعلودات السيلحية في حوض البحر الابيضُ المتوسطُ

للتدريب السيائي والفندقي من

وبتوقيع اتغاق المقر هذا تكون

المنظمة قد انهت مرحلة الإنشاء

والتأسيس والبرمجة والاعداد؛

لتدخل مرحلتها العملية مباشرة

تنفيذ معماتها كمنظمة دولية

تسعى الى تحقيق التعاون بين

الدول والمسئات والمامعات

والعاملين من اعضائما في قطاع

السيامة في دول الاتماد الاوروبي

وجامعة الدول العربية وبلاد موص

البدر الابيض المتوسطة لتنمية

السياحة في مده المنطقة وتقديم

اوفر الشروط للمسلهمة في تطور

شأنما استقطاب طابة من الدول

– دعم المنظمة للمشروع الخاص بالمعهد المتوسطي لفنون الطمو - الشاء بنك معلومات مرتبط بشبكة انترنت خاص بالمنظمة. وعلى أثر الاجتماعات الاخيرة التي عقنت في الرباط بين ١٥ حزيران ١٩٩٨ وقا منه تم الإنفاق على

وتضم المنظمة حاليًا ٤٦ دولة التوصيات: وهيئة افليمية ومحلية وفاعليات - أعداد برئلمج عمل ومشروعات عدة لعرضها على الاتداد الاوروبي. وللمنظمة محيريتان أقليميتان - تخصيص معمد التقنيات الغندقية والسياحية بمدينة السعيدية (المفرب) الذي تم لتجازه هذه السنة، لجعله مؤسسة اورومتوسطية

برنامج عمل المنظمة ويرتكز برنامج عمل المنظمة على

- جرد للموارد المتوافرة في - تبايل المعلومات حيول

يخص البيئة والتنمية الدائمة ٢- في ميدان الترويج:



دِقع امس اتشاق هبة بين لبنان وانحمومة الاوروبية لتمويل مشروع اعاده تأعيل الادارة ضمن البرنامج الوطنى التأميل الأداري. وتبلغ قيمة التناق ٢٨ مليون وصعة نقدية نوروبية "نبكو" (نعو ٦٤ منيون دولار أميركي) ويستفيد عدد من الاجمزة للادارية المركزية ومنها مهلس الفدمة المدنية البعمد الوطني للإدارة والانماء

الى عند من الورارات المعنية بالمسأن التربوي والاجتماعيء ووزارات الوصاية ورزارة ألشوون البندية والقروية والبندينات وبنتس انارات الضدمأت وتزنى التوقيع من الجانب اللبقاني وزير الدولة لنشؤون الاصلاح الاداري عشارة مرعج ورئيس مجلس الانمأة الننسن الوطنيء وعن الانشاد الاوروبي المسؤول عن السياسة المتوسطياً

والاعمار النهندس نبيل المسر بصعته والعلاقات نسمال - جنزب مانويل عُارِانِ سُودِ اليس، عِي حَشُورِ رِكِيْسُ بششة الشعفة الاوروبيلة ديمتنري كزركوراس وسعير المانيا بيتر ويتيغ. زغال الوزير مرمح في التناسبة "آ ...) ان الاتحصاق عبو باكسورة التفاقات التي تندرج مس المعامدة الاطلبسار (ACCORD-CADRE) انتمويل الخاصة باقامة التعاون الهالي والشَّفْسَ في "اطار برنامج MEDA المبرعة بين المجموعة الاوروبية ولبنان ئسى ١٢٪ ت ١٩٩٨. وتعسول عسفه المبلة مشروع "اعادة تأميل الادارة اللَّنَائِيةَ النَّي ينشرج شَمَّن اطأر البرنامج الوطني للتناميل الاداري والذي يتبولى مكتب وزيم الدولة لنسؤون الاصلاح الاداري تنعيده عام

ووصف هدف المشرزع المعتد على سى ئلات سنوات بأنه الدعم جمود المكزمة اللبغانية من اعل اصادة تأجيل الرظائف الادارية الاساسية

وستمهد تملية الشأميل مذه الطريق لعلم اعادة بناء ادارة عصرية. أصفر عجما ولكن اكتر فاعنية واكتر تندرة على توفير خدمات متنوعة بنسجل الوصول اليماء وينيت منما التواكنون وتعساهم في نبد القطاء الفلص ويسامم المشروع في اعادة اعناء الوظائف الادارية الأساسية (في الأدارات المستعدفة) على الصعيدين المركزي والمطي: رفي اعادة انتظام عَمَّلَ مَنَّهُ الْمُؤْسِسَاتُ مِن حَلَالَ بِرَامِحَ وِدراسات مِعْدِيَةً (...) وتتمدور عناصر المشروع الاساسية

وجنب أستثمارات اوروبية الى – عساسيات غنية. المنطقة (...)". – درانسات فنيَّة بما فيما ادارة

سالم بحث شؤون البيئة والرسم على الالبسة

نلقش وزير الصناعة نديم سألم ووزير البيئة لكرم شميب، الذي زاره بصحبة وفد المؤسسة البريطانية "ريتشارد باكستون اسوسيتد" المعنية بشؤون البيئة، قضية التفايات الصناعية في لبنان وسبل معالجتها. واجتمع سالم برئيس نقابة اصداب ممانع المنسوجات سليمان خطار ويحث معه في مسألة الرسم النوعي على الاليسة الجاهزة حماية للانتاج المحلي من السلع الاغراقية التية من دول جنوب شرق آسيا. واعتبر خطار بعد الاجتماع، "أن هذا الرسم الذي ندرسه مع الْوزارةُ منذ نحو ستة أشهر، سيكون بديلا من قاتون الاغراق الموجود والني يتعذر

لتحديث كهرباء قاديشا

الدريري في القصر الحكومي وفدا من "شركة الطاقة والبيئة النمسوية" في حضور المستشار التجاري في سفارة النمسا بيتر فستن وسفير لبنان في

الطبيعي بكلفة تراوح بين ١٢٠ و١٥٠ مليون دولار

سموئيليان زار ارمينيا

ني بيان عن مصرف لبنان ان النائب الرابع للحاكم ماروتيون الجممورية روبير كوتشاريان ورئيس الوزراء ارمين داربينيان ووزير المال الزيلرة التي سيقوم بما داربينيان للبنان في 16 أيلول المقيل للمشاركة في أعمال المؤتمر الاقتصادي للتعاون بين لبنان وارمينيا. كمّا ناقش وحاكم مصرف ارمينيا المركزي تيكران ساركيسيان

ووفد من رجال الاعمال.

وقال بيـان للتـجمع ان نسناس رحب بالسفير "وشرح أمداف التجمع مشيرا الى الدور الذِّي يضطلع به على الصعيد الاقتصادي في البلاد بالتعاون مع بقية المتنات الاقتصادية". وأكد "انفتاح التجمع على التجمعات الاقتصادية الدولية وخُصوصاً أن لبنان باتت لديه فرص كبيرة للاستثمار في شتى المجالات". وَأَثْنَى عَلَى الْزِيَّارِةِ النِّي قَامِ بِهِا الى البرازيل رئيس بورصة بيروت غبريال صحناوي وعضوالبورصة فادي عماطوري "لتوثيق العلاقات بين رجالً الاعمال اللبنانيين والبرازيليين ولاسيها بين شركات الانتاج البرازيلية واللبنانية"، واعتبر "انّ وجود جالية كبيرة وفاعلة في

البرازيل تمكن من تعزيز العلاقات بين البلدين ونتمنى للسفير بمناسبة مغادرته لبنان النجاح في المممات البديدة في البرازيل". اللبناتية - البرازيلية التي مي "متينة بالنظر الى وجود جالية لبناتية قوية ُوفاعُلَّة فَي الأَقْتَصَّاد البِرَازِيلَيِّ". واشار الى "أن لبنان بدأ يخلق مناطق حرة يمكن البرازيليين الاستثمار فيها للدخول ألى الشرق الاوسط"، واكد

الاضراب أو الاستقالة

أبدى رئيس نقابة اصحاب الافران نيس بشارة، قبيل اتعقاد الجمعية لعمومية ألنقابة مساء امس اسفه للوصول الى الطريق المسدود مع الصندوق الوطني للضمان. وأضاف أندن مقبلون على تحديد موعد الاضراب، لكننا سنؤخره لنفسح في المجال امام المزيد من الموار، حتى أذا حان موعد الاضراب ولم نصل الى نتيجة سنجد انفسنا اما أمام المشاركة في الاضراب او تقديم ستقالاتنا نحن نقبه الافران النمسة

وحول اسباب الخلاف مع الضمان المستفيدون فعلا من الضمان،

ويؤمن للافران ديمومة العمل".

ويكرس توقيع الاتفاق خمس سنين من المفاوضات والاجتماعات والتحضيرات لتثمر الجهود التي بذلت لاحداثها وفقا للقرارات الصادرة عن المؤتمر الوزاري الاول حول السياحة المتوسطية الذي عقد في فرنساً في ليلول ١٩٩٣، والمؤتمر الثاني الذي أتعقد في الدار البيضاء في ٢٠ ايلول ١٩٩٥ واعتمد خلاله ميثاق السياحة المتوسطية، وانعقبت على أثره الهيئة العامة التأسيسية ف الرباط يومي ١٩ و٢٠ ايلول ٩٩٦ً واقرت تأسيس منظمة السياحة

الاوروبية المتوسطية وصادقت على

كل من النظام الاساسي والداخلي وتمدف المنظمة الى ترسيخ التعاون بين اعضائها في مجالات الاعلام السياحي والترويج والتندريب، مع احتيرام البيكة والثقافات المحلية لضمان التطور أأمستديم للمنطقة، ضمن اطار الامس والمباديء المصددة في برنامج العمل المتبثق من الاعلان الأوروبي المتوسطي الصادر عقب اجتماعات برشلونة في تشرين الثاني ١٩٩٥، الذي تم فيه الاقرار "بأنّ السلام العادلُ والشَّاملُ وفق مرجعية مدريد يتم تحقيقه بتنفيذ الارض في مقابل السلام"، وتبنى قرارات مجلس الامن الدولي ذات الصلة بموضوع السلام وبخاصة القرارات ١٤٢ و٢٢٨ و٢٥٥ كما حدد اطار الشراكة الاوروبية

المتوسطية ودعا الى اعتماد السيأحة كقطأع يحظى بالاولوية في التعاون ما بين الاتحاد الاوروبي ودول المتوسط وتضم المنظمة كلا من القطاعين العام والذاص ويشكلان ميئتين: الميئة الاولى: الإدارات الوطنية للسياحة في دول المجموعة الاوروبية ودول جامعة الدول العربية والدول المتوسطية وكذلك بلغاريا ورومانيا.

وتعتبر هذه الدول اعضاء مؤسسين 🕏 الميئة الثانية: الميئات الاقليمية والمحلية والجامعات وكذلك الميئات وجميع العاملين من القطاع الخاص في مجال السياحة، وتقبل عضويتهم وفق المعايير المنصوص عليها في انظمتها.

وتضم المنظمة، إلى ذلك، إعضاء لا يمكنمم المشاركة في الميثتين المنكورتين اعلاه ولكن تكون مشاركتهم بصفة مراقب، كمنظمة السياحة العالمية والاتحاد الاوروبي وجامعة الدول العربية والفاتيكان والاتداد الدولي للفنادق والمطاعم

سياحية من القطاع الخاص. الاولى في نيس بقرنسا، والثانية في مقر الاتداد العربي للفنادق والسياحة في شرق المتوسط.

ثلاثة محاور اساسية مي: الاعلام السياحي، والترويج والتدريب. ١- في ميدان الاعلام السيادي:

المنطقة، واصدار منشورات متخصصة للاستعبال الامثل لهذه الموارد. التشريعات والتنظيمات الجاري العمل بما في النول الاعضاء في ميدان

– تحديد اولويات العمل فيما - تنسيق العمل فيما يخص

المرابع المالي من المسالم الم

تسلماً عن ١٠ النامة

سساشا حنى

٠- - سطو

- id: All " " "

نستاننا سن 12 . گست نطق د

ا - " سـ سد

سعائنا خش آا

استاند. استان العلمان

ساما دس يا 🐔

نعومانا ۽ في

ساما عن ۱۴

سخسا على 13

هيد ن

63

المسارة بي السيامة في السنايد

> ە يا، <u>ئىرى</u> الدينظيد

بال شاشل بهذا . از دائنشاد ب ب السيائي الدروسية

_ فناينات 1 1

البيابي نات غنسسن للدافغ بنزك بنب والدائمية وللموالد

معان می بعطان

بات السطورة ، والتعريب نينا

السال الساء

يد ١٩٩٠، د

ے بی الطراف

ومزيات وتعنبه

ــ السنة في براشل لمها على

با نيا

المند عليه

14-11

لنشاسة ولهنا

رت بانسان بسلم

. العسيسانين في

- جن المعاسمة

بيس والنشاب سالت فن طلقة

ين نزل ازمين منيت والعجائب

نغضا

T.../

T---/A/T

٣ اشمر (٩١ يوما)

ييتا لايفستوك ١٢ دكتور سعدالله

فیکتوری ایس مِ س ت ساریسکا

ا فيدر ميد فاست تشالنجر

الدوني إستند. اللغا

ر آئاسة

125--

سوق القطع في بيروت، تُتيجة خفض مصرف لبنان الحد الادنى لمامش تدخله مشترياً لياه من ١٥٠٨.٠٠ الى ١٥٠٧,٥٠ أيرات مع فِقَلاه قدد الاعلى لبيعه من دون تغيير على ١٥٢٠,٠٠ ليرة، ليقظه في آخر العمليات بسعر وسطي معلن ١٥١٣.٧٥ ليرة في مقابل

في غضون ذلك، جرى تداوله ٌ نزولاً في العمليات المصرفية عند الحد الادنى ثمننا المأمش بما بين ١٥٠٧,٥٠ و٠٠,٨٠٥ ليرات ثم بما بين ١٥٠٨,٥٠ و١٥٠٧,٧٥ أيرات، وذلك تبعاً لتطور حركة العرض والطلب عليه. وقدرت مصادر السوق حجم المبادلات عنما بندو ثمانية ملايين دولار كأن بعضما من نصيب المصرف قمرکزي شراء بـ ۱۵۰۷٫۵ ليرات.

في للخارج، اتجه الدولار نزولاً لزله للين تـخوفاً لحصول هو في غير مصلحة اليابان لانه يحدث خللاً تجارياً قد بـ٢٨٥,٧٠٠ دولاراً قبل الظهر، وبـ٢٨٦,١٠٠ دولاراً بعده.

توقف الضغوط على الين يوقع الدولار في دائرة الضعف علد الدولار الميركي الى التراجع البطيء امس في يستتبع تعفقاً لرؤوس الاموال البابقية الى الخارج؛ اما كذلك بالنسبة الى الغضة التي اقفلت الاونصة منما وزير التجارة الفارجية والصناعة كاورو يوسانو، فرأى من في لندن بـ ٥٠٣٥٥ دولارات في مسقسابل ٥٠٣٥

جَمَّتُهُ أَنَّهُ مِنْ الطَّبِيَّعِي أَنْ تُلْجُأً الدُولَ الى التَّبَخَلُ ﴿ دُولُولُتَ أُولَ مِنْ أَسِ فِي نَبِويورُكُ، بعدما ثبتت ظهراً المشترك عندما تتعرض أحدى عملاتها لضغوط المضاربين ﴿ ٥,٣٧٥ مِهارِ إِتَّ ومضت لسواق الاسهم في التراجع متأثرة بهبوط وول ستريت لدى القطل اول من امس وبعد الفتح وبالفعل، جاءت هذه الشصريصات المنفصلة، والتي أمس، في تطور دفع سالار البورصات الرئيسية الى مزيد من التدمور. فكان لن القفل مؤشر "الفايننشال تأيمس" في بورصـة لندن بـفـسـارة ٧٣,٦٠ نقطة على • (٩٢٦,) نقطة، ومؤشر "كلك ٤٠" في بورصة باريس

اختصر مؤشر "ملكس" في بورصة فرنكفورت تراجعه يـ٢٠٥٧ نقطة على ٢٠٥١.١٠ نقطة. وتمولت وول ستريث من الارتضاع لدى الفتح الى المبوط الشديد بعد صدور المؤشر العركب للنشاط الاقتصادي واعلان شركات اميركية عدة عن نتائج مذيبة الآمال في الفصل الثاني، مما دفع مؤشر "داو جونز" المناعي من اعلى على ٨٨٥٧, • تقطة الى ادنى على ٨٥٦٢,٢٣ نقطة قبل ان يسجل متتصف التعاول في الجلسة المسائية ٨٦٦٢,١٢ نقطة بخسارة (٢٤,٦١ نقطة عنه اول من امس، علمــاً ان احــد كـبـَــار المطلين

باتنفاض ٤٠,١٥ نقطة على ٤٠٤٢,٨٨ نقطة، فيما

ستريت بنسبة تراوح بين ١٥ و٢٠ في المثق وكان سبق ذلك مباءاً استمرار التراجع الشديد في اسعار الاسهم اليابانية مع تزايد التوقعات المتشائمة حول مستقبل الاقتصاد الياباني قبل أيام من الاعلان عن برنامج الحكومة اليابانية الجديدة. ومكذا مضى المتعاملون في التخلي عن الاسمم اليابانية وغيرما من الادوات المالية ليقفل مؤشر "تيكي" بتراجع جديد مقداره ٥٠. (١٤١ نقطة على ١٦٠٢٢,٥٨ نقطة.

– الجلسة الثانية، ۷۷۰۰ سهم من سوليدير ""، و۱۲،۲۰۰ سهما من سوليدير "ب"، و۱۶۱۶ سهما من بنك عودة "ج"، و۱۲،۷۱ سهما من بنك بيروت "ج"، ۱۱،۸۰ سهما من بنك بيروس "ج"، ۱۲،۳۹۷ سهم من سهما من الترابة اللبنانية و۵۰۰۰ سهم من

وتراَجعَ مؤشّر لبنان والممجر للاسمم اللبنانية ٣,٤٦ نقاط نسبتها ٠,٢٨ في المئة

هنا حركة بورصة بيروت ليوم الثلثاء ١٩٩٨/٨/٤:

Volume in USD: 1.224.277

Total Quantity Traded 123.123

ظرقم ١١١٦

T-, --

17,5

1..76

15,74

2.391.204.000

Market Capitalla

T....

AY .. (

الماليين رالف لكنبورا توقع ان تتممور الاسعار في وول

دولاراً اول من أمس في نيـويورك، بعـدمـا ثبـتت

توحي جميعها بلحتمال حصول تدخل للجم المضاربات ضد الين، لتتني المتعلملين عن توجيه ضرباتهم اليه ولتحمل البعض على اعادة شرافه، ما دفع الدولار بسرعة من 121,70 الى ما دون 120,00 يناً. وشكل هذا التطور عاملاً ضاغطاً على الورقة للخضراء أزاء فعملات الاوروبية، لا سيما بعد اعلان مجلس المؤتمر ان المؤشر العركب للنشاط الاقتصادي الاميركي الذي يعده، تراجع للشمر قَلَتْنِي في حزيران بنسبة ؟. • في المئة في مقابل ١. • في أَلْمَثُةً في أَيْلُر، مِمَا يَعْكُس أَتَجَلُّما ۖ وَاصْحًا نَحُو تَبَاطُؤُ وتيرة للنمو الاقتصادي ويستبعد ثالياً حصول اي رفع في مُعَّدَلاتَ الْفَكْنَةَ الْأَمْيِرَكِيةَ. فَكَانَ انْ وَقَعَ الْدُولَارِ فِي بالأرة الضعف بعد فتح نيويورك، ليقفل في لندن متراجعا كالأتنيء

- ٦٢٨٥. الجنيه الاسترليني في مقابل ١,٦٢٦٥ اول من لمس في نيويورك. ب ۷۷۲۰ (مارك الماني في مقابل ۱٬۷۸۵۵. – ۵٬۹۸۷ فرنكات فرنسية في مقابل ۵٬۹۸۷۰. - ٤٩١٠. فرنك سويسري في مقابل ١٠٥٠١٥.

- ١٧٥٠.١٥ ليرا ليطالياً في مَعْقِل ١٧٥٠.١٥. – ١٤٤,٧٥ يناً يابانياً في مقابل ١٤٥,٣٠ – انتعاش المعادن ومع عودة الدولار الى دلارة الضعف، انتعشت المعادر، التمينة قليلاً بان نشط الطلب عليما، لتـقفل اونصـة النهب في لندن بـ٢٨٢.٢٥ دولاراً في مقابل ٢٨٤.٠٠

١٥١٤,٠٠ أيرة منذ الخميس الملخي.

تدخل أـ "بنك اليابان" دعماً لعملته بعد المواقف التي صدرت عن المسؤولين الماليين والاقتصاديين في الحكومة البابانية في مذا الشأن. وعلى رغم استطلاعات الرأي الَّتَى أَظْمَرتُ تَعَنِياً كَبِيراً فَي شَعَبِيةَ الْحَكُومَةِ الْيَابِأَتِيةً الجديدة برفاسة كييزو أبوشي، فقد توقف المتعاملون عند التصريح الذي ادلى يه وزير المال كيتشي مياراوا ومفاده أن ضعف ألين ليس في مصلحة اليابان والاقتصاد للعلمي، لافتاً للى أن الاسواق أساعت تفسير التصريح، الذي سبق ان أدلى به الجمعة الماضي على أنه لا يحبد التدخل في أسواق القطع دعماً للعملة للياباتية، موضحاً انه من المحتم التحقل لمواجمة تحركات المضاربين المخلة باسعار الصرف وفي تصريح منفصل؛ قال رئيس وكالة التخطيط الاقتصادي اليابانية للذي يتمتع برتبة وزير في المكومة تابتشي سلكايا ان تراجع الين بات غير مبرر اقتصادياً وينبغي على السوق ان يتصدى له والا فان هذا الثمر يعود الى السلطات المختصة، معتبراً لن ضعف الين

تراجعت اسعار اسهم سوليدير "ب" وبنك عودة "ج" وبنك يببلوس "ج"، وارتفع سعر سوليدير "ب" في بورصة بيروت اس، فيما استقرت اسعار اسمم الشركات الاخرى. وبلغ مجموع الاسمم المتداولة ١٢٣.١٢٦ سمما قيمتما ٢٢٤.٢٧٧. دولاراً،

واقفل على ١٠,١٤ نقطة، وكنلك مؤشر ليباتون انفست العلم "ليسبي" ٢٠,٠ نقطة نسبتها ٣٠,٠ في المثة واقفل على ٨١,٩٤ نقطة، ومؤشرها الفلص باسهم المصارف "ليبكس" ٢٠.١ نقطة نسبتها ٥٦.٠ في المئة واقفل على ٨١,٩٤ نقطة. توزعت على جلستي التداول كالاتي، - الجاسة الاولى: ٥٢,١١٥ سهما من سولينير "أ"، و٣١٢٠ سهما من سولينير

Share	N' Coupon Attached تقسيمة العربطة	ماد التنوت نعر التنوت ليان	Last Fixing Date تاریخ آڈر تنوٹ	Last Fixing \$ اَفْر تَبْرِيت	Total Supply الكبية المدروضة	Total Demand	Total Executed Exact Exact	Fixing Price معر قتلیت	
Solidere "A" (1st Fixing)		15894	03/08/98	10 5/8	203089	53115	53115	10 4/8	ليدير ٣٠ (التثبيت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)		15894	03/08/98	10 5/8	161993	7700	7700	10 4/8	ليدير ٣ (التثبيت الثاني)
Solidere "B" (1st Fixing)		16651	03/08/98	11 1/8	11483	35167	3620	II	ليدير "ب" (التثبيت الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)		16840	03/08/98	11	17833	43643	12250	11 1/8	ليدير "بـ" (التثبيت الثقي)
Banqe Libanaise Pour le Commerce "C"		25545	03/08/98	16 7/8	300				ك اللبنائي التجارة "ج"
Bange Audi "C"		42953	03/08/98	28 5/8	16446	25100	9146	28 3/8	عودة "ج"
Bank of Beirut "C"		10785	03/08/98	7 2/16	22757	162815	16715	7 2/16	يروت "ج"
Bybles Bank "C"		4541	03/08/98	3 1/16	84597	60889	3180	3	· بيبلوس "ج"
Rasamny-Younis Motor Company		4920	03/08/98	34/16	37811				كة رسامني يونس
Ciments Libanals	7	1419	23/07/98	30/32	19000	81456	12397	36/32	كة الترابة البنائية
Eternit	5	1750	03/08/98	1 5/32	2400				يد
Ciments Blancs Bearer	1	2460	03/08/98	1 20/32		5000			منت الأبيض (لعامله)
Ciments Blancs Nominal		2365	15/07/98	1 18/32	5000				سبئت الاييض (اسمي)
Uniceramic Nominal (A)			03/08/98	1 5/8					يسيراويك فسمي (1)
Uniceramic Nominal (B)		2460							يسيراهيك أسمي (ب)
Uniceramic Bearer (C)		2980	03/08/98	1 31/32	7000	10000	5000	131/32	نيسيراميك لحامله (ث)

ة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنار النقدة (2)				٤				
A,T1	ليوم واحد اتلاقة أيام		(1	الاسمية •	ة السند	ه الخزينة (قيد	_ سندات	
4,09	لسبعة أيلم			-		-, -,	ئج المناقصة	ــ نتا
۹,۹۰ ليدة 20 يوما	لتلاتين يوما شمادات ايداع ا	قيمة السند الشرائية 0	المردود على السند	قائدة النسع	تعبيم	تاريخ الاستحقاق	تاريخ	ظفاة بالاشهر
	ئىمادات ايداع	9790	17,71	17,57	1351	1994/11/0	1994/4/7	برسهر ۳
الدولار للمصارف أدى مصرف لبنان ٥٠ مليون دولار وما فوق)	ودائع لاجل با (من	••, 3ate ••, 3ata	3A, TI 10, F-	15.40 15.5-	1371	1999/7/£	1994/4/7	7 7(
(<u>2) مُنْطُنْهُ (2)</u> 9.03770	sale as at		(ā	(بالمناقص	ة لسنتين	سندات خزينا	_	_
1,1144a 1,1444 1,1444 1,1404	لاسبوع واحد اشعر واحد الثلاثة اشعر السنة واحدة	قيمة السند الاسمية	نيمة السند الشرائية	رة القسيمة نع مرتين السنة	تعميم فاث تعق	تاريخ الاستطاق		7 31 1
7.0 7.7fo	لسنة وُنصف سنة لسنتين	1	1	17.	13F1 A-	7/4/7	1992/4/1	37
سندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار			واحد 🏶	يمة للسند ا	قيمة القس	مفع القسيمة	تاريخ	
	(بالعملة اللبنائية) ٢٠ يوما حسم: ٢٠٠٠		-	3.A 3.A 3.A)499/)499/	A/0	

: حسم

شراه ،

			,	,	1/4/1
سنة	1۸۰ يوما	۹۰ يوما	۲۰ يوما	(بالدولار النميركي)	- عمليات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)
V.9EaT)	V.750	Y.o	Y.SETYS		فقط على أن يحول عمر السط علم المراحل المال
17039,7	7.750	7.0	1.3ETYD	شراه :	المدة من تاريخ الاستحقاق فلندة النسم
ي لحظة).	كن أن تتغير في أ	د النسم هذه مه	لومات فقط، فولاً	(منه المعطيات مي المد	
				يبيع مصرف لبئ	٢ المهر ١١١ يولا)
ن كتراث بسد	عدة الخلصة عج	رينه من محمد	ان سندات حر	يبيع مصرف ابد	٦ لشمر (۱۸۲ يوما)
		ئة وستتين عا			T اشمر (۹۱ یوما)
معر السند	عردود		فائدة الد		— قيمة الحسم للصند الواحد لغير سندات فئة السسين
A, DAY	17.0	•	11,3	۱۴ شمراً	ً المِدة مِن تاريخ الاستحقاق السعر
9,71.	34.0	•	-	٢٤ شهرآ	
					٩ اشهر (٢٧٦ يوما)
تشير کی عدم داد النائية	، مصرف لبنان عني ا ند أد لد المرالة بلاه	لمادرة عن ح اكم مالسنتسات) ع	ية الرقم 1770 ا تاكنية الاقيمة	 ♣ طبقا المنكرة الإداري 	۲ اشمر (۱۸۲ یوما)

سي ستار ف. خياط ميد شيبينغ ج. بطرس طاست ايجنسي

π°	
2	دخلت اسى مرفأ بيروت صبع بواخر تلقلة د٨٨٤ طناً منها ٤٩٠٠ طن في ٣٦٥ مستوعباً.
	المست مسي مرا چرر سبي بره ب
-1	وعلارته ست بهادر
:1	وبقيت في الحدواض ١٧ باخرة بينها حمس مستحر على السيار و الم
51	وغلارته ست بُولِفُر. ويقيت في الحواض ١٧ بلخرة يتما خمس مسافرة هي. "كنقية" و"يو بي تُبتاليم" واليكتوري ليس" وأفلست متناليم" وتكليب سيرس". واليكتوري ليس" وأفلست متناليم" وتكليب سيرس".
5	و مساوري ملك و عليه و الما ماذرة اعلى التظار وصولها للمرة الأولى بدسب تشده
اد	و"فيكتوري ليس" و"فاست تشالتهر" و"كايب سبيراس". ويتنظر وصول ٤١ بلغرة منما ١٥ بلغرة أعلن فتنظر وصوئما للمرة الاولى بحسب لاشدة
,	الغرفة الدولية للمائحة
al .	
31	المكال الحرى

۵۰۰ ماشیة ۲۲۰۰ قبطاً

سيارات 190 (٢٣٠ مستوعباً) 20 (٢٥ مستوعباً) 180 مختلفاً 100 (١٠٠ مستوعب)

4.2

سويفت فينير فيتكوفو ١١٠٠ (١١٠ مستوعبات) ميتز ماريتيم

الوكيل البدري	البضائع (طن)	العرفا	الباخرة									
بدر شیبنغ سیریدون دن آبو ردیلی میتر ماریتیم دیری شیبیغ دیری شیبیغ ادیم ادیم ادیم دراسم علوب شیبیغ دراسم دراسم دراسم دراسم دراسم دراسم	٢٠٠٠ ميياً ١٩٠١ ديياً ١٩٠١ (١٦٠ ستوعاً) ١٣٠١ مروقات ١٩١٦ معروقات سيارات سيارات ١٦٠ مختلفاً ميارات ٢١٠ مختلفاً ٢١٠ ماتية ٢٧٨٢ مديداً	اولیتشیفسات دیوزهنی دیوزهنی بورستید روسیا زوسی نوفوروسیسات افولسان طرطوس طرطوس اسیت	علي م ليمام كابتن حسام د من ر بورسعيد رومبادز بنيور كوريا نبون ميلاس روزان روزان									

احظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المالغ بالعملة اللبنانية.

			1	ويدلون	ا ا	ر پیروا	رُبُّ ثُر	[اسما	انسار				
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسودي	الين الياباني	فلوران ولندي	الفرنك ال	اللير الايطالي	المارك الالماني	الفرنك السويسري	لغرنك فرنسي		الدولار الاميركي	Ė
999,70	910	4.00	144.5.	4,40	¥0+,8	٥٢,٠3 ٥	٠,٨٥	427,20	1 7, 10	101,1	· 1571,1.	10.4.0.	ئراد
10.1,70	919,	1.,5.	19.5.	1-,90	3,36V	07,70	*, A¥	A0+,£0	1.1.,10	fo£,1	· TEYT, 1.	105-,	24
الدراخما البونانية	الشلن اللمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	دروم :مارات		الدينار الاردني	الريال العوائي	للدينار البدراني	الجنيه مصري		قليرة السورية	
17.3	114,70	TAYA, V.	£1£, ••	£-1,Y0	21.,1		5150.00	T917,4+	60,10	251,0		TF, E0	براء
۰۲،۵	151,70	TAAA, V-	£14,	2.0.40	EIE, S	0 2425, 10	1170.0.	T9£T,0.	2.10,10	220,0	у.	TE, E0	يع
2.11				رِينِ	زل دا	<u> </u>	<u>, -, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	معار النا	ال				•
أونصة الفضة	بلو ھــــة		اونمة الذهب	و النمب ر ۹۹۵	کیلا میا	۵۰ بیزوس مکسیکي		الليرة العثمانيا	لليرة يرانية		يرة الانكليزية بلب اول	<u></u>	
A170			£59 £79	157		0030			11)T	برا <i>ه</i> يع	الث المي
		CUR	PEHC	Y CR	OSS	PATE	<u></u>	<u>ī</u> :	ت الاد	الله الله	إرسنار [
الدولار	ة النقد	وحد	الفرنك	المارك	T	اللير	الين	الفرنك	الجنية	1	Beek	•	
الكندي	FUT' au		الفرنسي	الإلماني	+		الياباني	السويسري	سترليني		الاميركي		
0460	1,14	ا ۵	fatf	1434. ·		AT	176	1,95	1,141		1,0177		سا داد الاور
T. SETE	7,7-7			T. TOFY		TL-		VIAP, 3	4,479	31	0,9YA0	427	اس
1,177)	3344		7AP7,-	441.TY	1 .	1-1	17.16-	TYAC,C	F, 9 - E		1, YAE		نيا لاليا
TA. AF	17.,1		11.11	PT. CA	1 .	-AFET	-	47.46	177.1		1EE, 9.		J
1100.	1.705		1107.	· 724.		۵۱۰۰۰	•,•)•17	-	7,287		1.299.		ييسرا .
17-1.	1,11		1-TA	TEEE.			19.	TP-3, •), 117	. [.,11.7		طلنیا ۔ کیات ال

								· · · · ·	<u> </u>		
		مؤشر داكس	ي	كي البابا							مؤشر داو جونز الاميرك
,	·7, FOY		17·55,		٢٣٠٥ - اقفال الي		قفال اليوم		اقفال اليوم	-	لقفال اليوم ٨٤٨٧,٢
/ 0	YOA.YY	الاقفال السابق	, פדודו	لسابق ۸۰	٩٠٨٥ / الاقفال ا	ابق ۲۰,	لاقفال الس	ابق۲۰٫۵۹۰۶ ۗ ا	الإقفال الس	1	الاقفال السابق ٤٢,٢٨٧١
السابق	الاقمال		السابق	الاقفال		السايق	الإقفال			(5) =	بورصة وول ستري
54,35	24 15 lb	Quaker Oats	5 1346	73 [7]	Johns.	30 1/2	29.34	Coming Inc	السابق إ	لاقفال	
co 21.4	/= 1=4	Schlumberger	32 11/16	31 17-16	Kellogg	417/16		Csx Corp.	439/16		Allied Sign.
80.55	45 1-4	Sean Roch.	W Mar	41 3.16 45 1/2	Litton Lockheed Martin	125:16		Cyprus Amax Min.	67 7/6	655/6	Aluminum
12	\$2,076	Sony Corp Adr	5015	79.50	Lockness Marun	111.7	1	Deere Delta Air Lines	109 3/4	106 7/16	Am Express
₹* lele	56.3.1	Tandy	27.9-16	2012/10	Mallinckrodt	٠-٠٠	""	Digital Equipment	5 7/16	514	Armeo
ge Ja-	16 1.5	Tenneco	12112	119 LS	Merck	34 13/16	32 13/16	Disney Corp.	21	21 3/8	Asarco Inc.
şa sılış	**114	Texaco	Mo Siln	41 72	Merril Lyn.	81.1/2	81 1%	Eastm Kodak	99 I/C 66 3/16	57 64 5/16	AT et Corp Atl Richf.
MILA	4. * 5	Texas Instr	71 (/2 67 (/4	-1 CA	Min Mining Mobil	M 10	67 1/16	Estee Luider - A- Esson	38	85 7/8	Avon Prod.
M17	10.10	Textron Time Warner Inc.	55	55 12:16	Monsanto	50.34	53.7%	Ford	88 5/8	83.34	Bankamerica Corp.
- in	-1150	Ual	122 1/2	110.7/5	Morgan	4n 13'16	# 3:16	Gent Dynamics	38 1/16	36 13/16	Boring
1, 11,18	4, 75	Union Carbide	17.1 \$16	11 4%	Natl Semiconductor	51 (2)	51 1/16	Gilene	38 344	27 11/16	Boise CASC
11 11 16	40 1 : 10	Union Pacific Corp.	24 3/4	23 1/4	Navistar Occ. Petrol.	16,34	10 1.710	Grace CTF C	112.5/16	187 U4 48 11/16	Bristol My. Burlington Northern
27.18	2212	Unises	21 15 16	21 1/2	Olin	54.78 35.13/16	32 11/16	G.T.E. Corp. Halliburton	#9 5/16	47 1/2	Caterpillar
4.1.4	8314	Utd Techno.	56 1/10	57	Penns	3413/16	24 144	Hilton	74 13/10	69 5/8	Chase Manh,
411 le	4416	US Life Inco Fund	24.35	J. 7/16	Pepsico	55-344	83 5/1b	Honeywell	81 1/8	78 1/2	Chevron
11.16	12746	Usa Marathon Grp.	109 [17]h	JOI 3/4	Pfizer	17716	17 7/to	INA	56 1/2	55 1/2	Chrysler
26.33	2519	Usa Steel Grp.	31 1/16	30 (4	PG et Corp	10.5625	10.3125	Inco Ltd.	163 5/8	154	Citicorp. Coca Cola
-5-16	W) I'A	Warner Lumb.	10 1574	10,5125	Pharmacia Up John Placer Dome	132 34	126 13/16	Intl Bus Intl Paper	82 V16	78 5/8 89 7/8	Coca Cola Colgate
1007.5	4515	Aena	13346	32 13:16	PolaroidQuaker	65.33	62 1/32	ITT Bus	53 1/8	51 7/16	Columbia Gas
السابق	الاقفال			الاقفال ال		السابق	وقفال				
041	0.45	Таполь	ابلام	8431	Cadbury Schweppes	130	1 1275	Nord-Est	n. Ls	د) الاقفال	بورصة باريس (فنة
155	111	Tate and EyleTesco	0.4775	04675	Centrica	260	257	Norsk Hydro	السابق	_	
1.55	1385	Texa	5 87	58	Charter	750	750	O.N.A.	93 1521	93 1502	AB SKF Accor
1.304	2 pr4	Unit Rescuits	071 1192	11 152	Cours Viyella Commercial Umon	2335	2730	Petrofina	940	915	Air Liquide
155	183	Vickers	171	1205	Croken Gra Pk	191	490 s	Philips Electronics	798	798	Alspi
8 5913	843	Vodafone Group	132	13	Condunt	530	522	Pinault-Printemps-R Primaguz	68.1	95.5	American Barrick
	بن}	ا بورصة طوكيو (ب	45	7.78	Courtaulds	-108	-570	Procter and Gamble	200	201	Anglo Amer. C. S.A.
lη	135	Aka Electric	7 12	VA	Diageo	1530	1530	Roussel-Uclaf	361 8 268	355 366.1	ATT Baver Aktiengesells
1 441	1140	Bridgestone Corp	5,555	133	Dixons ECC	SU1	305.2	Royal Durch	500	500	BCM
451	in.c	Fun Bank	1540	139	General Accident	1001	418.5	Saint-Gobain SCOR S.A.	713	700	BHV
1,5-43	52.40	Fuji Photo Film	474	477	Gent Eleant C'	270.3	270	S.G.E.	390	380.8	Bic
27.00 2.2001	199	Hitachi Honely Mogor	7,54	7.71	GKN	19.25	379	Shell Transport	2016	3010 1110	Bon Marhe Bouygues
102	lų.	Jal	lá to	12.5	Glate	427	137.2	Siemens AG	3007	3651	Carrefour
17%	256	Knin Brewery Matsushna E Ind	*1136	716	Granula Grp Great Univ. Stores	un 3.7.5	97 h	Skis Rossignol	440	468.1	Casino Guichard-Per
4.70	, 141,	Mit übishi Corp	- 15	1 115	Gurd, Ryl, Ev.	1071	1055	Sommer-Allibert Suez Lyon - Des eaux	343.5	340.1	Casino Gui Per Adp
106.1 344	17.00	Nht, Corporation Nilion Karaku San	124	323	Hanson	2435	774	Thomson-CSF	93	922	CFF
:1"	_ lee	Nip Steel Corp	140620	1161	HSBC HLDGS	rest.	1601	Total	1101 547	1168 531	CIE Bancaire Club Méditerranée
liters :	D 25	Nomura Secs	-14		KI	522	551	Valen	630	640	Crédit Lyonnais
25 at	711	Protect Plea Sharp Corp	141	11.3	Kinglisher	1295	373 1395	Vallouree Vivendi	1756	1705	Danone (ex BSN)
1000	1500	לואוז וואול	. 4		Legal Gen, Grp	530	535	Volkswagen AG	129	128	DMC
Igat.	17341	Summente Dank Likeda Cham Ind		1.50	Lleid.	444	441	Wagons Lits Tourism	367.5	378.9	Du Pont Nemours
-1-	.1.	Sunutomo Corp	2.0	2.70	Loube	350	369.1	Worms (CIE)	125	755	East Rand Prop ELF-Aquitaine
5.00 15.00	- 51	Todoba Corp Toxola Moner Co	: 113	215	laka l	11 5	11:5	Zambia Copper Inves	1231	1200	Eridania Beghin
	- 1	Yamarchi Sec.	* 1*	401	Mark, Spencer National Power	235	23.5	Zellidja S.A.	520	520	Esso
****	200	Yanasandu (Nam	14.1	115	National South		رليني)	ابورصة لندن (استر	3.000	3400	Eurafrance
الماس)	ت (مارك	بورصة فرنكفور	:::	11.524	Parintin	12. 1	* 1405	Allied Domecq	54(n)	217U	Fives-Lille Galeries Lafayette
			2.33	11:	P 2.10	TW3	14	Asda Group Ple	129	425	General Motors
		Buse Mi		1057	ibliogram	: 4.5	5.34	Assoc Bnt Food	629	N(R)	GTM-Entrepose
15-7-6-1	1144.41	Bay Mor Work:	100	140.	Rodert d'Org Ratal Usations	****	11:45	RAA	271	276	Hoechst Akt.
1		Commer Bank Wei	!		Bari	17.21	17 12	Barclays Bass	786	787	IBM Corp ICI Ltd Ple
4 - 9	:1	Dona Vo	!		Rend (ra)	1.	I	BAT	332	23.0	LA Rochette
12.1		Dr. BaSesck St. Dr. Ster Bud. Mi.			P. a.r.	5.20	122	H:cc	567	570	Lafarge
i		Heschit Ver	-::!		Reservi	12-	3249	Blue Circle	14.10	1500	Legrand
	1.9%	PWI JATA TO	: .		References:		- 144	Boc Linup	W6-	V51	Legrand ADP
10.0	1 1	Samon, Sc.			Reyal Sar	a 154	20, 101	Birth	2.7 W4	796	Locindus Longometal-Afrique
10.0	11.	Bro Veronal and Definition of the		-1-1	Same		12	Brit; h Petrol British Aerospace	:484	905	L'Oréal
27.00	1.4	Mana man ber			No. 2		-1	British Arrags	1107	1140	LVMH
11	10.1	Process Acc		(4)	Staff Safe iff.	1	- 41	Brush Telecom	47.5	47.5	Metaleurop Mitsubish Com
100	Les el	V. S. A. V.	- 33		St. Can Back	14.	15	BTR	30.7	35 I	Mitsubisht Corp. Mobil Corp.
100	1 .00	I was all the Bland Acco.	2.1	: 40.6	Mr. Rivar	10, 00	30.00	Burmah Oil	129.3	1346	Moulines
115000	11: 11	Lina - Ari	4 1%	411	T1 Group	-7	-0	Cable Wireless	702	702	Nicolas

٠.			<u> </u>		نۍ څن ـــ	<u> </u>				
	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترابيني	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الدرنك العرنسي	الين الياداني	الدولار الكندي	الطوران المولىدي	اللب الابطالي	وحدة النعد الاورونية ١٠٠
يومين	0.0-	73,4	T.19	A7.6	7.TY	٠.٤٠	£ 1A	7 27	£ TV	5 -1
شمر	0.07	Y,00	T.2)	1.44	T.T9	.,15	3.17	1.21	2 42	4 - 4
ـ ۲ اشمر	0.09	Y.1.	T.£7	1.9.	34.7	47.1	3 ' .	T.45	E.VV	7 7 6
لة الشمر	7 7	y. V -	T.07	11	7.57	12.1	2.12	T.23	1.57	2.02
سنة	0.79	y.y.	T.YY	Γ,13	T.YT	AY.	2 TA	7,14	7.11	T.4A
ده سنوات	773.0	- 1	- 1	-	-	-	-	-	- 1	-
ا ١٠٠ سئوات	V03.0	- 1	- 1	- 1	-	-	-	-	- 1	- 1
ل. ۲ سنة	PFF.0	- 1	- i	-	-	-	-	~	- 1	

, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,					V V		· ~	— <u> </u>				· · -
		راعية	سلع الز	الد		المعادن غير الحديد			المعادن الثمينة			
الاقعال الساس	الامدال	شبكانو (بـ3)	الاقفال الساءق	الإقفال	نيويورك (١٤)	قفال الاتفال السابق	الطن) الا		الاقفال السابق	الاقفال	(#ونصة بـ \$)	لندن
_	; _	القمح اپارے	1070 .		کاکاو آیار تموز	1780.03F1 1794.00 17	14.00-	۲ التعاس ــ الله مند	AE,TC	67,547	_	الذه
-	!	النول النول النورة	leef	1008	اللوز اللوز اللوز	£1-2 £	٨٠,٠٠	القصىير_		777.0	-	الفض البلات
=	=	ابار نمور ابنول	34.Y	. A Y1	ابار۔۔۔۔۔۔ تعوز۔۔۔۔۔ تشرین آلاول۔۔۔	1.20 1.			·A	۲۰۸,۰۰۰		البلاد
345.30	- - 818	حبوب الصوبا أبار	159.50	119 12	بن أيار تمور	. 5 الطن)	معار الين (بـ	لندن اس	الطن)	. کر (بـ ۶	ن اسعار الس	أندر
	3VT.10			174-	ايلول قطن قطن	-					ين الأولــ	
14.77	54,77 38,77	ابار أحدث تشرين الاول	13.4.	10.A-	ابار تموز آدار	- ' 1115. • : 118					ن الاول	
						6.4			April .			

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust, BEIRUT - TEL: (01) 602130/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

أيهاند المبانية المتوسط. نمترن الثات , لنعول الطهز لمؤسأت يبونية السال. بن الاشيرة النب بي دا ميدان الانصاق على مل ويشورعات عاد الإيروبي. دسد التقليبات

> رود مده من رود ما در درد ما د نليد س النول ينر هذا تكان سرخلة الانشا سرخ والاعداد معاشرة حدة والاست ملية مباشرة منطمة دولية منطمة دولية

شيسة المستبينة

ياره مده السنة.

منظمة دؤية التعاون بين والدامة لمن شما في قطاع لاتعاد الاوروس قه وبلاد موض سطة لتنمية معطقة وتقليم معطقة وتقليم

1

نوند

بها

-

7 2

 ϵl_{α}

1

1. 6. 7. 4

مـرسـيـدس ۲۸۰ لف ۲۸ بيــضــاءُ اوتوماتيك وقعل مركزي في حالة جيئة. التلفون ١٦/٦٧١١٥٧. -٢/٧٧٨٧٨٠ من الساعة ٨ الى ١٠

A vendre Honda Accord mod 85, Tél.: 03/815897

موندا Preludeم ۸۰ في حال ممتازة مكيفة ٥١/٣٠٠٥ ١٩ ٥١٠٠٠ - Mercedes 300CE 24V 92 full ontion, leather 24500\$. - BMW 3251 coupé 93 full 5 vitesse 23800\$ - Tel.: 03/218177

400 Luxus موديل ۹۲ لون لسود التلفون ١/٧٨٥٧٩٩ السيد محمد

مفروشات

متف قات

Playspace) and sicel of a Hanger with Sandwich Panel Roof 33m x 15m x 7mh Tél: 03/684613

الين يع بياتو Zimmermann المزرعة طلعة محمصة الحلبي محل عجوز للبيانو ٢٠٧٢٢٢ -

جوزيف د الرعيدي للطباعة بحاجة الى:

للإتصال: ١٨٨ ١٤٤ (١٠)

OPPORTUNITIES FOR:

- Qualified Nurses "R.N" 3 years experience
- Minimum 3 years experience
- Cashier
- References required
- Minimum 3 years experience
- Full time Medical Resident

Please contact in full confidence

Tel: (05) 952166 - Fax: (05) 952173

 Hazmieh Int'l Medical Center Plastic surgery - Laser center - Cosmetic dermatology Cosmetic Eye & Ent - Weight reduction - Hair transplant

JOB OPPORTUNITY

A Leading Construction Firm requires for its operations in Lebanon:

ACCOUNTANT

14.

- Word, Excel... etc.).
 - Interested applicants shall write with full CV to:
 - Personnel Manager Palm Center, 2nd Floor

- Full time Accountant
- Dietitian

~-----

Hair removal - Orthodontic treatment

- Minimum of 8 years experience in Accounting.
- University degree in B.S or B.A is a must. Responsibilities will include handling all daily accounting activities, maintaining good accounting files, preparation of all financial statements and reports (Trail Balance, Balance sheets, Income statements, General Ledgers, ...etc.) in addition
- to Taxes and Social Security operations. Computer Knowledge is a must (Windows 95,
- Candidate should be fluent in English.

 - Furn El Chebbak, Beirut Lebanon Fax.: 01-292179

غرفة طعام Franc كاملة سنعر شرائكما ١٦٥٠٠ \$ ممتازة سعر المبيع مفر ۱۹۸۲/۲۱ من ۱۱ صباحاً وحتى (1 مساء.

For sale kids Playframe 9,5m x 13.5m x 6m.h (500 SQM

Graphic Designer

, للإيطر

01/428901 - 285002

الطريق العام يبعد ٧٠٠م، عن مثلث

خلدة مجمع بشامون الصناعي. التلفون

للبيع او الايجار محل تجاري ٢٠٠مهم

موقع رئيسي اوتوستراد الكسليك

كابين الرمال بدون دوش ١٧٠٠٠٠.

للاستثمار او لبيع الخلو محل ١٢٠م.م.

الكسليك الشارع العام – واجمتان +

متنت. التلفون ۱۹۲۲۲۲۸ - -

للبيع او للايجار في منطقة برازيليا

شــقــة دوبلكس روف ٨٥٠مم. +

تراس ١٠٠م. مع منظر مطل على

البحر. سعر المبيع = ٢٠٠،٠٠٠ . ١٥.

سفر الايجار = ٢٠٠، ١٠٠ سنويا.

الاتصال بأسكوت ريل استعليت

عقارات

وبزنس بروکرز ۱/۲۲۲۰۰۰

. T/78.0.4 - .1/7274.1

سنتر مدبر. ت ۴/٤٣٢٠٥٥.

التلفون ۲/۲۲۰۵۰۰.

-T/YY)T)T

للإيجار شقة مفروشة دولوكس ٤ نوم وصالونان وسفرة منطقة عن التينة. التلفون ٥١٤٨٧ ٨

شقة فخمة ٣ نوم وصالونان وسفرة ع حمامات غرفة خادمة + مكيف -موقف مسقوف لسيارتين مع مولد -سلحل علماً بعد أوتيل Marbella -1/199111

محل للاستثمار واجهة اوتوستراد الزلقـــا 20٠م تـ ١٢٢٢٨٨١٢٢٠ -· 1/19£01.

للايجار شقة ٢ نوم صالون غرفة طعام مع متتفعلتها قبالة مستشفى اوتيل ديو. التلف ون ٢٢٨٢٥ -.1/TFY.17

A louer pour saison ou 1 an un chalet meublé à Portémilio 100m² 9ème étage. 2 terrasses & 2 parking. Tel.: 01/351798 -01/346946

Ain Saadé Duplex 400 sqm (4 bd. + large terr.) smqall courtyard + park. + pan. view. T: 03/641407

عقارات

وتطور مستقلة ذأت غرفة استقبال واسعة وحديقة في البرزة او برازيليا. ت

مطلوب

مطلوب ارض صناعية بين المكلس والبوشرية مساحتها تتراوح بين ٧ و١٠ آلاف مـــر مـربع الاتصال على الرقم:

13.1177.

لضرورات المجرة للبيع خلو عيادة طب اسئان كاملة التمجيز طابق ٢٦ غرف ايجار سنوي ٥٠٠ الف ليرة شارع مار الياس ١/٧٠٤٨٢٢ للايجار او للبيع مكاتب – المكلس Center al Hajj Conception Tel بناء مناعي عدة اقسام علو ٥٠٥٠

للبيع بداعي السفر شقة ١٢٥ مم | ارض ٨٨٠مم. بعبدات الشاليمار. ت الناعمة، على شارع رئيسي مطلة على البحر السعر 5٢٢٥٠٠ التلفون .T/11-1YE - .T/F1TYE1

مستودع للبيع يصلح لصالة عرض ومكاتب أو سوبرماركت ارتفاع عال -مدخل كسيون – منطقة بصاليم ومزمر. التلفون ٤/٤١٠٧٤٨ طوني قطعة أرض ٢١٢مم. بيـروث طريق

النمر الرميل. التلفون ٢/٦١٥٢٠٢ للبيع بناية على العضم خمس طوابق كل طابق ٥٠٠مم. مــوقع ممتـــاز بعلمشيه قبالة اسبلانادا. التلفون

· T/T10T . F Vente 2 bureaux décorés, meublés et équipés 250m2 aut. Dora. Centre Banc. Liv. imm. \$270000 03/279977

بنطقة قصر العدل شقة ١٥٨ م.م ٣ غرف نوم، صالون، حسامان، موقف سيارة ١٠٥٠٠٠ دولار - Sodeco Gestion S.A.L. 01/616000

للبسيع مكتب مسفسروش رون بولن المكلس فـوق محـمـصـة الرفـاعي، ٤ غرف؛ حمامان. ت ۱/۲۸۲٤٦٢ - -

-T/YT -- 17 للبيع شقة في الاشرفية. التلفون TETTET

للبيع شائيـه ٨٠مم. ماليبـو باي المعاملتين طابق ٨ مع موقف سيارة تسميلات بالدفع للمراجعة ت -)/EAA) -)

للبيع شاليه ٠٤م. سمايا Bloc H طابق ٩ مع موقف سيارة – تسهيلات بالدفع للمراجعة ١٠(٨٨٤/١٠

A vendre Chalet 158m² Zaarour sur neige tout compris. Liv. imm. Prix Sacrifié. Tél.:

عقارات

للايجار او للبيع مستودع طابق ارضي - ادونيس خمس واجمات على الشاء *؟* العلم ٧٠٠مم، مجهز بغرفتي تبريد Freezer مع مـولد كــهـربائي ٦٠ KVA مع رُفوف حسيدية يُصلح كسوبرماركت او لشركات المواد القذائية للمراجعة ٢/٦١٥٢٠٢

للبيع او للإيجار مكتب ١٠ ٢م.م. سنتر ديكور رائع مجهز بكامل مفروشاته الغذمة مع ثلاث خطوط هاتف + مولد + فلكس + تلكس مواقف للسيارات. للمراجعة ت. 7/710٢٠٢.

للبيع او للاستثمار او للايجار مطعم مجمز بكامل معملته بيكور رائع • ٢٥مم. مع مسخسزن • ٨مم. دوار المكلس للمراجعة ٢/٦١٥٢٠٢.

للبيع او للايجـار شــقــة ١٥٥م. حديقة ٧٠مم. طابق اول، فتـقا، مشروع Le Parc des Pins التلفون · F/ FYT · 15

للبيع او للايجار محل تجاري فذم ستتر المدير - الكسليك، الطريق العام. ت

موظف استقبال يجيد اللفتين الفرنسية والانكليزية، خريج فندقية خبرة من ٢ الى ٤ سنوات الصضور

بطلوب خياطة للعمل في الخليج الذبرة

بطلوب لمكتب متنسبة، محنيس معماري مع خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات. للراغبين الاتصال بالأنسة رينا او ارسال السيرة الناتية الى الارقام וענה ורדדף - יון בדף/ב.

مطلوب امرأة للعناية بسيدة مريضة ومقعدة – على مدار الساعة ٢٤ ساعة يومياء كذلك الاهتمام بشؤون المنزل كليا. من تجد في نفسما الكفاية الرجه الاتصال بالأرقام ٩٢٢٢ ٤/٤٠ الفميس ٦ أب صباحا

وصيانة لسئتين. ت ١١/٢٨٤٢٦٦ - -Emporio Armani Boutique · Y / FAY) Y . للبيع ارض ٣٢٠٠ م.م مفرزة الى ٢ Lb.s 03/873232 عقارات فيطرون ضمن مشروع جديد

-T/90Y-AT

الرملة البيضاء شقة سوبر دولوكس

• 60 مم الطابق الخصامس نات

مواصفات فنية عالية جدا سعر المتر

١٨٠٠ دولار اميركي. ضمانة تنفيذ

صالون واسع، غرفة طعام، مطبخ، ٢

فردان مكتب ٣١٥ ميم موقع مميز

على الطريق العنام منقسم الى ٥

للبيع بالتقسيط ٩ سنوات شقة

لوکس ۲۰۰ مم ودوبلکس ۲۳۰ مم عبلتون تـ ۲/۲۲۰۵۰۰

شقة ۲ نوم، صالون، سفرة، حمامان،

مكيف وتلفون، شارع النمار، طآً.

التلف ون ٤٠٢١/٥٦ (٧٠٠٠ -

ارض في جوار عشقوت ١٥٠٠ م.م

مطلة علَّي طبـرجــا لا تحــتــوي على

صخور، وأجمة عريضة ٤٠ ك المتر.

بناعى السفر شقة للبيع في طبرجا

مطلةً على البحر ١٧٠ م.م صالونان،

سفرة، ٢ نوم، ٢ حمامات سعر مغر

جدا 230 ۱۰ / ۲۰۱۳ - ۱۰ ۲۰۲۴ ۲۰

للبيع شقة ٢٢٠ م.م مارتقلا –

شقة ومكتب للبيع منطقة الاشرفية

أمكاتية التقسيط والمقايضة. الاتصال

راس بيروت جل البحر ٥٠٠ مـم او

١٠٠٠ مم دوبلكس التلفين

بناية قيد الإنشاء الروشة مناظر بحر

الطابق ٢٣٥ م.م ١٠ طوابق تسليم

بعد سنتين التلفون ٢/٢٢٢٨٠ –

کلیمنصو راس بیروت طابق ۲ • ۵۱

بحر وقبالة السفارة الفرنسية سابقا.

·1/A79015 - ·T/5T5TA.

الدازمية الماتف ١٣/٧٠٧٠٨

·T/507000

1/AT9015

٩.٢٠ ق.ظ و١-٥ بىظـ)

التلفون ١١/٢٠١٧٤٠

S.A.L. 01/616000

حمامات، منظر رائع، طابق رابع

Processor Computers Ach-٢٠٠ مم عن الاوتوسـترادـ التلفـون اليسار شقة ٢٠٠ مم، ٢ غرف نوم، exp.) 01/201969 - 201347

min. 5 yrs. exp. Send Fax or Call: 04/417880 - 403750

مكاتب، مطبخ وحمامان، صالح لشركة تأمين او بنك. Sodeco Gestion Travel Agency requires counter ticketing with expenence. and one secretary English, French, Windows. Excel. Tel.: 04/402009 - 415510/1

Fax 01/860063

ممرضة تملتم بالمريض داخل المنزل بحاجة الى عمل ت ١/٥٨٠٧٧١. مؤسسة تجارية يلزمها موظفة ثقافة انكليزي تجيد الكومبيوتر مع معرفة

اسبة. ت ۲۵۸۲۵۵۸۵۲ الاتصال بين الساعة A و ٢ ب.ظـ مطلوب آنسات للعمل معاش لغاية

اوتيل ميديترانيه **** A يطلب مسؤولا للعلاقات العامة ومسؤولة عن الطوابق يجيدون اللفتين الفرنسية والانكليزية ولمم خبرة لا تقل عن ٥

مطلوب سيدة للاهتمام بمنزل وتربية

Required: Sales Representative to sell buses, industrial equipment and related services. For appointment please send CV to Fax: 05/454190 and call Tel

-1/AT9017 - - T/FTTTA. = طالب جامعي متفوق يبحث عن عمل بناية The Vew بيت مسري مناظر منبن وضمر البيدر قياسات مختلفة من ٢٠٠ الى ٧٠٠ مم التسليم خلال اواخر الصيف. التلفون ٢/٢٣٢٢٨٠٠ - 1/AT9015 -

للبيع البياضة الرابية طلبق ارضى ٦٥٠ مِم مع حديقة مزورعة ٥٠٠ مرم مع مسبح مشترك شوفاج وتبريد التلف ون ۱۲۲۲۲۰۰ -

للبيع صالة عرض الرملة البيضاء مساحة 10٠ م.م + مستودع مساحة ١٠٠ مم مستحل او منفحل عن - · T/1717A - = &IL -1/A7901F

Appt. de luxe 157m2 sal. _ 3 ch. + 3 s.d.b + chauffage + A/C + parking 2 Voit/Appt. Prix: 85000\$ Tel.: 03/656766 Residence la Belle Baie: Sahel

prix étudiés Tél 03/753530 ارض للبيع بالافراز الجديد بالمشرف لبنه فيلا مطلة على البحر والجبل على

Adma blue zone deluxe appt. 570m² + 300m² terrace, garden, private Pool with excep. Seaside view price negociable must see. Tél.: 03/323432

مكتب ٢٥٥ممم – الطابق الاول -مكيِّف + موقف عدد ٢ + موَّلد خاص + خطأ هاتف – اوتوستراد جونيه. ت 7. F737\T. - 3370AA\T.

للبيع شقة في السادات ٥ غرف مساحة ١٥٠ مهم طابق ثان بناء جحيد مع سند ومــوقف خــاص ت · T/ T10 £10

للبيع بناء مؤلف من:

مستودع مدخل كميون شقة مع حديقة صالة عرض واجمة ١٥م دوبلکس. مولد كهرباء هندسة خارجية وداخلية مميزة للبيع بكامله او اقسام منه قرب مون لاسال. - 3777777 C

ضرورية في فساتين الأعراس Haule -T/FIYTTY - Couture

Verdun demande secrétaire de direction 5 ans d'experience

rafieh required engineers and Techniciens (preferably with

Travel Agency - IATA member - seeking: Tour Organizer -

Required accountant university graduate 5 years experience fluent in English Computer Literate. Preferably experience in contracting field. Send CV to

5) أد في الشمر التنقل مؤمن ت • ١٠٠٠ - ٢/٦٤٩٩٠ - • ٢/٦٤٩٩٠

سنوات الدضور شخصيا.

ولدين للاتصال ٣/٢٢٢٩٢٨.

05/950519-520

ىشر زىشى

للصفوف الرياضيات والعلوم الاختبارية التتائج مضمونة. ت ٢/٨٦٩٢٤٥٠ شاب العمر ٢٥ سنة انيق تشيط يطلب عملا نهارا لموقف سيارات ما عدا الاحد الهاتف ١٧٦٤٨٦/٦

عقارات

للبيع ارض في عين كــســور ٥٠٠٠ ·9/9TAETE - ·T/T·A9E.

للبيع محل وطابق صناعي في المكلس جسر الباشا التسليم خلال شمرين.

مطلوب سكرتيارة تنضيلاية لمكتب مدير علم مؤسسة مصرفية تتقن اللغة الانكليزية والفرنسية قراءة وكتابة وتجيد المراسلات واستخدام الْكُومْـبِيـوتُر ترسل الطلبـات علىٰ الفاكس الرقم ١/٧٤٦٦٤٢

مطلوب مدير او محاسب اول Senior Āccouniani مَع خَسِرةَ فَي مَجِـال المصارف والمؤسسات المالية. يتقن ثلاث لفات ويجبيد العمل على الكوسبيوتر ترسل لنا البيانات على رقم الفاكس ١/٧٤٦٦٤٢ أ

Ereight-Eorwarding-Company

Has vacancy for young, dynamic sales representatives

* BA/BS degree preferably Business administration / Marketing

* Fluent in English

* Computer Literate

An Internet Services Provider

Web Designers

to create effective Web sites.

who understand the Web as a system. who understand the principles of good Web design. who can send edited work to Web server. who can work with Web-connected database. who can update information in pages/databases. who know how to market Web sites. who are familiar with Adobe Photoshop, HTML, Java, Perl, CGI, Visual Basic, FrontPage, Active X.

MPRC, a regional consulting organization, specializing in economic, marketing, educational,

MPRC requires full time and part time employees, consultants and experts 1. Information systems

system-network design and configuration, drafting, and training.

Required: Computer science degrees - Three years or more related 2. Establishing, planning & monitoring systems & development of quality management procedures

Development and implementation of a management structure and its functional control units as well as focusing on personnel management. Required: Degree in management or related fields - Three years or more Curriculum development and instructors' manual authorship for all vocational and technical education specializations

Required: University degree in related specialization - Three years or more expenence. 4. Training of trainers (high school, post high school, industry levels) in vocational/technical education specializations All fields required: Degrees in area of training - Three years or more

5. Project Manager

To supervise consultancy projects relating to the above. Required: MA/MBA or equivalent with at least 10 years of related experience. Requires allowers via fax (01-745291) or e-mail iMPRC@ cyberia.net.lbi-lore August 15, 1998. All applications will be treated with strict confidentiali only qualified candidates will be contacted for interview.



Recruitment Ad THURS

PRODUCER: Lebanon, Jeddah. Cairo, Bahrain,

Dubai, Kuwait

MEDIUM: Employment programs with benefit packages

SHATIDA

ACTORS:

1- Graduates in marketing. Advertising & Communication arts 2- Graduates in graphic design

Fluent in Eng. & Arab. French is an asset

DATE: CV's along with a picture should be sent before August 31, 1998

LOCATION: Juturoscope roundabout, Rizkallah & Boutros bldg. 8th floor, Sin El Fil. P.O. Box: 1-4584 Beirut-Lebanon

ستبون الف دولار أميركي بموجب عقد موقع من الفرقاء مسجل في ١٩٩٨/٧/٢٨ وكذلك كلمل حصة روكز سلسين تنوري في الشركة الننكورة لقاء مبلغ وقدره خمسة وعشرون الف دولار لميركي بدوجب عقد موقع من الغريقين سجل في ١٩٩٨/٧/٢٨ ويضعل البيع كامل العناصسر العادية والمعتمية دون أستثناه وما ورد في عقود التغرع أمين السجل التجاري في البقاع

اعلان تبليغ بقاريخ ١٩٩٨/٧/١٢ اصدرت محكمة الغرقة الابتدائية التانية في البقياع، بعلبك حكمياً في دعيوي القسمة المقاربة المقامة من حسن محمد سمعان ضد مسرة محمد سلمان ورفاقها رقم اسساس مسئور ۹۸/۱۱

وتسجل منا الدكم بالرقم ٢٩٨/٢٩ وقضى بقسمة للعقار الرقم ١٩٤٥ تبنين التحتيا بعيد تقرير ازالة الشبوع فيه عينا بين الشريكين فيسه على إن يخبرج القسم ٢٠٢٠٠/١ مِم بنصيب السندع حسن محمد سمعان والقسم الرقم ٢/ ١٤٨٥م م بنصيب المستدي ضده عبدالله رشيد سليمان حيدر والأقسسام الرقم ٢/٢٥٦مم والسرقسم ٤٠٠/٤ عمم والسرقسم ٥/٢١٦مم والرقم ٢/١٦٠٠مم لتوسيع الطرقات العامة وعلى ان يعتبر المشروع الثقي المقترح والعرفق بتنقيرير الضبيبر جنورج

بالشكل الوارد فيه. ويتدريك المستدعي والمستدعى شده الرسوم والتفقات بنسبة هما البسجلة برقم علم ١٩٨٩/١٢٦٤ كل منهما. وعلى المستعمى شده عبطله رشيد سليمان ميدر المضور الى المدكمة لتبلغ الدكم ومو خَلَالُ للطعنُ استَنْتَافَا فَي مِهِلَا ثلاثين يوما من تاريح هذا البشر، رثين الآلم عبدو المقداد

الزبيسدي جزم لا يتسهـزا من هذا

Total Consulting of the consul غرف ودار وغرفة طعام وهمامات التلفيذ وفي محكمة المتن. فعلى الذي قبض بتبصيميح شيهرة المستدعي أنطوان سعادة سابقا خوري المدون بالرقم ١١٠ بكفيا واعتباره يدعى اتطوان سعادة فقط، على أن يشمل التصميح قيود اولاده القاميرين في حال وجودمم من له اعشراض، عليه مراجعة هذه المحكمة ضمن المهل القانونية

مراد الحلو تبليغ فقرة حكمية صدر عن محكمة أيجارات المتن برئاسة القاني جون قزي بتاريخ 1/٤/١ مكم بالرقم

المدعى عليتهم سينا وساسوئيل وزاغيك وضلاون واوسكي وارمن وسلطيوس وارمنوهي ساطيبوس باعاسيان بالتمديد القانوني والزاممم بالاخلاء مملة الاستثناف ١٥ يوما تبدأ بققضا مهلة النشر. رئيس القلم ريمون أيو متصف

أعلان تغرغ عن حصص في شركة العدد 19 – نشرة اولى البائعون جورج يوسف رياشي الياس طنوس تتوري روكز سلسين تنوري – اعضاء في الشركة قارقع ١٩٨٩/١٢٦٤. الشاري: شركة الاوراق الصحية ميموزا ممثلة بالشريك العفوض القرار، بعد توقيع المنكمة عليه

موضوع البيع، كابل هصة جورج يوسف الرياشي في الشسركسة منعد حيمور أعلان لقاه مباغ قدره خمسة وعشرون للف دولار اسياركي بموجب عقيد سوقع من الفسريقين سسجل في ١٩٩٨/٧/٢٨ وكذلك كامل حصة لصدرت هذه المتكبية القرار الياس طنوس تنوري في الشركة العاشرة صباحا امام رئيس دائرة الرقم TST تاريخ ٩٨/٤/٣٠. المذكورة اعلاه لقاه مبلغ وقسره

اتطوان صليبا.

المباشرة بالمزاد قيمة الطرح او يؤدي اليــــه وبلكون. وانشىء بالاصافة الى البناء للموصوف ثلاثة تقديم كفالة معادلة واتخلا محل ابنيـة الاول خمس طوابق كل طابق اقلمة غسمن نطاق الداكرة وخلال يحتوي على ثلاث شُخَقَ ما عدا اللاتة ليلم تلي الاحالة عليه ليداع الطابق الأرضي الذي يحتوي على كامل الشمن تحت طائلة اعادة شقتين وكل شقة مؤلفة من العزايية بزيادة المشر والا فعلى عهدته فيضمن النقص ولا يستفيد من الزيادة. وعليه خلال عشرين يوما دفع الثمن والرسوم والنفقات بما فيه رسم الدلالة ٢٥. رئيس القلم سميل عون

راغب الشـــرا ان يودع قـــبل

أعلان قضائى حكم افلاس القرار الرقم ٢٠/٢٠ ٩٨/٢٠١ في الدعوى المقامة من بتاريخ ١٩٩٨/٧/٩ اصدرت ماري باخوس يقضي باسقاط هق محكمة الترجة الأولى في اليقاع – القرفة الابتحلاية الثانية برئاسة القاني نزيه شربل – حكماً قضى باعلان افلاس التاجر جان نجيب بورجاس اللبناني من بلدة قب الياس – وادي الدَّام، وباعتـماد تاريخ ۱۹۹۲/۸/۱۸ تاريخيا لانقطاع المغلس المذكرور عن الايفاء، وعينت الرئيس عماد الاتفت قاضيا مشرفا على التغليسة والمحلى اسعد الباس حداد وكيلا لما. فعلى الدلانين لاتبات سينهم ان يبرزوا جميع مستنداتهم بمهلة الياس درغم دعوى القاض العنفرد خمسة عشر يوما من تاريخ النشر

> واليس عازار (فوق مطلات أسبت) المساتف ١٨٤٢٠٨٠٠ ـ ركيس القلم

صلار عن محكمة المتن المدنية الناظرة في قضايا الاحوال

غرفتين وصالون وسغرة ومطبخ وحمامين وشرفات وموقف سيارة وهذا البناء أشرف على تهايته وبناء ثاتي خمسة طوابق وكل طابق يحتوي على شقتين وكل واحدة مـؤلفــة من ثلاث غــرف وصــالون وطعلم ومطبخ وحمامين وشرفات وموقف سيارة والبناء غير مكتمل مقطع فقط من الداخل وبناء ثالث خمسة طوابق وكل طابق شقتين تحتبوي كل منها على ثلاث غرف وصالون وطعام ومطبح وحماسين وشرفات وموقف سيارة والبناء غير منجز. مساهته ۱۹۷۹ مترا مربعا يحده غربا العقار ٩ وطريق عام. شرقا ١٠ – شمالا ٦٥ و١٧ و١٢ و۱۹ جنوبا ۲ و۲ و۸ و۲۳. تخطیط بالعرسوم ٩٤/١٦١٦٢ اقرار منظم لدى كاتب عبل بيروت ٩٨٦/٨٤.

المَّنُ ٩١/٦٩٢ المُدِّي لِمَا جِبارة. لدى وكيل التَّفَايِسَة في مُكتبهُ الكلان في زحلة – بناية شفيق متتفع بالمرور والري على العقارين

دعوى الحاكم البنفرد البثن الرقم ٩٤/١٦٤٢ من الياس درخم. قيمة التخمين: ٢٤٤٢٦٥٠

قيد لنتباطي بالدكم قعائد للدعوى الرقم ٨٧/٣٦٤٢ على مسالك منا العقار استحضار لمحكمة بداية جبل لبنان عـدد ٩٠/٥١٢٠ اسملحـة

دولار أميركي. قيمة الطرح بعد القضفيض، ١٠١٩٩٤.٢٥ دولار لميركي. المزايدة، ستجرى يوم الجمعة الواقع في ١٦/١٠/١٦ الساعية الثانية غرفتين ومنافع. الثاني ثلاث

مرتفق بحق المرور العقارات ١٠ و٠٦٠ و(٦٩ و٦٩٦ استحضار ٢٩٢ع٦٢/٦٠.

لشـرا ۲۰۰ ، ۲۰۰ (مــاثني الف) قفلا رصاصيا نوع Bolt Seal لزوم الحلويات في المرفأ. على الراغبين الاشتراك في هذه مليون ليرة لبناتية.

الرئيس المنير العلم مهيب عيتاني اعلان بيع ملدر عن دائرة تَتَفَيدُ المدِّ. في المتاملة الرقم ١٩٩٤/٧٠ المنفذ، بنك المدينة شميل. وكيله المطمي ميشال الطو. المنفذ عليهم؛ ابرهيم اسحق عمار – بيروت – شارع العمرا – ىنابة سعادة طابق ثالث سمير ونادية وغسان سعدالله منصور طعمة – الضبية – الشارع العلم

/١٢٨٤٩٩.٧٢/ دولار لمبركي والفلادة والرسوم والمطريف تاريخ قــــرار المــــجــــز، تاريخ تسبيله في لمانة السجل العقار المطروح، كامل المقار 221 شييه قطعة ارض مشجرة ليمون ومختلف ضمنها بناخل الإول قبو للعطب وغرفة علوية للسكن.

ومطبخ ومنافع ودرج مكشسوف الناقصة سحب دفتر الشروط الناص من مصلحة النيوان في المرفأ ابتدا من نمار الربعاة ١٩٩٨/٨/٥ لقـاء مبلغ وقــدره ان آخر مملة لتقديم العروض لدى مصلحة الديوان في المرفأ تنتمي نمار السبت الواقع في

السند التنفيسني: عقد فتح

3/4/3881. العقاري: ١٩٩٤/٧/١٢. الثاني بنا؟ من هذر مؤلف من ثلاث طوبق. الارضي ثلاث كباراجسات. الاول مسؤلف من شستستين الاولى

تعلن انارة واستثمار مرفأ يبروت عن تعديد لجراء مناقصة

اعلان تمديد مناقصة

١٩٩٨/٨/٢٢ قساعة الثلثية پيروت في ١٩٩٨/٨/٢

اعتماد وكشف مسلب موثوق بتامين تدحيلا لمبلغ

غرفتين ودار ومطبح وحمام ومنافع.

L'Olivier 2 Mansourieh Alwa. Appt. de luxe 150 et 160m² 3cc. vue panoramique.

شارع مميز مع كافة الخدمات الماتف ·T/ATIOTY

A leading car co. in Sin-el-Fil needs part time English teacher (Male) from 4:30 to 6 p.m. (m.w.f), for app. Please Call 01/512100 Société d'expertise comptable dem. J.H. comptable stagiaire motorisé pour travail plein temps et une aide secrétaire Contacter: 01/203260 - 203421

201690

حلويات البابا الممتازة، تطلب موظفين

لقرعيها صيدا وبيروت ذوي خبرة،

خريجي فندقية اختصاص تصنيع

حاوياتُ عربية وغربية. كـذلك

اختَصاص السُتقبالُ وبُدِع في صالات العلويات. ت ٧٢٥٩٢٧ – ٣٣٥٢٢٧

- ATTCTY - ASTTTY V.

Requirements: -

Fax your C.V. for interview on the following numbers (04) 52 12 10 - 40 67 86

is recruiting for its Lebanon branch:

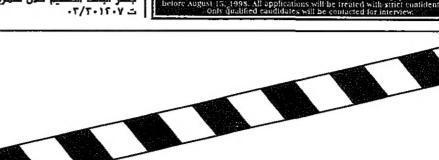
fluent in Adobe Photoshop, HTML, Java, Perl, CGI, Visual Basic, FrontPage, Active X. °Webmasters

Please fax your resumé to 09/220212 - (Att.: Mr. Nemr) For more information, please contact Tel: 03/352858

socioeconomic research, and management restructuring / joint venture formation,...etc. REQUIRES

Design and implementation of modern information systems: computer

Design and produce manuals for all technical specializations (book authorship) in all vocational and technical domains (relevant to the Lebanese BT/TS levels).



DIRECTOR:

No previous experience needed

TAKE: University degree

7d: 961 1 601820/1/887 - 1 486066/7/8/9 - Fax: 01-601822

والسينية يد في اللق

1/0217

لك ٢١ بينة

سرهبري فرطة ۱۱۲۷۱۱۶ م

الساعد ٨ في ١٠

S Id at Si

ا خر مال مطاور ۱۳۲۰ ، ۱۳۲۰

Mercale, 314

qual leaber (S) cods:

SSORE IN

ار ۱۶ لمون اسج ۱ - السيد منس

OP

Plastic sur

Cosmetic E

A Leading

tions in Lei

ACCOUN

• Minimum

Universi:

Respons

counting

files, pr

reports

stateme

to Taxes

Comput

Word, E

Candida

inte

Per

Pal

Fay

استركي سوت

كسلك كالمل منة

وری تی النــِگــ

نج دفعره معه

ار امبرکی عوت برىتىن سىل ^ي سىل قىچ كالل

, وطبعبوبة دون

ىي عدود للشرا

المعاري في النفاع

APPI lang

يدلنعه المثلية فه

كسا في دعون

ليقلمهٔ من نمس

and speed a

138/11 134

طرقم ١٩١٨١

1 Ect 0311

ر نفریر وق

مين المشريبةين دسرت القسام ميس المستنبخ

والمنسم الرقم

4 1/10[44

المناء والمرقم المناء والمرقم

العلمة وعلى أن

الثالي المنتن

فبلا قعقمها

المنتخبة المن تنسعة المنا المن تنسعة خيا

ات نتسك خده اليصان ديد المنطق الديد المنطق الو معاة المنطق الو معاة وديس القام عدو العلمة

بلين

غير المصنف مفلَّجأة في الدور الاول من بطولة كندا الدوليـة المفـّــوحـة للرجال لكرة المضرب التي تقام في تورونتو والبالغة قيمة جوائزها ٢.٤٥ مليـوني دولار، بقـوزه على الهولندي يان سيميرينك المصنف ثلاث عشر ٧-٦ (٧-٦)، ٢-٣. ويلعب واشنطن الذي خسر في نمائي دورة ويبلدون عام ١٩٩٢ء في الدور الثاني ضد الكندي بوبي كوكافيتش الذي فاز على الأميركي ستيف كاميل ١-١، ١-٢ ومو فوزه الاول في دورات ال<u>جمعيّة</u>

العالمية للاعبين المحترفين. ويعتبر

كوك افيتش المصنف ٢٤٧ في

العالم، اللاعب الكندي الاكثر تطورا

وولجهه الكرواتي غهوران

في الوقت الداضر.

فيليبوسيس المصنف رابع عشر على الاميركي دوغ فلاش ٦-٤، ١-٣،

الدركي الفرنسي استرد وعيه بعدما ظل في غيبوبة ٤٣ يوماً

الاقليمي في مدينة ليل الفرنسية، انَّ الدركي الفرنسي دانيال نيفيل (٤٣ عامًا) الراقد في حال الغيبوبة منذ اعتدى عليه أوباش المان في ٢١ حزيران الماضي في مدينة لنس على مامش مباراة المانيا – يوغوسلافيا في نهائيات كأس العالم لكرة القدم، قد استرد وعيه ولم يعد يحتاج الى مساعدة للتنفس. وقال أن نقله الى مركبر لاعبادة التُنريبُ وارد "في الاسبابيع المقبلة"، الا أن "جراحــة

بلغ بايرن ميونيخ الدور النهائي من كـأس الدوري الالمائيــة لكرة القــدم

بفورة على باير ليفركوزن ١-٠ في

للدور نصف النهائي في مدينة اوية

املم ١٦٥٠٠ متفرج. وسجل ساعد

الدفاع مساريو باسلر الاصلبة في

وكان بليرن ميونيخ ضمن مشاركته

في الدور نصف النهائي من المسابقة

التِّي تَضْمُ سِنَّهُ فِرِقُ لَكُونُهُ حَامِلُ

الدقيقة - ٢ بقندفة من ١٥ متراً:

كأمَّن المِثْيا الموسم الْمَاضي. وفي المباراة الثاني

نقص القوة الفعلية للجانب الايمن". وكشفُ أنه بعد ستة اسابيع من تاريخ الاعتداء عليه، يمضي داتيال نيفيل بضع ساعات يوميا في مقعد. ويذكر أن خمسة المان هم قيد التحقيق في قضية الاعتداء على الدركي الفرنسي، يينهم واحد موقوفً في فرنسا والاربعة الأخرون في المليا. البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

المانيا: كأس الدوري بين بايرن ميونيخ وشتوتغارت

في الدقيقتين ٨ و٥٢ من ضربة جزا ويأتقي يايرن ميونيخ وشتوتغارت

في المبارآة النهائية السبت. ويشهار الى ان الدوري الألماني وفِّي المِبْــــارُاةُ الثــــاقيـــة في "ويشـــار الى ان الدر لويفيغشافن التي حضرماً ٦٢ ألف سينطلق الاسبوع المقبل-

بطولة العالم الـ ١٣ للرجال في كرة السلة

يوغوسلافيا غلبت اليونان وتأهلتا معآ تأهلت فيطاليــا للدور ربع النهــاثي من بطولة العالم الثالثة عشرة للرجال

وتصدرت يوغوسلافيا ترتيب فرق المجموعة في ختام مباريات الدور في كرة السلة التي تنظمها اليونان، الثاني برصيد ((نقطة، تليما روسيا بِقُورَهَا مساء امس في تصفيات المجموعة الخامسة من الدور الثاني على ((، ثم اليونان ١٠ وايطاليا ٠ (، ويورتوريكو ٨، وكندا ٧. بورتوريكو ٦٨ – ٦٢ (الشوط الاول المجموعة السادسة تقدمت ايطاليا منذ البداية، لكن

بورتوريكو ابقت الفارق ثلاث نقاط في تماية الشوط الاول، ثم عادلت لأع — ٤٧ منتهف الشوط الثاني وظلت ندأ لايطاليا التي ضمنت القوز في الدقائق الاخيرة وتألق غريفور سوكا، بطل الفورُ الايطالي على يوغوسلاقيا (٦ – ٦٠ اول من آمس؛ مُرِهُ لَحْرى وسجل ١٥ نقطة، في حين لضاف اليساندرو ابيو ١٣ وجيأتلوكا بازیلی (۱، وسَـجَلَ لبـوَرتوریکو خوسیه اورتیز (۲ نقطة واورلاندو فيفا ١٣ وأدي كاسياتو ١٢.

وفازت روسيا متصدرة المجموعة الخامسة برصيد (١ نقطة والتي ضيئت الصعود آأى الدور ربع النمائر على كندا (١ ~ ٧٢ (الشَّوط الاولُّ ٢٤ – ٢٨). سجل لروسياً صانع الالعاب فاسيلي كاراسيف (٦ نقطةً وسيرغي بابكوف ١٤ وسيرغي باتوف ١٤، ولكندا التي ستلعب على المراكر من ٩ الى ١٤، غريغ نيوتن ١٤ نقطة وبيتر غواراش ١٣ ومايكل ميكز

وفلجأت يوغوسلافيا ١٨ الف متفرح احتشدوا في الملقب الاولمبي يف وزها على اليسونان ٧٠ - ٥٦ (الشيوط الاول ۲۸ - ۲۰) وتأملت مع اليونان للدور ربع النمائي. وتألق المهاجم اليوغوسلاقي ديان يوديروغا وســجل ١٩ نقطة، في حين ســجل لليونان فرائجيسكوس الفرتيس ٢٢ نقطة، وستلعب اليونان آلتي احتلت المركز لَتَسَلَّتُ في النُّور ربع النهائي ضد اسبائيا ثانية المجموعة السادسة

للعراجات قرر مقاطعة سياقات

العراجات الثلاثة المعرجة في جدول هذا

الموسم في فرنسا وهي دورة الليموران

واتخذ الفريق مذا القرار احتجاجا

علي دهم شرف أفراده والتحقيق مع

مؤلاء وملادقة طبيبه المكتور نيكولاس

تيراموس. وكان قريق "لونسي"، وفي مقدمه الفرنسي لوران جالايير، قد أمتنع عن

وياريس - تور ودورة المستقبل.

٢٢ نقطة وخواو خوسيه فيانا ١٠. وتصدرت الولايات المتحدة الترتيب النمائي تغرق المجموعة برصيد أأ نقطة، تلتما أسبانيا (١) ثم ليتوانيا ٠ (، والارجنتين ٩ ، واوســـــراليــا ٩ ، والبرازيل ٧-

مقاطعة اسبانية للراجات فرنسا؟

متابعة دورة فرنسا في أسبوعها الاخير، وكذلك فعلت الفرق الاسبانية الافرى كيلمى ويقيستو وفيتاليسيو سيغوروس. كذلك علم أن منظمي دورة أسباتيا

الدراجات المقررة في أيلول، يعكن أن يعدنوا مسار السباق بحيث لا يعبر الاراضي الغرنسية مسافة ٨٥ كيلومترا في جبَّال البيرينيه في المرحلة الـ1٢ الجمعة ١٨ ليلول. وسيكون ذلك، في حلّ حصوله، ردا على ملابسات قضاياً المنشطات في دورة فرنســـا والتي لم تسلم من اتارما الغرق الاسبانية.

صعوبة في تخطي منافسه الكندي الاميركي جيم كورير ٧-٥، ٥-٧، سيباستيان لارو ٧-٢ (١٤-١٢)، ٢-٤، والاميركي جان – مايكل Y - T (Y - 3). وص غامبيل على الفرنسي تيكولا ايفاتيسيفيتش الذي خسر ثلاث أسكونيه ٦-٦، ٦-٦، والأميـركي مرات في نهائي ويمبلدون، عقب فوزه: "أرسلت جيسا في الشوط فينس سبائيا على الاوسترالي اندرو ايلي ٢-٢، ٢-٠، والارجنت غييرمو كاناس على الافريقي الجنوبي الفاصل، في الغالب تكونَ الافضاية في الشَّوْط الفَّاصِلُ لَلْأَعْبِ الذي غرانت ستافورد ۲-۲، ۷-۲ (۱۵

> واين بلاك (٢٤ علما) المصنف ١٠٥ في العظم ويايرون (٢٨ عاما) المُصنف ٢٢ في العالم، فاز الاول 1-3, 1-.

يرنسل لفضل واقوى وفي هذه للطل

١٢)، ٢-٢، والبـاراغ واياتي رامـون

ىلغادو على الأميركي بريانٌ ماكفي ٧-٦ (٧-٤)، ٦-٧ (٢-٧)، ٦-١،

والايطائي فينتشنزو سانتوبلدري

على الكندي فريدريك نيماير ٦-٤،

٦-٤، والاقّريقي الجنوبي نيـفـيل

غونوين على الأميركي سيسيل

والافريقي الجنوبي ديفيد ناينكين

على الايطالي لورنس تيلمان ٦-١، ٣-٢، ٧-٥.

دورة امستردام

يوهاتسون المصنف رابعا اول مصنف

يخرج من دورة غرولش المولندية

الدوليّة التي تقام في امستردام على ملاعب صلصالية والبالغة قيمة

جوائزها ٥٠٠ الف دولار، اذ خسر

فَيُّ الدُورِ الاول امامِ الْاسْباني عَالُوُ بالأنكو ٦-٠، ٤-٦، ٦-٧ (٥-٧).

ولمدر يومانسون المصنف ٣٤ في

العالم، فرصة في المجموعة الثانية، عندمـــا تقـــدم ٤-٢، لكن بلانكو

المصنف £ ٠٠ في العالم قلب الوضعُ رأســـا على عــقب واتهى المبـــاراة

وفي اطول مباراة شهدها اليوم

الاول، فاز الايطالي دافسيدي

سأنفينيتي على الاسباني البكس كالاترافا وكلاهما غير مصنف ٦-٧

(Y-T)، ۲-7، Y-0 وتأهل للدور

وقَــــاز الاســــوجي مــــاغنوس غـوســــافـسـون المصنف ثلاثا على

البرازيلي فرناتدو ميليفيني ٦-٤،

٦-٦، والاوسترالي ريتشارد فرومبرغ المصنف سادسا على

الرومــاني اندريه بافل ٦–٢، ٦–٤،

والْسُلوفُّــاكيُّ دومــينيك هرياتي الممنف سابعاً على البلجيكي فيليب

دو وولف ٦-٦، ٧-٥، والاسباني

البرت بورتاس على المولندي بولّ

واستبعدت اللجنة المنظمة المغربي

مشام ارازي من النورة لسلوكــــّ

غير الرياضي خلال مباراته والاسوجي

ماغنوس نورمان بعد فوزه بالمجموعة

الاولى ٧-٦ (١(-٩) وتخلف في

هارهویس ۲–٤، ۲–۲، ۲–٤.

🗣 بات الاســــوجي تومـــ

يت ٢-٤، ١-٢، ١-٤،

وأوضح بيان للمركز الله على رغم التحسن البارز لحال الدركي، فاته "يشكو من اضطرابات جسيهمة في الفهم والنطق ستقتضي اعادة تدريب

سوصاً على النطق، وكذلك من

متفرج، فاز في. أف بي. شتوتغارت على أف سي، كايزر سالاوترن بطل الدوري الألماني "البوندسليفة" ٦-٦. سجل الفائز كراسيمير بالاكوف من ضرية جزاء "بتاتي" وغيرمارد يوشز وفريدي يوبيتش في المقائق ١٨ ولالا و٩٧، والفاسر أولاف مارشال

وقاد اللاعب الاسباني البرتو

هيـريروس فـريقـه الى القـوز على

التوانيا ٨٠-٨٦ بعيد تمديد الوقت

(الشوط الاول ٤٣–٤٠) الوقت الاملي

٧٥-٧٥) في تصفيات المجموعة

السادسة وسجل هيريروس ٢٧

نقطة المنتخب الاسباني الذي شقق فوزه الخامس في مقابل خسارة

واحدة، والفونسو رييس ١٩ والبرتو

لتغولو ٩، في حين سجل لليتوانيا التي

ضَّنَت الصَّوْد آلَى الدور ربعُ النَّمَائِّيُّ، ارتوراس كـارنيـسـوفـاس ٢٠ نقطة وسـاروناس ياسـيكيـفـيــوس ١٠

وسوليوس ستومبيرغاسه. وفاتت الولايات المتحدة على

اوستراليا ٩٦ – ٧٨ (الشوط الاول

£0−17). سجل للولايات المتحدة

جيمي اوليفر ١٨ نقطة وجاسون

سالسر 10 وجيسمي كينغ 16، ولأوسسراليا شاين ميل ٢١ نقطة

ورافقت الارجنتين الولايات المتحدة

الى الدور ربع النمائي بقوزها على البرازيل ٨٦-٢٦ (الشوط الاول ٢٤-

٣٨). سجل الارجنتين سارتشياو

تبكولا ٢٢ نقطة وفابريسيو أوبيرتو

(٦ وهوغــو سكونوكــيني ١١،

والبرازيل مارتشيلو اوريليو بيغواو

واتدرو غايز ٨ ويريت مامر ٨.

 تأملت الفرنسية ساندرين تستود للدور الثاني من دورة توشيبا الأميركية الدولية للسيدات التي تقام في كارلسباد، كاليفورنيا والبالغة قيمة جوائزها • 20 الف دولار، بفوزها في الدور الاول على الامــــركــــــة الشـــابـة الكسندرا ستيفنسون ٤-٦، ٦-١، ٦-٠٠ ويعد خسارتها المجموعة الاولى، تخلفت تستود في المجموعة الثانية (-٢ ثم فازت بـ١١ شوطا على التــوالي وانهت اللقـــا في

وفازت الفرنسية ماري بيرس على النمسوية بربارة باولوس ٦-٣، ٧–٥، والكرواتية ليفا مايولي على القرنسية الكسندرا قوزاي ٧-١ (٧–١)، ٦–٢، والاميركية ليزا رايعوند على الروسية ايلينا ليضوفتسيفا ٢-٢، ٥-١ ثم

ترتيب السيدات

🗣 صعدت الاميركية ليند ساي دافنيــورث الى العركــز الثــاني في لائحة التصنيف العالمي التي اذاعتما جمعية اللاعبات المعترفات بدلا من التشيكية يانا نوفوتنا بعئما أحرزت الاحد الماضي بطولة دورة "بنك أوف ذا ويست" الاميركية التي اقيمت في ستائفورد، كاليفورنياـ ولا تزال السويسرية مأرتينا هينفيس تمتفظ بالمركز ألاول

برصيد ١١٨٥ نقطة بغارق ٧٨٥ تقطة عن دافنيورت. وهنا المصنفات العشر الاوليات حتى آ آب: ١- مارتينا هينفيس (سويسرا)

The inth ٦- ليئدسلي دافئبورت (الولايات المتحدة) (٤٦٢) ٣- يانا نوفوتنا (الجمهورية التشيكية) ١٤٦٥ 3- اراتتشا سانشيز فيكاريو

(اسبانیا) ۲۲۲۶ ٥- فينوس وليامس (الولايات المتحدة) ١٩٠٦ ٦- مىوتىكا سىلىش (الولايات Marces ATA? ٧- كونشيتا مارتينيز (اسبانيا)

٨- امساندا كسوتزر (جنوب افریقیا) ۲۱۲۷ ٩- ناتالي توزيا (فرنسا) ١١٢٢ ٠ (– ايرينا سبيرليا (رومانيا)

الدورة الثالثة لكأس النخبة ١٩٩٨ لكرة القدم

النجمة - الانصار في نصف النهائي السبت

فاز فريق الانصار على فريق العمد أالشوط الاول ١-٠) في المباراة للتي اجريت بينهما بعد ظهر آمس على ملب بلدية برج حمود في ختام الدور الاول من الدورة الثالثة لكأس النخبة



يقر بروسيار مداف الانصار مسجلاً الاصابة الاولى في مرمى حسين الصغير حارس للعمد في الدقيقة ٥ من الشوط الاول على بلعب بلينة برح جمود لمن وبنيا العراقي على ملاء، محسن

ترتيب فرق الجموعة الاولى											
الفريق	العا	فأز	تعادل	خيرا	[d	من	نقاطه				
ا - النجمة	r	٢	-	-	٤	3	٦				
؟ - الصفة	٢	1	_	1	٥	٤	7				
٣- المومندن	5	-	-	٢	7	٧	-				
المجموع:	7	7	-	7	11	15	9				

ت	رتيب	رقاا	جموء	عة ال	نانية		
الغريق	-24	فاز	تعادل	خسر	1	ف	إنقاطه
ا- التعلين صور	Г	3	1	-	1	٢	٤
٢- الاتصار	7	1	}	-	٢	1	٤
7- العهد	٢	-	-	٢	1	٧	-
المجموع:	7	٢	٦	٢	3 -	3.	¥

اتحاد كرة القدم يبحث عن خطة

اعفاء المدربين فيرنر وبراين بعد أقل من ٦ أشهر من تعيينهما

لكرة القدم سنة ٢٠٠٠، وبعد أقل من ستة اشمر من اختيار اجمزة فنية

من جديد في المستقبل".

للتحريب ضَمَنُ برامح بناء البنشــأت الجديدة وفقاً أخطط الحكومة اللبنانية في هذا الشأن. الشعلة البداوي، الراسينغ الصارمية، بيروت ٩٠ الرياض العاسية.

(٣) والمومنين ثالثا اخيرا بلا نقاط، قدم الفريقان عرضا متوسطا خلا من اللمحات والحماسة والاثارة والتشويق على رغم للفرص الكثيرة ألتي لأدت

للمهاجمين، وخصوصا الانصاريين، النين تَفْنَنُوا فَي امْدَارُهَا مِعَ أَنْ بَعْضُهَا كَانْ من النوع الذي لا يمدر. وعاب خطوط الاتصار حامل اللقب التباعد وعدم الانسجام والبطُّ في التحضير وعدم البقة في التمرير وسط الملعب، وبدأ جليا ان اعتماده في هز الشباك كان على لاعب واحد هو الترينيدادي العلاد يبتر بروسبار الذي سجل اصابتي المباراة ليثبت لنه "المتعمد" الوحيد في المنافِّسـة له، ذلك أنه سـجل وحـده، الاصابات الثلاث التي غنمها الانصّار في مباراتي الدور الاول امام كل من التضامن صور والعمد اما العمديون فبذلوا قصاراًهُمُ للذروج بأقل خسارة ممكنة فلجـاً إلى تعـصين منطقـتــمم

الوسط واحمد عيتانيّ في خط المجوم في دين برز من الانصاريين المصري فوزي جمال دفاعا وجمال طه وسطا وبروسيار هجوما. القرص: امتر قرص للشوط الاول،

مواجمة المرمى اثر رأسيتين من بيئرً يروسيار المتياسر ثم أحمد جرادة المتريض الى يمين الصندوق، وكل نْلُكُ فِي مُقَائِلُ فُرْصَةً وَلَحْدَةً وَحَيِّدَةً للعمد تكفلها على الفقيه في الدقيقة 23 بالتقسيط اثر قنيفة لأحمد عيتاني يسون في النقيقة ؟، ومعدي صالح للعمد في التقيقة ٢ منفرداً لذ لتاح لدلاق فرصة تعطيلما بعدما ارتدت قنيفة لأحمد عيتاني من يدي الفقيه، وفيَ الدقيقة ٦ أهذَّر بروسبَّار فرصة اتصارية غالية اثر تعريرة امامية متقنة الصرية عسد مريرة سبب من طف وجرادة في التقيقة ١٠ لذ اصاب الشباك العمنية من خارج وهومتياسر، وحرم فلاي حلاق لحمد عيتاني في الدقيقة ١٢ فرصة انفراد تأم، ثُم مُدت العارضة كرة يمشة لجمال طه عبر يدي الدارس الصغير في

الفقيه وتميأت امام احمد عيت ماني منس*ن* العرمي العمدي من قنيعة البمني، ووصلت الكرة إلى محمود طحان اثر ركنية من وسام الدكيم في التقيقة دُدُّ فَخُطِفُما طَمَانَ بِيَمِنَاهُ مِنْ دَاخَلُ "المندوق" لكن الفقية حولما بيسراء عن الزاوية اليسسرى قبل ان يكمَّل فوزي جمال تشتيتها الى وسط الملعب ثم لتنتمي اللعبة الصارية ٢ - ٠٠. م صحيي المبارك الأخصر حامل تلاقب ويصعد الفريق الأخصر حامل تلاقب املاقاة غربمه التقليدي النجمة السبت في اولى مباراتي الدور نصف الممائي

التضامن صور اول المجموعة الثانية الساعة ٥٠٠٠ بعد ظمر الاحد في ختام

بالمسطرة الى بيتار بروسبار المنبخع فخطفها بيسراه الى بمين الدارس حسين المغير مسجلاً تبر الراوبة الضيقة اصابة التقدم الانصار ١ - · · وفي الدقيقة c من الشُوط الثاني مرر جمال طه الكرة زاحما امامية ارضية الى المصري احمد جرادة وهو على بات الثلث الدفآعي للعمد فحولما مباشرة الى بيتر بروسبار ارضية بينية فرائ الأول (علي هادي مستسسن) وتلاعب بالثاني (باسم مرمر) ولما انكشت له العرمي لرسلمها بيسسراه أأى الزاوية

الدارس العهدي الذي جهد لقطعما بقدمه اليسرى لتكون اصابة التعزيز التصارية ٢ - ٠. ومنا مو الفوز الاول للانصار وبه حل تانيا في المجموعة الثانية، ذلك التضامن صور، وله أربع نقاط والتعثر

اسبر وناجي الحسيني وسليم حمرة (لحمد سقسوق) وحمال عه ومثلك حسون (مصد جواد) ولحمد جرادة وبيتر بروسبار. ومثل العمد: الدارس حسين العغير

الدفاعية وركزُوا على مرتدات لم تخل من خطر وبُرُز مُنَّهم للعراقي على هلدي محسن في الدفاع ووسام الحكيم في

سعرس، المحر صرص حرب المراكبة العارضة بشير واحد، وأحمد جرادة منفردا في الدقيقة ٢٠ اثر تلقيه الكرة من جمالَ طه عبر بيتر اذ اطاحها من قرب "الصندوق" بيمناه فوق العارضة، وفوزي جمال برأسه في الدقيقة ٤٣ اتر ركنية من سليم حمزة أذ عطاها له الدُلْرُسُ العمدي حُسن الصفير منقضا، وجمال طه في النقيقة £5 ومو في

الحقيقة ١٥، وفي الحقيقة ١٠ أطاحً سقسوق كرة مقشرة لطه في العلالي، ورفض جرادة مدية مالك حسون فوق العارضة في التقيقة ٢١، وامسك الفقيه من السقف رأسية لُمحمود طعان اثر ركنيـة من أحـمد عيتاني في الدقيقة ٢٢، وفي الدقيقة ٢٧ افاتت كرة عمدية مواثية من يدي فخطفها مبالاشرة الى المرمى الكنالي ليشتتما فوزي جمال قبل ان تعبر خطّ المرمى، وبعد تقيقة ولحدة انقذ على لاحمد جرادة قبل أن تخترق الزاوية

أنمأ على ملعب بلدية برج حمود الساعة ٠٠٠٥ بعيد الطمير وليس على الملعب البلدي كما كان مقررا، بينما يلتقي فريقًا الصفاء ثاني المجموعة الاوليُّ

الدور نصف النهائي.
الاصلبتان في المقيقة ق من الشوط
الاول تلقى مالك حسون الكرة من
الحمد جرادة المتيامن وهو الى يسار
"الصندوق": فصولها براسه رائعة

الأرضية اليسري بعيدا من متنأول

الثاني للعمد وبه حل ثالثا اخيرا وخرج من طائرة التنافس بلا نقاط. مثل الانصار: الصارس على الفقيه واللاعبون فاني حلاق وكيفورك قره بتيان (فَادِي عَيْلا) وفوزي جمال وربيع

ولللانيون يوسف فرحات وعلي هادي محسن وعلي درويش (محمود طحان) لك وباسم مرمر وعلي منصور (عدنان ندار) ومهدي صالح (محمد حمود) ووسام الدكيم وغليم

صالح وعاونه اغوب اكربيان وروبين نزريان وطالب رمضان حكما رابعيا احتاد المسان حكما رابعيا لحتياطيا. وانذر الدكم جمال طه ومدمد جواد من الانصار وحصين عصاف من

الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

بطولة لبنان في الشطرنج العادي

الصدارة لصقر وعيد ٢,٥ نقاط

اسفرت نتائح الجولة الرابعة من

بطولة لبنان الفردية في الشطرنج

العادية للرجال التي اجسريت في

كافيتيريا مركز "بلازا" في بيروت عن

فورْ بطل لبنان السابق احمد نجار على

رفيق بركات، والتستاذ الاتحادي الدولي

فادي عيد على نبيل ناصر، وهيثم عمر

على عامر معصراتي، ونسيم تحقّر على خـالد كنيـعـو، وبطل لبنان السـابق

اقطوان قسسيس على خليل سنجسر،

وتقام مساء اليوم ثلاث مباريات:

الساعـة ٨٠٠٠ علمـات – البحربارة،

الساعة ٩٠٠٠ الشباب البترون –

الرياضي حـالات، السـاعــة ١٠.٠٠

الدركة الاجتماعية بجدرفل

بجحرفل دورته السنوية بعجوض

رياضية وفولكلورية وأطلاق اسهم

نارية، ثم كلمة لرئيس النادي المحامي

جاك لحود. واجريت مباراة بين فريقي

الرائد طُرابلُس والشبَاب أميَّدِن اسفرت عن فوز الاول ٢-١. قاد

المباراة الحكمان الاتصاديان مرسال

وتقام مساء اليوم ثلاث مباريات.

اسعق وتوفيق بطرس.

افتتح نادى الحركة الاجتماعية

الاندلس العقيبة – العامخة.

الاتحادي بول زغيب.

في دورة نادي حبوب السنوية في الكرة الطائرة فـــاز حـــــــــــارات على الساعــة ٩٠٠٠ بيت منذر – الاهلي بقسميا، الساعة ١٠٠٠٠ الدركة الاختماعية بجدرفل – التضاهن الاتداد الفغالي ٢-٠، وقدماً ببيل البترون. الساعة ١١٠٠٠ الصحامة على الصحافة ألرياضية ٢-٢، وحبوب على بلاط ٢-٢. قاد المباريات الدكم الرياضية - فدامى الدركة الاجتماعية الدولي الياس طايع وعاونه التكم

العرين المية ومية 🗣 في دورة نادي العــرين الميـــة ومية السنوية، فاز الانوار الجديدة على الرياضي الدينة ٣-٢، والعرين المينة ومية على شباب النية ٢-٠. قاد المباراتين الدكام الاتحاديون زين حمية ومحمد البابا وطائيوس خيرالله. وتقام اليوم مباراتان: الساعة

وشريف مراد على علي الجاويش. وكانت مخاجأة هذه الجولة سـقوط

المصنف الدولي وليد داغر أمام اللاعب

ويتصدر الترتيب اللاعبان نسيم

صقر وفادي عيد برصيد ٣.٥ نقاط،

فيما حمع احمد نطر ثلاث نقاط، ونبيل

وامس كــان يـوم راحــة وتعــأود

ناصر وانطوان قسيس ٢.٥ نقطتين.

و ٩٠٠٠ الاشبال القرية – الرياضي بارتي، الساعة ٢٠٠٠ النسر الابيض طنبوريت - العرين المية ومية.

النسر الابيض طنبوريت 🗣 يفتتح نادي النســر الابيض دورته السنوية السآعة الثابنة مساء الجَمِيَّة ٧ أب في طنبوريت قصاء صيدا، في رعاية الوزير ايوب حميد.

مضرب الكسليك في النهائيات

في الادوار النمائية من دورة النادي الثبناني للسيارات والسياحة 🗣 زوجي للرحـال (نصف نصـائي): فاز سعید کرم وکریم فوری علی المطينة في كرة المضرب التي تقام على ما عب ألنادي في الكسليك، سجلت امس النتائج الآتية: اخيل باز وغسان اشقر ٦-٤، ٦-٤،

وایلی محاسب وفادي حداد علی ربیع أَبُو حُسون واليكس هاروتيونيان ٧-٥، ٧-٢ (٧-٤). فــردي دون ۱٤ سنة (نصف نمائي): فاز وهيب مكنية على مروان ڪرم ٢-٢، ١-١، ورمـزي ابو ريالي علي جو شبيـر ٢-٢، ١-١، ١-٢، وهنا برنابح اليوم: - فردي للسيدات (نحف نمائي). الساعة من ٢ أنا كسياريان – أمال وتأمل الفلازان للمباراة النمائية.

ابرهيم، الساعة ٢٠٠٠ ليندا سحيرة -🗣 فـــرىي دون ۱۸ سنة (نصف ائي): فازُ نزارُ الحاج على روبني داکسیان ٦-٠٠، ١-٤، وجیلبیر حنوش على مــارك زيناتي بالتـغــيب.ُ وتأمل الفائزان للمباراة النمائية. 🗣 فردي للرجال (ربع نمائي)؛ فاز شون کرم علی سعید کرم ۱–۱. ٦-٠٠، واليكس هاروتينيان على ايلي

الساعة ٤٠٠٠ غسان اشقر – ربيع لبو حسون، الساعة ٥٠٠٠ شُون كرم - اليكس ماروتيونبان. وتحتجع اللئنة المنظمة ظهر غد برئاسية رياض حيداد لوضع برنامح بمشاركة ٢٦ لاعبا ولاعية من دول

فردی للرجال (نصف نمائی)

وغسان اشقر على اذيل باز ٦-٢، اجنبية وعربية. ٦-٤، وربيع أبو حسون على كريم

يقيم الاتداد اللبناني لالعام القوى ٤٠٠٠٤ منسر، الوثب الطويل، رمي الرمح نادى سيدة الجممور ايام النمشة

£×١٠٠٠ مشر، الوثب الطويل. ربي

متر، للبدل ٤×٠٠٠ متر، البدل

ضحن نشاطاته في المناطق مطم ١- حو عتيق (رمال).

٦- شنن تـقـيـه (المؤنس-

اشرف على السباقات لدنة فنية من ائي نعمه ويوتا نيومان وكاتيا مرعب ووزعت كنؤوس ومستدالسات على

ميني فوتبول سمايا

افتتح مدمع سمايا في الكسليك دورته السنوية في المني فونسول بعشاركة 17 فريقاً للمجسمات

وهنا النتائح - الصفار: فإز اكوامارينا على بورتيـميليـو ٦-٤. وسـمايا على السلمل ٧-١. وسوليمار على سلاف

- الكنار: فاز الشناب فسوح على

شياب الكسليك ٧-٥، وسمايا على اكتوامياريغا ٧-١. وابتستبار على الاشرصة ١٤-٩.

بطولة لبنان للفرق في ألعاب القوى

لا يسمح اللاحاب بالاشتراك في الطولة. وتنق لكل مشترك خوس سعاتين أسادة الى سعان للعدل. ويسمح لكل باد بنسميل ثلاثة لاغبين

دعداً أنسطي لكل بمسان إلى لاعب احتياطي واعد، وتدسب البقاط خالاتي ٧ للاول، د للنادي، ٤ للتالث، ٢ للرائع ألا المناس وا السادس، وأحر محلة ليستمل الاسماء اليوس التربيعاء 2 أب النسانية إن الشة يعيد الطمح الدي التمايد العامد للانجاد

الكأس الاولى لفارس في فروسية الاسد

التدر بثل لمان الفنارس تسريم

تنازس على الشواد "بلدب داراتييل الكأس الأولى في دورة باسل الإسماد الدولية التي استخدما عصر ابس تي معنذ الاسد الرياصيد في اللادفيد وربرة الثنائد بماح العطان وشارك في مساينه ألف "١٠ ٦١ دارسا وادريت حولة بماير بين اربعة ايطاليين وكويميس ومصرى وشربم فارس، أنتصرت بقدها المانسة بي النظل اللساس والنظل التبسي حالد التصبرن الثنيي أصبارا الدرادر مي دون خنا ومسمها عارس صارق الربن مستبلا ١٤٠١ تاسة سمأ

سحل الكبيني ٢٩.٧٧. ونسد رفع التلم الليفات وعسرف التشبيب الوطني وتسلم بعلل لينان الكأس من الدريرة العطار.

رماية ايشتار

اقلم مادي ليستار كلوب في مظله تى ادسا مساسنة تى الرسايه على الأطبان بن الصفرد الأولمنية "تراب" بمشاركة ١٦ رامياً العثنين ١٦ و"ب".

وهنا البنائج الدند "ا" 1 - حن سالم (ابشتار ۹۲ ۲۰۰ ٢- حوزت قاصوت (النقاء) ٩٥ ٣- ميشال حدار (ابستار) ٩٤ • العثة "ب"

۱ – بانسیت معمد (کنوسسا) ۲- حورج حوبك (ايشتار) ۲۹ ?- سالم ميكل (كوسيا) Vii تولى التحكيم نسيم ابوت ووجيه

حنا في اشدراك رئيس النادي ابلي 🖣 تلدى نادي ايشتار موافقات مي مصر ومسرص وسوريا والاردن على السَّارُكَةَ فِي دُورِهُ "الْعَرانُ مِرِي" التي ينطنها من ٢٧ أن الى ٢ أيلول وتشمل النراب والاسكين.

🗣 الحملة ٧ ، ٨

الوثبة الثلاثية. رمي الفرص. ₽ الاحد ۹ ۸۰ - السيخات ٤٠٠ متر، ٥٠٠٠ -متر، البعل £×١٠٠٠ متر. البعدل

الاتصاد اللبناني لليحضّوت في خليج استراحة صور ثلاثة سياقات لدخة لايزر لمسافية ٢٠٥ كيلوستسرات

 ٢- يوسد جودو (رمال).
 ٣- اندريه مابط (الكسليك). 3- عمر جوحو (رمال). ٥- فريد كامل (الكسلبك).

السياحية النحرية وحرق خاصة

- السيدات ١٠٠ متر، ٨٠٠ متر، – الرجال ۱۰۰ متر، ۱۰۰ مت

₽ السبداد ٨ متر، الوتبة الثلاثية، رمي القرص.

- الرحال ٤٠٠ متر، ١٠٠٠٠

من الساعة الراهية والنصف بعيد ومنا برنامح البسابقات

٥٠٠٠ مُتر، الوئب العالي، ربي الكرد

يخوت صور

٤-٢، ويرمانا على ميدل بيتش ١١-

الوثب العالي، رمي الكرة التديد.

– الرمال: ٢٠٠ متر، ٢٠٠٠ بتر.

- السيدات ٢٠٠ ستر، ١٥٠٠

بمشاركة ١٠ متسابقاً. دِمنا النتائج

بطولة لبنان العامة للشرق على مصمار

والسبت والأحد ٧ و٨ و٩ أب، التدا٠

غُادر واحمد عيّلةي. قصاد المبساراة الدكم الدولي طلال

دعوات لجنة المنتخبات الى وضعه خطةً عملٌ واضحة وثابتة للبناء والتطوير حتى سنة ٢٠٠٠ موعد استحقاق استضافة

> الذى ينسحب على محرب منتخب الناشِّئين السيد يان براين في عدم اعتماده وضع خطة عمل وأضحة ومجدية لناء القاعدة الناشئة على رغم انقضاء سبعة اشهر على بدء عمله الذي اقتصر على اجراء التجارب والاختبارات، وكل ما احاط بها من تدفظات مبدئية من قبل لجنة المنتخبات الوطنية. ازاء كل منه الوقائع، قررت اللجنة

فيـرنز من مـهمتـه في الاشـراف على المتنخب الوطني وبناء المنتخبات الوطنية وتطويرها. بُ - اعداء السيد يان براين من ممتد كمدير فني امتناب الناشئين. ج – تسمية السيد مدمود سعد محيرا فنيا للمنتخب الوطني وللمنتخب محيرا حيا مصحب الوطني والمحتجب الأولمين، وتكليفه الشروع في اعداد المنتخب الوطني واضتيار عناصره المرشدين للسفر الى ارمينيا.

م. – اعادة النظر لُّحَفًا في تشكيل الاجــمـــزة الفنيـــة المعـــاونة في كل المتخبات". قرارات اخرى وقررت اللجنة العليبا ليضا اصدار عفو عُلم عن جميع الموقوفين من لاعبين واداريين وحكام حتى نماية العــوســم المــأضــي ١٩٩٧ – ١٩٩٨ باستثناء العقوبات الناجمة عن مذالفات مرتكبة في حق الحكام. ورفعت قرار تجميد التعامل الاداري عن النوادي التي بادرت الى تسديد م

مو متوجب عليما من نمم وعقوبات مالية، ومي. الاجتماعي، الاتحاد حارة الله الناعمة، ألراسينغ بيثروت، الرياضة والانب، الحرية مُجَدِّلُ عُنجِر، هنى الرسالة، الراسينغ التازمية، الاملي برج رحال، الامل معركة. ووافقت على مشروع عقد التفاق الذي اقترحته شركة الاتعاد الاسيوي للتسويق الخاص برعاية بطولة كأس غرب أسيا العزمع اقامة دورتما الاولى في لبنان خلال شـمـر أب ١٩٩٩ بمداركة منتخبات لبنان والعراق

والاردنُ وايران وفلسطين واوزنكستُان وتركمانستان وطاجيكستان وقرغيزستان، واعتميت مشاركة ١٠ نابيا في كــأس لبنان لموسم ١٩٩٨ – ١٩٩٩ حتى انتماء المهلة المديدة لتلقي طلبات الاشتراك ومي: النجمية، المُومنَّمن، الانصار، المشاء، العمد، الاملي صيدا، المومنتمن، البرح، الأذاء الامليَّ، شباب الساهل، السلام زغرتا، التضامن صور، شباب الفيام، الفتيان ميدا، الشبيبة المزرعة، الاصلاح البرج الشمالي، الحكمة بيروت: الاجتماعي، الرياضة والادب، الراسينغ بيروت، الروضة النكواتة، الارز بيـروت، الاملي النبطيـة، شـعلة للكمال، التضامن المرمل، الوفاء طليا، الراية، الأمل معركة، النصبة طرابلس، الشباب الفازية، الاندفاع، المومنتسن برج حمود، الصفه شويت، الشرق، الأملي برج رحال، النصر البازورية،

أبنان بطولة كأس أسياء وهو الامر

العلياً للاتعاد ما يأتي: أ – اعفاء المدير الفني السيد ديتلم ُد – تُسميــة السّيدُ برام براهام منيرا فنيا امنتخب الشباب (تنت ١٩ سنة) ومنتــنب الناشــئين (تنت ١٦

ــة تمنعنا من وضع الفطط

الفني والمشرف العلم على المنتخبات الوطنية السيد ديتلم فيرنر ومدري المنتخبات السادة محمود سعد وبرام

المجموعة الثانية ١-٥. وكان ارازي تلقى لنذارين من الحكم وحسسمت نقطة من رصيده لرميه مضربه ارضاء ثم حصل على اتذار ثالث ادى الى دورة كارلسياد

لة ككلّ، اذ أن هنأك مشاكل مختلف الاندية ونوعية المدربين العاملين في لبنان، والقضية الشائكة الإساسية قلب الواقع القائم لدينا، وبناء ملاعب (...)". وأضاف: "اللاعب اللَّبناني يُفتقر الى الكثير من الأمور الفنية سواء على الصعيب الفردي او الجماعي او التكتيكي، ولهذا قررنا شكر المدرب

برامام ويان براين، ومي التي استغرقت وقتاً طويلاً واستملت على

قـبل أقل من سنتين من مــوعــد استضافة لبنان نمائيات كأس آسيا

١٩٩٨ ، وفي هــــو و الأداه الســـي، للمنتخب الوطني في تصفيات المجموعة الرابعة لكأس العرب السابعة، قرر الأتصاد اللبناني لكرة القدم اول من امس اعفاء المنزّب الألماني ديتُلم فيرنر من مهمته مديراً فنياً للمنتخب الوطني ومشرفاً على المتنخبات، والمدرب المولندي يان براين من مهمته مديراً فنياً امتحب الناشئين، وتعيين المدرب المصري محمود سعد مديراً فنياً للمنتخب الوطني وللمنتخب الأولمبيء

وسف محير مصحبت الوسيد يوسف برجــاوي هذه القــرارات في مؤتمر صحافي عقده بعد ظهر أمس في ملعب بلدية برج حمود، قبل مباراة الانصار والعبَّمَـد في النورة الثَّـالثُـة لكأس النخبــة ١٩٩٨ التي ترعــلما "فليسروي"، ودما قال: "ان هذا القرار لم يأت على سبيل تقويم عمل المدرب الألمأني، بل في اطار تقــويم التــجــربا تتعلق بالبنية الرئيسية لكرة القدم وتنفيذها بدخافيرها، ومّي مشاكل تتعلق بقطاعات الناشئة والشباب لدى وأعني بهـا الملاعب. ومن جـهـة ثـانــة "فـان المدير اللفني الالماني فيـرنر كـان متالياً في التعاطي معنا من كل النواحي، الا أن قرائته للواقع اللبناني لم تكن يقيقة، ربيا لانه اعتلد العمل في اجواء اكثر احترافاً، ومنا من حقه طبعاً، لكننا غير قالدرين في اللحظة الرامنة على للمباريات والتندريب وسنوى ذلك

فيبرنر على تعباونه المطلق معنا فر الفترة السابقة، آملين ان تصبح ظروفناً في المستقبل اكتر ملائمة العمل معا وجاً؛ في التعميم الرقم ٩٨/٢٥ الاتحاد عن جلسة لجنته العليا المنعقدة بعد ظهر الاثنين ٢ أب: "اطلعت اللجنة العليا على التقرير الشامل المرضوع اليما من لجنة المنتخبات متضمناً نتائح ما اسفرت عنه اجتماعاتها مع المدير

لبدات ومناقشات معمقة في شأن البرامج المطلوب اعدادها لبناء المنتخبات الوطنية والكرة اللبنانية وتطويرها. ونتيجة ليا عرضته لدنة المنتخبات عن عدم استجابة المدير الفني لطلب البادرة الى أعداد خطة عمل موعودة لبناء المنتخبات وتطويرها، وهو الذي ابدى سلبية كلملة حيال كل اقتراحات اللجنة المؤكدة لمتمية التعايش مع واقع للحآل للملاعب المتوافرة للتدريب والاعداد، ومن دون اي أعتبار للطروف الراهنة وما هو مرتقب من انشاء ملاعب

وبذلك اخَــفق الأنُصَــار في تصــدر مجموعته اذ حل ثانيا (٤ نقاط) خلف التضامن صور (٤) وأملم العمد (بلا نقاط)، بينما احتل النجمة صدارة المجموعة آلاولى (٦) وتلاه الصفاء ثانيا

	عمد يوس					المساعد ترزيا متحفزين.	ر للى الكرة والحكم وحسين عساف ٢					
ترتيب فرق الجموعة الاولى												
نکا	يبه	[4]	-	تعادل	فأز		لفريق					
7	1	٤	-	-	٢	ſ	– النجمة					
7	٤	٥	1	_	1	٢	- الصفاء					
_	٧	7	ſ	_	-	5	'- المومندن					

ابن الأمير عبدالله يجري محادثات في طهران

الملك فهد يغادر المستشفى غداً أو بعده

رئيس مكتب الرئيس الايرالي محمد علي أبطني – الى اليمين – والامير تركي بن عبدالله بن (أب تيليفوتو)

الرئيس محمد خاتمي، حجة الاسلام

محمد علي أبطحي. ومن المقرر ان

يجتمع مع خأتمي والرئيس السابق على

سلاح الجو السعودي، عن التجربة

الايرانيــة لصاروخ أرض - أرض

فأجأب ان بلاده "ليست قلقة من هذا الموضوع"، مشيراً الى ان "تصريحات

المسؤولين الايرانيين في هذا الموضوع

وينكر أن العلاقات بين طهران

والريَّاض تُحسنت منذ انتخاب خاتمي

وانعقاد قمة منظمة المؤتمر الاسلامي

في طمران والتي شارك فيها ا**لا**مير

عبد الله وزار رفسنجاني في نماية شباط الماضي السعودية مدة عشرة

الله الله والمرات المسرى الوزيار

وتحادث الامير عبد الله وخاتس

ماتفيا الاسبوع المأضي بعد يومين من

اعلان طهران اختيار صاروخ أشهاب

٣٠ الذي يبلغ مداه ١٣٠٠ كيلومتر.

واكب المسؤولون الايراتيون أن

الصاروخ دفاعي وليس موجما ضد أي بند في المنطقة.

هلجمت الاثنين قوات الدفاع في بنتيو

عاصمة ولاية الوحدة فنقلت بذلك

المعارك من جنوب شرق هذه الولاية

وكان ماتيب قد انسحب من

اذار الماضي على اثر شالف مع

"قُـولت الدفاع عن جنوب السـودان"

الاتحاد الأوروبي

الاتحاد الأوروبي أن المفوضية الأوروبية

قررت صرف ٤٥ مليون وحدة حسابية أوروبية "ايكو" (٤٩,٥ مليون دولار

اميركي) لمساعدة ضدايا المداعة في

وستخصص هذه المساعدة لتمهيل

عمليات المنظمات للدولية ومنها

برنامج الفذاء العالمي و"اليونيسيف" واللجنة الدوليــة للصليب الاحــمــر

ومنظمات غير حكومية تعمل في الْاغاتة ولا سيماً في وُلاية بحر الغزال." وبلغت المساعدة الانسانية الاجمالية

التي وفسرها الاتحساد الاوروبي عسام

١٩٩٨ للسودان ٦٦ مليون "ايكو"

🗣 في بون، قال وزير الضارجية

الالماني كلاوس كينكل أمس ان المانيا

صرفت مليوني مبارك الماني (١,١

(۲۲,٦ مليون دولار).

جنوب السودان.

🛊 قي بروكسيل أعلن ناطق باسم

الى شمالما قرب الحقول النقطية".

مأشار على قيادتها العسكرية.

وسئل الامير تركي، وهو نقيب في

أكبر ماشمي رفسنجاني،

كاتت أيجلبية جدا".

الخارجية كمال خرازي.

أقرالامين العام للامم المتحدة

كوفي أنان، الذي نجح في شهاط

الماضيُّ في نزع فتيل التواجمة بين

الامم المتَّحدة والعَّراقُ في شـأَنْ تفتيش المواقع الرئاسية العراقية،

بان فشل محادثات رئيس اللجنة

الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة

اسلحة العمار الشاعل العراقية "

يونسكوم" ريتشارد باتار مع نائب

رئيس الوزراء العراقي طارق عبزيز

في بفداد يشكل "غصَّة كبيرة" لكنه

ولاحت امس بوادر ازمة جديدة

بين العراق والمنظمة الدولية بعدما

اختصر باتار مممته في المراق وعاد

الى نيسويورك ليسرفع تقسربرا الى

مجلس الامن. وأوضح في حديث الى

الصحافيين في البحرين ان عزيز

رفض الاثنين برنامجا للتعجيل في

العمل يهدف الى تسوية العسائلً

العالقة. وقال "اقترحت عليه برنامجا

جديدا للتعجيل في العمل خلال

الاسابيع الخمسة المقبلة لتحاولة حل

المسائل المعلقة، وخصوصا في مجال

الاسلمة الكيميائية والصواريخ قبل

تقديم تقريرنا الى مجلس الامن في

تشرين الأول ". واضاف أن "عزيز

رفض الاقتراح قائلا انه ليس

مستعدا لهواملة العمل مع اللجنة

الخاصة في هذه المسائل وانه لن

تكون هناك مناقشات جديدة في

وأوضح ديبلوماسي عسراقي في

نيــويورك، رفض نكــر اسـمــة، ان "برنامج الامم المتــدة المقــتـرح

يتضمن الاولية نفسها لعمل اللحنة

الخاصة والتي من وجحة النظر

العراقية لن تؤدي بنا الى أي تقدم".

وترفض بغداد مطالبة باتكر بمزيد

من الوتائق عن برامج التسسلم

الكيميائية والجرثومية العراقية

وفی نیویورك، صرح انان ان باتلر

أبلغ الَّيه هاتفيا انه "من وجمة نظره،

انمارت المحادثات، وان البقاء في

وتتممه بتعمد اطالة أمد العقوبات.

الوقت العاضر".

أملُ في تجاوزها.



خبرا دوليون يوشيون امتعتمم تمميدآ لعفلارة بغداد امس.

رأي قاطع قبل ان أحصل على التقرير الكامل، وأمل أن نتمكن بعد عودة باتلر وتقديمه تقريرا عن مممته من مواصلة عملنا، وقد يكون الامر غصة كبيرة أمل أن نستطيع

الهتحدة انه لم يفاجأ كثيراً بالتمديدات العراقية العلنية بوقف التعاون مع المنظمة الدولية، ورأى ان العراقيين خاب ظنمم الخفاق مجلس الامن في التحرك بناء على تصرير من الوكالة الدولية للطاقة الذرية الذي اكد خلو العراق من الاسلحة النووية. ولاحظ نائب المندوب الاسيسركم

لدى الامم المتحدة بيتر بورليغ ان ثمة "تكمنات" عن ازمة جديدة منذ فترة، وصرح للصحافيين: "ليس واضما حتى الان ما اذا كاتت هناك ازمة جعيدة" وان اعضه مجلس الامن "يريدون التسلكسد من ان العراقيين يتعاونون بشكل كامل في

وقد شهدت المناقشات التي اجراها عزيز وباتلر توترا، اذ اتهم عـزدز رئيس "يونسكوم" بخـدمـة السياسة الاميركية التي تسعى الى لطالة امد العقوبات، وجُددت صحف بغداد هذا الاتهام واصفة باتلر بانه جاسوس اميركي وقالت انه يتجاهل معاناة الشعب العراقي وشبهته بالامبراطور الروماني نيرون الذي أحرق روما. وكتبت صحيفة "بفداد اوبزرفر": "ياتلر لا تعزف القيثار بينما روما تحترق".

الى ذلك ندد مستظاهرون في بغيداد بالخبرة الدوليين ومتخوآ "رجال التفتيش جواسيس لاميركا" ونفذوا اعتصاما أمأم مقر الامم المتحدة في شارع أبو نواس .

 في واشنطن، اكـــد الناطق باسم البيت الابيض ب. ج، كراولي ان العقوبات المفروضة على العراق "ستظل قَائمة" نظراً إلى عدم تعاون بغداد. وقال "ما من اشارات في

للصليب الاحمر للتأكد من اتما لا تضم أي أسير حرب عراقي".

العراق، ونكرر أن التعاون الجيد بين اللجنة الخاصة والعراق أمر ضروري ولا يمكن تفاسيه انا كانت ثمة رغبة فّي رُفعُ العقوبات التي يفرضُها مجلس الامن على العراق . 🗣 في مـوسكو، اعـتـيـر الناطق

الروسي يعتزم العمل بهذه الروح".

🗣 في اســرائيل، صــرح رئيس عليه خلال ازمة شياط الماضي التي

الاميركية الرامية الى كسر الجمود الذي يعتري عملية السلام منذ ٦١ شمراً، ورفض الفلسطينيون اقتراحات تُقدم بِهَا الجانب الاسرَائَيْلِي في جولة المدادئات التي عقدما الجانبان الاثنين، لكن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو رفض الاقرار بفشل آلمحادثات ودعا آلى التفاوض بجدية وبنيداً عن وسائل الاعلام.

وصرح الزعيم القلسطيني ياسب عـرفــات في مــؤتمر صـــــاقي بصــــ استقباله رئيس الوزراء الروماتي رادو فاسيل في مدينة رام الله في الضفة الغربية ان ما عرض على الفلسطينيين الاثنين بعيد تماماً عن الاقتراح الأميركي والاتفاقات الموقعة بين الجـــانبين، واضـــاف ان السلطة الفلسطينية لا تزال تدرس الانسحاب من المحادثات.

وأكد المفاوض الفلسطيني حسن عصفور ان المفاوضين الفلسطينيين "رفضوا رفضاً قاطعاً الافكار الأسرائِيلية"، وقال انه "من الأنْ فصاعداً على الاسرائيليين التوجه الى الادارة الاميركية ومناقشة أفكارهم معما"، مشيراً إلى أن "ما طرح كان افكاراً لا تمثل ارضية لاجراً مزيد من

الفلسطينيين وزير الدكم المدلي الدكتور صائب عريقات التقى مسأة الاتنين مستشار نتنيامو اسحق مولذو ساعات في مكان لم يعلن للبحث في الاقتراح الأميركي الذي يدعو لسرائيل الى الانسحاب من نسبة ١٢،١ في المئة اخرى من ارآضي الضفة الغربية في المرحلة الثانية من اعادة الانتشار التَّي علَى اسرائيل تنَّفيسنها بموجبُ الاتفاقات الموقّة للحكم الذاتي.

وتتداول وسائل الاعلام الاسرائيلية أن نتنياهو يريد تسليم عشرة في المئية من الاراضي إلى الفلسطينيين وتصويل الثالاثة في المئة الاخرى محمية طبيعية تقيد السيطرة الفلسطينية الكاملة عليها.

وأفادت مصادر فلسطينية مطلعة ان "مولفو قدم خلال اجتماع أمس التصور الاسرائيلي التفصيلي لاقتراح المحميَّة الطبيعية". وأوضَّحت ان "الاقتراحات التي قدمها مولخو تتضمن ان تكون السيطرة الامنية الكاملة في هذه المنطقــة في يد اســرائيل مع صلاحيات متنية موسعة للقلسطينيين ً. الا ان السلطة الفلسطينية "رفضت هذه الاقترامات

أمير قطر بدأ زيارته الأولى للجزائر

بعثة تقصى الحقائق تقدم تقريرها غدأ

غادرت بعثة الامم المتحدة العاصمة الجزائرية امس بعدما أمضت ١٢ يوما في أنداء البزائر في مهمة استطلاعية لا سابق لها احتل فيها ملف حقوق الانسان مكانا بارزا. ووصل اليما أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة أل ثاني في زيارة رسمية تستمر يومين هي

الرئيس البـرتقـالي السـابق مـاريو سواريش غدا في لشبونة تقريراً اوليا عن مسمسه الى الامين العام للامم المتحدة كوفي اتان؛ على ان تنشر لمنظمة الدولية التقرير التهائي في وقت لاحق. ويموجب الاتفساق ألذي توصلت اليه الامم المتحدة والحكومة للجزائرية، تنتمي مممة البعثة باتتماء زيارتها ولن تترتب عليها أي مفاعيل

لكن تقرير البعثة الذي ينتظره الجميع سيشكل أساساً يتبيع للمجموعة الدولية تقويما أفضل للوضع في هذا البلد الذي رفحت سلطاته أكثر من مرة استقبال أي اجان التحقيق في سني العنف الدامية منذ ١٩٩٢. واعتبرت صحيفة "ليبرتيه" البسزائرية امس ان "توصيات سواريش ورفاقه من شأنما ان تضع حداً لَضَعُوطُ المنظمات الانسانية غير الدكومية والمدافعين عن الجبهة

هذه الضغوط". وكانت الدكومة الجزائرية رفضت الاثنين آخر تقرير للبنة حقوق الانسان في جنيف، الذي أوصى بلجراً؛ السدل عي بي تحقيقات مستقلة في تصرف قوى الامن الجزائرية خلال المجازر التي تستَّمدفُ المنسِن، ووصفت الُّجزائرِّ هذا التقرير بانه "مهين". واكد الناطق باسم وزارة الخارجية عبد العزيز سبع الاثنين أن بعثة الامم المتحدة التزمت سة التي نيطت بها وهي 'الاستطلاع"، ورفض ما نمبت اليه بعض الاحزاب والصحف من أن البعثة

تعتبر "لجنة تحقيق مقنَّعة". وقد التقت البعثة خصوصاً عدداً من الوزرا ورئيس ميئة الاركان الجنرال محمد العماري ورؤساء الاحزاب وعددا من الصحافيين ومسؤولي الجمعيات والمحلمين، واختارت، تأكيداً لاستقلاليتما، أن يكون مقرها أحد فنابق العاصمة، موضعة أن ذلك مكنما من عقد ما ترغب فيه من لقاءات بكل حرية. وانتقات الى المناطق التي شهدت مُجازر في بني مسوس قرب العاصمة والى تلمسان حيثٌ أقرتُ للوزيرة الفرنسيّة السابقة سيمون فيل، عضو البعثة، بان من الصعب جحنا لن يفحم المرء لماذا استمدف القتلة منه العلالة أو تلك. وتفقعت ساعات سجن سركاجي في العاصمة حيث يعتقل مئات من الاسلاميين. وقد طرحت قضية حقوق

نظر في هذه المسألة داخل الجزائر. ويذكر أن الدكومة البراثرية اشترطت لقبول مممة البعثة الدولية الا تبري هذا البعثة أي اتصال بمسؤولي "الجبهة الاسلامية للانقاذ" الذين تعتبسرهم "خارجين على

خَلِيْفُةَ أَلَ ثَلَتَي امسُ اللَّ الْجِزائِرِ فَيْ زيارة رسمية تستحر يومين تلبية لدعوة من الرئيس اليمين زروال. وهي الزيارة الأولى للشيخ حمد للجزائر. وقالت وكالة الانباء المزائرية اواجا اتما "ستعطي دفعا التعاون الجزائري القطري الذي تعزز كثيراً في السنتين الخيرتين".

الفلسطينيون رفضوا اقتراحات اسرائيلية ونتنياهو دعاهم الى التفاوض بعيداً عن الاعلام

بعد جلسة للجنة الخارجية والامن في الكنيست للى اجراء مفاوضات "مكثفة وجدية ومتكتمة". أب، وقال "أن هذه الايام الاخيرة التي وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان وزير ستبين مصير المبادرة الاميركية ومأ النفّاع الاسرائيلي اسحق موردداي حال امس في منطقة صحراء يمودا تم بالنسبة اليما". ورأى انه "بعد ان الوقوف عن كُتب على الاحتمالات أو الخطرات المفتلفة لتسليم للجاتب الفلسطيني مساحة ثلاثة في المئة من هذه المنطَّقة تصنف محمية طبيعية". وفي القَّامِرة، توقع الوكيل الأول

(رويترز، و ص ف، أ ب، أ ش أ)

أكـد ولي العـهـد الاردني الاميـر ــــــــن بن طلال أمس أن الملك حــسين، الذي يــــالج في "مـــايـو كلينيك في ولاية مينيسوتاً الاميركية مند ١٤ تموز الماضي من ســـرطان الغدد اللمفاوية، يتابع تفاصيل الحياة اليومية للاردنيين كما لو كأن بينهم. وصرح بعد جلسة عابية لمجلس الوزرا أن "لا شيء مقلقاً والعلاج" يعطي نتائج جيدة. وأضاف: "من خلال اتصالاتي الماتفية معه أجد كأنه

بأنه "لمُفْوما باء". ونستني المرحلة

يعيش بيننا وليس ثمة أي تفصيل من قضاية الدياتية" يذَّفي عليه. "المشكلة في البعد الجغرافي لكنه قريب منا". وكان العامل الاردني أعلن الأسبوع الماضي لقه أتمى مرحلة أولى من علاج كيميلئي بعدما شخص الأطباع مرضه

الاولى خمس مراحل اخرى مدة كل منها اربعة ايام وتفصل بين كل منها تقريبا من السوق. تلاتة اسابيع. وقـال الأمـيـر حـسن، الذي يدير شـؤون البـلاد في غـيـلب الملك، ان موعد عودة شقيقه الاكبر منوط بقرار بيون متر مكعب سنوياً. (و ص ف) الأطباء النين يشرفون على علاجه. وبنتائج "العلاج الطبي" و"لا اعتقد ان

أي مواطن يرغب في ان يركب الملك طائرته ويعود قبل ان ينمي العلاج

لتناول هذا الموضوع ربما في اشراف وزارة العدل". وأمل في "التوصل الى أجوبة مقنعة ومصادر مياه بديلة". وكانت لجئة نيابية دعت الإثنين الى

من التـــمــاب في القــولون أوجب استخراج سائل منه تحت التخدير ونسيت "وكالة الصحافة الفرنسية"

إلى مسؤول سعودي طلب عدم نكر أسمه إن العامل السعودي البالغ من العمر ٧٥ عاماً سيغادر مستشفى الملك فيمل التخصصي في الرياض "خلال السومين المقبلين أو الأيام التلاتة المقبلة". وأكبد أن "الحال الصحية للملك جيدة"، وأضاف أن ولي العمد الامير عبدالله بن عبد العزيز الذي كان عاد في شكل عاجل إلى الرياض للاطمئنان الى شقيقه، عاود أمس جولته في منطقة الباحة في ينوب غرب المملكة.

وكان الديوان الملكي أصدر الاثنين بياناً جاء فيه أن الملك عولج بنجاح من التهاب في القولون لم يستازم أجراء جراحة. واشار إلى أنه سيمض بضعة ايام في المستشفى.

المتمردون: الحكومة لا تحترم وقف النار

الخرطوم والمتحربين الجنوبيين في مقر لجنة الامم المتحدة الاقتصادية لافريقيا في العاصمة الاثيوبية اديس اللها على أن تستمر ثلاثة أيام. وافتتح وزير الذارجية الكيني بونايا عُونَانَا الْاجْتُمَاعَاتَ الَّتِي تَعَقَّدُ فِي

رعاية الميئة الحكومية للتنمية وُمكلَفَحة الْجَفَاف والتَّصَحَّر في شَرَق افريقيا والقرن الافريقي "ليفاد" التي تضم اليوبيا وكينيا واوغندا وجيبوتي والسودان ولريتريا والصومال، واتهم الناطق باسم "الجـ

فى جنوب السودان لأمداف دعائيةً وللمناورة عشية المفاوضات" في انيس اباباء

سوداني ان "متمردين من الجيش الشعبي لتحرير السودان خطفوا خبيرا زراعيا أوستراليا واستولوا على ١٦ مليون جنيه سوداني (ثمانية الاف دولار) في هجــوم شنوه في شــرق البلاد، ونقلت صحيفة "الوان" عن محافظ ولاية النيل الازرق عبد الرحمن ابو مديان أمس "ان المجوم الذي قلم به المتمردون محاولة لاضعاف منطقة أُبوكامي الذَّحبة حيث يعمل الكثير من الخبرا الزراعيين في مزارع كبيرة". وأوضح أن المصاجمين استولوا على كُلِّ الْأَمُوالُ الَّتِي كَانَتُ فِي فَرَّعُ البِنْكُ الزراعي السوداتي وخطفوا النبير ومو

انار تریت تصر

طهران تسعى الى اتحاد برلماني اسلامي

القامرة - و ص ف، ي ب - أفاد مكتب الممثلية الإيرانية في القاهرة امس

وقد اتخنت طمران والقامرة في الاشمر الاخيرة عددا من المبلارات لاعلاة (١٩٩ على مستوى قسم رعاية المصالح، طبيعية.

كان المجلس سيجري تصويتا ثانيا مطلوبا قبل عطلته الصيفية التي كان مقرراً ان تبدأ اواخر الشمر الماضي ثم ارجئت بسبب مصادمات متكررة بين السلطتين

واعترض رئيس المبلس احمد السعدون، وهو معارض مخضرم، على التتراح تعديل لأستثناء مؤسسات رئيسية قائلا: "أنا استمرت الدكومة في منا التعديل فلا أُملُك غير القول أن منه حماية رسمية (لسارقي الاموال العامة)، تن لجد تفسيرا غير الحملية واخطار هذه الجمات بلتما وراعم وباتما تتميهم". وكان السعدون بين نواب طرحوا مشروع القانون لتمكين ديوان المداسبة من الاشراف المسبق على كل قرارات الدولة بما في ذلك صفقات تصدير النفط وتعامات المصرف المركزي، وقد فشلت جمود الدكومة لاستثناء هذه الميلات بحدة أن من شأن مشروع أأقاتون اضعاف سلطة المؤسسات المهمة وارجاء عمليات حيوية وتدير الميئة العامة اللاستثمار محافظ استثمارية تزيد قيمتما على ٥٠ مليار دولار وتمتد لتشمل بعضا من أسواق المال الرئيسية في العالم، في حين تدير مؤسسة البترول الكويتية صناعة النفط في الكويت أضافة ألى عمليات وأسعة في الفارح.

بغداد لن يحقق شيئا". وسئل هلّ هذه المرحلة الى رغبة عراقية في هذا يعني ازمة جديدة، فأجاب: (و ص ف ، رویترز، ا ب) سد هذه الثُفرات وتالياً فان "ليس بالضرورة، ولا يمكنني ابداء

من ٧ الي ٩ آب، الساعة ٨،٣٠ مساءً

ثعبة مسرحية من إخراج روجيه عساف

عن تمثيليّة «فوينتي أوفيخونا» للويي دي ڤيغا.

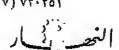
إعداد بطرس روحانا، عبد اللطيف قطيش، روجيه عسّاف، موسیقی بول مطر

إنتاج مهرجانات بيت الدين بالتعاون مع تلفزيون المستقبل

النقليات مؤمنة خلال كافة أيام المهرجانات من أمام فندق لي كافاليه (الحمراء) ومركز صوفيل (الاشرفية)، وبواسطة حافلات من موقف المهرجان الى قصر بيت الدين.

تباع البطاقات في: مكتبة سلكسيون، بدارو ٣٨١١١ (٠١) - مكتبة أنطوان، الاشرفية ٢٣١٨١١ (٠١) سفينة نوح، شارع السادات ٧٤٢٦٦٣ (٠١) - بويري برس، الكسليك ٢١٠٦٦ (٠٩) - مكتبة الاتحاد، صيدا ٧٢٠٢٥١ (٠٧) - قصر بيت الدين، الشوف ٥٠٠٠٤٥ (٥٠).

Internet site: www.beiteddine.org.lb



بدا امس أن المحادثات المياشرة بين الفلسطينيين واسرائيل وصلت الى طريق مسسدود يحسول دون التحومل الى لتفاق على المبعادرة

(ا ف ب تيليفوتو)

العقوبات ستظل قائمة". أ في لندن، أبدى ناطق باسم وزارة الخارجية البريطانية "قلق" بلاده لمذا "التطور" وقال أن الوزارة تتوقع معلومات اضافية بعد وصول باتلر الى نيويورك.

وكسشف بيبلومساسي في الامم ₹ في باريس ، جـــاء في بيـــان لوزارة الَّفارجية الفرنسية "انَّنَا نَشعر بالقلق من تلميحات السيد باتلر الى عدم احراز تقدم في محادثاته مع

باسم وزارة النارجية الروسية فلاديمير رخمانين أن " من المهم جدا الان عدم انكاء التوترات في شأن العراق وأثما دفع الامور نحو مواصلة التعاون الطبيعي بين العراق واللجنة الخاصة للتنفيذ الكامل لقرارات مجلس الامن"، واكد ان " الجاتب

الوزراء الدسرائيلي بنيامين نتنياهو ان بلاده "مستعدة للمواجهة" في حال نشوب ازمة دولية جديدة مع ألعراق. وقال للصحافيين "اتنا مستعدون للانعكاسات ونعرف ما علينا أن نفعله". اما وزير الدفاع اسحق موردخاي فأكد ان الدفاع المدني مستعد بشكل افضل بكثير مما كان

وزعت خلالها الاف الاقنعة الواقية من الغازات السامة على السكان. 🗣 في الكويت، مــــرح وزير الخارجية الكويتي الشيخ صباح الاحمد الصياح ان بألاده "لا تتعدّل" في الشؤون العراقية الداخلية وتفي أن تكون الكويت تقدم مساعدة الى المعلرضة العراقية. وكرر ان السجون الكويتية "مفتوحة للجنة الدولية

لانما تؤدي آلى ابقاء منه المنطقة فعلاً تحت السيطرة الاسرائيلية". وردت اســـرائيل على الموقف الفلسطيني بان طلبت من السلطةٍ الأولى له للجزائر. الفلسطينية أمواصلة المفاوضات بعيداً ومن المقرر أن يقدم رئيس البعثة عن وسائل الأعلام". ودعا تتنيامو

الاسلامية للانقاذ المعظورة أو تزيد

الانسان كَتُبِراً في لقاءات البعثة واستمع اعضاؤها إلى اكثر من وجمة

أمير قطر ووملي أمير قطر الشيخ حمد بن

ميادرتها لتحريك أأمضاوضات الفلسطينية - الإسرائدلية يحلول ١٠

تصل الادارة الاميركية الى طريق مسدود يجب الا تترك وحمها في مواجمة لسرائيل واتما يكون منطقيا ان تنشط المبادرة المصرية الفرنسية الداعية الى عقد مؤتمر دولي

لوزارة الخارجية مدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية الدكتور الملك حسين يتابع الشؤون الأردنية والعلاج يعطى نتائج جيدة

وأكد اهتمام الملك بمشكلة مياه الشُّفة في عمان، وطالب باتضاد "اجراءات لتقصي للحقيقة" وراء هذه الازمة وتشكيل "هيئة موضوعية

اقالةً وزير المياه والري منذرُ حدادين بعد تلوث مياه الشفة في العاصمة واتعمته بأنه اضفى الحقائق عن

الماضي، الدفع أكثرهم الى المتاجر لشراة زجاجات مياه معدنية، ما دفع الحكُومةُ إلى التـفُكير في فـتح بابُّ استيراد أمياه المعننية التي لختفت ويعاني الاردن شحاً مزمناً في المياه

ومنذ لاحظ لمالي عمان لونا ورائحة غـريبين لميـاه الشـفـة مطلع تموز

إذ يقدر استملاكه السنوي بـ ١٠٠٠ مُليون مُتر مكعب في حَيْنَ أن هجم مصادر المياه المتجددة لديه لا يتجاوز

وصرح السفير القطري في الجزائر الاثنين ان رجـال الاعـمـال في يلاده

ممتمون بالاستثمار في الجزَّائر في

مجالات الخصات والسياحة وخصوصا

في قطاع الفنادق، وسبق للرئيس

زروال ان قسام بزيارة لقطر في

الدفاع الذاتي

من رجال الدفاع الناتي قتلوا السيت

قرب البويرة على مسافة ١٠٠

كيلومتر شرق العاصمة على ايدى

مجموعة مسلمة. ولم تورد أي

تفاصيل عن ملايسات الحادث، لكنها

اشارت الى ان القــتلى ســقطوا

بالرصاص. فيما نشرت "صحيفة "لو

كتّيديانٌ دوران " الصّادرة في مدينةً

وهران ان راعيا وابنه نبحتهما الاثنين

مجموعة مسلحة قرب مدينة شليف

وعادت الصحف الصادرة امس الى الحصيث عن المكمن الذي نصب

لأوتوبيس قرب سعيدة الاحد وأورست

لكثر من حصيلة عن عدد الضَّدايا. فاشار بعضها آلى انها ربما فاقت ما

اعلن رسميا وهو ١٢ قتيلًا، وقالت "لا

تريبون" أن القتلى ٢٧ وانهم قضوا

نبحا. وأوضحت ان حاجزاً زائفاً اوقف

الأوتوبيس الذي سرعان ما احاط به رجال كانوا يختبئون في الجوار وراحوا

في غـضـون ٺلك، عــرحت وزيرة

التضامن الوطني ربيعة مشرتن في

ختام مخيم صيفي قرب العاصمة ان "الاجراءات التي اتخفتها السلطات

يمنع أبنا ك ضحآيا الارماب من تمضية

عطلتهم في الخارج تهدف الى حماية

الولد البـــزائري من كل أمانة أو

مسَّاومةً"، وأنَّممت الْجمعيات التي تنظم هذه الرحالات و"غيرها منّ

الاوساط الاجنبية"، بـ"مساومة أولاد

الجزائر تدت ستار انسائي". وقد

منعت السلطات الجرائرية منذ بداية

الصيف مثلت الاولاد من التوجه الى

الخارج وخصوصا الى فرنسا لتمضية

أفيف بوشنسكي

ناطق جديد

باسم نتنياهو

رئاسة مجلّس الوزرة الاسرائيلي ان

أَفيف بوشينسُكي وَمُو صِدافي يَعْملُ في اناعة الجيش بات اعتبارا من أمس

النلطق الجحيد بلسم رئيس الوزراء

بنيامين نتنيامو. واوضحت أن الناطق

السَّابِق شَـايُ بِلزَّاكِ المَــورط في فضيحة قضائية سيتوني مسؤولية

قُنصُّلُ اسرائيلُ العام في ميامي في

وكان بازاك الناطق السايق باسم

المستوطنين، الناطق الشخصي باسم

تتثيامو واحد المقربين منه منذ تولى

الأخير رئاسة تكتل ليكود البميئي

عـلم ١٩٩٢، قـبل ثلاث سنوات من

توليه رئاسة الوزر4. وتنوي الشرطة

الأسرائيلية التحقيق معه في معلومات

تشير الى تورطه في التأثير على

مجريات محاكمة رجل الاعمال

الاسرآئيلي تاحوم منبار الذي دين في ١٦ تموز ألماض بثيممة ينع عناصر اسلحة كيميائية من "دولة عدوة" مي

ايران، وحكم عليه بالسَّجن 11 سنةً. ونشرت صحيفة "مآرتس" أن "تورط

بأزاك في هذه الفضيحة كلفه منصبة".

ليلان الذي يمتم خصوصا بالصحافة

ولتتنياهو ناطق آخر هو ديفيد بار

ولاية فلوريدا الاميركية.

القيدس – و ص ف – اقــ

(و ص ف، رويترز، أ ش أ)

ينبحون المسافرين واحدا تلو الاخر.

في جنوب غرب الجزائر.

ونشرت صحيفة "الخبر" ان تسعة

تشرين الاول ١٩٩٦.

يفادر الملك فمد بن عبد العزيز المستشفى غداً أو الجمعة بعد معالجَّتُهُ

الأمير تركي في غضون ذلك، وصل إلى طمران الامير وركي بن عبد الله نُجِلُ الامير عبد الله يُجِلُ الامير عبدالله واستقبله رئيس مكتب

بدء مفاوضات السلام السودانية

بدأت بعد ظهر أمس جولة جديدة من مـفـاوضات السـلام بين حكومـة ونشرت صحيفة "الرأي العام" السوطنية أن المعارك تجحدت بين الفصائل الجنوبية الموالية للحكومة قرب الحقول النفطية في ولاية الوحدة على مسافة ٨٠٠ كيلومتر جنوب الضرطوم. ونسبت الى اليجا جون المسؤول في "قوات الدفاع عن جنوب السودان" بقيلاة ريك ماشار ان ومنة من جيش المركة المومّدة لجنوب السودان بقيادة بولينو ماتيب

> الشُّعبي لتحرير السودان" يأسر عرمان حُكومة الدّرطوم بقصف جبال النوبة الاثنين في وقت كانت تعلن وقف النار في الجنوب وقال "ان طيران الببهة القومية الأسلامية القي مباح الاثنين قنابل حارقة وانشطارية على المنيين في جبال النوبة فيما كانت الذرطوم تعلن وقفا لاطلاق النار

في المقابل، صرح مسؤول حكومي

اوسترَّالي متَّزُوجَّ مَن سُوداتيةً اُعتَّنقُ الاسلام، ولم يكشف موية النبير.

مليون دولار) مساعدة اضافية أمكافحة المجاعة في السودان

أن حجة الاسلام طه هاشمي، النائب وعضو مكتب مجلس الشورى الاسلامي الايراني، يقوم منذ السبت بزيارة لمصر بعيدة عن الاضواء تمدف الى الشاء التاد برلماني أسلامي، وقال أنه اجرى معادثات الاحد مع رئيس مجلس الشعب المصري الدكتور فتدي سرور وسلمه رسالة من نظيره الايراني حجة الاسلام علي أكبر ناطق نُوري، مُوضِحًا أنَّ الرسالة تتعلق بمشروع يمنفُ الى انشاء اتعاد براءاتي

وكان مقرراً ان يعقد مساء امس مؤتمرا صحافيا مخصصا للصحافة المصرية التي تجاهلت زيارته، على ان يعود اليوم الى بلاده. علاقاتهما التي قطعت بعد الثورة الاسلامية عام ١٩٧٩ والتي ظلت منذ عام

مشروع لحماية الاموال العامة في الكويت

الكويت – رويترز – وافق مجلس الامة الكويتي أمس على مشروع قاتون يستعنف اجراء مراقبة مسبقة لكل الصفقات البالية ومبيعات النفط الرئيسية التي توقعها الحكومة في محاولة لكبح ما يصغه البعض وقساد في ظل حماية رسمية. ووافق ٢٠ نائباً من ٢٢ حضروا جلسة التصويت على المشروع الذي يُستَهِدِفُ تُعزِيزَ سِلطةَ المجلِّس في الذلافُ المستمر مع الْحكومة منذ حرب الذابح عام (٩٩١ على ادارة الاموال العامة وفساد مزعوم. ولم يتضح على القور ما أذا النشتراعية والتنفينية في عدد من القضايا.

ني طهران

أوبعلد

الما المنا السلم

بدر العقروان نعب السلق عي

ر. ۱۹۱۰ نفیسانی

منى ألنسبيا

ات أوس - أوس

سـ فلند بر دنا

الى ال تنسيط

مد العجال خاتي

البديد السلو

النائد فيما وني

سسان در بهای

سبد سلد نشرة

المسسوى لهويو

سد الله وداني

دن مغل بلاهي در د معاود " أسطان

۱۲۰۰ خبلتنز الاسرابيسين ل

س بجدها ددان

ت ندرييزرا

نف النار

،دانية

ب الدان الدان

البرانيذ للعكسة

د حي ولاية الوصة

شطومسر شوب

الي البحاجين

الدشاع نن تعوب

وقد سانسار ان

السرشة العودمة

اده مزئيم عاليب

_ النفاخ في نشيد

حجم فيعلث بعاك

سرق عند الوثية

معدب السبونان

ن ات سيلاد مخ

أغلن فلطق طاسم

ناتونية الأوروب

. وددة تعايد

سنايا المدانة في

نيساعدة لتعزيل

الدولية وسد

ه البونيسية

سليد الاستعر

وسينة تصمل أو

ولاية نتر الثرآل

وسابية الاسأب

اد الاوروبي علم اعلمون الكوا

ورير الضاربية

وريم التحريب الدس أن العالي الد العالي (١٠١ اصانية المكافئة

ېنس د.. رويټرر!

ل القاهرة المر نسبري الاسلام الى انتشاء اتعاد الى انتشاء اتعاد

الشعبر المصري

اسلام علي أكبر ساء اتحاد برلعان

تصعافة للمصربة

النفط الرئيسية في ظل معاد في ظل الني

البشروع الذي البشروع الذي سذ حرس النا

نلى الفور ما أنا

التي كان مدرا

ر بين السلطةين

رم، على العتراع

م، حنا التعليل من حنا البد عامة)، لن لبد

معيمم وكان ية من الاشراف

نفط ونعلمان

يفط ويست ت بعية أن من مليلت عيوية . ٥ مليل دولا تعير مؤسسة هي الغارج.

ئىسكرية

دروبي

حال الطوارئ في سري لانكا

موعدها المقرر، الامر الذي رفضته الحكومة.

الفور ديبلوماسيا روسيا معتمداً لديماً.

نتائج الانتخابات الكمبودية

المَاضَيّ، مع تأكيد المعارضة حصول مذالفات وعمليات تزويرً.

كولومبو -- و ص ف، رويترز - أعلنت الرئيسة السري لانكية شاندريكا

كوماراتونغا لمس حال الطوارئ في اتحاء البلاد، ما اعتبرته الاحزاب السياسية

خَطُّوةً أُوَّلِي نَحْو أَرجَهُ الْتَخَابَاتُ المِّبَالِسِ الاقليمية. وقالت أن هذا الامر ضروري

المصلحة الامن العلم والنظام العام وللحفاظ على الموارد والخدمات الاساسية

ورأتُ مصادر سياسية أن الحكومة تخشى المزيمة في هذه الانتخابات المقررة في

ورات معادر حصيب بن معاون المصول على موافقة احزاب المعارضة في ٨٦ آب الجاري. وهي كانت حاولت الحصول على موافقة احزاب المعارضة في مجلس النواب على لرجائما ستة اشهر من طريق تعديل قانون الانتخاب، لكن المعارضة اشترطت اجراء انتخابات رئاسية في آب أو ايلول، أي قبل سنتين من

ُ ولا يجيز النستور للحكومة ارجه انتخابات المجالس الاقليمية، وهي أعلى سلطة

ود يبير سمسور سموس ربية سحوت المجانب المجانس الاحليمية، وهي أعلى سلطه حكومية محلية، إلا في حال اعلان حال الطوارئ في البلاد، وكانت حال الطوارئ مطبقة حتى الآن في شمال سرى لاتكا وشرقها حيث يخوض ثوار جبهة "نمور تحرير ايلام تاميل" تعردا مسلحاً للمطالبة باستقلال المنطقة، وقد مدّت الآن الى

سيول – و ص ف، رويترز – صرح ناطق بلسم الرئاسة في كوريا الجنوبية

ان الرَّكِيْسَ كَيْمِ دَاي -- جُونَغُ عَزَل اَمْسَ وزيْرِ الخارجية بارك -- شُونَغُ سو بعدُما حمله تبعة الحلاث العديلوهاسي مع موسكو في قضية تجسس، ويرى كيم ان وزير الخارجية نقل بشكل خاطئ الى وزير الخارجية الروسي يعْفيني بريماكوف في

ورور العاربية من المسلم على ورور سربي سربي سيول. لقاء عقداه في مليلا معلومات عن مصير ديبلوماسي روسي طرد من سيول. وكان بريماكوف صرح في ختام لقاء قصير ونظيره الكوري الجنوبي على مامش لجتماعات وزراء الغارجية لرابطة دول جنوب شرق أسيا في ماتيلا في ٨٦ تموز

الماضي "لتفقنا على أن يسمح للديبلوماسي الروسي المطرود من سيول بالعودة للى منصبه الى حين وصول خلفه". ونفت سيول في اليوم التالي منه المعلومات

وقالت ان وزير الخارجية الروسي اخطأ أو اساء القمم، واضافت ان مسألة عودة

الدييلوماسي الروسي أوليغ ابرامكين المستشار في السفارة الروسية في سيول

لم تطرح في اللقاء، ويذكر أن موسكو طردت مطلع تموز بتمعة التجسس مستشاراً في السفارة الكورية البنوبية، وردا على هذا الاجراء طردت سيول على

على صعيد آخر، أفاد مكتب مكافحة الكوارث أن عدد قتلى الفيضانات

والانميلرات الارضية ارتفع الى 02 شخصاً، فيما اعتبر 27 آخرون في عداد المفقودين، في واحدة من أسوأ الكوارث الطبيعية التي تشمدها كوريا الجنوبية. ويشارك نحو 27 الف رجل من الجيش والوكالات المنفية في جهود البحث

بئوم بنه - أب، رويترز، و ص ف - بدأت السلطات الكمبودية اعادة فرز الاصوات في عدد من الدوائر التي أثيرت شكوك حول عمليات الفرز فيما، مَا سيؤخر مجددا اعلان النتائج الرسمية للانتخابات النيابية التي أجريت في ٢٦ تموز

وصَّرح الزعيم المعارض سامٌ رينسي بعدُ مدَّلثاتٌ لَجُراها مع زعيم الحزب لكي "فونسينبك" الامير نورودوم راتاريد بانه يصر على اعادة فرز الاصوات

كاملة قبل أي بحث في حَكُومُةُ الْتَلَافِية، مُوضِحا الله يُشك في حصولٌ خروقات في ٧٠٠ أو نحو نصف مراكز الاقتراع. واتخذ راالريد موقفاً مماثلاً.

ُّ ومع ان مُراقبين دوليينُ قُالُوا ان ٱلائتَخابات كَاتَتُ حرَّة ونزيمة، لفتت المعارضة

الى أن مؤلاءً لم يشمدوا سوى قطاع من مراكز الاقتراع لم تظهر فيه انواع

التزوير بصورة واضحة. وأتحمت اللجنة الانتخابية بتأخير اعلان النتائح لتتمكن من

روير ، سور- وسسب وسمست البيدة المحمية بداخير القلاح التنافض من التلاعب بها لمصلحة حزب رئيس الوزراء الثاني هون سن. وكان مفترضاً ان تعلن النتائج الرسمية بين الاول من آب والرابع منه. الا ان ناطقا باسم اللبنة قال ان اعلانها تأخر الى اليوم "حداً اقصى" بسبب "مشكلات فنية والبطء في عمليات الفرز نتيجة الافتقار الى الفبرة".

عزل وزير الخارجية الكورى الجنوبي

ولم تشر الى ارجا الانتخابات، لكن مصادر حزبية توقعت اعلان ذلك لاحقاء

أنباء عن طلب طهران لقاء ممثلين لها "طالبان" احتلت مدينة أخرى

قريبة من مزار شريف

اعلالة دوليين من مزار شريف خشية تكرار حرب الشوارع وعمليات السلب

التي دنثت العام الماضي عندما

سيطرت "طالبان" على المدينة فترة

قصيرة، وصرح الناطق باسمها ميشال

شافر أن مطار المدينة الذي أغلق

أول من أمس أعيد فتحه أمس، ما

أتأح مبوط طائرة تابعة للصليب

وتُددث مطيِّنَ عن مناوشات على مسافة ٢٠ كيلومترا من مزار شريف

بين قوات "طَأَلْيَانَ" ومعارضيها، وأفيد أن للمئات من السكان غلدورا

وأَكد مصدر في المعارضة وجود قوات "طالبان" على ٢٠ كيلومترا

وبئت أذاعة الدركة الاصولية أن

لكن ناطقاً باسم حزب الوحدة

قواتها باتت أيضاً على مسأفة • ٤

الشيعي نفى اقتراب قواتُ "طألبان"

من المدينة، مع اقراره بأن المقاتلين

وعرض الزعيم الروحي لـ طالبان" للملًا مُحمد عمر منّح المعارضين النين يلقون سلاحهم عفواً.

في غضون ذلك، كشفت مصاد

افعاتية أن للحكومة الايرانية طلبت

عقد اجتماع علجل بين ديبلوماسيها

وممثلين للحركة الاصولية ونقلت

سلحل بحر قزوين في شمال ايران. وكلنت الشرطة الايرانية فتحت

الشرطيات وأكدت عزمها على اللجوء

أكثر فأكثر ألى توظيفهن. وستتدخل

الشرطيات في مرحلة أولى في اطار

وحدة متخصصة بمكافحة "الرنيلة".

وسيكلفن في هذا الاطار فرض

على صعيد آخر، اوردت صحيفة

"ايران" الحكومية أن مجموعة رياضية تضم ١٣٥ شخصاً من متسلقي الجبال

اعتبرت مفقودة بعد اربعة أيام على

الميأرات تلت أنزلاق التربة بسبب

الامطار الغزيرة في شمال ايران.

وقالت أن المجموعة كانت في لربعة

أوتوبيسات عندما وقعت الكارثة في

وَلَدَ قُرِبَ مَدِينَةَ رَشَتَ السيَامِيَّةُ

احترام النساء الحجاب

مركز تأهيل

فيما يتأمبون لصد أي مجوم.

الاحمر نقلت هؤلاء.

غرب مزار شریف.

كيلومتراً شمال المدينة.



ببفعا مضادأ للطلارات على تنفط التملبي (أ ب تيليغوتو)

شنت حركة "طالبان" الاصولية الافغاتية هجومآ وقائيا أمس فاحتلت مدينة سري بول وأحبطت هجوماً معاكساً متملاً لتحالف المعارضة كان يمكن أن يعوق تقدمها ألى مزار

وأعلن الغاطق باسم الدركة عيد للي مطيّن أن مقاتليها استولوا على سري يول الواقعة على مسافة مئة كيلومتر جنوب شرق مزار شريف اثر معركة استمرت ساعة. وأوضح أن المُقاتلين النينَ انسحبوا من مدينة شيبرغان قبيل سقوطها الاحد كاثوا يتجمعون في سري بول استعداداً لشن هجوم مضاد.

وتمكنت اللجنة الدولية للصليب الاحمر من سحب آخر ثماثية عمال

قرر القضاء الإيراني "العقو" عن مدير مجلة "خانه" (منزل) الاسبوعية

محمد رضا زائري لنشره مقالات

اعتبرت مهينة الأمام الراحل آية الله

الخميني مؤسس الجممورية الاسلامية.

للاتباء الرنا الايرانية عن الناطق باسم

قصر العدل سعيد نوبلري أن "القضاء داته لكنه قرر العفو عنه". وأوضح أن مدير الصحيفة المثيرة لنجدل "بات

حراً" يعدما القيت التهم الموجمة اليه.

ومُو كَانَ اوقَّفَ فَيْ نُـمَايَــُةَ تَمُّورَ الماضي، ثم لطلق يكفألة.

واتَّهم القضَّاء زائري، ومو رجل

دين محافظ، بـ"اماتة الأسلام ورجال

الدين الشيعة والأمام الذميني وبانشر صور تخدش الدياء العام . الا

أنَّهُ قَالَ الْاتَّنِّينَ لِمِامَ محكمة طُهران

المكلفة النظر في الجرائم التي ترتكب

كأن سوء تغاهم وأطلب العفو لاتني

وأخذ على زائري نشره في 10 تموز الماضي مقتطفات من رسالة

بعثت بما قُارِثة وجا فيما أنما "لا

تعرف شيئاً عِن الذميني" لان عمرها

كَانُ ١٢ عَامًا عَنْد وَفَأَهُ الْآمَامِ فَي

حزيران ١٩٨٩ و الله الا تريد أنَّ تعرف شيئاً عنه . وقالت ان "اسم

الامام يذكرني بدوي لقفجار ألقنابل

المريع ودمه اللف الشبان (...) هل

تريدونُ ارغامي على طاعةً شخص حكم على سلمان رشدي (الكاتب

البريطاني من اصل هندي) بالاعدام

وجعل إيران دولة ارهابية على الصعيد

واتتارت الرسالة موجة استنكار في

الاوساط الاسلامية المتشددة التي

طالبت بلحالة رجل النين المسؤول عن

لم أقصد لهانة امامنا العزيز".

ونقلت وكالة الجمهورية الاسلامية

صحيفة " فرونتير بوست" الباكستانية عن هذه المصادر أن طهران بعثت برسالة خاصة طلبت فيها عقد الاجتماع في هرات أو

(أب، وص ف، أ ش أ) العفو عن مدير تحرير صحيفة ايرانية

وفتيات انضممن الى صفوف الشرطة المجلة على القضاء. وينكر ان قانون السقوبات الايراني، الذي مخل حيز التنفيذ عام

١٩٩٦ والقائم على الشريعة الاسلامية، ينص على السجن ستتين لكل من يدان بالاساءة الى الاسلام وعقوبة مماثلة لاى شخص يقدم على أهاتة الخميني وخليفته المرشد الروحي للجمموريَّةُ الأسلَّامية آيَّة للله عَلَى

وُأَضَافُ: أَن الأمر ليس في ان يشهد شخص أو عـد مـن الأشخـاص. فيّ غضون ذلك، قالت الصحف المسألة تتعلق بمبدأ لا ينحصر في هذًا الثيراتية لمس ان ليراتيات انضممن رسمياً الاثنين آلى الشرطة للمرة الاولى منذ الثورة الاسلامية عام ١٩٧٩. وقالت صحيفة "جمهوري اسلامي" أن الشرطيات بدأن خدمتمن الثنين في ممافظة مزندران على



لحد وكلاء الرئيس الاميركي بيل كلينتون المعلي لاتي بروير في طريقه الى المثول امام ميثة المعلقين الكبرى في واشنطن امس.

تلقي الرئيس الأميركي بيل كلينتون أمس ضربة جديدة في سعيه إلى الذروج بأقل ضرر ممكن من قضية مُونِيكاً لِيُويِنسكي عندما رفض أحد قضاة المحكمة العليا وليم رينكويست طلب تأجيل الاستماع الى شمادة اثنين من محاميه في انتظار بت استثناف تقدم به البيت الأبيض لقرار قضائي يلزم المحاميين المثول أمام هيئة المحلفين الكبري للإدلاء بإفادتيهما، ولم يقتصر الأمر على ذلك، إذ وجه إليه اتهام بالتورط في فضيحة تمويل حملة الانتخابات الرئاسية عام 1997.

وكان البيت الأبيض بني استئنافه على العلاقة الخاصة التي تربط كلينتون بالمحاميين لمنعهما من الكلام، نكن

القاضي رفض هذه الحجة للقانونية من غير أنَّ يعللُ رفضه. والمحاميان هما لاني يروير وصديق كلينتون بروس ليندسي الذي يعرف كل شيء عن الرئيس منذ بدايلته في السياسة في ولاية أركنساس.

وكان المدعى المستقل كينيث ستأر الذي بتولَّى التحقيق في قضية ليوينسكي طلب الاستماع الى افاية بروير وكانّ له ما أراد أمس بعد قرار

وصرح الناطق باسم البيت الأبيض باري تويف ان ثمة "شعوراً بالفيبة حيال قرار القاضي"، لكنه أكد أن الفُريقُ لِلُقَالَونيِّ الذي يعمل مع كلينتون لن يلجأ إلى أحد القفاة الثمانية الأخرين في المحكمة العليا بسيركز على الاستئناف نفسه

المدعى المستقل كينيث ستار يغادر منزله الى المُدكمة في واشنطن أمس.

الرئيس بل يشمل أيضا، وهذا هو من سرية العلاقة بين المحامي ومو الاقادة والـتـي هـي فـي أسـاس نـظـامـنـا القضلاي". الامم، الرؤساء المقبلين، ومو الافادة من جمة أخرى، نشرت صحيفة

"النيويورك تايمس" أن خبرا مكتب التحقّيقُات القينيرالي "أفُ بي أي" انهوا تطليلهم الاولى على فستأن ليوينسكي لتحديد ما اذا كان يحمل أثار السائل المنوي لكلينتون. وقالت أن نتائج التبارب التي اجريت بكتمان شديد ظلت سرآ.

وكان المحامي انطوني زكانييني وكيل ليندا تريب موظفة البيت اللبيض التي سجلت سراً المدادثات الماتفية لليوينسكي أكد الاحد ان ليوينسكي عرضت للاث مرات الفُسّتان على موكلته التي لاحظت "وجود شيء عليه أشبه بيقعة".

وأشار إلى أنه أوصى وزيرة العدل لتولّي التُحقيق في تمويّل الحملة الانتظابية.

تصاعد العنف في كوسوفو

(رویترز، و ص ف)

يلماظ نصح الجيش بعدم الضغط على حزب الفضيلة

رئيس جديد للأركان في تركيا وطرد ٢٤ ضابطاً لموالاتهم الاسلاميين

كشفت الصدف التركية ان المجلس العسكري الاعلى في تركيا عين قائد الـقواتُ البريـةُ الْجِنْـرَال حسين كيوريكوغلو رئيساً لميئة الاركان الجريدة الرسمية. العامة خلفآ للجنرال اسماعيل حقي كاراداي على ان يتولى معمات منصبة في ٢٠ آب الجاري، ونشرت صحيفة "ميلييت" أن المجنس الذي بدأ الاثنين إجتماعات

تصتمر أربقة ايلم برئاسة رئيس الوزراء مسعود يلماظ، قرر طرد ٢٤ ضَابُطُاً من قوات البيش لانتمائهم الى التيارات الاسلامية المتشددة. كذلك قرر تقويم الاجراءات اللازمة لمواجهة التمديدات الذارجية والداخلية وضموماً من "حزب العمال الكردستَّاقيَّ الذي يقاتَل لاقامة دولةً كردية مستقلة في جلوب شرق

وقالت صديقة "حريت" أن يلملظ عدر المجلس العسكري الاعلى من مواجمة مباشرة مع حزب القضيئة الاسلامي، معتبراً إن التصرف على هذا للندو لن يؤدي الآ آلى زيادة شعبية الدزب قبل الانتخابات النيابية المبكرة المقرر لجراؤها في ١٨ نيسان ١٩٩٩. ونقالت وكالله "انباء الاناضول" التركية شبه الرسمية عن رئيس ادارة الشؤون الدينية محمد نوري يلماظ أن السلطات التركية ستخضع نتو ١٨٠ مسجداً خاصاً لأشرافها ألمباشر في غضون ثلاثة اشمر بموجب قانون جديد مناهض للاسلاميين، ونجدت الحكومة الانتلافية العلمانية في اقرار الفاتون الجديد في مجلس النواب الماتون الجديد في مجلس النواب

الاسبوع الماضي قبيل بدء عطلته الصيفية التي تستمر شمرين. وتمهيداً للانتخابات المبكرة عين يلماط ثابتة وزراه جدد لخلافة وزراه الطخلية والعثل والنقلء وينص النستور التركي على ابدال مؤلاء الوزراء بلخرين مستقلين من دون

انتماعات سياسية بعد خمسة ايام من نشر مصابقة مجلس النواب على اقتراح الحكومة إجراء الانتخابات في

وخلف حاكم مدينة اسطنبول كوتلو اكتاس مراد باسيسجيوغلو في منصب وزير العاذلية، فيما تولى عارف لحمد تثيزولخون وعسن دنيزكوردو ومعا نائبان مستقلان وزارتي النقلُ والعملُ على التوالي، خلفاً لنجدت منظر واولتان سنفورلو. وتسري هذه التعبينات بعد موافقة الرئيس التركي سليمان ديميريل

وْأَفْلَاتُ "أَنْبَاءُ الْأَنْأَضُولُ" أَنْ تَحْقَيقاً بدأ مع رئيسة الوزراء السابقة تانسو تشيار وزوجها أوزير تشيار بتهمة

واوضحت أن مكتب المدعي العام في انقرة باشر درس تقرير وزارةً المَّالُ الذي ينسَبِ الِّي تَشَيِّلُرُ لَيْضًا اتها لم تكشف أصولًا مقدارها ١.٦ مليون دولار في بيان عن ثروتما قدمته الى مجلس النواب وقنم التقرير في تموز الماضي الى لجنة نيليية تَدَقَق في ثُرُوة الزوجين، وتوقع مسؤولون قضلايون اكتمال التحقيق في غضون أشهر ويمكن ان يؤدي الى محاكمة لمام المحكمة العلياء

ألى ذلك، قال صحافيون أن محكمة تركينة قضت بسجن رسام الكاريكاتور دوغان جوزيل أكثر من ثلاث سنوات المانته واحتقاره النولة في رسمين تشرتهماً صحيفتان كرديتان أوقفتا عن الصدور-وقالت صحيفة اولكيد جونديم إن المحكمة اعترضت على تكرار

ستخدام جوزيل كلمة طرجة في رسم نشرته صحيفتان كرديتان اقفلتا قبل بضع سنوات بضغط من السلطات القضائية.

(رویترژ، و ص ف، أ ب، ا ش أ)

ضربة لكلينتون في قضية ليوينسكي يرافقه اتهام من مدير الـ "اف بي آي"



تمويل العملة وتلقى كلينتون أمس ضربة أخرى إذ أكد مدير الـ "اف بي أي" لويس فُريه املم الْكُونفرس أنَّ التَّحقيقُ فيَّ فضيحة تمويل الحملة الانتخابية الرئاسية عام 1997 يتمم الرئيس ونائيه أل غور. وقال أن مسألة التحقيق هنا (...) تشمل مجموعة

بورتون مل تشمل منه المجموعة كلينتون وغور، أجلب: "نعم". جاتيت رينو بتعيين مدع مستقل

كبرى مدن محافظة غيلان على شاطي

شددت الدول الغربية ضغوطما على

بتوقيت غرينيتش. وأنطلقت الضوابط التلقائية التي تحد من المبادلات بواسطة الكومبيوتر والتي تعمل لدى تسجيل المؤشر الرَّكُيسُ

بلتما المجوم على الانفصاليين الالبان. للفطط التى اقترنت بالموافقة أخيراً

تدهور كبير

النفاضاً بمعدل ٥٠ نقطة الساعة ۱۵,۰۰ بتوقیت غرینیتش.

وقد خسر مؤشر داو جونز ۸.۲ في المثة مند ۱۷ تموز العاضي عنتما حقق رقمه القياسي الاخير الني بالا۲۲۲،۹۲۲۷ نقطة، في مقابل الني يسجله في باسة امس وبلغ ٨٥٣٢.٢٣ نقطة، غير ان المشكوك في تماشيرات الازمة سيوية على ألاقتصاد الميركي والمشكلات القانونية التي تولجه الرثيمي بيل كلينتون توامل تشجيع المتعاطين على سحب الرباح مع كل قفزة هي

بلغراد لتوقف هجوم القوات الصربية المستمر في اقليم كوسوفو حيث سيطرت لمس على كل منطقة درينيتسا تقريباً ما ادى آلى موجة نزوح

اللغين يعتدان من بريستينا الى الغرب، تخوف الاتماد الاوروبي وواشنطن من كارثة انسانية نتيجة لجوء الاف النازحين إلى التلال والقرى الصنيرة بعثا عن ملاذ أمن، وحضاً بلغراد على الوفاء بوعدها وصرح النلطق باسم وزارة الخارجية الميركية جيمس روبن ان حلف شمال الاطلسي يُعد خُطُطُ طُوارِي المتمال استخنام القوة العسكرية في كوسوفو قد تصبح جاعزة "قريبا جداً". وقال "وافق حلَّف شعال الأطلسي الان على مجموعة من خطط الطوارىء لاستشنام القوة العسكرية. وطلب الثمين العام للطف خافيير صولانا مزيداً من التنقيع وأمل ان " يتنعم الرئيس اليوغوسلافي سلوبونان ديلوسيغيتش هذا". وأهاف ان على الزعماء السياسيين للحلف ان يقرروا أي اجرااك ينبغي لتخائماً،

ظهر أمس وخسر المؤشر ألرئيسي ندو فليلاً مع خسارة ١٦٠.٤٠ نقطة (أي

ومع استمرار المعارك في وسط الاقليم الصربي ذي الغالبية اللبانية واغلاق الطريقين البريين الرئيسيين

في وول ستريت

-پــويـــورك – و ص ف – ثــ بورصة وول ستريت تتمورا كبيرا بعد ١.٥٠ في المِنَّةُ مِن قَيْمِتُهُ لِبِعُودِ فَيُرتَفِّعُ ناقصاً ١٨٢ في المئة) انساعة - ٢٠٢٢

خاصة من الاشخاص". وعندما سأله رئيس اللجنة دان

ومفوضية اللاجئين تتحدث عن تطهير



الموقف. حكامها لا يستطيعون ان يستوعبوا ان ولاية نات غالبية مسلمة مشيراً إلى تفاقم العاملين اللنين جعلا يمكن ان تكون جزًّا من المند(...) خطط الطوارى، ضرورية وهما معنة اللاجئين ومخاطر عدم الاستقرار في لكننا سنواصل جموننا من أجل المنطقة ونسبت وكالة تليوغ اليوغوسلافية الى حكومة مقدونيا انها في المقابل، دعا وزير الخارجية قد تعتاج الى مساعدة قريبا في مراقبة البلكستاني جوهر ايوب خان نيونلمي الى التفاوض في شأن كشمير بالموافقة على وساطة دولية لتنفيف حدودها مع البائيا اذا زادت عمليات عبور جماعات مسلحة ومهربين العدود وأعلنت المقوضية العليا للاجئين ُحدةً التوتر. وقال في ُحديث الّى هيئة الإناعة البريطانية " بي بي سي " أن "على الهند أن تقوم بمبادرة لأن التلبقة للامم المتحدة أن القوات الصربية أَخْرَعْت مِنْطُق كَلِمَلَةٌ فِي كُوسُوفُو مِنْ سكاتما ونلك بنهب منازل واحراقهاء ومو وضع ينكر بالتطمير ٌ للعرقي الذي جرى في البوسنة. وقال الناطق باسم

المفوضية في جنيف كريس ياتوفسكي

ان "اللجثين النين يفرون من المعارك

قالوا ان مناك منازل احرقتما ونمبتما

المجموعات الصربية شبه العسكرية او القوات الصربية" النظامية. ولاحظ أن

"كثيراً من المُنْلطق بات في الواقع غير أمل وشمد ايضاً حرائق وعمليات

تدمير المعتلكات لا مبرر عسكريا لها.

ونملك معلومات عن احراق ونهب امتلزل

تتكرنا كثيراً بما شاهدناه في البوسنة.

فمل مذه محاولة كطرد البان كوسوفو

من الاقليم؟ أمَّل الا يُكونُ الامرُ كذَّلكُ والا كان ضريا من الجنونُ.

الى يوغوسلافيا السابقة كريستوفر

ميل على ان كوسوفو " على حاّفةً كارنة أنسانية" أذا لم يعد اللاجئون الى

ديًارهم في الاسبوع او الاسبوعين المقبِلين، وقال اندن لمام وضع خطير

جداً. كان هناك عشرات الألف من

المشردين في الاسابيع الأخيرة والمجوم

الأخير على جيش تحرير كوسوفو جعل

وفي فيينا، حض وزير النارجية

للمسوي فولفغانغ شوسيل ، الذي تتولى بلاده الرئاسة الدورية للاتداد

الاوروبي، ميلوسيفيتش على التزام

تعمده وقف المجوم وقال ان أم

تَصْبِهُ مِي معالجة المشكلة الانسائية ثم

ترتيب معنه للسماح باجرا

تلًى الصعيد الميداني، صرح فاطق بلسم المركز الاعلامي التسربي في بريستينا، ان الجنود الصرب قتلوا

ثُمُّتِيةً لَلْبَانِ خَلَالِ مَحَاوِلْتِينِ لَلْتُسَلِّلِ الْي كوسوقو. واكد السيطرة على منطقة

درينيتسا في وسط كوسوفو باكملما تقريبا، بعد عملية واسعة النطاق ضد

الانفصاليين وقال ان القطاع الوحيد

الني لا يخضع متى الان لسيطرة الشرطة الصريبة مو منطقة سيربيتسا

حيث الوضع على حاله بين الجانبين. (و ص ف ، رويترز، أ ب)

مزيداً من الناس يغرون من ديارهم -

و شدد المبعوث الأميركي الخاص

الاكتفاء بالقول أن كشمير جزء من المند لا يحل شيئًا. نحن نصطدم وعلى الصعيد الميداني، افاد مسؤولون عسكريون هنود ان القوات الباكستانية فتحت النار لليوم السادس على التوالي على المناطق الشوالية أوري وكوبوارا وغوريز، مشيرة الى انها لا تملك معلومات عن

٤٠ (قتلي في رواندا

روشاشي – رويترز – روی شمود عيان ومصادر عسكرية الاثنين أن متمردين رواندين من الموتو مسلمين برشاشات ومدى وفؤوس ورماح قتلوا ١٠٤ مدنيين على الإقل الجمعة في سلسلة مجمات شمال العاصمة كيفالي. وقال رئيس البلدية المدلي باتريك نكونزوموامي أن العتمردين شنوا ثلاثة مجمات في وقت واحد مساء الجمعة في منطقة روشاشي النائية على مسافة نحو ٥٠ كيلومتراً شمال غرب كيفالي. وأوضح وضباطاً في الجيش ان المصاجمين نبحوا 17 شخصا في

منطقة رابا و١٨ في بوميتا و١٤ في روكوراً. وأعلن شمود العثور على الَّذِيْثُ فَي الْمَقُولُ وَفَي الطَّيْنُ وَبَلْدُلُ أَكُواخُ مِتَنَاثِرَةً فِي الوَلْدِي. وقتل متطرفون من الموتو نحو ٨٠٠ الف شخص من التوتسي والموتو المعتدلين في حرب الإبلدة التي شمعتها رواتها عام ١٩٤٤.

واوقف الجيش الوطني الرواندي الذي

يُـُـُّودِه النُّـوتَسي حَرِب البادة لدى وموله الى السلطة في تعوز من

السنة نفسما، غير ان ميليشيات

الموتو واملت مجاتما وخموما في

شمالٌ غرب البلاد.

وصل كينشاسا تحدث عن معارك عنيفة منذ صباح أمس بين القوات الموالية لكابيلا والمتمردين في كيسنغاني في شرق البلاد. وحضت أمس حكومة كابيلا الدول المجاورة على عدم التورط في التمرك وفي اشارة واضحة الى قوات جيش رُواتَّـدا الـُوطُـني اعـلـن وزيّـر شـوُونَ الرئاسة بيار فيكتور مبويو ان التمرد

بوكافو بعد تدخل القوات الحكومية"، مشدداً على أن مطار المدينة "لم يسقط قط". في وقت لاحق المم

روائدا باجتياح مقاطعةً كيفو عبر ارسال قوات محججة بالاسلحة التقيلة

وكنان مصدر قريب من الامم

لمسأندة المتمردين.

خطط له ضباط اجانب طلب منهم العودة الى بالاحم الاسبوع الماضي. وجاء كلامه بعد جلسة طارقة لمجلس الوزراء الاثنين تقرر فيما أتخاذ اجرأا عسكري ضد التمردُ الذي أعلته بعض القوات في شرق البالانه وقال أن التكومة تدعو "حكومات للدول المجاورة الى عدم الثورط في حرب خاطئة لان جمهورية الكونغو اليموقراطية بقيادة كابيلا ملتزمة الدفاظ على السلام في افريقيا بشكل عام وفي منطقة

من النداءات "المقلقة" من التوتسي الكونغوليين الروائديي الاصل وتخوفت على وضعهم. وقال مصدر قريب من وفد برنامج الامم المتحدة للاماه: "تلقينا نداءات مقلقة من بانيا مولنغي المدنيين النين يخشون ان ينمبوا ضحية مواطنيهم المسكريين" النين يخوضون تمردا مفتوحاً ضد نظلم كابيلا. وأضاف ان "قوى الامن حاصرت منازل هؤلا" المدنيين في كل انداء المدينة تقريبا.

وأوضحت الممثلية ان باتيا مولنفي الفسهم اشاروا إلى "حالات اغتصاب

ومضايقات اخرى" حول مون – فلوري في حي نفالييما غرب العلصمة. (وص ف، رویترز، أب)

استمرار القصف المدفعي لليوم السادس فاجبايى مع حظر التجارب النووية ويدعم اقرار السلام مع باكستان

كابيلا يحذر الدول المجاورة

من التدخل في صراعه والمتمردين

الكونفو الديموقراطية لوران – ديزيريه

كابيلا الدول المجاورة من التدخل في

مولنغي والجنود الروانديين في مقاطعة

كيفو، والنين خطف مؤيدون لمم

طَلَارةً تَمْلَكُهَا شَرِكة خَاصةً الى قاعدة

عسكرية في كيتونا قرب شلطئ

الإطلسي، في حين اتهم وزير العدل الكونغولي موينزي كونغولو قوات رواندية باجتياح المقاطعة

واعلن مدير مكتب كابيلا يدويا

عبدالله تحوميلسي، عبر التلفزيون أمس ان مجموعة من المسلمين خطفت

الطلارة؛ من غير أن يورد تفاصيل عن

الخلطفُين ومطالبهم. بينما أفاد العسكريون المتمردون

من مواقعهم على الحدود الكونغولية –

الرواندية أن المتمردين على تنظام كابيلا احكموا سيطرتهم على مدينة

بوكافو عاممة اقليم كيفو في شرق

على بوكافو حتى المطار وقد فر جنود كاييلاً".

وكان المتمردون، وهم من التوتسي الكونفوليين الروائديي الأصل، بدأوا الاحد الماضي تمريهم على نظام كايلا. وقال جندي لخر أن "بعض الجنود

الكونغوليين انضموا الينا لمحاربة كابيلا

الذي بأت يُعتبر موبوتو البديد في البلاد (س) أن شيئاً لم يتغير منذ سنة

كاملة"، واضاف: "الأمر يبدو كأنه لعبة .

جنود كابيلا يغرون، حتى اتهم يتخلون

عن أسلحتهم . المدينة لا تشهد أي

معارك الان ولا تسمع سوى رشقاتً قايلة بين وقت وآخر . لكن وزير العدل الكونفولي أكد

أمس أن القوات الحكومية استعادت

سيطرتها على بوكافوء متفلديا الادلاء

بمعلومات عن غوما الواقعة في شرق

بعدودات من عود الوسط في سرق البلاد والتي يقول المتمردون أنهم يسيطرون عليها. وقال كونغولو ان اللصوص في طريقهم الى الزوال من

التجارب النووية".

تجارب نووية" أخرى.

لجرائها تجاربها اعلنت حظرا للتجارب،

ثم ابنت استعدادها لدوار بمدف الي تدويل هذا الدظر التزاماً رسمياً.

واعرب فاجبايي عن "اقتناعنا بأن

الهند ليست في حاجة الى لجراء

وتطرق في كلمته الى محادثات

السلام مع باكستان، فقال أن حكومته

ستسائد الجمود الرامية آلى اقرار

السلام على رغم التوتر في الولاية المتنازع عليما. واضاف: "بلكستان غير

راضيةً عن حدودها. تريد تغيير

صراعه مع المتمردين من عرق بات

سقوط ضعايا ويأتي القصف قبل بين القوات الهندية والبلكستانية على ساعات من زيارة وزير الدفاع المندي جَلَّبِي أَلْفِط الْفَاصِلُ فِي وَلَايِـةَ جَامِو جورج فرنانديز للمنطقة. ألَّى ذَلِك، قُتِل ١٩ شخصا مسلما وكشمير، قال رئيس الوزراء المندي رحيس برورد مستور أتال بيهاري فاجباي أن بلاده ملتزمة اجراء حوار مع وسطاء للانضمام الي معاهدة حظر التجارب النووية، مؤكداً من عائلة ولحدة بايدي متمردين انفطاليين في كشمير رداً على أعدام أحد الاشخاص. وكان لمتياز لحمد رئيس مجموعة "حزب المجاهدين" مسانحته الجهود الرامية اثى اقرار قتل سابقا أحد المسلمين لانسحابه السلام مع اسلام أباد. وجاء في كلمة له امام البرامان

من حركة التمرد وانخراطه في صفوف يمكن ان تحتفظ بصدقية ردعنا في واشنطن، كرر الناطق باسم وزارة الخارجية الإميركية جيمس روبن النووي في المستقبل من دون أجراء والمند ستظل ملتزمة منا استعداد بلاده التوسط في النزاع بين القرار آخذة في الاعتبار التوصل الي الهند وباكستان أذا ما طّلب الجانبان قرار في شأن توقيع معامنة حظر منها نلك وقال " نحن مستعدون وكانت نيودلمي عارضت توقيع المعامدة علم ١٩٩٦، لكنما بعد لمساعدة الجاتبين في هذه العملية

بطلب من الجاتبين كليَّهما. ولا نعرض ألوساطة انا لم يطلبها الجانبان 🗣 في موسكو، انتقد الناطق باسم وزارة الخارجية الروسية فلأنيمير

رخمانين بشدة تبادل القصف الحاصل في كشمير قائلًا ان بلاده تؤيد "حل النَّزاعات بين البلُّدين بالوسائل

شرة اشخاص على الاقل بينهم سبعة من رجال الشرطة قتلوا في مجمادً شنتها في وقت وأحد مجموعات من المتمردين الاثنين على حاميات عسكرية ومراكز للشرطة في مناطق مختلفة من البلاد، وقد اصيب عدد كبير من

كولومبيا: ١٠ قتلي في هجمات للمتمردين

الأشخاص بجروح بالغة، ولحقت لضرار جسيمة بالممتلكات. وافاد تقرير صادر عن احدى المنظمات غير الدكومية ان نحو ١٥٠ الف كولومبي اضطروا الى ترك منازلهم في النصف الآول من السنة البارية بسبب الفنف الذي تشمده المناطق الريقية في كولومبيا، وأوضح ان العاصمة بوغوتا باتت الملاذ الرئيسي لأكثر من 7 ؟ الف شخص في النصف الاول من هذه السنة. ومئذ اسبوعين تشَّهد المناطق الريغية حركة نزُّوح باتت تقلق السلطات اذ

بوغوتا – و ص ف – أظهرت حصيلة موقتة نشرتها السلطات الكولومبية ان

شُملت آلافُ القرويين النين غادروا مناطقهم مع عاثلاتهم هربا من الاشتباكات بين الجيش والمتمردين والمبليشياتٌ في شمال البلاد. من جمة أخرى، بدأت حركة المتمردين محادثات مع وفود تمثل المجتمع المدني في البلاد سعياً الى مقترحات سلام عشية تولي الرئيس الجديد العريس باسترانا ممَّماته. وتطالب الدركة خصوصاً بأن تتوجه لَّجنة من مجلس الشيوخ أل معينة

بارانكابيرميخا حيث قتل عشرة اشخاص السبت والتي كانت في أبار الماضي

مسردا لأعمال عنف قامت بها الميليشيات التي تنتمي الى اليمين المنظرف ما ادى

(و ص ف ، رویترز، أ ب) V ELITEDDINE FESTIVAL من ١٧لي ٩ أب الساعة ٨٠٣٠ مساءً

لُعبة مسرحيّة من إخراج روجيه عسّاف

عن تمثيليَّة ، فوينتي أوڤيخونا، للوبي دي ڤيغا.

إعداد بطرس روحانا. عبد اللطيف قطيش، روجيه عسّاف. موسيقى بول مطر

إنتاج مهرجانات بيت الدين بالتعاون مع تلفزيون المستقبل التقليات مؤمنة خلال كافة أيام المهرجانات من أمام فندق لي كلهاليه (الحمراء) ومركز صوفيل (الاشرفية)، وبواسطة حافلات من موقف المهرجان الى قصر بيت الدين،

ثباع البطاقات في مكتبة سلكسيدن. بدارو ٢٨١١١١ (١٠) - مكتبة أنطوان. الاشرفية ٢٣١٨١١ (١٠) سَفيقة نوح، شارع السادات ٢٠٦٦ (١٠١) - بويدي برس، الكسليك ٢١٠٦١ (٢٠) - مكتبة الاتحاد، صيدا ٧٢٠٢٥١ (٧٠) - قصر بيت الدين. الشيف ٥٠٠٠٥ (٥٠).

Internet site: www.beiteddine.org.lb

~

شكر وتقدير لتوماس فريدمان

عيد المنعم سعيد

أود ان اتقدم بخالص الشكر والتقدير للسيد تومأس فرينمان الكاتب السياسي والصحافي الأميركي المقروف والاستاذ الدكتور نادر فرجاتي البائث والفيير المصري المعروف اللنين نجحا فر استثارة كتابنا ومفكرينا بمدد موصوع التكنولوجيا في مصر ومستقبلها وأمييته للتتمية والامن القومي المصري، فخلال اسبوع واحد فقط وفي صحيفة "الامرام" وحدما كتب حول الموضوع الاساتذة عادل حمونة وسلامة أحمد سلامة وفهمي هويدي على اختلاف توحماتهم الفكرية. وبينما اعتدد الاولُّ على الدراسة غير المنشورة والمؤكد لنها قديرة للعالم المصري والتي قارن فيما بين الامكانات التكنولوجية العربية والاسرائيلية، واعتمد الثاتي على المعلومات التي أوردها الصحافي الاميركي عن الطاقة التَّكنولوجيَّة الْأسرائيلية وَّتُوظَيَّفُمَّا في خدمة السياسة الِخَارِجِية الاسرائيلية، فإن الثالث جمع بينمما داعياً الى الإنطلاق لبناء قاعدة علمية وتكنولوجية تسد الضجوة المتزايدة بيننا وبين

وبالطبع فانه لا يوجد ما يدعو الى اعادة عرض ما جاء في المقالات الثلاث المتميزة او غيرها التي اعتمت بالموضوع في الصحف الآخرى، ولكن الذي يممنا أن الرسالة التي جاهد مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية في "الأمرام" لنشرها حولٌ مركزيةً قضية التقدم التكنولوجي بالنسبة إلى التنمية والامن المصريين قد وصلت أخيراً الى الساحة الواسعة للرأي العام.

فخلال السنوات الثلاث الماضية شن المركز برنامجا حاصا بالسياسات التكنولوجية لمصر تعت

هنا النص الحرفي لقرارات اللقاء الارثوذكسى

الموسع الذي عقد في النَّادي الارثوذكسي (عمان

اسومع المال (١٩٩٨/٧/٣١) وحضره اكثر من سبعين من ممثلي الميشات والفاعليات الارثوذكسية في ارجاء البطريركية المقسة:

ني بداية اللقباء وجَّه المجتمع ون الشكر

والتقدير مع اصدق التمنيات لجلالة الملك الحسين

المعظم متمنين لجلالته الشفاء التام ولسمو نائب

حلالة الملك الاميسر الحسن المعظم علي العجد

ولسيادة الرئيس ياسر عرفات رئيس السلطة

الفلسطينية ولحكومة المملكة الاردنية الماشمية

والسلطة الوطنية الفلسطينية لما قدموه من

وقدّم المجتمعون الشكر ألى جميع الاخوة

النبن تجشموا عنه السفر وخصوصا الدكتور

جبورج مسدانات رئيس لجنة الدعم والمساندة

الاميركية والسيد كامل غوراني عضو اللجنة مع التقدير الوافر لما تقوم به لجنة الدعم والمساندة

من مـوَّازرة للقضية الارتونكسية في جميع

ويشكر الداخرون النادي الارتونكسي بشخص

رئيسه واعضاء مجلس ادارته لكريم ضيافتهم

وتوفير القاعة ومستلزماتها لعقد هذا اللقاء ليوم

في الوقت الذي تتخذ حكومة اسرائيل سلسلة

من القرارات المادِّفة الى تمويد القدس وحسم

مصيرها قبل مفاوضات الحل النهلاي تقوم الرئلسة

الروحية في البطريركية الارثونكسية المُقدَّسية

بعقد صفقات الاراضي والعقارات لن كان التأجير

أو التأجير الطويلُ الأمدُ الذي يعتبر بحكم القاتون بيعاً او كما تدعي البطريركية استثماراً ولكن دون

صرف عوائد هذه الاستثمارات لا لبناء كنائس أو

مدارس او اي ترتيبات لتنفيذ واجبات البطريركية

ضاربة بعرض الحلاط لماني ابناه رعيتما وتطلعاتهم

ومشاعرهم في شكل خاص وشعبنا العربي في

اتنا اليوم لملم وضع مصيري يصعب القبول به

او السكوتُ عنه حَيثُ يستَّمَّرُ الفَساد الأَداري والمالي وتجامل الحقوق التاريخية لابناء الكنيسة

الرثونكية العرب، فيما البطريركية تقوم اليوم

واكتر من أي وقت مضى بالتفريط بمعتلكاتنا

تسميلات ودعم مع وافر التقدير.

مدير مركر الدراسات الاسترانيجية في "الاعرام"

القيلدة الواعية للمديق محمد السيد سعيد الذي قام بجمع عشرين عالماً مصرياً متميزاً من مجالات ولكن أيضاً مع بقية العلام النامي الذي تخطعًا منه مختلفة للبحث العلمي، ظلوا يجتمعون شهرياً ليوم فَالْحَقِيقَة ان المقارنة بين الترب كلهم او حتى كامل، ونجم عن هذا البرنامج وبحوثه مؤتمران كبيران عقدا بقاعة المؤتدرات الكبرى في "الامرام"، وكتابان مدا "الثورة التكنولوجية:

خيارات مُمر للقرن ٢١° و"مبادرة للتقدم: استيعاب التكنولوجيا المتقدمة في مصر" وصدرا في ١٩٩٦ و١٩٩٧ على التوللي وتم توزيعهما في 711 و711 على سوسي ومر مرر. على نحاق وادع. ومنذ بناية هذا العام خـصص قمركز هذه الصفحة لمناقشة موضوعي التكنولوجيا والتـعليم، كـما خلق شـبكة من العـلاقــات مع الْجَمَعِياتُ العلمية المصرية، خصوصاً تلك المخصصة في التكنولوجيات المتقدمة ونشن هنا لا ندَّعي اننا كنا اول من فيتح بلب الموضوع البالغ الامميَّة، والمقيقة أن جَمِداً مُصرياً وعربياً هاثلا قد ركز على قضية التكنولوجيا، نذكر منه على سبيل للمثال الاستراتيجيا التكنولوجية لمصر، التي وضعها مع نخبة متميزة من العلماء المصريين العالم الدليل الاستاذ الدكتور عصاء

العلاقات مع دول أخرى خصوصاً مع الهند والصين على استعداد لتبادل المزايا التكنولوجية، وثانيما انه اتاح نافذة واسعة على التكنولوجيا الاميركية تبد دول كثيرة أن الاطلال عليها من أسرائيل أسمل كتيراً من الاطلال عليها من واشنطن.

ثَانَياً: بعد دراسة العلاقة بين ابنه الكنيسة

الارثونكسية والرئاسة الروحية تقرر تشكيل لجنة

قَاتُونِيةَ مِنَ الْأَخُوةِ نَوِي الْاخْتَصَاصُ لَدِراسَةَ كُلّ

الاشتراعات والقواتين آلسارية المفعول وتقرير

امكان تطويرها، وتنظيم العلاقة بين ايناه الكنيسة

وسليم، والغاه التمييز العنصري وجعل "اخوية

القبر المقدس" مفتودة لكل من شاء من ابناء

الكنيسة العرب وأن يكون عضو التخوية عربياً من

ثالثاً: بالأشارة الى دعوة البطريرك لتشكيل

لجنة لتقصي الدقلاق والتي كنا دعونا الى تشكيلها دوماً، فــلتنا نؤكــد ضرورة تشكيل منه اللجنة بالتشاور بين الإطراف المعنية رسمياً وشعبياً.

رابعاً: تقرر تشكيل لبنة بالمَّة التنس

والمتابعة تكون مثابة مكتب عمل مصغرا تشكّل

من مندوبين عن اللجان التنفيذية الارثونكسية

خامساً: يؤكّد المجتمعون على عروبة القدس والمحافظة على وضعما مركزاً للدياتات السموية

الثلاث ويدعون ألى محاربة كل المحاولات الجارية

من اجل تمويدها وفرض السيطرة الاسرائيلية

عليها وتغيير وضعها الراهن مؤكنين ان القدس

سأنسأ: تصعيد الاحتجادات الجماهيرية طالما

لم تستجب البطريركية لمطالب الشرب

كاتت وستبقى عاصمة الدولة الفلسطينية

والرئاسية الروشيية على انساس واط

ارجاء البطريركية الارثوذكسية المقدسية.

مصر وحدها مع اسرائيل على ما فيما من ألم ليست كافية. فعلى الاقل أن اسرائيل، وعدد سكانها 0.۷ ملايين نسمة يعيشون على 70 الف كيلومتر مربع ولو لضيفت اليما الاراضي العربية المحتلة لصارت ١٨ الفاء توفر لما من العلماء والموارد المالية والانفتاح غير الحدود للقاعدة التكتولوجية الاميركية ما لم يتوافر لاي دولة اخرى في العمالم، بل أن مثلك مستسروعات تكنولوجية كبرى تولنما بالتحويل والمساعدة التقنية الولايات البتعدة بالكامل مثل مشروع الطائرة "لافي" والصاروخ "أرو". ولكن لمو الخنتا

متواضعا في ضوء ما اسلفنا الاشارة الله. الدين جلال خلال السبعينات، ومشروع استشراف مستقبل الوطن العربي الذي قدمه "مركز دراسات بر الإعمال المحمة التي كان الثمانينات مجموعة من الاعمال المحمة التي كان للتكنولوجيا فيما نميب محوري، وكذلكُ مناكَ مجموعةُ الدراسات الرائدة في الموصوع التي قدها العالم العربي قطوان زحلان في كل هذه الاعمال والمشروعات

سنفاقورة حيث عدد السكان ثلاثة ملايين نسمة ىعبشون على ١٥٠ كيلومتراً مربعاً فقط، أو مونغ كونغ التي يبلغ عدد سكاتها ستة ملايين يوجدون على الف كيلومتر مربع فقط وقارناها من حيث الناتح القومي والمادرات خصوصاً من التكنولوجيا المتقدمة لوجدنا التقدم التكنولوجي الاسرائيلي ولكن عبور الفجوة التكنولوجية مع اسرائيل يظلُ من الاممية الاستراتيجية ما لا يوجد في لي علاقة لذرى لان له اهمية قصوى في مجالات المنافسة والصراع التي لم تنتبه بعدً، وسوف تستمر معنا على الارجع لفترة طويلة مقبلة. فالتفوق التكنولوجي الاسرائيلي فضلا عن اهميته في مجالات المواجعة العسكرية حقق لاسرائيل ثلَّاتُ مِزَايًا لِصَافِيةَ: اولما أنَّهُ فَيْحِ لَمَّا نَوَافَذُ مَنْ

يجعل من المادرات واحدة من الاولويات القومية تَفُوقَ في أحيان كثيرة اعتبارات الدق والعنل. ومع ذلك سوف يظل السؤال قائماً ملذا نفعل حتى لو وصل البيلاغ إلى من يهمه الامر بعدما وصل اخيراً ومتأخراً للغاية لمن يعمهم الأمر من قادة الرأي العام الذين لكنفوا بالالم والدعوة الى الانطلاق دون التوصل الى الاستنتاجات المنطقية المترتبة على اكتشافاتهم الجنينة - وفي تعوري ان هناك عددا من الشروط لتحقيق لنطلاقة اولماً الادراك التلم أن تحقيق أنطلاقة تكنولوجية كبرى تستدعي قدرا هائلاً من الجهد والعرق والدعوع لا ثقل اطلاقا عما بذل في تدرير الاراني المصرية المحتلة، ومن ثم تستدعيّ التركيز التلمّ على عملية البناء الداذلي لائما تتطلب لصلاحات جومرية في المؤسسات التعليمية والمتعلقة بالبحث أأعلمي والبنية السياسية والاقتصادية المصرية وبمعدلات

أُسرعُ بكتير ما نَقومٌ به حتى آلان، وذلك يقتضي قدراً هاثلاً من التركيز على منه

الاولويات بديث لا تندرف ولا تنجرف وراه اولويات اخرى قد يكون لها امميتها ومحوريتها الاستراتيجية ولكن مواجهتها لن تتم بصورة بضرات ما لم يتم تنقيق تغيير جوهري في توازنات القوى لن يتم دون تحقيق الانطلاقة التكنولوجية والتنموية العطلوبة، والتيما ان الام يستدعي وقتاً لن يحسب بالايام او الشهور وقعا بالسنوات. ومن تم فان المطلوب استدعاء كل طلقة الصبر المصرية واستخدامها في كظم الغيظ والعض على النواجد وتجنب الاستدراج او الاندفاع لَى مُنَاطِقَ نَعَلَمُ لَنَمَا سُوفَ تَفْتَحَ عُلِيمًا ابْوَلِبًا لَا نستطيع سعماء او ضفوطا لا يتحملما عوبنا التكنولوجي الغض خاصة خلال المراحل الاولى الانطلاقة. وثالثها ان هناك حاجة ساسة العلماء المصريين في الخارج. واذا كنا نسعى الى عودة رؤوس الاموقل المصرية لكي تستثمر في مصر، فان العاجة أولى لعودة العقول المصرية المهاجرة

الاستفلاة منها ففلاً عن الاستثمارات الاشبية الطائلة التي وضعت فيماً، وفي حدود المعلومات المتوافرة أنينا فان التجارب الصينية والمندية والباكستانية والاندونيسية قامت على أستدعا العلماء من الغرب تصيينا لبنه قواعد تكنولوجية متقدمة بعد اعطائهم لمكاتلت مماثلة او مقاربة لما تعارفوا عليه في البلاد التي لزدهروا فيها. إن ذلك لا يقلل لطلاقاً من قيمة العلماء النين بقوا على ارض الوطن، ولا يدعو الى الحسد والفيرة، ولما على الارجح فان مؤلاء أيضاً سوف يجدون دورمم أعلى وأرقى في ظل القواعد العلمية الصارمة والمؤسسات التكنولوجية الصحية التي سوف يبنيها هؤلاء. ورابعها لنه لا يجد غذا بالمجلن، ولا توجد قاعدة تكنولوجية متقدمة دون أتفاق كبير

لنها أيضاً كان فيها استثمارات مصرية أن أوان

قد يستدعي التضدية ينعض استثماراتنا الطالية أو على الاقل تَأْدِيلِهِا، وربِما لُو ضَدِينًا أو لَطِنَا بِنَكُ كوبري واحد لاستطعنا توفير ٢٥٠ مليون جنبه تخمص لبناه قاعدة تكنولوجيا الانشاءات ألتي تَكَلَّفُنَا مَبِلَاغُ بِأَمِطَةً في الْحَمُّولُ عَلَى الْاستَشَارِاتُ الاجنبية ولوفرنا اضعلف منا المبلغ وبنينا اكثر من كوبري خلال فترة قصيرة ولو خصصنا نسبة محددة ولتكن ٢ في المئة

من تكاليف المشروعات القومية العملاقة الاتفاق على البحث العلمي في الامور التي تخصها لانتهينا بتكلفة اقل لم نه المشروعات وقاعمة علمية وتكولوجية معها تغنينا دوما عن سؤال اللئيم وغير اللئيم. وخامسها اتنا نحتاج الى استثمارات علميــة وتكتولوجيــة في مـجـالات مـحـدة التكنولوجيات المتقدمة بكون لها معدلات انتشار عاليةً في مجالات الاقتصاد القومي المختلفة، ومنه يتوقف مجال تدبينها على العلمه وحنمم لانهم

تجري الانتخابات النيابية في تركيا، بموجب القــاتون، مـرة كل خـمس سنوات. لكن البــلاد اعتادت، منذ مطلع السبعينات، على تقديم موعد الاتخابات سنة أو أكثر، هذا أذا لم يلغها تماثيا حدوث انقلاب عسكري، مثل الذي حصل في ١٩٧١ و١٩٨٠. ومنذ عُودة الديموة راطية صا ١٩٨٣ ، لم يكمل أي برامان تركي ولايته، وكاتت تحمل انتخابات كل لربع سنوات، قبل سنة من موعد انتماء الولاية مكذا جرت الانتذابات النيابية

محمد نور الدين

في ١٩٨٢ و١٩٨٧ و١٩٩١ و١٩٩٥. البرامان الحالي، الذي انتخب في ٢٤ كـالون الاول ١٩٩٥، كان يقترض ان ينمي ولايته نملية السنة الفين. لكن النواب الإتراك، لقروا يوم الخميس في الثـلاتين من تهوز الفـلات تـــّـديم الانتخابات نحو العام والنصف، ولجراكما في ١٨ نيسان 1999 .

ويحفل تقديم موعد الانتخابات، وما قد تسفر عنه من تتلاج بدلالات كثيرة: أ- وافق على قرار تقديم الانتخابات ٤٨٨ نائبا من اصل ٥٥٠، أي ما يشبه الاجماع، ودون أي اعتراض جدي من أي من الاحزاب الممثلة، سوا كانت في السلطة او في المعارضة. وهذا يعني أن الجميع يريدون الانتخاباتُ املا في تحسين موقعهم في الفريطة المزيية المقبلة. لكن خلك يعكس أن لمُشعِد الحالي، لواقع الاحزاب كلما، غير مرض لأحد من دون أن يعني ذلك أن الانتخابات المقبلة ستسفّر عن تدقيقُ طموحات الجميع، لأن في

الانتخابات رابعا وخاسرا.

* سيسعى الدزب الداكم، دزب "الوطن الام"، للخروج لقوى مما هو الآن على حسلب متلفسه في اليمين، هزب "الطريق القويم"، مستفيدا من سلسلة الدعاوى القضائية التي طاولت زعيمته، تقسو تشيار، وزوجها اوزير. كما ستكون الانتخابات؛ فرِصة لزعيم "الوطن الام"، مسعود يلملظه اثا حسن مواقفه فيماء لتقوية وضعه حيأل العسكر الذين يضبطون الآن حركته بالسنتيمتر. * سيحاول يولنت أجاويد، زعيم حزب "اليسار

ب- أن الانتخابات ستكون فرصة الأحزاب كلها

الديموقراطي" تصفية منافسه اللدود، في جبهةً اليسار، دينين بايكال، زعيم حزب "الشعب لجمموري"، ووراثة قاعنته، خصوصا لن حزب بايكال، تجاوز بالكاد حاجز العشرة في المئة المطلوبة للنجاح، في الانتخابات الماضية، وفي

خبير في الشؤون التركية

وغيرها كان التخلف التكنولوجي المصري والعربي والفجوة التكنولوجية بين العرب واسرائيل حاضرين بقوة، وفي بعض الاحيان قان هذه الدراسات جعلت من الواقعية – وليس الانبطاحية كما يعلو القول للبعض - ضرورة لادارة الصراع العربي - الاسرائيلي علَى الاقلُ حَتَى يَصَلَ البِلَاغُ فعلا أمن يممه الامر وتستيقظ الأمة من غفوتها وثالثها انه جعل السوق الاسرائيلية مغرية لمن وتعبر الفجوة وتتخطاها ليس فقط مع اسرائيل فساد في بطريركية القدس

> الارثونكسية غير مكترثة لكل النداءات واصوات الضمائر الدينة آلتي كأنت اطلقت مراراً أن هذه الاراضي والممتلكات شكلت عبر العصور الماضية وما زألت تشكّل رمز وجود منا الوطن الني قدّم بُناؤه مسيحين ومسلمين اتفسهم قرابين على

> > والاستهتار بجذورنا وانتمائنا وبمقومات كنيستنأ الرثونكسية المقدسية التى تشكل تراتاً قومياً عربياً ولذلك فالتصرُّف بما بفير وجه حق هو جريمة نكرا، اننا تعلن عن تمسكنا بحقنا التاريخي في بطريركيتنا المقدسية الوطنية ونؤكَّد على أنَّ هذه البطريركية ومؤسساتها كاتت عربية منذ بدايتها وما السيطرة الدالية عليها ألا لجراء

ندن لسنا ضد رجال دين من جنسيات اذرى من حيث مبدأ وجودهم، ونكن لليونان حكومة وشعباً مديقاً كل الاحترام، ولكننا ضد فئة من الرهبان تقوم بالتسلط على مقدرات كنيستنا وتصاول مصادرة حق شعب بكامله. وحيث اننا ممثلي جميع الهيئات والفاعليات الارثونكسية في ارجاء البطريركية نؤمن بعدالة قضيتنا وشرعية مُطَالِبنا فَقَد تُنادِينا إلَى أقامة لقاء موسّع في عمان بتاريخ (١٩٩٨/٢/٢ تقرّر فيه ما يأتي:

أُولاً: قرر اللّقاء الارتونكسي الموسع اعتبار كل عمليات البيع والتأجير الطويلة الامد التي قامت بها البطريركية الارثونكسية باطلة. لان ألوقف لا يمكن بيعه او رهنه او التصرف يه، وتالياً برقض المجتّمعُون تُصَرف البُطريركَية ياراضي الكَنْيسةُ الارثونكسية التابعة للبطريركية في الكرسي المقدسي وما يتبعها من اوقاف ولراضٌ ولملاكً حيث انَّ منه الاوقاف والاراضي وجدت ُللتصرف بها وفق مصلحة أبنك الكنيسة الارتونكسية اينما تولجدوا، وهذا الرفض يشمل البيع والايجلر والسكوت على المصادرة واي مبورة أخبرى من صور التصرف وهذا ينطلق من:

ومنَ حيثُ انَّ التَّصَرَّفُ بِالْارانِيِّ يَسَاهُمْ فَيُّ التفريط بالاراض العربية الفلسطينية. بُ) البطريركية الأرثونكسية هي رئاسة روحية لابناه الكنيسة الارثونكسية وليست مكتبأ تجاريا

او عقارياً لادارة الاملاك او الاستثمار واذا كان لا بدُ مِن ذَلِك فليكن الاستشمار مع الشركات الفلسطينية والعربية ج) يؤكّد اللقه ضرورة تكاتف جميع القوى المحاربة تسرّب الاراضي الوقفية الارتونكسية الى

منبعً حريته واستقلاله الوطني. اتنا نرفض ان يستـمر هذا التسلّط والتنكّر اي جُمـة كَانت وبأيُّ شكل من الأشكال وبمنا الخصوص يناشد المجتمعون الحكومة الأردنية والسلطة الفلسطينية لتخلذ كل الاجراءات القانونية والادارية أمنع والفياء ما يسبق من بيع وتأجير وتمديد عقود سابقة وتسرب الاراضي. د) العمل بجميع الوسائل لتنفيذ مواد القانون الرقم (٢٧) لعسام ١٩٥٨ بما في ذلك تشكيل المجلس المنتلط وتقديم الدسابات المحققة واشتــــراك الأرثونكس في ادارة شـــؤون بطريركيتهم وايقاف التمييز العنصري بالنسبة الى

أ) كون هذه القضية قضية مركزية الامة

العربية تقع في صلب الصراع العربي – الاسرائيلي

الارثونكس بحقهم للشرعي في المشاركة بلدارة شؤون بطريركيتهم دينيا ومالياً. سَابِعاً: الطَّلَبُ مِنَ السِّينُونِسَ المقتنسي التعمُّد الى ابناء الكنيسة الارثوذكسية بان لن يتم بيع لك من املاك البطريركيـة او تأجيره لجـمـات

ويتوجه المجتمعون بالدعوة الى كل الواعين من لبناء الكنيسة الارثونكسية وللى كل العرب لمخلصين للوقوف بحزم والتصدي لكل محاولات تسريب الاراض الوقفية الارثونكسية الى أيدى

ها زالوا بعللون

فستان مونیکا...

اسرائيلية واجنبية والفاء ما سبق من صفقات في

من وهدة الموقف الارثونكسي العربي من أجل مستقبل لفضل لنا ولاينائنا ومن اجل عودة الدق 1998/8/1 :: NAPP1

في ارجاء البطريركية الارثوثكسية المقدسية

وموقف لحظة

الهيئات الارثونكسية

السلطات الاسرائيلية التي تنسارع لاقامة

المستوطنات والمشاريع عليما خدمة الاغراضما

واتنا من هذا اللقاء في عملن ندعو الى المزيد

المقابل أن يوفر بايكل فرصة الانتخابات، وميزة وجوده في مَفْ المعارضة، لتأكيد شعبية حرَّبة، حزب اتلتورك التاريخي، وان ما جرى في التخالات ۱۹۹۵ کان مجرد کبوة.

دلالات الانتخابات النيابية

المكرة في تركيا

* أما حزب الطريق القويم ، وزعيمته تقسو تشيلر، فرغم أن بعض الاستطلاعات تعكس تراجع قاعدته الانتخابية، الا أن ضعف اطراف الائتلاف الداكم، ووقوعهم تدت وصاية العسكر، وهذا، عادة، لا يثير ارتياح الشارع، في لي بلد، قد يعيد للحزب قوته، خصوصا أن الكثير من رموزه المهمين للذين ابتعدوا عنه، او حتى فُعلوا منه، في السنة الأخيـرة، وخلال التلاف أربكان-تشيار، قد علدوا لخيرا اليه، واعطوا الانطباع بأن قوةً أَلْمَرْبِ لَمْ تَتَأَكَّرْ. وقد يَنَقَدُ تَشَيِّلُو، بَلْ يزيدها قوة، التحتمال الكبير بدخولما التلاف عَضُوبًا مع حزب "الدركة القومية" البعينية الملضية (وهي نسبة كبيرة) لكن عدم تخطيه عليز العشرة في المئة جعله لا يتمثل في البرامان.

* الى ذلك، فإن الانظار ستتجه حتما للى مستقبل حزب "الفضيلة"، الذي ظف حزب الرفاه"، الذي كان احتل المركز الأول في التَّ خَايَاتَ ١٩٩٥ بِأَكْثُر مِنْ ٢١ فِي الْمِئْكُ، وَكُلُّ الاستطلاعات بما فيجا أستقصاءات المؤسسة العسكرية، تشير الى أن حزب "الفضيلة" سيكون الفائز الاول في الانتخابات مع تقدم في نسبة الاصوات التي سيحصل عليما. ومنا الاحتمال غير مستبعد، خصوصاً ان تيارات اسلامية غير اربكاتية، تأثرت سلياً بحملة العسكر على المؤسسات والقطاعات الاسلامية في العجتمع، وهذا سينفع مُختلف التمارات الاسلامية؛ الى الاقتراع لمرب "الفضيلة"، فضلا عن أن صورة "الضحية و"المفدور" التي ترتسم في أنهان الرأي العلم عن هذا الدزب ستزيد حجم الاصوات التي سينالها ولعل ضعف الائتلاف الدالي، وانفضاض جانب من القاعدة الاسلامية لحزب "الوطن الام" عنه، سيصب في مصلحة حزب "ألفضيلة"، الداعي الاكبر الى اجراء انتخابات مبكرة يستيعد فيها ألمظلوم حقة كما صرح نجم الدين أربكان قبل أيام. ومنه مي الانتخاباتُ الاولى اللتي تجري من دون أن يشاركُ فيما أربكان منذ تلاثين سُنة. وفي ذلك تعميم اكبر الاسلاميين على الفوز التــاكيـد على ان دركتهم، هي دركة جماهير شعبية، لا دركة فرد. ج- تكتسب مذه الانتخابات اهمية مضاعفة اجهة انها ستسفر عن رئيس جديد للحكومة،

ورئيس جديد للبرامان ورئيس جديد، وهذا المهم أيضًا، للجمَّم وَريَّة. فَالْبَرَامَانَ الذِّي سَينتَح عَنْ انتــفانِك تيــسان 1999، سينتــدُب في السنة ٢٠٠٠ رئيسا جديدا للجمهورية، بدلا من الرئيس الحالي سليمان ديبيريل، الذي بدأت ولايته فر اليار 1997 الترّ وفياة الرئيس تورغوت اوزال وعلى هذا سيكون لتركياً مع نَماية القرن، طاقم جديد من الحكام، ما قد يستما نفسا جديدا من في امس العلجة اليه. ُ د- أَن لجراه انتخابات نيابية وبلدية في الوقت

تفسه، سيضعُ تركيا لمام واقع سياسي – أتعالي جديد، بعد سنة. وفي الجمع بين الانتخابين فأدة لجميع الاحزاب ويحول دون تعرضها لانقسامات وخلافات داخلية على الزعامات والمناصب. فمن لا يكون مرشحا للنيابة، سيكون مرشحا لعضوية البلحية او رئاستها، وفي ذلك مرضاة للجميع. ه- وقد يتسائل الجميع عن موقف المؤسسة

العسكرية من مسألة التبكير في اجراء الانتخابات النيابية. ومنا يتجانب لركان الجيش اكتر من اتجاه فمن جهة، ينفع انشفال زعماء الأحزاب بالمعركة الانتخابية، إلى "خلو الساحة" للعسكر وعدم التعرض دتى المجرد "مشاغبات" السياسيين- لكن، من جمة ثانية، سيستى العسكر الى تعزيز فرص القوى المناوكة لحزبي "للفضيلة" و"الطريق القويم ذلك لن فوزا قوياً للحزبين اللنين التلفا سابقًا بزعلمة لربكان-تشيئر، سيدرج العسكر، وقد ينفع بِلْبِلَاد نَحُو أَحْتُمَالُاتُ انْقَلَابِيَّةَ. لَكِنَ الْعَسَكُرِ، في المقابل، لن يدعموا لحزابا، مهما كان التعاقِماً، قد . تذرج قوية من الانتخابات، بحيث تتجرأ عليمم، كما فعل اوزال وحزبه في الثمانينات. و"القاعدة الذهبية" التي تُعلَّمُهُا ٱلْجِيشُ التركي من تجربة اوزال أن تكون كل الاحزاب معيفة.

النيموقراطية التركية، التي اهتزت بشنة، في السنتين الأخيرتين، أمام امتدان جديد فمل تتجع حيث فَسُلتُ حَتَّى الآنِ، ومِي الَّتِي تَرغَب في لن تكون "نمونجا" الأخرين؟

النص الحرفي لقانون المحكمة الجنائية الدولية (٦)

في ما يلتي الحلقة السادسة من النص الحرفي لقانون المحكمة الجنائية الدولية التي تاسست في روماً نماية الشهر العاضي بعدماً وافقت عليماً 15٠

القسم الخاسي: التحقيق والادعاء البند 29: اجراءات الاعتقال في الدولة الوصية (. يجب على الدولة للطرف التي تتلقى طلباً بتنفيذ اعتقال موقت أو اعتقال وتسليم، أن تتلفذ فوراً النطوات اللأزمة لأعتقال الشخص المعني وفق قوانيتما

وشروط القدسم التاسع.

أ. يتم احضار الشخص للموقوف على عجل ليمثل المام السلطة القضائية المنتصة في الدولة الوصية، مما أد يثبت، وفق قولتين تلك الدولة لن.

أ- تتطبق منكرة التوقيف على نلك الاحضر. ب- تم أعتقال السندس وفق الإجراءات الصحيدة.

ب م احترام حقوق الشخص. ٢. يعق للشخص البوقوف أن يقدم أل السلطة ختصة في الدولة الوصية طلباً باطلاق سراحه موقتاً دي تنظير لتسييم في سختمه. 2. قبل اصدار في قرار يتعلق يطلب مملال، يجب على للسلطة المختصة في طلوقة للوصية أن تدرس، بناء على درجة خطورة الجرائع المنسوبة الى الشخص، امكان وجود ظروف طارئة واستنتائية تبرر اطلاق السراح الدوقت، وكذلك امكان ومود ضمائك اسة المدرح التواحدا وتحلق بهضان وهود مجلسات كلية كافية التأكد من ان الدولة الوصية تستطيع النام واجبرها القاضي بتسليم الشخص الى العدكمة. لن يكون يتاحآ للسلطة المنتصة في الدولة الوصية لن تدرس مسألة ما لنا كانت منكرة التوقيف قد أصدرت وفق البند ٥٨، المقطع الاول (أ) وإب).

٥. يجب ابلاغ المجلس المممد للمحلكمة بأي طلب ر. يجب لمح المحمد المسلمين مسيدات المسلمين المسيدات المسلمة المسلمين المسلمة المسلمين المسلمة المسلمة المسلمين المسلمة المسلمة المسلمة المسلمين المسلمة المسل اللازمة للمؤول دون فرار الشخص، قبل أن تصدر

مررد.. 7. في حال بنح الشخص اطلاق سراح موقّت: يبكن المجلس العموم للمحاكمة أن يطلب تقارير يمن سجس سمجد سمحاحمه من يطلب الخارير متظمة حول وضع اطلاق السراح، لا. حين يصدر الامر بتسليم الشخص الى المحكمة، تقوم الدولة الوصية بتقيد الامر في اسرع وقت ممكن،

الند ٦٠: الإجراءات التمهيدية أمام المحكمة عند تسليم الشخص الى المحكمة، أو بعيد مثوله العام المحكمة طوعياً أو بنا على أمر استدعاء يعب أن يتأكد المحلس المعهد للمحلكمة من أقه قد لم اعلام الشخص بالجرائم المنسوبة اليه، ويحقوقه وفق

دوبهد.

آ . يعيد المجلس الممود للمحاكمة النظر بانتظام في قراره اطلاق سراح الشخص او احتجازه، ويمكنه فعل ذلك في اي وقت نزولاً عند طلب المدني او الشخص، بناءً على اعادة النظر مذه، يمكن المجلس ان يعسنل قراره في ما يتعلق بالاحتجاز او اطلاق السراح او شروط اطلاق السراح، اذا رأى ان تغييراً في الظروف . تدار انه

يستب لعنه أن يضمن العباس المعهد للمحاكمة عدم أد يجب أن يضمن الفترة غير مقبولة قبل المحاكمة بسبب تأجيل المدعي غير المبرر المقطر في القضية، في حال حصول تأجيل معالل، يجب أن تعرس المحكمة أمكان اطلاق سراح للشخص، مع شروط أو من دونها. 0. عند الضرورة، يمكن المجلس الممهد للمحلكمة اصدار منكرة توقيف لضمان حضور شخص تم اطلاق

البند ٢١: اثبات التهم قبل المحكمة ١- وفق شروط المقطع التاني، وخلال فترة زمنية معقولة بعد تصليم الشخص أو متوله الطوي امام المحكمة، يعقد المجلس الممجد للمحاكمة جلسة الاتبات الصخص المتمم، لاتبات التهم التي ينوي المدعي بناه

عليها طلب المناكمة، حين: أ- يتنول الشخص عن حقه في حضور الجلسة. ب- يكون الشخص قد فر أو لا يعكن أيجاده، وقد تم اتخاذ الخطوات المعكنة كلما اضمان حقوله أملم المحكمة ولابلاغه التمم المنسوبة اليه، ويأنه سوف تعقد دلسة لاثبات تلك التهم

في تلك الحال، يقوم العدادي بتمثيل العتمم حين قرر المجلس المممد المحاكمة أن خلك يقع في مصاحة خلال فترة زمنية معقولة قبل جلسة الستماع، يجِب، أ- لن يعطى الشــنمى نســضة عن الوتيـقـة التي

هذا النظام بما فيما حقه بطلب لطلاق سراحه موقتاً في انتظار المحاكمة. أ. يعكن الشخص الذي اعدرت في حقه مذكرة توقيف أن يطلب اطلاق سراحه موقتاً في انتظار محاكمته. اذا رأى العباس العمد للمحاكمة أن الشروط للمعددة في البند ٥٨، المقطع الاول، مستوفَّاة، يبقى الشخص عُندوا قيد الاحتجاز. أما لذا رأى آه غُير مستوفاة، فيجب على البباس الممحد للمحاكمة لن يطلق في تلك العلل سراح للشخص، مع شروط او من

الأسقاط

توجد الله كلفية في ما يتعلق بها.

 ٩- بعد أن يتم اثبات التهم وقبل البد؛ بالمداكمة،
 يمكن المدعي، بناء على أذن المجلس المهمد المداكمة وبعد ابلاغه، أن يعدَّل التَّمَهِ أَنَا طَلَب المدى أضافة تُهم اخرى او استبدال تمم اكثر خطورة، يجب ان

تتضمن التهم التي ينوي المدعي بناء عليها محاكمة ب بن يمم السلام المستحص بالالك فلي يدوي المدعي الاعتماد عليما ذلال جلسة الاستماع.
بعثن المجلس المومد المحاكمة اصدار اولمر تنص
على كشف المحلومات المتوافرة لديم.
3. قبل جلسة الاستماع، يمكن المنكي متابعة
التحقيق وسكات تعديل أي تممة أو اسقاطها، ويجب
المحالة الشخص التحقيل أي تممة أو اسقاطها، ويجب
المحالة الشخص التحقيل أي تممة أو اسقاطها، ويجب
المحالة الشخص التحقيل أي تنامة أو السقاطها، ويجب
المحالة التحقيل أي تنامة أو المحالة التحقيل أي المحالة التحقيل أي المحالة التحقيل أي المحالة التحقيل أي التحقيل أي المحالة التحقيل أي التحق اعلام الشخص بأي تفيير أو اسقاط للتمم قبل فترة زمنية مقبولة من الجلسة، في حال اسقاط التهم، يبلغ مدعي المجلس الممهد للمحاكمة بالنوافع التي أند

يتوقع ان بدلوا بشماداتهم خلال المداكمة. . دلال جاسة الاستساع الى الدعوى، يمكن

 أن يعترض على قتهم.
 بد أن يشكك في صدة الاطلة التي قدمها المدي.
 ث- أن يقدم اطلة. على العباس الممهد للمحاكمة، مرتكزاً على جلسة الاستماع إلى النجج، إن يقرر ما إذا كالت توجد ادلَّهُ كافية لانشاء اسمي محِمَّة تدفُّع الى الاعتداد بأن الشخص قد ارتكب حقاً كلاً من البرآلم المنسوبة اليد، وبنه على هذا القرار، بجب على المجلس السعد

أً- لن يثبت تلك التمم التي قرر أنه ثمة ايلة - أن يرفض أثبات تلك النهم التي قرر أنه لا ت- لن يؤجّل جُلسة الاستماع ويطلب من المنتي

 أبكان تأمين ادلة اخرى او متابعة التحقيق أي ** لمكان تعديل تممة ما لأن الادلة المتوافرة

٨- حين يرفض العبلس العمهد المحلكمة اثبات تهمة ما، يجب الا يعيق ذلك المدعي عن طلب اتباقها لاحقاً إذا أرفق الطلب بأدلة الملاية داعمة.

 ٥. خلال الجلسة، يجب على المدعي ان يدعم كل تهمة بالابلة الكافية لانشاء اسس مهمة تنفع الى الاعتقاد بأن الشخص قد ارتكب حقاً لإبرائم المنسوية اليه، ويمكن المدّعي الاعتماد على ادلّهُ تُولَيقيهُ أو موجزة، وليس مضطراً الى استدعه الشمود الذين

كلفية في ما يتعلق بماً، وان يُحيلُ الشخص الى مبلس المحاكمة لتتم محاكمته بالتهم المذكورة.

تشير الى جريعة اذرى تقع ضمن نطاق سلطة المحكمة

تعقد جلسة استماع وفق هذا البند لاتبات تلك التهم، بعدد البدء بالمداكمة، يبكن العدى، بنة على اذن مجلس المداكمة، إن يسقط التهم، ١٠ - تكف في مذكرة أصدرت سابقاً عن كونما سازية العقول في ما يتعلق بالتجم التي لم يثبتها المجلس المحمد للمحتكمة أو تلك التي اسقطما المدعي. (أ- بعد أن يتم الابسات التسمم وفق منا البند. تشكل الرئاسة مجلساً للمحاكمة سوف يكون، وفق القطاع التراب المحاكمة المواقعة على المحاكمة المحاك المقطع التأمن والبند £1 ، المقطع الرابع ، مسأولاً عن المغي في اجراءات المرحلة التقلية ويمكنه معارسة أي معمة من معملت المجلس العممد للمحلكمة ، لنا كانت

القسم السادس: المحلكية البند 27: مكلن المحلكية تتخذ البحاكمة مكاناً لها مقر المحكمة، الأ في حال مدور قرار آذر.

معمةٌ من معمات المجلس المعمد للمحاكمة، إذا كانت عنه المعمة ضرورية وإذا كان من العمكن تطبيقها في

البند ١٢: المحاكمة في حضور المثمم (. يكون المتمم حاضراً خلال المحاكمة. أذا كان التناعم، خلال مثوله لمام المحكمة يستمر في مقلطعة البحاكسة، يمكن لمجلس المحاكمة يستمر في مصطحه المحتدية، يمدن لميس المحتدية نقله من المكان واتضاذ التعليم القلازمة كي يتمايع المحتكمة ويوفه ملاحظاته الى المحلمي من ظرح قاعة المحتكمة عبر اللبون الى وسائل التواصل التكنولوجية، عند الفرورة، ويتم الخاذ منه التعلير حصراً في ظل طروف استقطائية بعندا ثبت عدم فاعلية البعائل الاخْرِي، وطوال المدة المطلوبة.

البند ١٤: معمات مجلس المحاكمة وسلطاته أ . أن محملت مجلس المحلكمة وسلطاته العصمة في منا البند سوف تعارس وفق منا النظام وقولتين الإبرانات والابلة. الإبرانات والابلة. أ. يجب أن يضمن مجلس المحاكمة أن المحاكمات نتم على نتو عادل وسريع، ولنها تدترم حقوق المتهم وتعرص على دماية الضعايا والشهود ٢. عند تعيين لحدى القُفايا المحاكمة وفق هذا النظام، يجب على مجلس العماكمة المعين الاهتمام أ- لن ينشاور مع الاطراف ويتبنى الاجراءات اللازمة

لتسهيل اتعام الاجراءات على نحو علنل وسريع. ب- ان يحدد اللغة أو اللغات التي يجب استعمالها تــ وفق أي شروط محمة لفرى في مثا النظاب ان يؤمّن كشفّ العلومات او الوثلاق التي لم يتم الكشف عنما مسبقاً، قبل به المداكمة في الوقت اللازم كي يمكن من تحضير المحاكمة على نحو مُلائم،

يمكن مجلس المحاكمة، لذا كان ذلك ضرورياً اتحاه على تحو عبادل وضاعل، أن يحيل المساقل التمهيدية الى المجلس المحمد للمحاكمة، أو، عند الضرورة، الى قاضٍ آخر متوافر من قسم التمهيد

 يمكن مجلس المحاكمة، عند إعلام الاطراف، ان يطلب اتحاد فريق الادعاء أو فحل المتعين في مــا يتعلق بالتهم المهجمة الى اكثر من شخص وأحد. 7. خلال تأديته معملته قبل المحلكمة أو في سياق محاكمة معينة، يمكن مجلس المحاكمة، عند الضرورة. أ- أن يعارس في مهمة من معملت المطمس المهمد للسحاكمة المشار اليها في البند 11، المقطع السادي

ب أن يطلب حسفسور الشهسود ولدلائمم بشماداتهم، والدصول على ولفقق ولدلة لخرى عبر اللجوء، عند الضرورة، الى مساعدة الدول، وفق مذا

 ت- أن بضمن حماية المعلومات السرية.
 ث- أن بأمر بالنصول على أدلة أخرى إلى جانب تلك
 أن يأمر عليها مسجعاً قبل المحاكمة أو لاي تم عرضُها خلال المداكمة من جلاب الأطراف المعنية. ع— إن يضمن حماية المتهم والشعود والضحايا، ح- أن يصدر احكامه في أي مسائل لذرى معمة ٧. يجب أن تتم المحاكمة علناً. لكن يمكن مجلمي المحاكمة أن يقرر أن ظروفاً استثنائية تتطلب لجراء بعض الدرادل في جلسة مخلقة بناءً على الاسبياب

بعضر سرس حي بسطة المحمدة في البند 18، او بصحف حصابة المعلومات السرية او العقيقة التي سوف تعطى كادلة. 1. أ– عند البدء بالمحاكمة، يجب ان يكون مجلس المحاكمة قد تلا لمام المتهم التهم التي لتبتها مسبقاً البطس الممهد للمحاكمة، ويجب أنَّ يتأكد مجلس المحاكمة من لن العتهم يغهم طبيعة التهم الموجهة اليه، ويمنده ذلك فرصة الاعتراف بالنب وفق البند ٦٥ ، او ليردّ على التهم بإصراره على براحه.

ب- خلال المحلكمة، يمكن القائب الذي يترأس الطسات أن يعطي التعليمات لطريقة أتعام الإجراءات، مسلسات من يعلق منطقة المراجعة التضري، بالقَصرة، تزولاً عند طلب آصد الاطراف او بمبلارة خلصة منه، على: أ- أن يحكم على إمكان البول الاللَّة أو على مدى بُّ لَن يَسْدُدُ الدَّطُواتُ اللَّرْمَةُ لَدَفَظُ النظامِ خَلَالُ

ا. يجب ان يضمن مجلس المحاكمة الله يتم الدار سجل كابل عن المحاكمة، يعكس الاجراطت على نحو

كوقاد الداسات

دقيق. ولن هذا السجل هو في عصدة لهين السجل مقتنعة يأنه مننب من دون ادنى شاد. للني يتولى المحافظة عليه.

ألبند ٦٥: الاجراءات عند اعتراف بالذنب

هم. *** أي اللَّهُ اخرى، على غرار شملالت الشمود، قدمها المدعي أو المتمير قدمها المدعي أو المتمير 1- حين يقتنع مجلس المحاكمة بأن المسائل المشار الليمنا في المقطع الأول مشينة، يجب أن يعتبير أن الاعتراف بالنئب، للي جانب اي ادلة اصافية اخرى تم عرضهاء تبرهن الوقائع الاساسية المطلوبة للبات البريمة التي تم الاعتراف بالنب في شأتما، ويعكنه ان

المحددة في منا النظام، ويمكنه لحالة القضية الى مجلس معاكمة آخر.

أً- أن يطلب من المدَّعي تقديم أدلَّة أضافية، بما ب بن يسبب من سيبي من فيما فيما شهادات الشهود. ب- ان يأمر بالاستجرار في المحاكمة وفق اجرانات المحاكمة العادية المحددة في هذا النظام اذا اعتجر أنه المحاكمة العادية المحددة في هذا النظام اذا اعتجر أنه لم يتم الاعتراف بالذاب، ويمكنه احالة القضية الى بجلس معلكمة آخر.

البند ٦٦: افتراض البراءة

٥. أن تكون ألمحكمة ملزمة بأي متاقبضات بين

المجدود عموس مورد،
 المجرود كل شخص الخواطأة بريئاً لمام المحكمة الله أن يثبت أنه منتب وفق القانون المطبق.
 المجرود على عسائق المدعي مسسؤولية التبات أن

المتهم

يدين العتمم بتلك البرية.

- اذا لم يقتنع مجلس المحاكمة بأن المنسكال

- اذا لم يقتنع مجلس المحاكمة بأن المنسكال

المشلر اليما في المقطع الإبل شبئة، يجب أن يعتبر الله

لم يتم الاعـــراف بالخني، ويأمر في الحــال منه

بالاستمرار في المحاكمة وفق إجراطت المحاكمة العالمية

بالاستمرار في المحاكمة وفق إجراطت المحاكمة العالمية

تحديد التهم والسير في المحاكمة

المحاكمة ما أذا كان:

دين يرى مجلس العداكمة ان مملحة العدالة،
 وخموماً معلحة الضحايا، تتطلب عرضاً اشعل للوقائع،

المنعي والدفاع في ما يتعلق بتغيير التمم او الاعتراف بالذنب او العقاب الوليب فرضه.

(. حين يقوم المتّمم بالاعترافُ بالنّنب وفق البند ٢٤ المقطع التيامن (١)، يجب ان يحسد مجلس أ- كان قمتهم يفهم طبيعة الاعتراف بالننب ب- كان المتمم قام طوعاً بالاعتراف بعدما استشار

مداني الدفاع على نحو كلف. ت- كان الاعتراف بالثنب مدعوماً بوقائع القضية الوجودة في، * التمم التي وجهما السعي واعترف بما المتمم. ** في مواد قدمما المدعي تكمل التهم ويقبل بما

البند ٦٧: حقوق العتمم ١. عند تصيد أي تصمة، يحق المتهم بجله استساع علنية، وفق شروط هذا النظام وبعلسة استماع علاقة تعار على نحو غير متعيز، وبالحد الادل من الخمالات التالية بالساواة المطلقة. أ- أن يتم أبلاغه على نُدو علجل ومقصّل بطبيعة التمدة واسبابها ومضوئماً، في لَغَةٌ يعْمِيما تباداً

ب أن يمنح الوقت والتسميلات الملائمة التحمير دفاعه، وإن يسمح له بالتواصل بدرية وسرآ مع البشي سي مسر . مد لن تتم محاكمته من دون تأجيل غير مبرر. د- وفق البند ٦٦، المقطع التساني، أن يكون حاضراً خلال المحاكمة، وأن يقوم بالدفاع شخصياً أو عبر المحامي الذي يختاره، وأن يتم اللاغه، أذا لم يكن لليه محام، بحقة منا، وان تُعيِّن أُلمكمة محام له أنا كنت متطابات العدالة تختضي ذلك، ومن دون تعيله المبه دفع مصاريف العدالي في حال عدم قدرته مان الله الله عدم مصاريف العدالي في حال عدم قدرته مان

ج- ان يستجوب شمود الادعاء وان يتمكن ان استبواب شموده في ظل انظروف نفسما التي تم فيما استبواب شمود الادعاء. وبدق المتمم كذلك ان يشيد ادس دفاعه وان يقدم الله آذرى متبولة وفق المتعدد الله الله الدرى الله الدرى المتولة وفق مذا النظام. أن يتمتع، مجاناً، بعساعية مترجم كفو، وإن تتم كل الترجمات اللزمة لارضاه متطلبات المعلقة، إذا كَانْتُ أِي وَلَيْقَةَ مِن الْوِثَالُقِ الْمَقْدِمةُ إِلَى الْمِدَكُمةَ فِي

لفة لايغميها أليتهم تبابأ ولا يتكلمها بطلاقة

الاعتراف بالننب، وأن بلزم الصمت من دون إن يُعتبر نقل دلالة على كونه مننباً أو بريثاً. در ان يعلي يبيان شفمي او مكتوب من دون قسم في سيلق دفاعه. أحد الا يفرض عليه في أبطال للائلة أو أي مسؤولية للرد. أ. ألى جانب اي عملية كشف اخرى مدينة في هذا التظام، يجب على المنعي، وفي اسرع وقت معكن، ان يكشف الدفاع عن الابداة التي في مدورته او تحت سيطرته وقتي يعتقد العدمي قما تظمر، أو تبيل الى

اظهار براقة المتمم، أو تخفَّف من نثبه، أو تأكِّر على

خ ﴿ إِنَّا يَتُم أَجِبَارُهُ عَلَى الْآدَارُ وَ مِنْ هَادَتُهُ أَوْ عَلَى

صدقينة لدلة الادعاء. في حال وجود شكواء حول تطبيق هذا الدقطء، تصدر المكدة قرارها في السالة. ترجبة جباتة عناد

لأ التفشاطات بعية

والمعالمة المعالمة

ا تدرق لنظر

عظلامل نتك

الان سعد المراد

سد دسان العند.

النسان لرفيط

- سال النبير

ند. أد شئل فنالما

سلاأ انسلاد ابنار

النطبة النطبة بأ

مسند نسبل

٠٠ وسندلدا لتكا

لعباسيث أينيين

لسند في الشدائق

و ندم فنطبه ط

سعسته متعالج

المدن علق شود

ال المرقد الهاري

ا ا در قند نگل

منسال المؤمن

"أننسك" مبكر

يخ فلسلة في بضلاً

ا. دُمنا الاسطال ي

أسلسا نبر النطة

ت على العصمال

سن دهاسند

الى لافتية كمو

مسوود الصنبة

أحمال الدان التقار

سراب التي متبعلك

، اشتمادج مقد د

الاء تدمين

الناس الأشدال

- نعما الطوه بن

السن الليد بهلاي

س ندن الريشة ل

جي بلا تھے

المسأشيد على إ الدخير 🐧

الد است تناثث

من مست التفعيد

ل سند، دينا اليه

الى الىن سېنىغ ئى

ربد بيا بي الربس

هان مناب دایفه د

س بدرشتند اورل

سهة نفسا منيناج

لاغ سناسي – انعاني

س لاشطعي المنا

ت بدالشات

ين برنسا لتعنية

ر بدند النب

ني ادرا الشنطة

كبدر القرابي الخ

را الإحداد العدري

ية" للتحكر بنعه

- السلسي ³

لت الى نعرب فراني

و الطريق الفيد للبين انتلقا سافا

المستم وندبنة

دُ لِكِي السِيكِرِ أَمِ

ما كان النبازة! أ

ت تندرا عليه، ك

"الفائدة النب

ب تب ناورا ا

, اجتوب بشعة في

ل شعبت. فعل نتخ

ً الني درعه او أ

سنيز، ويلت لاء

التذ بعدما نعا

ان المانعة الم:

تامل س سات

بالدفاغ نسد

النساني الي مكان النساني الي ما ا

م المؤتد. إنا أو يكر التعنيمة معلم أن أن

نية ولن بنيكر م ودر بعسما الراة وقد المنيم كذاك أو من المنيم كذاك أو

لَهُ الدِي مِعْدِلَةِ إِنْ لَهُ الدِينِ مِعْدِلَةِ إِنْ

دة مترجم كلوا (را متطلبات العمالة ا

بية الى المنتسنة ال

يند با متلاقة الدر جند المتعلقة الم

ي من دون ان يعد

او مکترب س بد

ببطال للاملة اوالا

اندى منعدة أي ا

رية إسرام العاد

يرياء السن

الم الدلل

٣- تَمَكنت سوريا من حصر العجز في الموازنة

عُ- في القطاع الخارجي، حقَّقت سوريا نتائج

مهمّة في اصلاح الاقتصاد وتدريره، ونلك باتخاذ

التنايير الْآتية، (أ) القيام، في كاتون الثاني ١٩٩٨،

بتوديد اسعار المرف المتعددة في سعر صرف رسمي وديد يناغ ٤٥.٥ ليرة سورية مقابل الدوار

الاميركي؛ (ب) تدرير نظلم التجارة والمنفوعات؛ (ج)

السماح للمقيمين بحيازة ودلاع مصرفية بالعملات

الإجنبية؛ (د) التفاق على تسوية ديونها الظرجية مع

البنك الدولي ودائتيها من البلدان الغربية، مما اتاح

لما العودة إلى استخدام مصلار التمويل الدولية؛

(م) لجنّناب الاستثمارات الخارجية بأصدار قاتون

الاستثمار (الرقم ١٠)، الذي نيم عنه لكثر من

١٣١٥ مشروعاً بقيمة رأسمالية مجموعها ٢٢١ مليار

ليرة سورية (٢ مليارات دولار اميركي)، وهي

المشاريع للجاري تنفينها خلال الفترة للمعتدة حتى

كانون الثاني ١٩٩٨، ومن جمة اخرى، يوجد في

لبنان نظام حر التجارة الخارجية والمدفوعات، مع

حربة تدرَّك الرساميل ندو الفارج. وقد الى النجاح

في تتفيدُ سياسة التثبيت النقدي القائم على سعر

الصَّرف الى اجتناب تدويلات ورَّسلميل خلصة الى البلاد بمبالغ تدوق وسطياً ٦ مليارات دولار في خلال

هُ- لن الاتصاد الاوروبي هو اهم شـريك تجـاري

البنان وسوريا، ففي خلال الفترة 1997 – 1991، بلغت خصة الاتحاد الاوروبي عن مجموع التجالل تتجاري (الواردات زائد الصادرات) 21 في المئة في

سورياً و٢. ٤٩ في المئة في لبنان، وبالمقارنة، فان

التبادل التجاري بين لبنان وسوريا محدود، اذ تبلغ

حصة لبنان من التجارة السورية تحو ٥ في المئة،

كما تباغ حصة سوريا من التجارة اللبنانية ١٠،١ في

المئة وهكنا نجد، على رغم تجاور البلدين، أن نطاق

التبادل التجاري بينهما هو اقل بكثير من التبادل

التجاري بين كل منهما وسائر بلدان العالم. كذلك

فان التركيز على مجموع التبلدل التجارى يحجب

فروقاً اذرى في نمط المتاجرة، ففي ما يتعلق بلبنان،

نجد ان الاتحاد الاوروبي هو اهم شريك تجاري من

حيث الاستيراد، اذ تبلغ حصته ٥٢.٢ في المنَّة من

مجموع المستوريات اللبنائية التي بلغت قيمتما ٢٨,٢

مليار دولار في الفترة ١٩٩٢ – ١٩٩٦، في حين لم

تبلغ حصة مستوريات لبنان من سوريا سوى ٦.٥

في المئة من هذا المجموع، ومن حيث الصادرات

البنائية، التي بلغت بمجموعها ٢.٤ مليارات دولار،

فأن حمة بلدان الشرق الاوسط (خصوصاً المملكة

العربيةالسعودية وبلدان "مجلس التعاون الخليجي")

تَمَثَلُ نَدو ١٠ فَي الْمُئَةُ، في دين تبلغ حُصة سُورياً من الصادرات اللبنائية ٩٠٥ في المئة. لما في ما

يتعلق بسوريا فقد كان الاتحاد الاوروبي، في الفترة

١٩٩٢ - ١٩٩٦، لهم شركائما التجاريين من حيث

الاستيراد بنسبة ٢٦.٤ في العثة ومن حيث التصدير

بنسبةً ٨٨٨ في المئة، في حين كانت بلدان الشرق

٦– ومن حيث تصنيف سلع التبادل التجاري، نجد

ان لبنان يستورد من سوريا سلعاً زراعية في الدرجة

الأولى (٢٨ في المئــة)، وسلعــاً مـصنعــة تشــعل

المشتقات النفطية (٦١ في المثة)، في حين ان

صلارات لبنان الى سوريا هي من السلع المصنعة

(لتجاه التباقل التجاري وتصنيف السلع) ينطبق عملياً

٧- وفي صورة اعم، فأن هذا النمط من المتاجرة

الاوسط اقل لمعية بكثير كشريك تجاري.

(۵۸ في البئة).

.199Y- 1997 8,75E

التكومية العلمة

لل نسولق الاتماد الاوروبي والانسواق العالمية، كي تَمَّدِر النِّمَّا سَلِماً مَصَعَةٌ وَيُنْتَجَّكَ صَنَاعِيةً، * ثَالِثاً، سَوف تَكَنَّسِب السِياسات الاقتصافة

وصادتو هنه السياسات مزيداً من الصدقية عندما

ترتبط في شكل ثابت ببرنامج للتحرير الاقتصادي.

ومنا، بدورد، امر يشجّع الأستشمارات العاطية

والاستثمارات الذارجية البياشرة، ومو يشكل امم

المنافع الممكن المصول عليها من لتفلق الشركة.

فالاستثمار الاعني المباشر من جانب شركات الاتعاد

الاوروبي وغير ذلك من المشاريع المشتركة مع

مؤسسات الاعمال اللبنائية والسورية يجب لن يكون

لبنان وسوريا، من ذلال ذلك، تحويل البلدين مركز

وقشركات الاخرى للعاليبة التي تسعى للي بخولُ

لمجال الاقتصادي العربي، ومنْ الاخير على المجال

الاقتصادي لجمموريات أسيا الوسطى، كذلك فان

لتَفَاقَ السَّركة مِعُ الاتحاد الأوروبي يشيِّكُل مؤشراً

للمستثمرين الاجانب عن وجود سوق ممنّة ونلمية في

لبنان وسوريا، وعن تزايد الفتاح البلدين على المعيد

قطأب اقليميا الشركات الاتصاد الاوروبي

أهم التناصر في اتفاق الشركة. ويجب أن يس

ليس من تعليق على المفاوضات الفلسطينية – الاسرائيلية الدائية أبلغ من تعليق وزير الخارجية المصري عمرو موسى عندما يقول "أن تتييتها صفر". ولعل في هذا الوصف المتشائم بعضاً من لسان حال المفاوض الفلسطيني الذي لا يخفي ضيقه مما يسميه المفاوضات "الململة".

فالمراقب السياسي يتسائل اليوم لدى سماعه دعوة رئيس الحكومة الاسراكيلية بنيامين تتنيآهو الى تكثيف المفاوضات، اي مفاوضات هذه التي يدعو اليها الماتب الاسرائيلي المستمر في رفض المبلدرة الاميركية التي تشكل الحد الادنى الممكن فلسطينيا خصوصاً عندما ندرك مدى التراجع الفلسطيني في نسبة التسحابات المطلوبة (من ٤٠٪ الى ٢٠١١٪) وتستمر المفاوضات العقيمة مع ادراك الطرف الفلسطيني ان لا حلطة في المدى المنظور...؟

ويُقْلِقُ الْ عليه الاستمرار في التقاوض رغم عبثية الْموقف كي لا يُتمم بلجماض العملية السلمية. لما الطرف الاسرائيلي فيصر على مفاوضات يغرقها بمقترحات وطلبات وتفاصيل وشروط مكررة ويغوص في مغاوضات ولقّاءات متعددة المستويات ينتدب اليما شخصيات عدة متباينة المولقف والاطباع والوسائل. فمن موردخاي الى كملائي الى مولَّدُو الى رئيسُ الاكثَّريةَ اللَّيكُونيَّةٌ في الكنيست، يتُزَّاهم أَلْمَفْأُوضُون أَلاسْرَائِيلِيون لَاغْرَاق الْفلسطْينَيين في بَحْر منَ التَفْلَصيل والتنيجة واحدة: التنصل من المبادرة الأميركية وكسب الوقت فيما تستمر عمليات قضم الاراضي وطرد السكان وتوسيع رقعة القنس الموحدة وتمويدها واحكام الضغوط الاقتصادية والاجتماعية على مناطق السلطة الوطنية، وسط غياب أميركي يكاد يكون شبه تام، ووسط غياب عربي ايضاً أو قُلُ استُقالة

فلا المبادرة المصرية – الفرنسية القاضية بالدعوة الى مؤتمر لانقاذ السلام قادرة على رفع اتقاض العملية السلمية في ظل رفض اميركي له اسبابه الاميركية، وبرودة سورية لما لسباها المشروعة، ولا العرب من نلحيتهم قادرون

قاعدة مقادها أن نتيجة أي مفاوضات يجب أن تلحظ موازين القوى القائمة من دون تقديم مكاسب مجانية للطرف الضعيف. والطرف الضعيف هنا هو بالطبع ولعل جل ما يقدر عليه الفلسطيني اليهم هو ان يتلطى خلف المبادرة

معن يشور مرة أخرى تعجز المؤسسة الحاكمة عن حماية حتى الوزرة فيها اذا لم يكن لهم من حمأية سوى تمسكهم بالدستور وبالاصول

فعند ازمة الوزير جورج افرام التي ما زلنا ننكرها مع كل تقنين كمريائي ألى ازمة الوزير هاغوب دمرجيان التي برزت أخيراً، مروراً بأكثر من ازمة أو تعتيل أو تغيير حكومي، يبقى السؤال المطروح بقوة تشبه لم: بعل بات من الصعوبة بمكان ان يستمر في حكومات ابنان وزرا نظيفو الكف، متجربون في علاقاتهم،

حريصون على سيادة القانون؟ ألم يكن ممكنا ليجاد مخرج للازمة التي عاشها الوزير دمرجيان طوال أشهر والناجمة، كما يقول الوزير المر نفسه، عن عموض في تفسير النصوص، بغير لحد خيارين لحلامما مر، فأما قيول الاستقالة أو صمت الوزير

المعني عن صلاحياته ومسؤولياته؟ قد تكون وزارة البلديات اتشات بداية اط مشكلة توزير، لكنها اليوم باتت وزارة مهمة مرتبطة بشأن حيوي من شؤون البلاد، وهو الشأن البلدي والقروي خصوصاً بعد

فُلَمَانًا بِقَيِتَ مِنْهِ القَضِيةَ كُلُ مِنْهِ المِدة م كان المطلوب أن يتحسول الوزير

بمرجيـان ألى لحد المتاريس في المروب السرية الدائرة بين اركان الحكم، فيستخدم

اهكذا يجري التمهيد لعمد جديد، وتدفي ست. يجري اسمعيد لعمد جديد، وتعفير البلاد لعقلية جديدة يسمع المواطن كثيراً عنها هذه الايام؟ اسئلة بطرحها كل مواطن يقوة البوم

وأحياناً ببأس، بل يطرحها مقرونة بسؤال:



٥ آب ١٩٣٨

والدادث الدنكور هو تتيجة لحتلال الجنود

السوفيتية لتلال "تشاتك كوفتك" الواقعة على

حدود منشوكو وكوريا وسيبيريا وأأتى تدعى

اليابان الما واقعة ضمن حدود ألبلدلن الواقعة

تعت نفوئها بيئما روسيا تزعم انها تابعة

وغلاصة المركما ترويه المعادر البابانية

ان بعض الفرسان الروس اجتازوا يوم ١١

تبوز الباضي حنود كوريا قرب بحيرة "تشانك تشي والمم جرسوا دركياً كورياً ثم استلوا

تَكِلُّ أَيْسُلَتُكُ كُوفَنْكُ في الرَّاضِ النَّسُورية.

فبلارت حكومة موسكو آل تكنيب هذا آلباً

فوراً مؤكدة أن جندياً روسياً وأحداً لم يجتز

الددود، ولكن ذائد القوات اليابانية في كوريا

لم يقتنع بهنا التكنيب بل طلب الى قائد

القوات الروسية في مقاطعة "لوفو كيأفسك"

السّببرية أن يُسحّب عنونه للّ خارج العدود ثلا تتخذ بعقها التناير اللازمة.

الاراض السيبرية

تَطَوِّرِتَ الْمِالَةَ فِي أَلْشَـرِقَ الْأَفْـصِي عَلَى

البعادر البابانية - بتراجع الدمر. وليست مي العرة التولي التي تجري فيما مِثَلُ مِنْهُ لِأَسْوَادِتُ عَلَى حَسْوِدُ سِيبِيسِرِيا ومنشوريا التي لم تعرف هتى الآن بصورة صريدة رغم لنعافت الفريقين. ولكن الدائث النثير يقوقها جميعها خطورة لانه يجري في وقت توترت فيه أعصاب اليادانين بسبب

والموقف الفلسطيني المتسلح بالمبادرة الاميركية – وان المجمفة – يدرك

علَى عَقَد قُمُهُ تلتقَيْ عند الحد الادنى لتقوية الموقف التفاوضِ العربي في مولجهة التصلب الاسرائيلي والغياب الاميركي. ان كل هذا يقودنا الى استنتاج بسيط هو ان اسرائيل نتنياهو تتصرف وفق

الطرف العربي المشتت والمفتت والمسلوب الارادة والامكانات حتى اشعار أخر. الإمبركية لاتقاد ما يمكن اتقاده من الارض. اما السوري واللبناني فلا يسعمما سوى تجميد المسارين معا وتدصين التضامن بينهما في انتظار أنقلاب الموازين السُّلِيَّةِ فِي اسْرَاكِيلَ أَو اسْتَفَاقَةَ الشَّرِيكَ الاميركِي من سَبَلَّتُهُ الذي طالُّ كثيراً...

دمرجيان لم يتمترس!

تستحق صلاحيات هذه الوزارة مناقشة من كيــار المعنيين او حــتي من مــجلس الوزراء برمته الذي "هو مجتمعاً" – بحسب الدستور - "يمثل السلطة العليا في البلاد"، خصوصاً وان ازمة مده الوزارة بقيت مفتوحة اكثر من

من دون بحث معمق يحدد الصلاحيات او المسؤوليات؟ هل كان مطلوبا من الوزير دمرجيان أن يلجأ الى طائفته يس عصبيتها، والى مرجع نافذ يسأل حمليته، أو ان يثير ضجيجاً، ويطلق أتمامات، ويفجر لزمات حتى ينتبه المعنيون الى وجوده.

البعض في الدكم مـوقــفــه المنزه عن أي غرض، ليتمم البعض الاخر بتحريضه، فيما يعمد هذا البعض الأخر الى التنصل منه ومن القضية المشروعة التي يحملما كي لا يتهم بلته يقف وراءه.

كمثل خرازي، ايضا لا (عن محيفة "أيران" ١٩٩٨/٧/٥)

هل تنشب الدرب بين روسيا والبابان في الشرق الاقصى؟

مدود سيبريا ومنشوكو تطورا يننر باوغم المواقيد فقد جه في البرقيات الاغيرة أن النزاع العيلوماسي الني كان طَفَعًا بين روسيا واليابان بسبب الحدود القلب الى نزاع عسكري اسفر عن معركة اشتركت فيما النبايات والطيارات الروسية وانتهت – كسا تقول

المماعب التي يلاقونها في المين.

لولاً – لبنان وسوريا: التشايه والتبلين في البنية الاقتصادية: مع أن لبنان وسوريا متحافيان جغرافياً، ألا لن مثلك تكاملاً في البنية القتصادية في البلدين، مع وجود تخصص متباين في الانتاج وفي النشاط الْكَتَبَصَلَاي. وعلى وجه العموم، من الممكن وصف سوريا بأتماً نسبياً غنية بالموارد الطبيعية من اراض زراعية وماء وموارد كبيرة من النفط والفاز والعادن وُقَمَا بِالمَقَارِنَةَ فَأَتَ مُوارِد مُحَدُودَةَ نَصِيبًا مِن حيث

رأس المال اليشري. أما لبنان فمو نسبياً فقير بالموارد الطبيعية، لكنه بالمقارنة غني بموارد رأس المال البشري. وهذه للفروقات في التركيب النسبي لعوامل الانتأج، بالإضافة للى الخروقات القائمة بينَّ الاستراتيجيات والسياسيات الاقتصادية، قد ابّت ق. أتماط مختلفة في الانتاج والتبادل التجاري والتخصص ان اهم الوقائع "المنمطة" هي الأتية: * هَنْكُ تَبِلُينَ فِي الدَّجِمِ النَّسِيرِ، لَذَ يِبِلُغُ عَدْدَ

ناصر السعيدي

سكان سوريا ثلاثة أضعاف ونصف عند سكان لينان، كما أن مساحتها تباغ لكثر من سبعة عشر ضعف مساحة لبنان. وتالياً، قان كثافة السكان في لبنان، البالغة ٤٠٠ شخص بالكيلومت و المربع، في نحو حَمْسة اضعاف كثافة السكان في سوريا، البقفة ٨٠ شخماً بالكيلومتر المربع،

* في كل من البلدين وضع سكفي يتصف بوجود غَالِيةٌ من فَئَاتَ الأعمار الْفَتِيةُ، مع قُوةَ عَامِلَةُ تتمو بسرعة. ومن المتوقع، خلال السنوات ١٩٩٢ - ١٠ أن يرتفع المعنال الوسطي أنه و السكان
 عنى ٢٠٥ في المئة في سوريا مقابل ١.٤ في المئة في لِبَنْلُن كمًّا يِتُوفَعُ لَنْ يُرِتَفَعَ سَعَدَلَ نُمِو الْقَوِةَ العلملة هَي ٢.١ في المُنَّة مِقَابُل ٢.٥ في المِثَّة في لبنان وتالياً فأن كُلا البلدين يحتاج الى تحسين لمكاتلت نبوه الاقتصادي لظق فرص عمل جديدة. لكى كل من البلدين طاقةً بشرية ضخمة، كما
 ان مناك ارتفاعاً متزايداً في معدل مشاركة المرأة في القوة العلملة في سوريا (٢٦ في المثلة) وفي لبنان ((١٨) في المئة). غير ان منبن المعدلين هما لُعْنَى مَن الْمُعَلِّعَلَ اللَّوسِطِيِّ فِي بِلَدَلُنِ الْعَلَامُ ذَاتَ النظل المماثل، وهو ٢٩ في الشَّقَ والواقع أنه من الضروري بذل جَمْد كبير اللَّاستثمار في رأس المالُّ النسائي لزيلاة معدلات مشاركة المرأة في القوة

* يوجد، بين البلنين، فرق في الاهمية النسبية القطاع للعلم فالقطاع العلم في أبنان يقتصر على المرافق العلمة، في حين الله يشمل جميع القطاعات الاقتصلاية الرئيسية في سوريا، غير أن سوريا لتخنث، في مطلع التسمينات، تدايير معمة لتنفيذ سياسات اقتصادية موجمة نحو السوق واتاحة الفرصة لتوسيع دور القطاع الخلص. وقد تم تصميم التدابير الاصلامية لتعزيز الموافز المقدّحة للقطاع لغاص لاغراض الانتاج والتصدير، لاسيما بواسطة تخفيف القيود المفروضة على عمليات الصرف والتوحيد التدريجي لاسعار المرف المتعددة، وزيلاة اسعار شراه المنتجات الزراعية. وفي الوقت نفسه، تمّ تعديل السياسة الاقتصادية الكليَّة للسيطرة على الضفوط الناجمة عن الطلب المطى، كما تم توجيه استثمارات القطاع العلم في شكل اقوى ندو تطوير لبنية التحتية.

ومن الممكن تلخيص اهم التدابير الاصلاحية على الوجه الآتي:

(- فتّح مجالات استثمار جديدة للقطاع الخاص وبمنا الصند، تم الفاه الكثير من القيود المتعلقة بنشاط القطاع الخاص، بدًّا بالمسلممة في تصنيع المواد الغذائية وصناعة الورق، للى جانب تشجيع استثمارات القطاع الفاص من أجل اجتناب رؤوس الاموال الاجنبية وتشجيع الصناعات الموجمة نحو

٢- تدرير التجارة الذارجية وتسهيل حصول القطاع الخاص على النقد الأجنبي. وبهذا الصحد، تم تسعيل لجراك الرقابة على الاستيراد، والسماح الستيراد عدد متزايد من المنتجات اللازمة للزراعة والانتياج المناعي، إلى جيانب ضفض عبد السلع المحمور استيرادها بالميثات الحكومية. آ- تعديد اسعار العملات الإجنبية بعزيد من

٤- نمسين دلالات السوق من طريق زيادة المرونة في الاسطار. * لدى سورياً احتياطي كبير من النفط والغاز. كما أن لديما احتياطياً تأبتاً من الغاز يفوق ٢٢٥ مليار متر مكتب، وهو احتياطي يتوقع أن يدوم أكثر من ١٠٠ دمنة استناداً إلى مستويات الانتاج الطلية. كذلك فان سوريا بلد مصادر للنفط، حيث تعثل المرادات تمديره ما يتراوح بين نصف وثلثي عائدات التصدير الكلية، وندو ٤٢ في المثة من الإيرادات الحكومية، أما لبنان فلا يوجد فيه أي لحتياطي من النفط أد الغازء

* اتجه لبنان نحو التخصص في الخدمات، علماً بان حمة خدمات التجارة والسفر والسياحة والمال والأعلام من النقح المحلي الأجمالي تصل حتى مستوى الثالثين، في حين ان حصتي الزراعة (١٢ في المئة) والصناعة (١٨ في المئة) توكن الثلث الآخر، ومقابل ذلك، يوجد في سوريا قطاع زراعي مهم تبلغ حصته من النقح العلي الإيمالي ندو ١٧ في المُنَّة مع حصة ممالة القطاع الصناعي تبلغ ١٦ في المُنَّة، في حين تبلغ حمة الخدمات أمَّ في المئة. » هناك تباين في درجة انفتاح البلدين على

التجارة النولية، أذ يمثل مجموع التبادل التجاري ٦٦ في النَّهُ مِنْ النَّاتِحِ المدلي الاجْمَالِي في لَبِنَانِ، مَقَابِلُ ٢٧ في المئة في سوريا. * منك ليضاً تباين في النمو النقدي والما فدرجة العمق المالي كما تقاس بنسبة الكتلة التقدية م الله الناتج العنان الجماني مي اعلى بكتير في لبنان. فنسبة الكتلة النقيية م الى الناتج العالي الأجمالي تبلع ١٤٢.٣ في المئة في لبنان مقابل ٥١ في المئة في سوريا، في دين أن نسبة مجموع التَّسليفات ألى النَّاتُج النَّلي الجمالي تبلغ ١٠٤.٢ في المِنْة في لبنان مقابل ٤٩.٧ في المِنْة في سوريا.

التطورات الاقتصادية الكلية والعلاقات الاقتصادية

الاقتصادي والقطاعين التجاري والدكومي

ومن المعلوم أن القطاع المصرفي والمالي في لبنان يقــَــرم تقايــدياً بنور مسهم في تدويل النشــاط

خلال للفترة 1991 - 1994: كان الغابع الفالب على التطورات الاقتصادية الكلية في سوريا، خلال الفقرة أ ١٩٩١ – ١٩٩٨. تنفيذ الإسلامات الاقتصادية المتجهة نحو الاقتصاد الســوقي وتنهــلاهــة الى أزالة تشــوهات الاســعــار البلظية، وتوديد استار المرف، وتدقيق التفتاح الاقتصادي، واحتذاب الاستثمارات الاجبية العباشرة أما في لبنان فقد تركزت للسياسة الاقتصادية على اعلاة بناء البنية التحتية الملاية، مع العمل في أن ولنت على تحقيق الاستقرار الاقتصادي قكلي. وبصورة علمة، نجح كل من البلدين في بلوغ أُمدافماً اً حققت سوريا، خلال الفترة ١٩٩٢ – ١٩٩٦، معيلاً مرتفعاً نسبياً من النعو الاقتمالي بِتَقِيمةَ المَقَيقَيةَ بلغ ٨.٤ في السُّهُ وهو معسلُ مشابه لعدل النمو في لبنان، أي ١٠٠ في المئة

بـــــين ۱۹۲۵ و-۱۹۹ دمرت معظم مقومات وقد تباطأ مذا النمو في كل من البائين قلال علمي البنية التحتية ولذلك الفائب الاول لجاكم مصرف لبغان

1997 و1994، واستمرّ في 1994. غير لن هناك تيليناً في اسباب هذا التباطؤ، لذ نجم في لبنان عن لنطوت عملية الاعمار في لبنان على ازدوار في قطاع البناء والقطاعات الافرى الوثيقة الصلة. وهذا الازدوار التراجع في قطاع البناه ومبوط الاستثمار المباشر نتيجة العدوان الاسرائيلي في نيسان 1947. لما في سوريا فقد نجم عن ميوط اسعار النفط وعن الاحوال لدّى بدوره الى ارتضاع الطلب على اليد العاملة ذلت التدريب الاولي والمتوسط مجتنبا الى لبنان عمالاً من البلدان المصدرة اليد العاملة القليلة الكلفة نسبيا مثل سورياً ومصر وبلدان لذرى، والجنير بالذكر ان ظاهرة الجوية السيئة التي الرَّت في المحاصيل الزراعية. مماثلة حدثت في مطلع السبعينات عندما كأن لبنان ٢- تمكن كل من البلدين من خفض معدل يمر بمرحلة لزنمار اقتصادي. وكما يبدو من الرسم التضمُّم حتى مستوى لاني من ١٠ في المِنَّة فر على ١٩٩٢ و١٩٩٧ ثم حتى لدنى من ٥ في المئة البياتي المرفق، فأن هجم القوة العاملة الاجنبية وتقلباتُها السنوية تتصل بنشاط قطاع البناء (كما في ١٩٩٨، وذلك بعد فترات من التضدُّم ٱلمرتفع بياً في الثمانينات ومطلع التسعينات.

للعامة على مستوى وسطي بلغ ٤ في الملة من الناتج المدلي الاجمالي، وكانت حصة مجموع النفقات من الاجور النسبي في لبنان اجتنب نحو ٢٥٢٠٠٠ عامل الاخير حصة مستقرة ومن جهة أخرى، تأثرت ليراداتُ الموازنة العكوميَّة بالتغيرات الكبيرة في حجم فتــاج النفط وســعـره. وبما أن الايرادات المــَـصـاة وَفَّى خَتَامِ هَذَا القِسمِ مِن بِحِنْنَا فِي العَلَاقَاتِ الاقتصادية بين لبنان وسوريا، نقدم بعض المقترحات وعدماً من التوصيات ذات الطابع الموقت، بالنفط كانت تشكل، خلال الفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٧، مناك تكامل بين الاقتصادين اللبنائي والسوري نحو ٥٠ في العدَّة من مجموع ليرادات الموازنة، فلن فسوريا، مقارنة بلبتان، تتمتع بموارد طبيعية وافرة التَّغيراتُ في عجرُ الووازنةُ السنوي تَعُودُ، بنوع خاص، ال الايرادات المتصلة بالنفط أما في لبنان نسبياً، أي موارد الرض والهيلة والنفط واليد العاملة القليلة الكلفــة ونظراً الى الفــروق في الموارد فلن عجز العوازنة – الذي بلغ وسطيـاً ١٧٠٥ في الطبيعية، فان التطور الاقتصادي في البلدين والسياسات الاقتصادية المتبعة فيمما الت الى الوضع المئة من الناتج العملي الاجمالي في الفترة 1991 – 1997 فقد تزايد نتيجة التفقات اللازمة لانجاز عملية الاعمار، وتحقيق ألامن والمدافظة عليه، واعلاة ممجرى الحرب الى مناطقهم، الى جانب تَفْعَيْل الفَحْمَاتُ

الاقتصادان اللبناني والسوري بالأرقام: الاختلافات والتشابه

بِهَا لَخِيراً المجلس الاعلى السوري - اللبنائي لن ارتفاع

ر. الآتى، ومو ان الميرة المقارنة الواضحة في سـوريا التي، وهو ال الغيرة الفعارتة الواضحة في تصورية تكمن في قطاعي الزراعــة والصناعــة، في حين ان الميزة العقارنة الواضحة في لبنان تكمن في قطاعي الخدمات والصناعات الزراعية والصناعة القائمة على المعلوماتية والتي تنطوي على درجة مرتفعة من القيمة المضافة. فأذا ازداد التفتاح والتبادل التجاري بين البلدين، فسوف يميل الاقتصاد السوري ال التَّــخُ صَعَى في الزُّرَاعَـةُ وَالْصِنَاعَـةَ، في حَيْنَ يُمِيلُ الاقتصاد اللبنائي الى التخصُّى في الخيمات وفي خدمات التصنير التي يقدمها آلى سوريا (التجارةُ والتسويقِ، والاعبال المصرفية والمالية، والتأمين وغير ذلك من الخدمات).

* أَنْ كَلَا الْبِلْدِينَ، نَظْراً الى حجمهما مؤهلان للاستفلاة من تعزيز التكامل بسمما وزيلاة التخصص الاقتصادي. فهذا لمر من شأنه، في انتاج الساع والخنمات، تعقيق وفورات الحيم في شكل يخفض تكاليف الانتاج والاسعار. وبذلك تستطيع مختلف القطاعات الاقتصادية في سوريا ولبنان الاستفادة من وجود سوق داخلية تشمل ندو ٢٠ مليون مستعلك وتقيأً، سوف يتمكن كل من الاقتصلاين السوري واللبناني، نتيجة خفض التكاليف والاسعار، من زياداً قدرته التنافسية على الصعيد العالمي وكسب اسواق تمير بيئة.

ثلتياً – القضايا والتحديات الاستراتيجية التي يواجمها لبئان وسوريا:

يواجــه لبِغان وسـوريا، في المديين المتــوسط والطويل، تعتين رئيسين في السنان الاقتصادي. * على لبنان ان ينجز عملية اعلام الاعمار، وينشئ بئيته التحتية من جديد لتشمل جميع المناطق اللبنانية بمدف تأمين التنمية الاقتصادية المتوازنة داخلياً، بالاضافة الى تنفيذ سياسات تعيد الممجرين الى مناطقهم المختلفة. وعليه ليضاً أن يلبي الاحتيادات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية بعدما دمرت الدرب معظم بنيته التحتية وثروته، وفكَّكت اسواقه ومجرت قوته العاملة المدرية. وتواجه الحكومة في لبنان تحدياً أَخْرُ هُو تَنْفِيدُ أَعَلَاهُ ٱلْتُعِمَّارُ مِعَ الْمَدَافِظَةُ، في وَتَتَ ولحد، على الاستقرار الاقتصادي الكلي، وهذا بعني أتمسك بسياسة نقدية متشددة، وذفض عجز الموازنة، وتنفيذ سياسات سليمة في ميدان المالية العامة. وتواجه سوريا، من جمتما، تعدي العصول على الموارد المالية اللازمة وتوجيمها ندو أستثمارات تطور قاعدة مواردها الطبيعية (النفط، الفاز، الثروة المعضية، الثروة المائية)، وندو تحديث اقتصادها باعتماد التكنولوجيا الجديدة ومواصلة سياساتها النلجمة نحو الاقتصاد السوقي، وتمتاح سوريا، فر صورة خاصة، إلى تمويل ضخم لاستثمار في قطأي النفط والغازء

 أن تُزايد التحرر والانفتاح في الاقتصاد النولي. للى جانب النَّمُو السِّرِيعُ في تُحارَةً السلع والحيماتُ وازدياد عدد البلدان البنضة الى الخالق "الفات" وال المنظمة الدالمية التجارة، تثير تحدياً خاصاً في وحد مسوريا ولبنان من لجل العسمل على التدمساح حي الاقتصاد العالمي. هذا ويقوم كل من الطنير، أشدا من ١٩٩٨، بخفّض الدولجز الجمركية تحيناً لاتدان المنطقة للعربية التحارة الحرة، مع النظاع الى عنث أبعد هو تحقيق السوق العربية المشتركة. وفي تثرات يجتاج كل من الشدين الى القيلم الستنطرات كسرة في البنية التحتية للنقل والمواصلات، مع تخفيف نعاد الأختناق الاقتصائية والرقابية والمانية الني تعبن التبادل التجاري بينهما، ومع سائر البئدان التربية وبلقي العالم لو أرّالتما.

لبنان وسوريا كشريكين استراتيجيين واتفاقات الشركة مع الاتعاد الاوروبي:

وقع لنفان وسوريا. منذ ١٩٩١، عنداً كبيراً من الاتفاقات وللبروتوكولات الثنائية التي نشيل ميادين الامن والزراعة والصناعة والصحة والتعليم والسياحة والعلم والتكنولوجيا والطاقحة والميحاه والبحريد والمواصلات، والاتصالات السلكية والأسلكية والعرافق العامة وغيرمًا من البيانين، وتمنف منه الأنفاقات الى تعقيق المساهدة والشركة الاستراتيدية بين

ان اتفاقات الشركة مي جزَّ من السياق الذي لطلقه مؤتدر برشلونةً في تشرينُ الثاني 1990. وقد قدّم هذا المؤتدر لطاراً متعدد الطرف يشمل اهداداً استراتيجية عدة هي.

والسلامة في منطقة جنوب البحر المتوسط (بما في ذلك بلدان المشرق). ٢- التشميع على تمرير الاقتصاد وتنبيته في

شكل قابل الأست مرار في منطقة جنُوب البحر المتوسط، وتصييق فروق الدفل الفائمة بين ملدان الاتطد الاوروبي ويلدان منطقة جبوب الددر المتوسط، والحد من المجرة الى بلدان اكتماد الاوروبي. ٣- التعاون في معالجة فصايا مشتركة كالامن

- انشاه منطقة نجارة حرة بين بلدان الاتعاد الاوروبي وبلدان جنوب المحر المتوسط بطول ٢٠١٠. أيادة رسائيل الاستقدار الناطة الى بلدان جنوب البدر العتوسط تشجيع الروابط بين مختلف بلدان جنوب البحر

لمم بنود اتفاقات الشركة الأوروبية المقترحة: خ بقترح القسم الاول تكثيف الموار السياسي

 تَقْتَرُحُ الْإِنْمَأْقَاتُ تَدْرِيرُ مِنْ الْإِنْشَاهُ وَالْمُتَلَجِّرَةُ تقترح الاتفاقات تعزير التضاون من الاتعاد الاوروبي ش البيانين الاجتماعية والثقافية

تقشرح الأثشاقات تشنيه دعم مالي وسح

أَصِلُوا بِي الْجِائِعِ، مِنْدِعِ مِنْدُا فِي تَلَاثُنَا مِنْدِي، ا ولا أن تفرير الشائل المعرف بعضما عوالم اشح المنشارات السية المداللة والراسطال والتكنولوشية؛ أن تشادت سناع قبيتاً لعان وسوريا

سيق مين الأنشانية التربيان عال مستعبَّد، ولعثال البحرية أمر فعم تتبذ من حدر الطبيس المشملك وتعينست التحانية السياسا أنتثيب المخصفاة أريلية للصغيبة تشأر سندره سأستبيبة ويعلر الصفرات ومنا ينتس عكان أنسرل لعان وصوروا

البلنين وتطويرها. ستندل من تسليمات الاسمنت ورخص البناء) وبالجور المرتفعة نسبياً في لبنان، وتقدُّر دراسة قلم

ومن جمة أخرى، يتفاوض لبنان وسوريا على عقد اتفاقي شركة مع التعاد الاوروبي، ومذا يشكل، في ميمان السياسة التقتصادية، مبادرة رئيسية من الممكن ان تكون اعا اعمية استراتيجية اساسية بالنسبة الى البلدين. فالقفاقات الشركة مع التعاد الأوروبي من اتفاقات نتيمة المدى وواستة النطاق من حيث نتائجما الاجتماعية والاقتمادية والثقافية والسياسية. وبع أنما لا تنطوي على العضوية تى الاتصاد الاوروبي، فهي تشكّل التزاماً طويل الامد بِمِكْنُهُ أَنْ يَكُونُ جَـزُ أَ مِن السِّياقُ الْمُؤْدِّيُّ إلَى مِنْهُ

اً - تُحقيق التُستقرار السياسي وتطوير الامن

ولتعقيق مند الثهداف، تقترح اتفاقات الشركة:

ءَ انشاه فليات مؤسسية لاغراض الموار السياسي والاقتصادي. عَدَّيم دعم صلي الى البندان الشريكة على شكل مساحدات ومنع بمبلغ تـ ٤٦٨٦ مليار وحدة نقد لوروريــة ECU، وتقـ ديم مبلغ مماثل على شكل قروض من مصرف الاستعار الاوروبي

تنعم الاتفاقات الى احراه تدرير تدريجي أ

العرة في غضون فقرة تراوح بين ١٤ و١٥ سنة، الي جانب تدرير مترايث لتتركات الرساميل. تَقْتُرُحُ الْأَتْفَاقَاتُ تُنْسِيقَ جَدِيعَ الْقَبُودِ النَجَارِيةَ، وهي تقدم مساعدة من الانداد الاوروبي س لجل أعتماد النفايير التتبية السائنة صمن الاتعاد الاوروبي

والانتصادية والطابة والشبية

ومسلممات ألَّى أمَال وسومة، بالأصلمة إلى قروضً يبلقها مصرت الاستقبار الادروب بنتش تفهد استان من الانطاقات قصایا
 العمل والمحرة وصفول تندی، بنا في طال العمال الاعتباني وتير علناس السلاع الاعتبائية. وما ننسة ل عن العندي التي يعكن أسان وسوريا

بين التَّصَادُ الْأَوْرَوْيِي ، من جَنعَة ، وَسَيْرِيناً وَلِبَنَانَ ، مَنْ جَمَةَ اَخْرَى، دِنْكَ عَلَى نَسَاسِ تَعَانِي وَلْقَلِيْنِ . نجارة السلع واندعمات بعنث أنشاء منطقة للتجارة

وعلى الصنيد النزلي.

المصول فليها من الشق شركة بشند بع الاقطاد أكوروني

	لمان		w; ,	المراجعة المتارية المتارية	
	137.			1237	+44.5
مسادة البلد (كيلومتر مربع)	er.	1+,	• • • •	4:	A75
عبد السكان (مالبليون)	۲.5	4.4	17		ca.
سو السكان (٪)ه	1.4	1.5			f4 .
كنلاة السكان	(FT	400		1.	ra .
احتياط النفط (طيار برميل)	•			-:	
قَقُوة قَعَلِيلَة (? من عند السكان)	£Å.	٠.	7:	**	•
سو القوة العلبلة (2)4	1.4	2.7	- 4	-	7.3
ىسىة بخشاركة المرأة هي القوة للعاملة (")	14	TA.	"	**	- 1
القوة العلبلة في الرراعة (2)	۲.	¥	21		P2 3
نسبة السكان في عمر الاعقاة (في السكان في عمر العمل)	* . A	. 1	11		
نسبة الأمية بين البلامين ("، مص تناوروا الدامسة عشرة)	••	*4	7.	**	<u> </u>
معدل وذيلت الرغع	3 -	7:	57	-	2+
اللتح البطي الاجمالي (طيون دواتر)	PA3.1	15,946	7.724	. 211	ar Dia 🔄
حمة القرد من الناتج البحلي الإيمالي (بالدولار)	1,1	# 55A	+1+	170	este i
التورع القطاعي للناتح المعلي الاجمالي					:
الزراعة (2)	1.	15	٠.	-:	10
لمناعة والبناه (٢)	۲.	۲¥	}	r:	EA
لنديات (2)	γ.	1.	20		1
البئية الاقتمادية					
بيت المستحدث الاستثمار المدلي الاجمالي (2 من النافح تمدلي الاجمالي)	16	₹.		72.9	-a. i
		~14	(-,
الاستغر المحلي الاجمالي (" من الناتج المحلي الاجمالي)	AT	1.5	- 1	16.5	11.
الإستهلاك الخاص (2 من الناتج العدلي الإحمالي)	μ,		_		
قلعق المثلي		./	٠. ا		
نسبة الكتلة النقدية م٢ الى الناتج المدلي الاجمالي	AY.Y	127,7		31 .	·· í
نسبة مدموع التسابعات الى الناتج المعلى الاجمالي	55.5	*-5 *	···•	244.5	<u>::</u>
ماثية للدكومة					1
الإيراطات (٢ من التاتج البطي الإحطالي)		, Α	٠٠ ا	C.E.	
النفقات (7 من الناتج المعلي الاجمالي)	••	TA	-* }	14	;
عجز الدوارنة (٦ من الناتج المحلي الاجمالي)		r1		<u> </u>	
تركيب الايرادات الدكومية (" من مجموع الايرادات)					1
الايرادات الشريبية		41		∴A	4.4
الايرادات عير الصريبية		14	71		۴٠
ابرادات النفط	•	•			
القطاع الفارجي			1		T
الصادرات (2 من النام البدلي الإجمالي)	١T	11	*1	13	
الولردات (2 من الناتج للمدلي الادمائي)	٤٦	= &	14	- 4	
البيزل التعاري (3 من الناتج المعلي الاحمالي)	_TT	-£A	عــ		.
مدموع التبادل التجاري (2 من الناتج البحلي الاجمالي)	29	11	44	-:	± ;
		3.5	i		

ثالثاً - قضايا السياسات الاقتصادية والاصلاحات: انا نجح كل من لبنان وسوريا في التفاوض على اتناق الشركة مع الاتعاد الاوروس، لا بد عندند من تنفيذ عدد من اصلاحات السياسة الاقتصالية عقدخول في الاتفاق ينطوي حتماً على التزام عملية الاصلاح الافتصادي، ويعزز صدقية السياسات الاقتصادية وصاتعي هذه السياسات. الذلاصة أن أهم قضاياً السياسة والذيارات الاقتصانية المطروحة هي٠ اذا عقد لبنان وسوريا اتفاق شركة مع الاتعاد الاوروبي، فلا بد من عقد أتفاق مماثل بين البلدين. والواقع أن الاتفاقات والبروتوكولات الثنائية العلامة لنأ تشكل اساساً لاتفلق شركة كمند ء ان لقفاق شركة مع الاتحاد الإوروبي يشكّل ضرصة لكل من لبنأن وسوريا للقيام بتحديد

استراتيجيته التجارية الدولية للمستقبل السدء وقد اصبدنا على مشارف الألف الثالث. وعلى البلدين، في امدى القنصير والطويل، ان يتنجنَّنا قشاء مناه تجارية تفضيلية، والاتحاه نحو خفوضات متعمدة الطرف في التعرفات الجمركية من اجل تجنّب الفسائر السكن حدوتها نتيجة تحويل التبلال التجاري. وكحزء من هذه السياسة، على البلدين أن يقوما بتحرير تبلالهما التجاري وتكثيفه، مع تعزيز علاقاتهما الاقتصادية بسائر البلطن العربية، وذلك كجزء من تنفيذ اتفاق المنطقة العربية للتجارة الدرة، اسوة بلتذاق منطقة شمال اميركا للتجارة الدرة.

 ان خفض التسرفات الجمركية ينطوي على خسارة كبيرة في الايرادات الجمركية، وهو يقتني احراء تعديلات في الميدان الضريبي كما في ميدانً المالية العلمة، وعندن يحتاج كل من التلدين الي خفص اعتماده على الصرائب التجارية، ودلك بفرض ضرائب بنيلة غير مباشرة على السلع والنعمات، وزيادة حصة الضرائب المباشرة (ضريبة الدخل والضريبة على الارباح) من مجموع الايرادات الضريبية. ع وكما يتبين من الجدول العرفق، مثلك تند؛ كبير في الميكلية الضريبية في بلنان حوس المتوسط والملامظ أن العب الصريبي الاجمالي في لبنان (١١.٢ في المئة من الناتج المحلي الاجمالي) مو ادنى مما في سأكر بلدان المنطقة، وانَّ اعتماد لبنان على الصرائب والرسوم الجمركية هو الاعلى بين مذه البلدان. وبمنا الصدد، لا بد من القيام تدريجاً أبدال الصرائب التمارية بضريبة علمة على المبيعات. وفي مرحلة لاحقة بصريبة على القيمة المضافة لانعا اكثر خاعلية ودلت اثر تشويمي اقل، ومن الواضع أن هذا مقتمى أحراء اصلاح ميكلي كبير في ما يتعلق طرس

الدرائب وحبايتها وابارتما ان أندنــول في اتضاق شــركــة مع الانساد الاوروبي، اسوة بالانصمام الى المنظمة العالمية للتجارَة، ينطوي على اندال الحواجز الكمية مثل التراحيس وعيرها من الفيود التجارية المفروسة على السلع أبنا في دلك السلع الرراعية) بضرائب معادلة التدريات المركبة أو للحوامر التجارية.

· بقترح اتفاق الشركة مع الانداد الاوروبي اطاراً وبرنابدا للقبام، تي المدى الطوبل، متحقيق الاستدبار تي البيدان التقدي كما في مبدان التالية العامة ويمكر لسال وسدريا النظرة خلال أأفقرة الانتصالية ريات المالية التي عشرُ علماً ألى تطبيق مسجوعة من علادت المثية العلية في شكل يعتبد رسمياً ععليير متازنة ماسمريت الشفلتة فالسياسة الشنية وسياسة المالية العامة، وهذا أم يدفي مع مقومات الاستدرار على صعيد الاستصاد الكلي.

ملاحظات حقادية على على من لعلى وسوريا معلماً المصادية عوداً علال المستجاث ويشكل لعلمه القدام السائمة العابية الشيارة الدية" بعيث تعيين السرور العابية سَنْبُرِيَّةُ بِي مِرِحَلَةُ لِاسْعَادُ، والطاقِ الشِّرِيَّةُ المِنْبِيِّ لح الأنصاد الأوروبي، تصفيةً لما كي تقليد العلم في تسرفنات الانتصابية النائمة وسنلط لدرة السنوات وروع - ١٠٠١ ويهما الصحير، غلينا أن تستخدم اتدنى تشركة المشرح مع الانطاد الأوروس والسلمة التأب الشمارة الدرة كي بطور الي اقسي عد ممكن الكالفية الإنتصادية في المستصل، فيستدد مي فلك سي والإسبال الطائمة. أن هذه الانحادات بعنج أطالاً التصايدة للمتاجره والإستاعار والتعاول في ينطية واستذ نبف بي بليان الطنبي دني المبلكة العربية السنزمية، زحى سطفة تشمل اكثر من ١٠٠٠ عليون سبة ولمزافأ فيو سرعه والبائع أن هنا يشكل،

هي ال والند، فرضة منسنة وتعدية كبيراً. مأت بكابل بي الاستصاد اللساس والاستصاد تسرري بشكل ينبح لمما ريادة فنخصص العطانيء ونعاير التعادل التحاري والاستشعار بين للطعيل، دِيكُ مَن بَيْثُ الْمِسْدِي وَالْمِنْدِي وَالْمُوعِيةُ. فَسُورِيا نث بشنارد الطبيعية العنكي استحدامها لتدعيم مب تما العنارية في الرراعة والتصاعة. وتكمن الميزة تعضارية للعال في الصامات الرزاعية، والصناعة تُذائمة على المعلز بالبيد، والمعمات، ويصوره خاصة بنكل الدهار المصرفي والعالي في لسان أن يضوم تهارين سمعي اولآء تتعهيق شطية الاشمار واعلاة نشأه السيد التحقيد في نسان من طريق تزويد النظانيي المام والساص سوارد سائينة مشوسطة وطريقة الاعل، تثبياً، متقميم التمويل الغارمي الي بيونا الل حاب تعكيها من استحدام اسواق راس المآل تندرلية. فسوريا نضاح للي موارد مالية سخمة لاستغلال مواردها الشبعية، والاستثمار في النية التعنية، وتعريل الفطاع الطعل كحرا من سياستما القائمة على الأنداد ندو الاقتصاد السوقي والانفتاح نني الانشماد العالمي، وبعدا السند، لدى للممارف والاستباق المالية في لسال الفسرة والموارد الهالية تُدَامِد ليسامِدة منسسات الاعمال السورية او منسسات الانمال البشتركة، السورية – اللبانية غلى أسناء الاسجم والسندات في أسواق بيروت. أو نغييم التمويل من مصادر ادرى، بالإصادة إلى تمويل مشايع مشتركة في ميمان السية التعتبة. وفي اعتدادی آن السنقل دو فی ابنینا، کی سٹی سِٹُۃ افتصانية مكتمة للسل وسوريا فتحصطن معا مرك استنخاب لقابميا للشرق الاوسط وبلدان اسيا

ه افتحى صبق المساحة منف بعض البنايل من السي.

الغيديرائي والملكية الخلصة والدرية واعلنت في الاجتماع اسماء الاشخاص المؤملين الرئاسة، وبينهم تشيرنوميردين ولوجكوف أألذان يعتبرهما الكرملين موالين ليلكسين

وغينادي زيوغانوف وغريغوري وي يافلينسكي اللذان يريد لمما الكرملين ان يكونا في المعارضة. ولا غرابة في أن اسماء الاربعة المذكورين ادرجت في قائمة المرشدين لانتخابات الرئاسة، فجميعهم، بأستتناه لوجكوف، كشفوا بصورة أو بلخرى طموحهم الى الرئاسة.

ويستطيع كيريينكو أن ينافس جميع المرشدين المذكورين فصوص تشيرنوميردين. فانا لم يثبت الخير "جدارته الانتخابية" قبل سنة ورور ستحتاج النخبة السياسية والاقتصادية الى مرشح آخر بمثل مصالحها. والمراهنة على لوجكوف وحده تنطوي عَلَى مَخَاطِرِ لَاسِيمًا أَنْ "طَوَأَغَيْتِ الْمِلْلِ يواجمون مصاعب في التأثير عليه وتثير مواقفه المتطرفة مناوفهم كما أن المؤسسات المالية الدولية التي لا بد من الاخذ برأيماً لن تؤيد ترشيح لوجكوف للرئاسة من هنا قد يكون كبرييتكو المرشح الوحيد الذي يمثل السلطة لانتخابات الرئاسة.

17.19

على أبقاء مبادىء اساسية مثل النظام "جورج بوش" الاسم الجديد

لمقر الـ "سي آي إي" واشنطن — و ص ف — اعتمد مجلس النواب الاميركي بالتصويت الشفوي التنبن قرارا باطلاق آسم عورج بوش" المدير السابق لوكالة الاستخبارات المركزية الاميركية سي آي إي" والرئيسُ الـ31 كُلُولاياتُ المتحدة على المقر العام للوكالة في فيرجينيا القريبة من وأشنطن قريباً، على ان يقوم مجلس الشيوخ بخطوة مماثلة في ايلول.

الاستخبارات المركزية في لانفلي أسم "مركز جورج أتشّ. ببليو، بوشً الاستنبارات".

> برلين ٩ قتلي في انفجار دمر مبنى سكنياً

يرلين – أب – دمر اتفجار أنبوب غاز مبنى سكنيآ في برلين فجر أمس. ويعتقد عمال الاغاثة ان تسعة أشخاص قد يكونون دفنوا تدت الاتقاض. وقد التقطَّتُ أشاراتُ لنبض ولداً في الـ ١٢ من العمر لا يزال محاصراً فيها.

وصرح رئيس فرق الاطفاء الفرد بروميه أن أعمال البحث عن الضحانيا او الناجين قد تستمر يوماً على الْأَقَل. وعزّا الدادث الى اتَّفْجَارُ طبيعي لاتبوب غاز ادى الى تدمير اساسات

> الصين: السواتر تنهار حول نهر يانغتسي

بيجينغ – و ص ف، رويترز –

بدأت السواتر التي تمتد على ضفتي نهر ياتفتسي ثالث اطول نهر في العالم بعد النيل والامازون، لحماية السكان من فيضائه، تنهار امام ضغط المياه موقّعة مئلت القتلى في الايام الأخيـرةً، في حين توقعتُ الارصاد الجوية طقسا سيئا جداً في انحاء جنوب الصين. وأفاد مركز ألاعلام حول حقوق الانسان والحركة الديموقراطية في الصين الذي يتخذ هونغ كونغ مقرا له أن ١٥٠ جنديا ومئات المنتيين قتلوا مساء السبت بعد ما اتمار لحد السُّواتر القريبة من يلتفتسي في مقاطعة هوباي في وسط الصين. وقد اتمار الساتر البانين في قضاً، جيايو قبل ٧٠ كيلومترا من مدينة وومان الصناعية الكبرى التي يبلغ عدد سكانها سبعة ملايين نسمة وحيث يبلغ ارتفاع مياه النمر

فيضان النمر في يومان الى كارثة ونشرت صحيفة "ياتغشينغ ولمباو" ان الساتر المغترض ان يحمي سكان كانتوني بايزهو وميزمن (٥٦٠ الف نسة) أَنْمَارُ فُجِلَة بَيِنْمَا كَانَ ٢٠٠ جندي يصلون الى المكان لتعزيزه. وهنأ اول حانث انهيار اساتر يوقع قتلى منذ بدُّ الفيضائات في حوض يانغتسي التي أدت حتى الإن الى مُقْتُلُ اكْتُر مِنْ ١٢٠٠ شخص أي ضعفي عدد ضدايا الفيضانات العام

مستويات قياسية تاريخية. وسيؤدي

واعترفت السلطات الصينية الاثنين انها بدأت تفجير السواتر ألجأنبية واغراق الارياف لصلية المدن. وقيال الناطق باسم مركز الاعلام فرانك او: "لا نعرف اذا كان تصدع الساتر قد نجم عن عملية تلجير" واضاف انه عثر على جثث تسعة جنود. ولا تعلى السلطات الصينية بمعلومات عن صُحابا الفيضانات الا نادرا ومي تكتفي عموما بالاشادة باعمال رجال النقائد ومن المعتمل وفقًا للأرصاد الجوية الصينية ان تضرب عاصفة استواكية جنوب شرق البلاد حيث بدأ الوضع بالاستقرار، مرهون في جانب كبير منه بمخططات رفاقه الداليين، وتولفرت معلومات مخلفها ان تشويليس وغييدار وبوتانين يرون ضرورة أن يترقى كيربينكو. ومعنى ذلك انهم يريدون له ان يتولى الرئاسة،

كيريينكو رئيساً ؟ وعقد قبل اسبوعين اجتماع مغلق في احدى ضواحي موسكو شارك فيه فالنتين يوماشيف رئيس ديوان الرئاسة وتاتياتا دياتشينكو مستشارة الرئيس (ومي ابنته) وجيمان بوللييفا رئيسة أمانة رئيس ربيوس بوسيد را المسلون رئيس مؤسسة "الرأي العام"، وفاسيلي شاختوفسكي تائب رئيس مجلس ادارة مُجموعة "يوكوس - روس بروم"، وميذائيل گوميسلر ألكب رئيس بيوان الرئاسة، ويوريس بيريزوفسكي أمين سر اللجنة التنفيذية لرابطة الدول المستقلة، ويحث المجتمعون في موضوع انتقال السلطة بطريقة شرعية سنة ٢٠٠٠ السلطة بطريقة تسرعية الشه "ماتت" أن وعلمت "كـومـــرسائـت" أن الموظفين في الرئاسة يدرسون بجد امكان اختيار نخبة من المرشحين المحتملين الذين يمكن التوصل الى لتفاق معهم، أن لم يكن على استمرار السياسة الحالية فعلى الاقل

نتنياهو: إسرائيل تتابع عن كثب تطوير الاسلحة الايرانية

القدس – و ص ف – أكد رئيس سعيس -- و ص هه -- احد رحض الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنيامو أمس ان اسرائيل لا تزال "البلد الأقوى في المنطقة" على رغم تطوير للترسانة الإيرانية واخْتُبار طَّمْرَان صَاروخ "شهاب ٣" أخيراً. وقال في ختام جلسة للجنة الخارجية والامن في الكنيست: "نحن البلد الأقوى في المنطقة. لانا نملك الردود المناسبة على الته ديدات والدول (الشرق الأوسطية) تعرف ذلك جيداً". وأضاف أن إسرائيل "تتابع عن كتب

تطوير الأسلحة الايرانية". وربيد وربيد الدفاع اسحق موردخلي يتوجيه "نميحة" إلى إدران قلالا: "لا أمد أحداً لكني أتصح البميع بعدم تمديدنا"، ونكر أن لدى بلاده كُلُّ الوسائل للدفاع عن نفسها ولديما خصوما قوة راتعة".

وصرح رئيس الأركان الإسرائيلي البنرال شاؤول موفاز أن المساعي التي تيذلها إيران للمصول على قدرات عسكرية غير تقليدية وصواريخ بعيدة المدى تشكل تمديداً على المدى البعيد لإسرائيل التي يراقب جيشها منا التمديد ويستعد لتوفير الردود

عرفات يقدم اليوم

تشكيلة وزارية تعزز وضع "فتح"

رام الله – من ماجد عبد المادي:

رم الله من الفلسطيني يلسر يقدم الرئيس الفلسطيني يلسر عرفات، الذي بلغ أمس الـ 19 من العمر، اليوم تشكيلته الوزارية الجديدة إلى ألمجلس الاشتراعي الذي طالب مُرَّاراً بتغيير الحكومة. وعلم أن خمسة أسما لن تتغير هي وزراك الثقافة ياسر عبد ريه والحكم المحلي الدكتور صائب عريقات والتخطيط والتعاون الدولي الدكتور نبيل شعث والشوؤن الاجتماعية انتصار الوزير (أم جماد) والمال محمد زهدي النشاشيبي. وسيبقى وزر4 آخرون إماً ستسند إليهم حقلاب أخرى كوزيرة التعليم العالى الدكتورة حنان عشراوي التي ستتولّى حقيبةً السياحة ووَزيّر الأشغال العامة عزام الأحمد الذي

سيصير وزيراً للشبك والرياضة. أما أبرز الخارجين من المكومة فيتوقع أن يكونوا وزراك الصناعة بشير فيتوقع أن يكونوا وزراك الصناعة بشير البرغوثي والشباب والرياضة طلالً سدر والشؤون المدنية جميل الطريفي والعمل سمير غوشة. وعلمت "النمار" أن عرفات سيعين

مشرة وزراء جدد هم روحي فتوح وصلاح التعمري وحكمت زيد وسعدي الكرنز ورفيق النتشة وأحمد ماشم الصغير، وهم أعضاء في "فتح"، وفؤادً رزق ممثلًا حرب الشعب، وحسن عصفور ومنذر صلاح ومحمد أشتية. ويبدو من التشكيلة أن عرفات يريد أن يعيد إلى "فتح" وزنماً في السلطة التنفيذية بنا يوازي حضورها في المجلس الأشتراعي حيث تدتل ٦٥ مقعداً من أصل ٨٨.

الرئيس التشيكي "كان مهدداً بالموت"

براغ – و ص ف أب، رويترز، ي ب – كـشـف الـدكـتــور بـوريـس ستاستني احد الإطباء النين يعالجون الرئيس التشيكي فاتسلاف مافل أن الاخير "مر بفترة نصف ساعة كان فيها مُمِنَّدًا بِٱلْمُوتُ". وأوضح الاختصاصي بأمراض الرئة أن مأفل تعرض لأضطراب كبير في القلب فجر الثلثاء وبلغت دقات قلبه ٢٠٠ في الدقيقة. وقال آنه "لو كان حيث نلك لاي شخص علاي لملك". وأمكن السيطرة على آلوضع بفضل متابعة طبية

وقال طبيب آخر هو الدكتور ايليا كوتيك، ان هافل "استعاد وتيرة طبيعية في نقات القلب بفضل استخدام الصدمات الكمربائية، اضافة الى علاجات أخرى في قسم العثاية الفلاقة طوال ساعتين . وأضاف أن المريض بدأ يشكو منذ ساعات المباح الاولى من "اضطراب خطير في مقات القلب وأنه الأن في حال افضل وقد اتخفضت حرارته وتدسنت قدراته على التنفس بينما ترأجعت أعراض همود الرئة التي كان يعانيما الاحد. يمكنه أن يقي كيريينكو هجمات "طواغيت المال" والبرلمان والنخبة السياسية في الاقاليم الروسية، وهو يلتسين نفسه

لكن مم الرئيس المحافظة على السلطة لأن المعارضة البراماتية فتحت ملف حجب الثقة عن رئيس الدولة واعضاء يلتسين من منصبه في حين بدا عدد من رجال الاعمال الكبار يخططون للحد من سلطات رئيس الدولة وحتى اقالته قبل ان يكمل مدته، علماً ان موظفين في بيوان الرئاسة اينوا منه المُخْطَطَاتُ، وعليه قان يلتسين لم يعد يشكل مظلة سياسية مستديمة لرئيس وزرائه ويمكن ان يضمي به في اي وقت خصوصاً ان بعض "طُّواغْيِتُ المالِ" طالب باقالةً رئيس الوزراء فورآ كخطوة اولى تحو

استسلام رئيس الدولة. لنا اضطر كيريينكو لان يمتم بالسياسة. ولكن ما لا شك فيه انه لم يكتسب الوزن السياسي اللازم نم يحسب الوزرا التيكي كرم في شمر، فرئيس الوزراء لا يحظى يتأييد شعبي واسع ولن ترتفع شعبيته في ظل ما اقترحه من شعبيته في ظل ما اقترحه من مشاريع قواتين تقضي بزيادة العبُّ الضريبي، كما ان موقف مجلس النواب منه ليس وديآ، والانجاز الوحيد الذّى حققه كيريينكو مو تحسين العلاقة مع ولاة الاقاليم الروسية. ولكن الفِضْلُ في ذلك لا يرجع اليه شُخُصِياً بقدر ما يرجع الى ضريبة المبيعات التي اجازها مجلس النواب والتي ستساعد في زيادة عائدات الخزاذن المحلية لكنها لن تساعد الخزينة الاتحاسة

ولم يتمكن كيريينكو من ايجاد لغة

مشتركة مع قطاعات رجال الاعمال،

فالحكومة ما كادت تطفى، نار النزاع

مع شركة الفاز "غاز بروم" حتى دخلت سَجَالاً مع شركات النَّفُطُ التي أغضيها اعتراض الرئاسة على قانون يقضي بخفض ضريبة المبيعات على النفط ولمذا يحتاج كيريينكو الى تحالف مع شخصيات سياسية قوية. وهو تحللف مع ساسة يمثلون اليوم اقوى مجموعة في روسيا: اناتولي تشوبايس وايغور غيدار وفلاديمير بوتاتين، وهي مجموعة تتميز بعلاقةً خاصة مع المؤسسات المالية الدولية. فاناتولي تشوبايس مو المواطن الروسيُّ أَلُوحِيدُ الَّذِيُّ يِجُورُ لَهُ انْ يتمل ماتفياً برئيسُ البنكُ الدولي جيمس وولفنسون في الرابعة فجراً. ويعتبر غيدار من مقندسي برنامج مكافحة الازمة الذي تينته الحكومة الحالية، اما بوتانين فمو رئيس احدى اكبر المجموعات المالية - الصناعية

الروسية. ومستقبل كيريينكو السياسي

En milliers

A Vue

A Terme

Avances à la clientèle*

Autres avances

créditeurs et marges

Créances douteuses

des institutions affiliées

Autres actifs

Ecart d'acquisition

- Intérèls réservés

Autres engagements reçus

M. Sélim S. LAWI

M. André J. BOULOS

TOTAL ACTIF*

débiteurs

financiers

TOTAL

Débiteurs par acceptations

Immobilisations corporelles

Immobilisations incorporelles

Créances commerciales

Comptes courants débiteurs

Avances aux parties lièes

Net des comptes débiteurs contre comptes

Actions, parts et créances y rattachées dans

Comptes de régularisation et autres comptes

Ecart de réévaluation autres immobilisations

HORS BILAN

Engagements de financement reçus d'intermédiaires

Engagements de signature reçus d'intermédiaires

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Vice-Président Directeur Général

Président Directeur Général

*Après déduction des provisions

- Pour créances douteuses

gouvernementaux

Caisse et Institut d'émission

Bons du trésor libanais et autres bons

Obligations et actions à revenus fixes

Actions et parts à revenus variables

Banques et institutions financières

ACTIF

تشيرنوميردين من منصب رئيس وزراء روسيا كبان هناك أربعة مرشحين لذلافته: أيغور سترويف وليفان ريبكين وفلاديمير بولغاك ويوري لوجكوف. لكن المقربين من الرئيس بوريس يلتسين رفضوهم لكونهم ساسة نافذين، ووقع الاختيار على سيرغى كپريينكو، وزير الوقود

والطاقة، على أساس أنه ليس شخصية شميرة ولا يثير مخاوف لدى المقربين من الرئيس، وتولى كيريينكو مهمة رئاسة الوزراء بصفته تكنوقراطياً لا يمتم الا بما يخص معالجة الازمة الاقتصادية. وعمل لتحقيق مهمة محددة ملقياً على علتقه المسؤولية عن اصعب القطاعات على رغم وجود المسؤولين عن هذه القطاعات. وعلى سبيل المثال أخذ على علاقه مهمة نائب رئيس الوزرك المسؤول عن ادارة المال. ولعله أراد بذلك أن يساعد فكيتور خريستينكو لشكه في ان يستطيع الاخير الجاز مهمته من دون مساعدة. لكن بعد مرور ٦٧ يوماً على توليه رئاسة الوزراء وجد كيريينكو انه لا بد من الامتمام بالشؤون السياسية

ايضاً. وقال لصحيفة "كومير سانت"

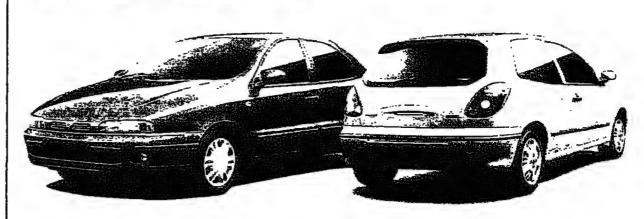
ومجلة "فلاست" الشهر الماضي انه

كانت هناك في نيسان عندماً الف الدكومة حاجة الى حكومة تكنوقراطية لا تتدخل في السياسة لكن "الوضع الطلى لا يتناسب مع تلك المعايير". الت عوامل عنة الى تغيير توجمات كيريينكو في مقدمها أن الحكومة لم تتمكن من التغلب على الازمة المالية. وكان لكيريينكو نفسه دور في تعميق الازمة. فأعلن مثلاً ان بلاده لَّا تعتاج ألى القروض الفربية. ووصف مسأؤول رقيع المستوى الخطوات التي قامت بها النكومة في اول شُمرين من عملها باتها خُطواتُ صحيحة اقتصادياً قامت بها حكومة

كما انه واضحاً انه يمكن ان تظهر قرب الدكومة الروسية شخصيات سيأسية قوية ومستقلة مثل بوريس فيودوروف الذي ما برح يطالب بتوسيع صلاحياته منذ ان تولَّى مهمة رئيس مملحة الضرائب، ويوري ماسلوكوف وزير الصناعة والتجارة أو يفغيني نازدراتيتكو مطفظ بريمورييه الني كان يتخذ موقفاً عدائياً من تشرينوميردين وتشوبايس.

ولو اکتفی کیریینکو بدوره رئیس وزراء اقتصاد وليس وزراء سياسة. ربما وجد نفسه عاجزاً أمام مرؤوسيه المتنفنين النين لا بد ان يستغلوا ضعف رئيسهم ليجردوه من دوره الرئيسي في الحكومة لا سيما أنه لا يوجد في الدولة الا شخص واحد

And you thought nothing can surprise you anymore!



until you saw what Bravo & Brava can offer you.

•Bravo 1.6, 1.600cc, 16v, fully equiped, A/C: 20.680.000 L.L. (13.500 \$) •Bravo 1.6, 1.600cc, 16v, fully equiped, A/C. automatic: 22.530.000 L.L. (14.700 \$) Brava 1.6, SX1.600, 16v, fully equiped, A/C: 21.000.000 L.L. (13.700 \$) •Brava 1.6, SX1.600, 16v, fully equiped, A/C, automatic: 22.820.000 L.L. (14.900 \$)

At this price, you will have the legendary Italian design, the comfort, the security, as well as the Fiat superior quality.

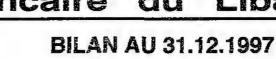
2 year warranty - 24 hour road assistance

Interest rate: 6.5%!



SAAD & TRAD S.A.L.

Aïn el Mraisseh: (01) 364102 - 365550 . Corniche du Fleuve: (01) 425940 - 425941 Jal-el-Dib (01) 520185. Jounieh (09) 913567. Saida (07) 721974. Zahlé (08) 802777. Tripoli (06) 432189. Deir el Kamar (05) 505918



L.L.

18,366,615

33,141.527

2.186,944

30.927,452

9,049,860

21.877,599

21,787,290

14,878,294

2,305.973

2,301,964

1,689,566

61,142

9,599

914,873

111,434,798

22,672,706

14,217,777

8,454,929

27,591,759

27,591,759

843

4,603,023

46,976

LL

24,537,889

33,199,907

37,180,447

23,955,205

13,225,242

28,479,362

5,827,339

20,479,232

2,172,791

2,152,914

5,511,843

52,601

9,265

859,362

132,031,376

21,286,573

12.214.215

9,072,358

332,499

Membres

M. Solly S. LAWI

M. Aziz M. ARIDA

M. Hassan F. BOHSALI

27,960,305

28.292.804

46.976



1997 En milliers 1996 **PASSIF** LL Institut d'émission Banques et institutions financières 3,413,310 2,224,710 2,649,810 2,224,710 A Teme 763,500 Comptes créditeurs de la clientèle 105,136,041 93,119,370 A VLE 16,472,004 20,252,714 A Terme 4,319,502 4,509,894 Comptes d'épargne 82,317,954 67,487,417 Net des comptes créditeurs et marges contre 436,964 Comptes des parties apparentées 1,592,731 432,381 Engagements par acceptations 2,152,914 2,301,964 Engagements représentés par des instruments financiers

Certificat de dépôts Emprunts obligataires

Autres engagements représentés par des instruments financiers

2,838,364 Autres dettes 2,204,235 Comptes de régularisation et comptes 1,703,171 1,591,088 Provisions pour risques et charges 1,658,146 1,464,605 Ecart de réévaluation admis dans les fonds propres complémentaires 3,082,064 Capital et contribution au capital 2,200,000 2,200,000 Réserves pour risques bancaires indéterminés 63,000 Réserves, primes et différences de mise en 6,265,826 5,075,647 Résultat reporté Profit ou (Perte) Résultat de l'exercice Profit ou (Perte) 3,518,540 1,253,179 Ecart de réévaluation-autres immobilisations 111,434,798 TOTAL PASSIF 132,031,376 HORS BILAN Engagements de financements donnés Aux intermédiaires financiers

Aux clients Engagements de signature donnés 4,768,531 4,717,942 2,391,699 2,821,871 Aux intermediaires financiers Aux clients 2,376,832 1,896,071 Autres engagements donnés Engagements sur instruments financiers à terme 4,768,531 4,717,942

Le laux de change USD/LL fin 1996 était 1.552 contre 1.527 fin 1997

COMMISSAIRES AUX COMPTES ALEX SIMAN ET CIE

SIEGE SOCIAL: RUE ALLENBY, BEYROUTH (EN RESTAURATION) BEYROUTH - ACHRAFIEH TEL: (01) 204826/32 - 215660 - 200451/2/3 - FAX: (01) 200455 - VERDUN - UNESCO TEL: (01) 785598/4/5/6/7/8 - FAX: (01) 785575 JDEIDE - RUE LA SAGESSE TEL: (01) 894007/8/9/10/11 - FAX: (01) 898007 - TRIPOLI - RUE EL MINA TEL: (06) 627233 - 432974 - 434974 - FAX: (06) 431713 موفقاً فيها. والاجيال التي اشتركت

في عملية التحرير في حرب اوكتوبر

تترك أنه لم يكنّ من الممكن الوصول الى اي نتائح من دون

المرور بحرب الاستنزاف لأنها لعبت

دوراً أساسياً في تعقيق انتصار

قَالُ نبيب محفوظ لن بعضهم يتممني بتملق الدكام وهذا ما لا

يعترف به. الا أن الروائي أدوارد

الخراط يتساءل هي موضع اليقين: "لا

يجرؤ احد ان يقول عن عبد الناصر

انه ديكتاتوري الا انا كان منتمياً الى

تنظيم سياسي معين ووضع في السجن. كيف يمكن كاتبا أو اليبا

ويضيف: "هناك جوانب عظيمة في

حكم جمال عبد الناصر، ونحن نغفل

هذه الجوانب... الثورات والتفجيرات

الاساسية في المجتمع لا تتم في جو

من التراضي والتيموقراطية

الانكليزيةُ... جُمالُ عبد الناصر كان

رجلاً عظيماً مهما كانت اخطاؤه

منكرات نبيب محفوظ قائت

بعض المثقفين، وجزءاً مُمما من

الدركة الناصرية في مصر آلي

المطالبة بمحاكمة صاحب "نوبل"

بسبب آرائه او مواقفه السياسية.

وعند هذا الوضع تنقلب مواقف

الكتّاب المعارضين لنجيب محفّوظ

لكي تدافع عن حرية رأيه، وها هو

صنَّع الله أبرميم يقول أن نجيب

محفوظ من اهم متقفينا وله وضع

وادبياً، فهو عبّر عن مجموعة من

الُّفكُارِ التي حَمِلُهُا في حياتَهُ، والتي تتميز بالحكمة والتحفظ وعدم

الذراط

لا يجوز محاكمة الاديب على اي نحو

من الاتحاء. وما يجوز هو أن نختلفٌ

معه او نتفق، نناقشه الحجة بالحجة

ونقارع الرأي بالرأي، والمحاكمة كلمة

لا احبدها. وفي النماية لا يمكن أن

نحجر على الكّاتب ونحن نعلي من

كتب نجب محفوظ في مذكراته

رأيه للتاريخ في ثورة يوليو غير أبه

بما سيثيره عليه من مواقف وزوابع.

واذا احتدمت المواقف، وجنحت الأراء

ألى الاتهامات السلبية المتبادلة، فأن

شرية الرأي هي الناظم الصنيح لأي

موقف ولأي رد عليه. فكلما كانتُ

الدرية مقياسا وهدفآ كلما كانت

المقائق في مكانها وتاريخ مصر أو

غيرها في سياق المراجعة العميقة

هذا ما فعله يوسف القعيد

هاشم قاسم

وادوارد الذراط وصنع الله ادرميم...

ومنا مو مقياس المبدع والمثقف.

والجادة والمسؤولة.

قيمة الدرية والتعبير والصراحة.

ادوارد الذراط من جمته يرى آنه

عالمي، ومن حقنا ان نناقشه سياسد

ان يقول هذا الكلام؟".

اوكتوبر.

نجيب محفوظ يتعرض في مذكراته لعبد الناصر

والناصريون واليساريون يطالبون بمحاكمته

محمود أمين العالم، انحماش

يوسف القعيد، تجلمل لممية حرب الاستنزاف.

دعوة آلى اعادة قراءة ادب نجيب

محفوظ من جديد ومحاولة معرفة

المسكوت عنه في ما وراء النص

الادبي. ورغم نلك فان هذا لا ينفي

اتني تلقيت كلامه عن حرب ١٩٥٦

بانزعاج لا يقل عن دمشتي لآرائه او

للروائي يوسف القعيد يعتقد ان

نبيب محفوظ تجاهل في كتابه اهمية

حرب الاستنزاف، وان الاسرائيليين

يعتبرونما حرباً عربية – اسرائيلية

كاملة ويصفون في كتاباتهم

العسكرية والسيأسية والاجتماعية

حجم المتاناة التي تعرضوا لما بسبب

ويعرض يوسف القعيد ثلاث

مأس كان يجب ان تمنع نبيب

محفوظٌ عن قول ما قاله عنَّ الحرب

المنكورة، ومنه المأسي: طائرة

سلوى حجازي التي اسقطما

الصماينة، مجزرة اطفآل بحر البقر،

والغارة على مصنع ابو زعبل وقتل

المدنيين. ويستطرد القعيد: رغم

هذا يتجامل نجيب محفوظ هذه

الدرائم الثلاث ويتجاهل حقنا في

شن حرب الاستنزاف ويصفما بأنمآ

منع الله ابرهيم

الروائي صنع الله ابرميم يدلي بدلوه قائلاً: "العبارة التي قالما

محضوظ في كتابه عن حرب

الاستنزاف اتما "كلام فارغ" لم يكن

فيروز ويننمي الكلام

لتأميم قناة السويس...

هذه الدرب

متبغ للناضة والنبن

س للونارية - بلوستول البنو د دوا ب مدالين ليلتب

سلمدو وشهيد

وبد لمعا للمط

الر استدا المين

نب للند فيند

استعباهم. الحيث

دا مصورة الطن

جونستنط أل بعق

المدخورس ننبو

دادا لم بشوقد

مد" لعل سيد ...

مسلسية بالقنطي

يستل سفلان

شخدت ودده ننظن ۱۰ ان طولنیت از

-- نى التانيع عل

سروا بداوسري

حالب النولية لترا

سما لی نئید ترز

^{د ب} ماندبو

و الوحيد النوينا

ج بوش"

البديد

سي أي إي

ت و - اعتب

أسبرني بالتمويد

. حرارا ملطاق أم

سه العسادق ليكان

دريد السكية ل

من الدان للوالية

التاب للبكاة بر

س واشتطن قريد

عُسَ الشبوح بيد

تربة ش التعلق في

ــن، خىليو. بىن

ين:

انفجار

نی سکنیاً

ندر الفجار ألبوب

ني براين قتر آهن

الإضاقة أن تصنة

كويون يفتوا تت

ينطت أشارات ليم

غرفة بعنقدار

س التحر لا بران

شرق الأطعاء فأؤد

المحث عن الضعا

سنمر يوبأنان

ائى لفحار طبع

لى تصير اساسات

ښ

ر تنهار

بانفتسي

ے ف، رویترر

ن تهند على فعن الث اطول عمر أج

والامارون، لتعاب

سلم، تتمار لله

دَ سَنَاتَ الْكَتَلَى فَي

می مین توفعه

سَينًا بِنَا أَنِ

علام حول حقود

الديموةراطية أو

. ھونغ ڪونغ مقرا

ا ومثات النشي

، بتد ما ادعار الله

من يلتغتس في

في وسط العين

العالمين في قفة علومترا من معبنة

الكبرى التي يبلغ

مة دلايين ندم دماع ميماه النمر

ناريخية. وسيؤني يومان الى كارة

أبلع فنيشعنل

ر ان بیشن سیسی سزمن (۲۰۱۰ الله سزمن (۲۰

بييما كان المكان التعزيزة

ميار اسقر يوفغ

خانات في دوهن يت دين الان ان

من من من ۱۲. شخص ای الغیضالات المام

لمطات الصبنب

تضجير السوائر باف لعملية المنن

ALEN JOS PL

ے انا کان تص^نا

يعلية تغليد

نی جنت تعنی

لى جيئة تست سلطات المبنية اي المبيضات ال عموماً بالأدان اد وون المنتا وية المبنية ان بالية جنوب شرة ع بالاستقرار

اثارت مذكرات "نبيب مدفوظ"

فمي وضعت خطوات واعمالاً تمت

تأر، في مذكراته طبعاً، عُنّ

'صعلكتُـه'' ألقديمةُ وتجاوزاته في

اتهم رجاء النقاش بأنه لم يرحم

شيخوخة نجيب محفوظ، في حين

قَالَ آخْرون أَن المنكرات هي عبارة

عن "ثرثرة فوق الورق" التي تتطابق

مع رواية نبيب محفوظ "ثرثرة فوق

النيل" التي كتبها بعد هزيمة حزيران

الكتابات التي ايدت ما جاء في

المذكرات قليلةٌ جُـداً ونادرة، وفيّ

كل حال فان حكاية نجيب محفوظ

بعد نيله جائزة نوبل، وما رافقها من

تصريحات ومواقف هي بيت القصيد

مدخل المآخذ على مذكرات نجيب

محفوظ انه لم يكتب مذكراته بيده

ولم يوقعها كما هي العادة، ويروي

الصحافي عادل حموده أنه سمع أن

نجيب مُحفوظ لم يقرأ عليه أحد

مذكراته بعد نشرها، والست ادري مل مو راض عما صبغ فيما أم لا؟"-

يستطرد حمّوده: ان وصف بعضهم

المذكرات بأنها "ترثرة فوق الورق"

هو من قبيل الكلام المهني لنجيب

محفوظ الذي "لا يزال راجح العقل واسع الافق".

استنزاف فارغ

وصاحب العقل الراجع يقول في

مذكراته أن حرب الاستنزاف ١٩٦٨ أ

– ١٩٧٠ مي "كلام فارغ"، و"ثورة

يوليـو ساهمت في انكَّاء الْفتُّنَّة

الطائفيــة"، وان "تأميم قناة

السويس خسارة فانحة أ، و"ان

كأنه يعرّى ثورة تموز من كل ما

تعتبره انجازات لها. وكأنه على

نقيض حركة جمال عبد الناصر منذ

الهجمة على منكرات محفوظ

ومولقفه كاتت واسعة، وقليلون هم

فظل

صلاح فضل بشهد: "ما مارسه

نبيب محفوظ من صراحة هو الحد

الادنى الذي يُقبل من مبدع".

واضاف: نتّمني ان تكون مناك

شجاعة لدى كبار الكثَّاب لكي

النين ايدوه وناصروا افكاره.

المشير عامر مات مقتولاً ... الخ.

بداية الثورة حتى وفاته.

نجيب محفوظ دائز جائزة نوبل

نعيب معفوظ· تعرية ثورة يوليو.

صنع الله اجراهيم، مطفعاً.

يكسروا نسبيآ هذه الطبقات التى

صلاح عيسى (مؤرخ وبلحث) من

جهته يشهد أن الانجاءُ ليسوا انصاف

اتبيه، وان مشكلة انب الأعتراف

عندنا اته آدب متخلف وقد يرجع

ذلك الى طبيعة الشخصية العربية

التي تجعل الانسان مثل جبل الجليد

يجب ان يظل مطموراً تحت المياه

بحيث يحتفظ الانسان بصورته

يدافع عيسى عن محفوظ بقوله

ان بعض من هاجموه، ای محفوظ،

لم يقرأوا الكتاب جيداً ولم يدركوا

ان نجيب محفوظ كان يرفض الصلح

مع اسرائيل، ويؤمن بحتمية

المواجهة مع العدو، ويطالب عيسى

في نماية كلامه بضرورة وضع آراء

محفوظ في سياق تدولات المجتمع

والا نصادر حقه في الاختلاف ولاسيما

فّي موضوع التّورة. المؤسف ان

الكُتاب تحوّل من قضية فكرية الى

العالم

ا يتعلق باشتراك الاخوان المسا

والمارِكسيين في حريق القـامرة

قَائِلاً: ان هذا المُوضوع حسم في

المذكرات ينطوي على مفالطات ثبت

ورأى العالم ان مذكرات محفوظ

اكتر من كتاب، وأنَّ الكتاب

محمود امين العالم لتدمش أمام

مناسبة لما هو سلاد

معركة حزبية.

عدم صحتها.

تغطي ضمير المجتمع من النفاق.

عن "دار الامرام" في القامرة منذ

الكاتب الفرنسي ساران الكسندريان يدين الثقافة الرجعية في فرنسا".

لو نشر بودلير اليوم ديوانه "أزهار الشر" لتجاهلته الصحافة وما كنا علمنا حتى بوجوده!

نشرت في عدد أمس العلقة الإولى من مقالة الكاتب الفرنسي ساران الكسنبريان التي نشرها في مجلة "Supérieur Incoma" حول واقع سندية القدرة الثُّقافة الفرنسية. منا الثانية والاخيرة. حين صدر كتّابي الأول، شرّفني ان اكون ضيف برنامج "قراءات للجميع" الذي اسسه حديثاً كل من بيار ديفروب وبيار دوماييه، وآمل ان تُجد من

جديد في فرنسا المناخ الثقافي الشجاع الذي لمسته على تلك المنصة. ولست واحدا منّ المنسيين الكثر في برنامج بيفو اذ مدحني عام ١٩٧١ في "الفيغارو" ومن ثم نشر مقطعاً من كتابي "بروتون بقلمه" ودعاتي الى برناج "بوستروف" عام ۱۹۸۹ من اجل كتابي "تأريخ الانب الايروتيكي". على أنه قدم بروتون وكأنه "على الموضة" (بعدما كف موقتاً عن كونه "المرفوض الاكبر" لمناسبة وفاته أنَّثذ). اما بالنسبة الى الدَّعُوة الى البرنامج، فَكانِ روبيْرِ الْفُونِ قَد تَدِثُلُ فِي الأَمْرِ بعدما وقَع عقداً معي، بعد خمسة مُكِنَّا تُجري الامور مع بيفو الذي يحافظ دائماً

على وجهه الدَّمث بالاسلوب الفرنسي المنمِّق مما بين المزاح والموقف الناسف. ومع مذاً يحافظ على لطفه، نموذج الفرنسي الودود، المزّاح والشره وانا كان قد أكتفى بتقديم كتابي "الاصول في لذائذ الحب ، بين كتابين من الشرائط المصورة البنسية في نملية حلقة "البنس والاخلاق" في ٢٢ كلتون الثاني ١٩٩٨ ، مكتفياً بالقول لغييربو، "الله سوريالي تأتون دائماً على نكره"، ومن الطبيعي ان يكون جاهلًا امدتوى الكتاب ولم يقرأ منه ثلاثة سطور الأنه كان قد صدر عن دار 'فيليباتشي'' وفي تلك الفترة، استقال المدير المُسَوُّولُ وَبَاعَ المُتيازُ الدارُ في ١٥ تـ ١٩٩٧ أ ولم يكن ثمة أحد "للتفاوض" معه.

وبما أتني أتيت على نكر كتابي "الاصول في اذائد الحبِّ احب ان اضيف ان هذا الكتاب جعلنيُّ اكتشف ان الرقابة تسود فرنسا اليوم. ولم يعد من الضروري أن تقيم الدكومة رقابتها باعتبار أن الصحف مي آلتي تقوم بهذه المهمة. قبل ثلاثين عاماً، كان من الممكن ان يُقَدم

صديقي اريك أوسفيلد بشجاعة على نشر كتابي بحث في علم الإيروتيسم الجديد"، وعلى الفور يُمنع الكُتاب ويُصادر. اما اليوم ففي وسع هذا الكتاب ان يصدر في حرية تامة، ولكنة سيصطدم بصمت الصَّحافَّة الْمسمَّاة "جديَّة"، صمتًا بارداً جليديا. ولا تفاجأوا: فلو نشر بودلير هذه السنة "لزهار الشر" لما تعرّض لملاحقة قضائية، لأننا ما كنا علمنا بوجود كتابه، ولما كانت حصلت أية مراجعة لكتابه في الصحف الخاضعة لمذه السياسة الثقافية: "مَا تَقُولُه لا ينسجم وافكارنا السابقة والجاهزة، فلذا لن نعترف بك"! وأنا شخصياً صرفت ست سنوات في كتابة بحث جمعت فيه تحقيقات متميزة تكشف اعمالا خارقة لاطباء يجملهم المتخصصون في العلوم البنسية، وقد تجامل الصحافيون "من فئة الاخلاقيين" المؤلف مدعين لتهم لم يتلقوا نسداً منه.

والمضحك حين نرى بعض الصحافيين الفلاشلين المدعين انهم من "اليسار" ينتقدون هذا الكتاب في حين ان احد الاكانيميين المشهورين والمنسوب" إلى اليمين" (ولكنه غير تقليدي وساخر مما يجعله متفوقاً على خصومه) جانّ دُوتور، يُكتب لِي في ٤٤ تشرين الاول ١٩٩٧. "لَمِدُ كَتَابِكُ "الأصول في لذائذ الحب" مكمَّ لأ لكتاب "تأريخ الادب الايروتيكي" والكتابان لا





ينفصلان ويشكلان معاً صِرحاً متيناً. ولفت نظري أمران في "الاصول،" الحسّ الجيد والمفقود نسبياً في كتب من هذا النوع، ثم التحمّس للمرأة الذَّى يبُّدو وأضحاً ولا يتوقَّف... وأقول أنَّه "جرعة منَّ الهواء المنعش" في دائرة معزولة وتتنة".

نهاية المهزلة

جمهوران



الجماعية، تعمل الصحف والمجلات على طرح لوائح "نَفْضَلُ المبيعات" واعلانات للروايات، كما لو ان الرواية مسحوق غسيل، ومن منا، فالمادة المطروحة في السوق على المستهلكين أو الخراف، لا داعي ان تكون متميزة، سوف يهرب القطيع منها، وعلى عكس نلك، فإن المواة المرمفين

وبامرارها الى قراء يتصفون بالدقة في خياراتهم. التطور في المعرفة وفي الذوق الأدبي يفترض ان يدفع بالرّاقين الى الولَّجِمة، لكن ما يُحصل ان مجموع ألذراف تتقدم وتقدم كنموذج يعمل على الاقتداء به وعلى تكثيفه خلال طعم جانب

البيين، ينتسبون تلقائياً الى تالني مؤامرة الصمت عيال الكتب المدرجة. وهذا النادي يمارس سياسة تهميش الكتّاب المتمتعين بروح الحرية لأنهم يفسحون لتيارات

سطر! أي سطرا

ة من لخيها المهندس المشهور مور

اسابيع قليلة ضجة عارمة في لوسأط المثقفين ورجال السياسة الانعكاسات غير الارادية والمشروطة وهم يبحثون، قبل اي شيءُ آخر، عن أن يتقادوا كـالخراف، ليتصرفوا كالآخرين، كالاكثرية الساحقة، ولعل في عُمَّدٌ الرئيس جُمال عبد الناصر في اطار السلبية والتقويم السلبي. امم الاسلليب لاقتناع مؤلاء بقراءة كتاب مي في وقد حاول كثيرون الاستغادة من القول لمم ومن دون براهين، أن أكثر من ملَّيونَ تزامن صدور المنكرات ونكرى قارئ اطلع عليه، عندها يتوافدون الى الشراء ثورة ٢٣ يوليو (تموز)، كما حاول وتتوسع بالأرة القطيع الجاري صوب العدم أَخْرُونِ التَّعْرِيضِ بصاحب "نوبلُ" المرسوم له. وللعمل على تنشيط غرائزهم الذي يصفه أحد الكتاب بأنه أزاح

> يتميزون بانتقائهم الكتب النادرة والباعثة على تدريض فضوليتهم الادبية، فيتلذذون باكتشافها

وعليه فان مزيفي الفكر حين يكونون نقاداً

مضادة للسائد والرائج. طوال فترة مُمنتى ككاتب (اقول جيداً ممنتى واشدد على الكلمة أأنه لم يكن لدي مهنة اخرى لمارسها حتى في فترات احباطاتي المادية) كنت ضحية مؤلاء الاعضاء الجبناء والوقحين المتتمين الى المؤسسة المتنامية باطرات وحين نشرت "الفن السوريالي" لدى فرنان هازان، لم يُكتب سطر واحد عن الكتاب في أية صحيفة أو مجلة، ولا أي

سطرا ولا أعرف بالتحديد أي قدرية سعيدة اصابتُ الْمُؤلِّفُ ليعاد نشره في طبعة ثانية ويترجم الى اللغة الانكليزية (ويُطبع ثانية بالانكليزية) في دار "تلمس وهودسون". وفي السنة التي صدر فيما كتابي "الاراضي المكسوة بتروات الطّم" عن دار غاليله، لم يكتب كذلك أي سطر عنه! ولا أي سطر! وبعد وقت قصير، ووجه الكتاب الذي نشرت فيه ١٧ قصة قصيرة وحمل عنوانً "ديكُونسرتُو" بالطريقة ذاتها، ولم يُكتب عنه أي

وإنه لأمر مروع ان تكون كاتباً محترفاً تحيلك صحف بلادك عبر صمتها على العدم: "فأنت غير موجود". هذه الصحف تحكم عليك بالموت حين تثنى دور النشر والمكتبات عن التعامل معك. قَّاومت ونجوت بجلدي لأنَّني اعدت الكرة في

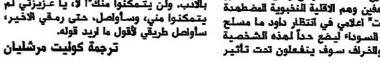
استمرار، ولأن ثلاثة مؤلفات ليُّ حصنت شمرتماً رغم كُلُ شَيَّ، والأهم لأنه كانْ لي امرأة شغوفة تؤمن بي، تدعى مائلين نوڤارينا، وهي اكثر نوڤارينا واكثر عبقرية ليضاً من ابن لخيمًا للكاتب المسرحي قالير. نات يوم، دخلت مكتبي وحين رأت أني اعمل على تأليف كتاب جديد (وكان كتابي "بيضة العالم" قد رفضه ثلاثة ناشرين دمعت عيناها وقالت لي: "قت حقاً مسكون بالادب. ولن يتمكنوا منك"ا لا، يا عزيزتي لم

يُتَمكنواً مني، وسأواصل، حتى رمقيّ ألاقير، سأواصل طريقي لأقول ما اريد قوله.

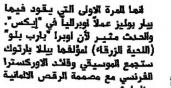


ولخيراً، قمة المهزلة تكمن في ان هذه الصحافة المدعية الاخلاق يتملكها شيطان شبق منتصف العمر. فمنذ بداية تموز ١٩٩٨، بدأتا نرى في مجلات متعددة تحريضاً على الفجور ازاء ناس ف اجْلُزَاتَهِمِ السنوية، كما حصل في العُدد المقاجئُ من مجلة "VSD" عن آب ١٩٩٧ المنصص بموضوع المجلمعة الجنسية المليء بقصص قذرة وصور فُلَدشة بالالوان. وليس ضرورياً أن انكر إن مُجِلَّةُ "VSD" لم تعط اي خبر او لم تنشر أية مُقَلَّلَةً في خَصوصُ كتابي ۖ الأصُولُّ. ومُذَا يِذَكُرنِي بِمَا كتبه فَلُوبِيرِ آلَى ارنست قَلْيدوِ عَلَم (١٨٦، "أَهُ يا صديقي، لا بد أن نكون قد ولننا مسعورين لنكتب الأدبا كم يصلنا من الدعم! ومن التشجيع! ومن المكافآت!" قال هذا الكلام وكأن رجعية من حكم بادينفيه.

هناك جمهوران متناقضان للادب؛ لولهما جمهور خراف "پاتورج" لَلْثقافة الأوسع وثانيَمما جمهورٌ المواة المرمقين وهم الاقلية النخبوية المضطمدة من "غوليات" أعلامي في انتظار داود ما مسلح بالسخرية السوداء آييضَع حداً لَمَدَّه الشخصيةٌ الكارثية. والنراف سوف ينفعلون تدت تأثير



الموسيقى بيار بوليز بين النقاء والمنطق: "اللحية الزرقاء" لبارتوك في "مهرجان إيكس' لكن اعرفها فاذا بي المس لديما عطاء مزيداً. اشعر بأني تغيرت خلال ربع قــرن لـذا لن اســتــمع الـى



وييناً بلوش سبق لها ان استوحت عـلم ۱۹۷۹ من "قـصـر بارب بلو" تحفتها الراقصة. وها هو بوليز يحول نما اليوم في اخراجما اوبرا إيكس،

بيار بوليز المؤلف للموسيقي وقائد أهم الاوركسترات الصالمية، عـمل مديراً مُوسيقياً في "فرقة مادلين رينو – جلن – لوي بارو" بين ١٩٤٢ و1907. آنه اول موسيقي يعفل "الكوليج دي فرانس" استأذاً. كما نعته الأونيسكو رئيسا لمطسما

الموسيقي. المجلة الـفـرنسـيـة "النوفـيـل أحـاد منا اوبسرفاتور" التقت بيار بوليز هنا المؤلف الذي طالما كان همه الموسيقي، التوفيق بين النقاء ومنطق الشكل الداخلي وميكليته، مزينان بالخيال والارتجال، جآك دريون حادثه عن الاوبرا والمسرح الموسيقي: * كيف يتم التفاهم بينك وبين

مدير مسرح الشاتليه سنيف – تقدره جداً، أنه من قلة تتمتع بخيال واسع وقادرة على توظيفه ولو احياناً مع بعض الصعوبات، ليستر مدومي. فطيلة عشر سنين في الشاتليه قام بدورات جريئة، صالته كقت دوماً تعج بالمشاهدين. كانوا

هدفاً وادارة جلبت الناس آليه. تعاون * أهذا ما تنتظره من سير

يثقون به، ما نام جعل من مسرحه

مسرح؟ . – ان يؤسس فرقاً. هذه كانت تية دانييل بارونبويم حين كان معيراً الباستيل". التعاون بين المخرج وقمدير الموسيقي ومهندس الديكور ضروري اقد تمت بادارة "لولو" مع شيرو، و"بيلياس" مع ستاين. أما

فريق بيترسيلرز وايزابيكا سالونان فـ قــام بعــمل نـاجح "الـقـ ديـس فرنسيس" نميسيان وليجيتي وليضا بِيلِياسَ، في لوس انجلس. * لـعـل العـظ حـــالـــفـك فـــ "الشاتليه" كما في "إيكس" في وفرة العلل؟ – لکن المال يأتي الى ذوي

متوافراً أكثر من الشاتلية، لكن الخيال كان عاجزا تماما كغرقة التيم من التي مطل عليما المال اكثر من أية فرقة موسيقية معاصرة. احياناً ينفق المال الكثير في مردود ضئيل. والملكنة تكُملُّ دورتما. لقد شاهدت في الباستيل استعراضات حقاً دميمة. * مل تعاملت مع هذه المؤسس

- اطلاقاً. لا اشعر بانشناد اليما. الاوبرا - باستيل كناية عن ملحمة. يبيعونك اليوم سجقاً وغداً مقانقاً. ولا احد يتحرك فعلاً لأدارة صالحة. مَنْهُ معضلة مؤسسات الاوبرا في شکل عام"۔

مدينة الموسيقي * أين أنت اليوم من نضائك في

شأن مدينة الموسيقي؟

- هذا المشروع لن يتدقق قبل خمس سنوات. علينا أدخاله تدريجاً في العقول مع البرامين الكافية بأنه مشروع ضروري. في أوائل الثمانينات تكلمت عن مدينة الموسيقي مع جاك لانغ ونيّة أنشاء ثلاث قاعات كبيرة ومتوسطة وصغيرة الاعمال الاختبارية نضم اليما مكتبة تدوى المؤلفات الموسيقية مكتوبة ومسجلة، وفيديو وسي دي روم واسطوقات واطلالة على الانترنيت، تصورت هذا المكان مكلمل عدته والناس يتوافدون اليه كمركز بومبيدو ويكون متصلأ بمتحف العلوم ومتحف الموسيقي كما في

اللحية الزرقاء * كيف ستتعلمل مع اوبرا اللحية

شيكاغو.

ــ أن أتفاعل معما قبل أن ألتقي



شاهدت على التلفزيون تصميماً لها حول "اللحية الزرقاء" منذ عشرين

سنة. قلت لما: عملك رائع لكنه لا

يخلو من الشغرات بالنسبة الى

الموسيقي. لمانا لا تقومين بتصميم

كامل للعمل، لجابتني بأنها ستفكر

في ذلك ثم اضافت: "لكن اود ان

اشيف الى الشخصيتين راقمي

فرقتي". قلت: "انت المبدعة وانتُ

* مِل تُترك الصريـة الكلمـلة

- مبدلاياً، من البلامة فرض

افكاري قبل إن أرى عطاء الأخر،

المضرج يبدع، يخترع اكثر من

الموسيق. انكر كمية الاختراعات

التي ادخلما المخرج الى اوبرا "رنغ".

كنت حاضراً جاسات التمرين. اعطي

رئيي في ماً يتناسب مع الموسيقي". ♦ سبق لن قدت اوبرا "بارب بلو"

- علم ١٩٧٢ سجلت هذه الأوبرا

مع المغنية تروياتوس والمغني

نيمسفرن. ثم في المرة الثانية مع

جيسي ثورمان والمجري بولغار،

لممرجان إيكس طلب الي التوزيع

ناته لكن جيسي لم تلب. طلبناً من

فيوليتا أورمان أن تدل محلها. أم

للمخرجين؟

 - للتناقضات عديدة. أنما نوع من المشاهد التي لا علاقة لما ببعضما البعض. "كُـــتـويـح الربيع" لسترافنسكي. مشاهد متراكبة، متصلة برباط فني من دون ان يكون هناك ربلط زمني او رباط موضوعي. يهار بوليز، المال يأتي الى من يمتلك مخيلة. * كيف نفسر رواج "بارب بلو" في تلك الأولة. فدوكاس تام هو بينا باوش. لقد رأيتما لكني لم أعمل معها قبلاً. تكلمنا. اقترحت عليما ليضاً في التلجه؟ تصميم هذا العمل لأن سبق لي أن

- اعتقد ان الامر بدأ مع ماترلنك كاتب الاوبرا. وجاء بارتوك من بعده، كما "بيلياس" و"مبليساند" ألتى لتجبت ثلاثة اعمال اوبرالية مع سيبيليوس وقوري وديبوس، ولا ننسى رابعها شونبرغ. * ما رأيك في ماترلنك؟

تسجيلاتي الماضية لاتحقق مما أصنعه

ُ* ائكر المقارنة التي قام بما نقاد

الموسيقي بين رؤاك ورؤى هايتنك

قالوا أن مايتنك يربط الحدث في

تماعيية شامقة أما انت فعكسة

- لم يتساهل النقاد معه لبعض العبارات السخيفة التي انخلما في نصه: "ما عمرك... اشعر بالبرد... الغ...". بروست لم يعفه من نقته اللَّاذع، لَـكـن لـن انكـر المواقـف الدرامية القوية حين يتجسس غولو على الزوجين بواسطة ابنه، مشـمد خارق. غولو شخصية نافذة واكثر درامية في بيلياس. * مِلْ مُو الْمُتَبِارِكُ الأولُ في

– منذ اربعين عاماً قدمت "اوركستـرا سونوستـفونك" في يكس، ثم بعد عُلم أي ١٩٥٩ حيث طلب مني أن روسبو أن أحل محله بسبب مرضه المقلدي. * انتظرت نمضة "ممرجان إيكس" لتعود البما؟

~ بـل قـــبت اورکــ

الانتركونتاء بوران الدبيتة عند



اتهم الشاعر محمد الماغوط الفنان

لعلم مسرحيات عدة، وتردد غير مرة اته یکتب مسرحیة لعادل املم، وخصوصاً ان هذا الاخير عبّر في مناسبات عدة عن اعجابه بتجربة دريد لعلم الماغوطية. والسوال لماذا لا يوجه مذا

الاتمام الي كاتب القصة؟ علماً ان عادل أمام يتدخل ويعيد صياغة الكثير من المشامد. مسرحية "الممرج" للماغوط، وايضاً فيلم "رُسالة الى الوالي" لعادل أمام،



عادل امام بالسطو على مسرحيته "الممرج" التي صدرت طبعتما الاولي اواسط الستينات، وتدويلما فيلمآ سينمائياً، حمل عنوان "رسالة الى ينكر ان الماغوط كتب لعريد

سلعةً تباع للخواجات.

يوميات الشاعر أوجيني مونتالي اوجينيو موتناتي، احد لكبر شعراء أيطاليا المعاصرين الدائز جائزة نوس علم ١٩٧٥، ترك بعد وفاته مجموعة مخطوطات الدية مائلة يتوقف مصيرها على وصيته الدقيقة التي تنفذ حرفياً منذ وفاته في ايلول ١٩٨١، ولقد ترك

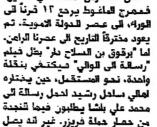
الماغوط يتهم عادل امام بالسطوعلى "المهرج"



عادل أمام

يقومان على لعبة قديمة مفادما اقتمام التاريخ من خلل زىني، سو!' بالقفز الى المستقبل او يالنوغل في لكنَّ "آلة الزمن" منتلفة في التعلين.

متأخراً مئتى علم، فتطارده الشرطة باعتباره مجنوناً تارةً وارهابياً تارة اخرى. وكثلك يفعل الممربون، اذ يعتبرونه



القصائد الاربع والعشرين الإبرز في مسيرته الشعرية، أي القصائد المرتبطّة بالحقبة الأولى منذ علم 1917 في عمدة ملممته اتاليزا سيما وتم نشرماً في ليطاليا تباعاً منذ عام 1947 الى علم 1997، اما باتريك دياردال الديليني ويعتبر حصيد بينا مند من المراد الى عام ١٠٠٠، أنا بالريت ليجرفان منيني ويسم من اهم مترجمي دواوين مونتالي، فهو الذي وضع مقدمة غنية تشرح لقراه مونتالي رغبة الشاعر في نشر مؤلفته تدريجاً وذلك في الكتاب الصائد حديثاً في ايطاليا والمترجم الى لغات عدة ومنها للى الفرنسية عن "نار غاليمار" ويحتوي على يوميات الكاتب: وتحفَّة المنكرات التي انمامًا مونتالي في شيخوخَته تطرح مسألة وامكان أن نعثر على لدابات عن تساؤلاتنا في عنه المرحلة: "نظرية أن الكون يمكن أن بكونٍ محرد لعبة سأخرة. لا تعل مسأتة التركيبة الاساسية، وإنا أردث أن تسمع رأيي، أرى أن الحل في الوهم. ما دامت الدياة تضع حدوداً كل يوم وكل يوم تتخطاها ...

فيروز اللقاء

اجراس التودة... وحلم اللقاء بين حجارة التاريح. بعلنك ردعت شمسما والتحفت الغمام العزنر بالانمار والحداول وبفلت حطواتها برقصة الذرح. دعوة للَّانتظار... ننتطر الدساء الآتي من وراء الأمس، بننطر انتخاصه العشب سراح تطلكٌ رفع رايلته من هنبد، ثنح دراعبه ليحص جماعيما، هي نصوتها الملائكي تخطئ بدو الأعمدة، بدو الصاكل وتعود الى الداح بعلت، ولكن لا... همي لم تعايرها بدِّماً. ما زال الصدى بريد الألدان... ما زال الشفق بعاض العلمات القاطنة بين النصي.

صوتماً وحفناً لليومي، رحيق الارهار التي حرختما الرياح المصوبة ليام النحاتل ولكنما تمسكت بالصور وأبت المفادرة. صوتما رقصة الدور وخفر الصنصات، والسياب النداول على اديم السار. لم بردا يوداً امامنا لأنما خير سكن اروادنا بند وعيناً اعتام الرحاسة العنباتية في

ندن حيل لم يسمع سوى دوي الانهمارات وكانت ديرور عصدور السلام، تلون ندن حيل خاف رائحة النماء وراح يحتى بين السنائل الدريحة بانتحط اصداء الصوت التبيب يرفعها في وجه الانواء وبروم الغيال الدي يسمح له سراءة الوطن بثيقاع نيروري واحد ويسأل من "قبر مشعرة" ليعنسل بطره التنس... ندن حيل يتون الوقوف على ارض صلة، ينون العبور الى "سعة ربما" ليلادي

م سوسم تيروز ميا، تتكي لنا عن لبناننا الاهسر. وينا لجمل اللقاء!

Personalized diet programmes

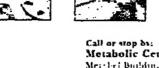
for effective loss of weight

· Lebanese low-calorie cuisine,

delivered to your office or home

Fitness & Exercise





Metabolic Centre Mei (bei Building Sonk Street, Ben Mer)

World-Class Accommodate

🕏 کونکورد (ت: ۲۸۶۲۹/۰): ١ - "روينسون كسروزو" (راعق مرمايح

۲ – "شتم" (رائح برنانج انراح)-

٣ - "صدم نميق" (رابع سادح أمراح).

3 - "الاخوة بلوز" (رلجع برنامج أمراح).

🕏 لاساميس (ت : ٥٨٥١١١):

تصر" (رابع برنامج أدراج).
 "جاكي براون" (رابع برمامج أدراج).

۱ = "شنم" (رادع برنامج آبراج). ۲ - "جسساکي براون" (رادع برنامج

3 - "أرا، الانتخابات الدولية" (التخادية

سياسية لانشة لاميركا. مَنْ عَوْنَ تَرَافُولْنَا

دُ - "صدم عميق" (والبع برشح أبراح). 7 - الاشوة بلوز ٢٠٠٠ (رابع برنامج

♣ لاسيتيه (ت: ۲۰۲۰۰۰):

١ - "ماركيز" (رائن برنامج أمراح).

بینسون. 4 لاس سالیناس (ت: ۰٦/٥٤٠٩٧٠):

٢ – "تسلم خميش" (راجع درنامج أبراج).

٣ – "بحرك الكلب" (القرار في لمينزكا

تصمه مأكنة الأعلام الكانب. يع روبرت

دونيرو ودنستين هوهمان إخراح باري

- "عونزيلة" (راجع بريامج اللائتيس).

3- "امسور ومستيسة" (رامع برنامح

4 لي دون، ڤردان (ت: ۲۹۲۱۲۲):

ا وا - أعسسودريلله (رادع درنامج

ــويـنـش باك" (راشع مرسامح

وإيما تومسون، اذراح ملك ستولز).

٩ ابراج (ت: ٢٩٢١٩٢): صدم عميق" (الكوكب الارمى ثنت خطر القيزك المابط، والنشر في محاولة لتفجيره قبل الوصول، مع روبرت دوثال ومورعن فريمان، إخراج ميمي ليدر). أ - "الفول" (أف افلام الالمان فعالك شلوندورف وصفحة جديده من العرب سوسرر - ر___ وسأسيما وكاوسيتما، مع جون كلاسيكيات الروأيات الشنبية، التي تدور

دع رجل البريرة المنعسزل، بيسرس بروسنان، والاخراج لهورج مبار). ٤ – "الاشوة بلور ٢٠٠٠" (الكوسيسديا الملنية والمجنونة لجون لانديس، في شرا أخر. مع دان إيكرود وجون غودمان). "العورية الصغيرة" (نسخة حديدة س اهدى كالاسيكيات ديزس المرسومة أ - "شعم" (إعلاة المتبريط الاستعراث الراقص مع جون تراهولنا واوليفيا نيوتن

جون، إخراح راندال كليزر). أنسر (عوالم السرلة والتساء المشاعر لدى حورف كونراد ينقلها مارك پيپلو الى السينما، مع وليم داغو وليرين جاكوب وسام نيل). ٨- "ماركير" (سوفي مارسو معثلة تتعن

فدرها بين موليير ورآسين وعصر الريادة المسرحية، اخراج فيرا بلمون). 9 - "جاكي براور" (المال والطمع والعنف العارد بحسب كوبنتن تارانتيج مثتبسا عبالم المور ليسوبارد الروائي القبائم، مع صموبل أل حاكسون وروبرت دونيرو ويلم عبرير وبريعمت فبونعا وروبرت 🕏 أتلانتيس، المنصورية

(ت: ١٢١٦٦م):

كويد وداني علوگر).

٣ – "لمسور وحسش

تطوني مونكتز، اخراج لي تأماموري).

١ و٢ - "غـــودزيللا" (راجع برنامج

ومال يقلب الادوار، مع كريستيان سليتر

ومبورغيان فيريمان الخبراج مبليكل

٤ - "الأغبياء" (كومينيا عائلية هازلة

"غودزيالا" (راجع برنامج اتلانتيس). 4 امياساد (ت: ٢/٦٧٨٦٨٨):

١ - "ساعي للبريد" (خيالي مستقبلي مع

٢ – "دانتيلا" (النساء في مواجسمن

المصرية، مع يسسرا والمسام شامين

ومحمود حميدة، إخراج إيناس الدغيدي).

١ – "غودزيللا" (راجع برنامج اتلانتيس).

عودزيللا" (رلجع برنامج اتلانتيس).

🕰 بیکادیللی (ت: ۲۶۰۰۷۸):

أسماعيلية رأيح جاي" (الفيام الفنائي

؟ - "روينسون كـروزو" (راجع برنامح

"الفول" (راجع برنامح أبراج).

٤- "الصورية الصفيرة" (راجع برنابج

٦ ۗ - "جلكي براون" (رلجع برنامح أبراج).

- "الاضوة بلور ٢٠٠٠" (راجع برنامح

- "حسم عميق" (راحع برنامح أبراج).

7 - "ماركيز" (راجع برنامج أبراج).
 5 - "جاتي براون" (راجع برنامج أبراح).
 4 سارولا (ت: ۲۷ ۲۵۰):

"غودزيئلًا" (راجع برنامح اتلاتتيس).

🗣 سان ایلی (ت: ٤٠٦٧٠٦):

٩ ستار غيت، زحلة

🗣 سودیکو سکویر

(L: Y.YTIT):

(ت:۱/۲۰۹۲۱۸(۸۰): (ت:۲/۱۰۹۲۱۸(۸۰)):

سونزيللا" (راجع برنامح

ـــودزيـللا" (راجع برنامح

ــويـتـش بلك" (راجع برنامج

وا "غــــودزيللا" (راجج سرنامج

٣ – "أَصْمَتَى" (دراما عائلية مع جيسيكا

لانغ وغوينيت بالتروء إخراج جوناتان

ديرباي). 2 – تليتقيك" (راجع برنامج إسباس).

🗬 فاندوم (ت: ۱۹۹۲عع):

"جلكي براون" (راجع برنامح أبراح). 🛊 فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠).

١ - "حدم عميق" (راجع برنامح أبراج).

🕱 كسليك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳):

(– "صدّم عميق" (راجع برنامج أبراح). ؟ – "شدم" (راجع برنامج أبراج). ؟ – "إرباد" (مغامرة للصغار مع لاعب

كرة النسلة الفتى وكلبه، لشراج تتسارلز

٢ - "الأغبياء" (راجع برنامج أمباساد).

٥ – "لسور وحسسية" (راجع برنامح

4 بلائيت – طرابلس (ت: ٦/٤٤٢٤٧١):

"الأخوة بلوز ٢٠٠٠ (راجع برتامح

٢ – "ســـويتش باك" (راجع برنامج

🕏 امبير (ت: ۲۲۸۸۰۳):

ه اریسکو بالاس (ت: ۲/۷ ۲۵۹۰):

♣ بُلَائِيتَ – آلزوقَ (ت: ۱۳٦٢)٠٠):

١ – "نصر" (راجع برنامح أبراج).

🗗 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

كيفن كوستنر يطولة وإذراجا).

٢ - "الاغبياء" (راجع برنامج إيليت).

جون لانديس).

مطر عزير" (فيصانات سينمائية

€ إِيلَيت (ت: ٢٨٢٠٤٨):

أ – "غوبريللا" (الرعب العملاق بدوس 🗣 مارینیان (ت: ۲۵۲۸۷): المدن الاميركية، مؤثرات وتشويق من "نایتانیك" (راجع برنایج إسباس). ه مونتریال، الحمراء رولاند إبميريك، مع مانيو بوبيريك وهان (L: P..7CT): ٢ - "أمور وحشية" (تريار عشق وشغث "داننيلا" (راهع برنامج اسلساد). وحريعة مع ماتً بيلون، إخراج هون ماك

حرص. ٢ - "وحيدا في المغزل - ٢" (جرء أحر من كومينيا الفتى الفكي المعاوم وهدت

🗣 مسرح شاتو تریاثون. ♣ اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۳): :(٤٠٢٤٢٠ :조) 텔네 "عودريللا" (راجع برنامح اتلانتيس). • "بنفسح قنوبين" لشربل نعيمي. ٢ - "سسويتش باك" (تريلر جسرائم عسرح كازينو لبنان، المعاملتين (ت: ٩/٩٢٢٩٢٢): – "اخر ابلم سخراط" لمنصور الرحباني (من الاربعاء إلى الاحد من كل استوع). 3 - تابئة الله (مأساة غرق السفينة 🗣 مسرح المدينة الشميرة في إحياء بديع ومتماسك للمخرج (ت: ۲۲۱۹۲۲): - "شتي يا ديني عيصان" (ويللا بنام مرجان"، مسرحينان للاطفال، لكريم د - "كُمافة" (مغامرة في الالاسكا، مع

عمربية ﴿ المركز الثقافي الروسي (ت: ۲۱۲۰۲۷): – "حدود قاتا" لمشهور مصطفر ٩ مسرح "نايف وماري"، المعاملتين: – "شريل"، آريمون جبارة.

ر السام 🗣 المتحف الوطني (ت: ٢٦٢٠٣): - الزيارة من ١٠٠٠٠ صباحاً حتى ٥٠٠٠ عصرآ ما عدا الاثنين والثلثاء والاربعاء للطلاب 🗣 متحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲): - الزيارة حتى ١٠٠٠ بعد الظهر، 🗣 متحف جبران خليل جبران يفتح بن ٩,٠٠ عباداً حتى ٥,٠٠ عصراً. ڪل يوم في بشري. 🕏 متحف الشمع، جبيل (E: 773.30/P.): - بن الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠ مسا، كل يوم.

 ه متحف قصر بیت الدین: (ت: ٥٥/٥٠٠٠٢): – من الساعة ٩٠٠٠ عبلما الى ٦٠٠٠ مسا، کل یوم متحف ماري باز، دير القمر
 (ت: ٥/٥٠٥٠٩٤ او ٠٢/٢١١٢٨٩): - من الساعة ٦٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠

 متحف كيليكيا، انطلياس (ت: ۲-۱۲٤۲۱۵/٤٠): يُومياً من الساعة ١٠,٠٠ مبلداً حتى ١٠٠٠ بعد الظمر، ومن الساعة ٤٠٠٠ والاحد فقط قبل الظمر،

يوم يبدأ بالتناقصات والنعاد وينتعي بمزيد من الشقية بالنفس وبمعنويات 🗣 الثنور (۲۱ نیسسان – ۲۱ ایار):

استخد من الطاقة والحيوية اللتين تمركاتك واطلق مشروعا كنت وضعته ♣ الجـوزاء (٢٢ ايار – ٢١ هـزيران). تنثر حولك درحا وغبطة والسبب سلام داخلي تعيشه وفرح من لقاء الاصدقاء

مسرطان (۲۲ حسزيران - ۲۳ · تموز)، تمر بازمة مالية خاتقة رغم ان الشمر في بدايته، ولكن تراكمت عليك يركز البعض على نقاط معفك ويسعى لوضع العراقيل في طريقك تعبيراً عن حسد من نجلماتك 🗣 العسفرة (٢٤ آب – ٢٢ ايلول)؛ لا تبال بما يقوله الناس اذا كان شميرك

مرتاها. وعليك أن تسأل نفسك عن

🗣 الميسزان (٢٤ ايلول – ٢٢ تـ١) لا تصاول الارة من حوالة لان النتائج ستنعكس عليك سلبآ والشر ينقلب على صاحبه.

€ العسقسرب (£۲ ت۱ – ۲۲ ت۲): تكون واثقا من نفسك وتبدي نضجآ اكثر مما مضى، وهذا بسعدك ويجعل عائلتك تقذر بك. # القـــوس (٢٦ ت٢ – ٢١ ك١): تعاني بعض اعراض الدساسية وخاصة في الْعين. عليك استشارة الطبيب،

واياك الاهمال. 🛊 الجــــدي (۲۲ ك ۱۵ – ۲۰ ك؟): حدسك يقونك الى الطريق الصديح وتعقق نجاحات وتقدماً في العمل. ♣ الدلو (٢١ ك٦ – ١٩ شــبـاط). شريكك متوتر وعليك ان تقحمله وتستوعب تصرفاته في ساعة الشدة. ♣ الحوت (٢٠ شياط - ٢٠ اذار)، يوم مناسب لاتفاقات جنيدة ولتوقيع

عقود. انظر آلى التشاهيل ولا تخف

فيوليت طراد الخوري تنال الضوء طابع مهجري في أسلوبها

التالي فوزي حبيش، اقيم امس حفل تكريم الانيبة فيوليت طراد الخوري، في هضور الوزير السابق ميـشـآل سُماعة في فندق الكسندر. النشيت الوطني، ثم كلمة عريف الاحتفال هنري زغيب الى كلنة آلوزير حبيش: "احتفاؤنا بالاديبة والروائية والشاعرة فيوليت

طراد الفسوري هو تكريم للمسواهب المتحدة في انسانة نبيلة كريمة ابعدت نفسها عن الإضواء ولم تبتعد عن التأليف، وعن طباعة الآثار الادبية بين القصة والشعر بنوع خاص . (...) وقال للمحتفى بها: "(...) راقنا من سيرتك الذائية ان مسار حياتك الادبية اتطبع بطابع أدباء الممجر، امثال جبران خليل جبران، ومخائيل نعيمة، وامين الريحاني ومي زيادة وسواهم، مُمَّنَ نَقَراً في أَدبَهُم وشعرهم حنيناً لا يدانيه حنين، وولاء وانتماء الى الوطن الذي ربما ضاق بهم في هالكات لياليه، فلم يتنكروا للعمد، ولا انقصوا نرة من حق لبنان عليهم، فكان حقهم على لبنان ان يعلي لمم ولدراس عطاءاتهم في مناهجــه التـــربويـة والجامعية مقاماً رفيعاً.

ولا شك عندنا، ابتــمـــا الادبيــ الشاعرة المجلية، ان ورود اسمك منذ الشمير (۱°WHO IS WHO)، فض عن عضُويتك في جمعية صوت المرأة اللبنانية، لم ما يليلان على الموقع الادبي والاجتماعي الذي تُحتلّينه بصمت الزامدين، بين قريناتك المتفوقات".

ثم قدم الوزير حبيش درع الثقافة الى المحتفى بما. والى الدوري وكلمتما قالت انما خرجت من قريةٌ في اعالي

حبيش يسلم الى المحتفى بما درع الثقلفة.

اقول"، جاء فيها: متي يبزغ الفجر، ويفتر الزمر، وتتَّذرج الأومام من احلامي

والقرب عامر، والوجوه صبيقة، والانساب عريقة، كيف كان اليأس يحمد الهابي. وكانت كلمات صفيرة لدفيدات

البتن: "من قلب تلك القرية للعريقة التي اخسرجت رجسالات فكر وفن وسياسة واقتصاد وتقافق... أعطت الكثيرين، حماة لحدود الوطن، وقادة لكتائبه، ومشرعين لدقوقه، وحاملي وشكرت الوزير حبيش لتكريمه لها، ثم ثلت قُصيدة لما بعنوان "مانا

كنت اقول، والكون ظلام، صرت اقول، والسعد غلمر،

المحتفى بما بالفرنسية.

مهر جانات بعليك: انهاء أشكال الاستثناء

فؤاد السنيورة آلى انماء النُّشْكال بين النواب والفاعليات في مدينة بعلبك ولجنة مهرجانات بعلبك حول تنظيم اقامة المهرجانات، فعقد في وزارة المال النواب مروان فارس وربيعة كيروز مي عــريضــة ونائب الرئيس الوزير السَّابقُ فَـؤاد البـزري ومـادلين حلو

التربوية البعليكية في هذه اللجنة، وتم

تام مع نواب بعلبك وسنعــمــد الى التـشـاور في كل الامـور، ونحن نرغب في التعاون مع الجميع، ومن هنا كان دور الوزير السنيورة الذي قـام بمـنه المبادرة التي أبت الى تسبوية ونفت عسريضــة ان تكون اللجنة

ممشت النواب والفاعليات في بعلبك وعنزت اسبناب عندم دعنوة النواب والفاعليات الى حضور ألممرجان وعدم التنسيق الى ضيق الوقت وطبيعة التحضيرات المائلة لاستقدام فرقة العزف العالمية، ونكرت أن اللَّجِنة تعمل منذ ٢٣ عاما وهذا العلم لمكننا ان نزور المصلفظ ورئيس البلدية والقائمقام، والذي فهمته أن الاجتماع سيحصل مع مؤلاء بعد العفلة الكبيرة اجمدتنا كثيرا لان الفرقة ضمت ٤٤٧ شخصا اتوا على طائرتين بعد منتصف الليل ومنا جمد لا يقوم به الا لجنة مهرجانات يعلبك.

واعتقد انه آخر علم سنرى فيه في بعلنك ٢٤٧ شخصا لان الأمر متعب كثيرا ولا احد يمكنه القيام بذلك، لذا كانُ المُفترضُ أن نتصلُ بالنواب بعد هذه الصفلة وتالياً التعاون من لجل

وحيت عريضة نواب "حزب الله" والحزب بالنات ونفت أن يكون الحزب عارض قيام مثل هذه المهرجلنات بل كان متعاونا الى أبعد الشدود وشكل ضملتة لها وقالت ان "حزب الله" في كل الاوقبات كنان حريضا على عدم ممانعة اي امر يخص اقامة ممرجاتات

من دورها في شتى المجالات. اما عريضة فقالت: "حصل اتفاق بادر وزير الدولة للشاؤون الماليــة

اجتماع رأسه الوزير السنيورة وضم وابرهيم بيان وعمار الموسوي، وغلزي زعيتر ورئيسة لجنة مهرجانآت بطبك وهيام غندور. أثر اللقَّهُ تحدث النائب بيان باسم نواب بعلبك: تم طرح موضوع ممرجانات بعلبك وعبودة هذه المصرجبانات الى المدينة وطريقة عساها وتجاوز لجنة

الممرجانات الأمالي ونواب المدينة، كما موضوع اعادة تشكيل لجنة الممرجان واشرآك الكوادر الفنية والثقافية البحث كتلك في موضوع التنسيق مع الفاعليات السياسية واشراك الجمعيات الثقافية والاندية في المدينة لاستقبال الناس، وكهذلك القضايا المتعلقة بالبروتوكول ولمانا استثناء نواب بعلبك والمنطقة من حضور افتتاح المهرجان. ولفت بيـــــان الى ان كل منه

المواضيع تمت الاجابة عنما من اعضاء اللجنة، وقال أن أسياب أستئنه الفاعلياتُ والتولبُ في بعلبك من حضور الافتتاح على حد قول اللجنة يعود الى ان السَّفَارَةَ الْأَلْمَانِيةَ هِي الْمَسَوُّولَةَ عَن الموضوع، فكان الرد من جانبنا أن هذا الموضوع في ذمة لجنة المصرجاتات وليس للسفارة الالمانية علاقة بذلك، وُطْرح موضوع التنسيق المستقبلي وفي كل المجالات لكي تستفيد مدينة بعليك

في المدينة

طويلة من الشلَّطَئ.

اطلاق ومتابعة لحماية آثار صور رأس وزير الثقافة والتعليم العالي وزي حييش لجتماع اللجنة الوطنية كنفاتي وممثل الاونيسكو الدكتور جو

کریدی۔ وعرض المجتمعون لمحضر الاجتماع الذي عُقد بين الدكتور اسمر والدكتور خالد حول المنطط التوجيمي لمدينة

لطلاقا ومتابعة للحملة الدولية لحماية اثار صور ظهر امس في مكتبه في ستاركو. وحضر المدير العام للاثأر الدكتور كميل اسمر والمدير العام للتنظيم المدني الدكتور سعد خالد ورلمز اسبر وتوفيق الرفاعي وناصر صفي العين وصالح الاشمر ووليد الخطيب ونبيل

ــررت طـــرورة الابلاغ الى مؤسسات الاونيسكو مضمون ما تم البحث فيه عن عوامل الاستثمار

والتراجعات ومرفأ صور وعملية توسيع

. الالفيلائي. يمكنك

الاستقال بين ص ك ن هـ

سروراً بكل س ف ف ق ط ض ل ص ض ق

اعداد: جورج الاسمر

ض ل ل ف ع ق ك ن م

الاملاك العامة عن الاملاك للخاصة على ان تبدي منظمة الاونيسكو رأيها في هذه المواضيع نظراً آلى الأعتبارات الدولية التي تُتَمِنع بِما مُدينة صور وان يتم ذلك بالسرعة الممكنة. ثم بحث المجتمعون في ا<u>تشا</u>ه "الصندوق الوطني الاتار" وجرت قراءة مشروع قانون الصندوق يحدد انشاؤه في وزارة الثقافة والتعليم العالي وغليته تمويلُ المشاريع الرامية الى الحماية والتطوير للمولقع والمجموعات الاترية نِّي مَخْتُلِفَ الْمِنْآطِقُ الْوَطِّنِيةَ وَتَسَأَلُفُ ايراداته من المساهمات التي تلُّعظ في موازنة وزارة الثقافة والمساعدات

والهبات والتبرعات ورسوم الدخول للى

ك ك ض م ل ك ن

هـ و م ي ك ن م

غ أف مال أو

المواقع الاثرية والمتاحف

المدخل الشمالي للمدينة وردم مسلحة

وتم التسوافق على ان يتم فصصل

المهندس زراقط و"عدّاد اشارة المرور" اختراع لبناني يفيد السير

جاد الحاج قراءة وتوقيع

وكان الارتواء من الديوان

جبينا للشاعر والصحافي جاد الداج،

ب ... كانت امسية في نادي الرابية الثقلفي انشد خلالما الفتةأن رفعت طربية

وجولها قصار قصالاً من جنيته

والقنيم، وتوجت بتوقيع وكوكتيل،

وكان في المضور شعراً، والباء

واعطلامييون وفتأنون منهم رياض

فــافــوري، هنري زغــيّب، مي منسى، اسعد جوان ، شكيب خوري وســيزار

والامسية التي بها افتتح النادي نشاطاته كما قال سيزار نمور، امتدت

ساعة حملت السلمرين آلى عوالم الذلت

المرصودة على الشعر والحب والشفاقية والمعاناة، والقصائد التي سافرت بصوت

طربيه وقبصار على وقع الموسيعق

العذبة المائئة والمتناغمة وأبائهما

الايمائي العفوي وآلمعبر، انسابت رقراقة

بهية، ووسمتُ الجو بمسحة من الفرح

ألعميق غلبت حرارة الطقس واججت

"عاشق امستردام" شارك الداج

الفناتين في الشادها وافلتت في اضفاءً

طقس نورآني نبضت به ايقاعاتما. ومن

حنجرتي طربيه وقصار أطل الشاعر

صارخًا تَّارة، ُ َّدعونَي اخرجُ/ دَعوني اعدُ الابواب المفلقة/ ومجاننا قانعا تارة

اخري: "ســأرتوي ولو في البــُـر مـاً •

قَلْلًا". أنما الْذَاتُ الشَّاعَرْية الرقيقة

تتبطى في خوف من الموت والفربة

والعزلة: "أنا مرتعب في هذه المدينة/ لا لأتي غسريب/ بل اخسشي أن تأتي

زراقط لختراعه الجديد أعداد اشارة المرور" في تقابة الصحافة لملم التقيب محمد البعليكي، والنائب النكتور بيار دكاش، وممثل وزير البيئة اكرم شميب النكتور سميح وهبيء وممثل وزارة الدفاع العميد الركن كمال كرم، وممثل السفير الالماني الملحق الاعلامي الدكتور سميث واعلامين. وهو كناية عن اشارة مرور السير

تقوم على عداد من عقربين يوضعان فوقٌ كلُّ اشارة ضّوئيةً. "وفي دلظاً هنا العداد نافذة صغيرة تبين للسائق كم من الوقت تصناح منه الاشارة لتصبح خضراء وفي الوقت عينه يعطيك هذان العقربان كُما في الصورة، كم بقي من الوقت كي تصبح الاشارة خَضَراء، وليس هذا فقط بل سيوضع في السيارة جماز الكتروني لاسلكي يلتقط الموجات المتبعثة من مُنا العداد الجنيد ويذكر السلاق بان يردم البيئة عندما تكون الاشارة حمرك بحيث لنه ينذر السائق ويقول له الرجبه اطفء السيبارة"، وإذا لم يكتّرت السائق بعد مرور ثانيتين من ألوقت لمخا أأنداء يطفىء السيبارة تلقائياً. وقبل خمس ثوان من بروز الاشـــارة الخــضــرك، يعطي الجـــهـــاز الالكتروني اتناراً صوتياً ويقول للسلاق "شغل المدرك" وان لم يكترث السائق بعد ثانيتين لهذا النداء يشفل محرك

السيارة تلقائباً. هذا الجماز الالكتروني يعمل بطريقة نكية جداً بحيث يعلم هل هذه السيارة مركب فيها الفيتيس كما ان هذا الجماز الالكتروني يلتقط الموجات المتبعثة من العُدلد الموضوع فوق الاشارة عن بعد ٢٠٠ متر. وبالطبع يستطيع السلاق ان يعطي الأمر أمنا الجماز الالكتروني بعدم الاطفاء او تشفيل محرك السيارة اوتوماتیکیا، ویبقی فقط بأن ینذر السائق بانذار صوتي يعلمه بوضع هذه الاشارة.

ساعتي/ وليس في الجوار من يطبقً اجفاني"، وتتجلى في عبثية دوران ابيض/ في ناظريه". في المانيا وحدها لوفرت اكثر من ١٠٠ طن من الدفان المنبعث من

توقيع الداج لرياض فلفوري.

الوقت وخيبات كثيرة ينطوي عليه

"اتقدم بخطوات وئيدة/ نمو سحنة

الوقت/ أتمحص تفكك الثـــواني/

التحلمها/ وكيف يزيت الزمن عجلاته/

من صمغ الذاكرة/". لكن الشاعر

المُوقَىٰ لَعُبَّةَ الرَّمَٰ وقسوتُه في أبتلاعً

ما كـان وما سـيكون، يعـرف كـيف يشمر فّي ُوجهه سَلاحًا نا حبَّين؛ الحب

والكتلية. وعلى غرار الديوان الذي اوله

حب، "عندما لحببتك من بعيد/ جن بائع

الورد" ولفرد الكتابة، كنا اتسابت

"البياض البيض" القائلة بالكتابة بيرقا

عالياً يقى الشاعر موتا حقيقياً، يكتب

وتبقى الصفحات كلها/ بيضاء/ ثم

يتوقف عن الكتابة/ ولا يعود شيء

وحدها لكثر من ٦٠ في المئة من

لتبعاث هذه السموم من السيارات.

وبمـدًا نكون سـاهمنا في عـلاج جـزء

تصيت زراقط عن خطر الدفسان

المنبعث من السيارة على الانسان

فقال: "عند الشميق يحتاج الانسار

الى اوكــسـيــجين، هذا يعني لو اخــاً

الانسان مثلاً شميقاً بمقَّدار ١٠٠

سنتيمتر مكعب من هذا المواء الذي

يحتوي على ٧٩ سنتيمتراً مكعباً من غاز النيتروجين – ٢١ سنتيمتراً مكعباً

اوكسيجين - ٠٠٠٣ سنتيمتر مكعب

من ثلثى أوكسيد الكربون وغيرها من

للفازات الموجـودة في الجـو، تــوف يخرج من مرحلة زفير الفازات التي لا

يحتلجها وهي النيتروجين ٧٩ سنتيمترآ

مكعباً – اوكسيجين ٦١ سنتيمتراً

مكعباً - ثاني اوكسيد الكربون ٥

ستتيمترات مُكعبة وغيرها. هذا يعني

أن سُعةً الرئتين من الأوكسيجين ف

هذه الكمسيــة من المـــوا٬ هي

سنتيمترات مكعبة فقط (هذه النسبة

تختلف من شخص لآخر بحسب نمو

والنظافــة في الركتين). أن الفــازات

المنبعثة من السيارة مكونة من ثاني

اوكسيد الكربون وأول اوكسيد

الكريون ومذا مو الاخطر، عند دخـول

تستطيع هذه الرئة تحملها. وبهذا تبدأ

هذه الغازات السامة تدريجيا باتلاف

الانسجة والضلايا الموجودة في الركة

وتودي الى خال في ترجـمــة عّـمايــة

هذه الْفُازات السامة الى رَحْة الانسان

بسيط من بيثتنا الملوثة".

سية وسملت ستارتها على قصيدة

الصعينة والقدرية المدتنعة بواسطة الايمان واللجوء الى الله لاتنا بذلك نشعر اننا نتتصر وتستمر. واتت الاعجوبة تترجم الفكرة عمليآ وانا بطبعي اميل الى الكتابة لان فيمًا مروباً من الامور المحدودة وقيها وقيص مع الكرة الأرضية بأكملها، كم نستطيع لن 🗣 كيف احسست انك استطعت نوفر من هذه المواد السامة المنبعثة للوقوف والسير دون العكازتين؟ من عمل الانسان وخاصة السيارة، ولو طبق هذا النظام في لبنان وخاصة عند ازدحام السير الخانقُ، مع الوعي الشامل لأشعب اللبناني الطيب لوفرت بيروت

 الله السيرة العكارتين منذ الطفسولة وكنت نميت وأمي الى حضور قداس الاب تارديف في ملعب الحكمة الجنددة وتهيأت في المئزل مرتدية بنطلوناً وأسعاً كي أستطيع ان اخلَع جماري دون صعوبة في حال شفائي وفي وقت الصلاة شعرت اني وحدي غير ابمة للحشود ولأ اشعر بوجــودمم. كنت اتحــدثُ الى اللهُ وأطلب من كل قلبي ان ينزع عكازتي من يدي، كنت م<u>قعمة</u> بالإيمان والشوقُّ الى لقاء المسيح. وعندما بدأ الاب تأربيف بالصلاة راحت رجلاي ترتجفان وعندما قال ان مصابين بالشال سيشفون احسست اني منهم وقفت وسرت خطوتين واحسست بقوة غريبة كبيرة تنسكب على وتخترق جسمي احسست اتى خائفة واجمشت واكملت السير لا شعوريا نُحْسو المنبع وللمسرة الأولى دُونَ عكارتي وشعرت اني اضعت شيئاً

🗣 ومــاذا كـــانت ردة فـــعل من (تجيب ضاحكة) وضعت ما حصل

لي في الكتاب هل تريدين افساد مَتَّعَةً قُراحَته على من يريدٍ؟ 🗣 هَلْ وجدتُ صَعَوبَةً في الْكَتَابَة؟ ابدأ في الاول ما كـــان وقــتى يسمح لي ووضعي الصحي كانه اراد خنق طمودي وكنت متصدية لقدري وما حصل معي جميل وعميق احببت تُدوينه في كتَّلب يكون خاصة قدوة لكل ملحد ومؤمن.

🤏 الامل بالشُّفَّاء تصقق ما هو

وكتأبها يروي ايمانها وكيف تحررت المقبلة، ومن أسيرة عكازتين انطلقت الى حرية جَديدة مفتاحما القاب وقوة الايمان وشغف اتصادها بالله. وسلرت حرة على درب الصلاة والامل بمستقبل مشرق ينتظر انقياه القلوب مي خليل او "ريتيا" كـمـا تنب ان تدعى عَالَاتَ شَلَلاً اعَاقَ طَفُولَتُمَا وخطف احلامها سجنها بعكازتين ونالت اعجوبة الشفاء بصلاة من ألأب أميلياتو تارىيف. وعلى صفحات كتاب شاركتنا في معاناتها وخطت على ورقأته البيضاء الامها والصبر والايمان

والشفاء في "حصاد الايمان". حصاد أيمانما أمدته مي خليل الى

ابيما وامماً رفيقيما في الايام العلوة

والايلم المرة، هدياها الَّي دريها نحو

واسماها هذا ما اردت قوله من خلال

كتابي الاول". ونمبت مي خليل في

كتابما تروي قوة ليمانما وتتحدث

عن الطاقات آلتي تغلب القدر وتغلب

وفي لقاء معما في مركّز عملما في

المؤسسة اللبنانية الارسأل تحدثت

مي خليل عن كتلبما بقسميه: الاول

عن الايمان والشفاء والثاني تأملات

"كتابي يتحدث عن المؤسسات

التي ساعــدتني على تــّخطي الظروف

القَّرية التي وجنت فيماً او الحالة

المرضيــة ومي الشلل. وعن الايمان

الذي حافظت عُليه منذ طفولتي الى

الآن ومو الذي منعني من دخــول

ميكل البــائسين فكنت أرى السنيّن

مضادة لاحلامي رغم العكازتين اللتين كانتا حاجزاً لعبوري الى الحياة

ومنعتاتي من التعرف ألى مناهلها ألتى

لا تنضبّ. ايماني فـرض علي جـمـال

الميلة فرأيتمًا حلوة لاني اردت ان

لراماً مكذاً ولم لرّ قبعما لانني لردت

الا اراه، رغم اتني كنت على يقين تام

لن جُمود وضعيَّ الصحي ثبتَّه الماضي وسيثبته المستقبل ولا امل للتبديل.

كُنْتُ اعرفُ ان لَكُلُ فَجِرُ لَنْ يَحْمَلُ

في طياته الجديد، وهذا ولد عندي

عدم ثقة واحتقار لقدرة الطب والعلم

لاستسلامهما لمرضىء وجه كتلبي

تورة على الطب والمروب الى العالم

اللَّامُلموسَ الى التَّـوقُ الخفي الى سر

- قيل الاعجوبة احببت ان اضع

كتابأ عن كيفية تخطى الظروف

أماذا قررت الكتابة؟

المرض ومن خلاله تبصر وتخلد.

"الايمان هو اعظم عطايا الله

مي خليل كانت أسيرة العكازتين

ميّ خليل على قدميها في مكان عملها.

جحيرة باهتمام الله. لذلك ما عدت اخطط الا لانال مكافأة من النات فلنا اؤمن بابعية الذات ونعن مخلوقات

مجازية تسعى الى حياة حقيقية لا ندركها الا بواسطة الايمان، لانه ينتزع منها النماية وبواسطته نتعرف للى الظود فلا يحمني تحقيق أمور هنا وكلّ ما اقوم بة هنا جسر لأبدية بم تتوجمین الی الاشخاص الذين يعانون اعاقة؟ – الله وحده يعرف قعرتنا على الاحتمال من الآلام والاوجاع، لذلك

يحملنا معه حملاً كبيراً ثقيلاً، مكذا نقترب من الوهيته أكثر من غيرنا ويكون الله فينا وهذا اعتزاز أنا وفذ وكل ما في هذه الحياة له نُماية ُ حتَــ، ما نملكه ينتهي والامل يكون بحياة جديدة افضل من هذه. 🗣 تقولين ان جمود الوضع الصحي مبة من الله لمانا؟ - لانه عرفني على الله منذ الصغر ـــذى الحــــوار بيني وبينه ونمى

استمرارية التفكير فيه وفي ذاتي. 🕏 كيف مِي علاقتك باللَّه؟ – احياناً أشتاق اليه خاصة في دوشـة العمل اصلي واحس بقتماد به وعندما اتفرد مع ذاتي اخاطب الرب باشتياق واطلب منه الا ينساني. 🧸 عُــشت الايمان بعــمق كــيف

تنظرين الى الالماد؟ - الملحدون اعداء الله ابناء العدم مؤمنون باللاشيء اتوا كي لا يبقوا ووجودهم لا يبرره بقنه وهم ذات يوم سيختفون نمائياً لانمم أعداء الخلود يحاربون ذاتمم والنات الالمية

فيهم كالصدى الذي يحارب المدى. التمى المديث مع ميّ وانطبع في التمان المديث مع ميّ وانطبع في القلب والمنيلة ليمأن منه الفت وثقتها وفرحها ألنابع من القلب وروحها الجلوة التي تحملك معها الى

عَلَلْمُهَا الدر المتوج بمجد الايمان. (4) "حـصـاد الايمان" كـتــاب من القطع الوسط في ١١٠ مــفـــات وقسمين الاول عن الايمان والشفاء والثناني تأملات، وكلمنة المقندسة للمطرآن خليل ابي نادر والثانية بالفرنسية للاخت ماري سيلفي

جديد فضائي لـ"المؤسسة اللبنانية

اعلنت مديرية القنوات الفضائية في "المؤسسة اللبنانية الارسال" عن بثُ تجريبي بدأته على قناة جنينة في الحزمة L.L على القمر الصناعي العربي عربسات ۲-۱ (ARABSAT LA). هذه الخطوة بعد اقل من شهر على بد البت عبر القمر الصناعي المصري نابل سات.

وهكذا باتت المؤسيسية تبث شبكات برامجها المختلفة على اربع قنوات مسوزعسة بمسدود ثلاث على العبربسياتُ ٢-أ وقناة ولصدة على النايل سـات، امنطقة الشـرق الاوسط

اماً القناة الجديدة التي تبث على الحزمة K.U عبر العربسات ٢-أ (ARABSAT 2A) فيمكن التقاطما السائل: عربسات ٢-١. الموقع، ٢٦ درجة شرقاً. الاستقطاب في التلقي: افقي.

التسرددات في التلقي، ٥, ١٢٥٤٠ ميفاهرتر. تردد الصوت: ٦.٦ ميغامرتز.

لَّتَنْفُسُّ وتَزْدَادُ الأَمْرِاضُ في الانسـان ومنها الامراض السرطانية القاتلة". خ ا ح ا ج ا ا ا ب ا ت ا ث ا ج ا ح

						شطيها ف بالتو					
9	ڼ	1	9	10	J	س ا	ت	m	ţ	ف	ــري – بنا – ياة – ونبري
i	ي	ي	10	-	J	ي	,	ج	ن	9	ہمــا – وندن
ي	ذ	,	1	ij	9	ف	ھ	P	9	1	وایلها – علی آتم – وفساق
1	J	3	ص	10	lo .	J	1	۵	ب	١	اما – النين
-0	1	ت	ċ	10	1	J	십	ی	J	٤	لهم – في ر – ساعـة –
1	ي	ف	9	9	P	스	ف	٦	9	õ	ىف – وفي – ىل – بــوي –
۵	1	4	ų	ي	ù	J	ي	ف	100	١	نلف – فمم –
δ	٤	ı	m	ي	l ₃	T	1	ق	-9	ي	لحياة ابدأ ر - خصام -
Ü	7	ن	9	ف	P	P	Ü	1	Ù	٦	مم – مــا – مصمــا –
ف	1	٥	٩	١	ê	1	ب	ف	1	J	ستسلموا.
_	_			_	-	_		-			

		_	_	_	_	_	_				
õ	3	1	w	ي	l _o	1	1	ق	-0	ي	خصام –
Ü	7	ن	9	ف	4	P	ن	1	ن	τ	- L
ف	1	3	۵	١	ۋ	1	ب	ė	1	J	ــلموا.
9	1	J	7	ي	i	š	Ù	9	J	T.	
عاصمة اوروبية السابقة: فنلتما										ة: عاصمة او	

الامل الثاني؟ المحم أن تكون المضططات master strail الشبكة الرقم ١٣٤٩٩ ٣- منازعـــة في الكلام - شق أعاد. ٨- لمور منتلطة لا حقيقة ٢ أ- أرتكب جريعة - فقل وعطاء. ٢- مسورند ٢- تناعب - خلق.

۱- طارعتي – هش. ۱- قشدو. ۲- ل ل - ی ۱- ر ل ح. ۵- عبر - تدافی ۵- ناهش - ثار، ۱-

ي ن – اوني، ۲- تنام – قشب ۸- دعيني. ۹- اعتلاس – بېب (– طالعني – ما. آ – گلبناءُ. ۲- رش – ر ه. – حدث، ٤ – جحن – هالعاً، ٥ – بولا – وميض، ١ – أُ حرف ٧- قرأ - يقين. ٨- نفت ٩- شرح الشبلب



ناجحون في المتوسطة بممتاز وجيد جداً

الصبايا ينافسن الذكور في كل مكان

عدرت أمس النفعة الاخيرة من نتائج الامتحانات الرسمية الشهادة المتوسطة

في محلَّفظة جبَّل لينان. ويلغَتَ نسبَّة النَجَّاحِ ٦١ في المئَّة. " ترشح الى الامـــــــانات ١٩٦٦٥ طالبـاً وطالبـة وغـاب منهم ٣٥١ وتقــم

وفازت ناريمان نعمة بالمرتبة الاولى بمجموع ١٨٠ علامة وتقدير ممتاز وجاعت

رجاً حداد ثانية يـ٥ ، ١٧٩ علامة وتقدير جيد جداً ورحاب البنا تالثة يـ٥ ،١٧٧

الاوائل في محافظة جبل لبنان

14.

144.0

144.0

177.0

177.0

140.0

BYE. O

140

وفي النتائج ايضاً طالب ثان حاز تقديراً معتاِراً ورقمه ٥٧٥٠٩ وعدد من

73(.0 , YY7.0 , (A7.0 , .77.0 , .75.0) (37.0. F.170.

. OFFTT . OFARE . OFOTA . OFFTE . OFFT. . OFFTF . OFFT.

PYTO , FIOTO , FOYTO , CYYO , SYYTO , PAPTO,

37730 : 33330 : (0330 : 30030 : AFA30 : 0 . . 00 : PA(00:

(-700 . T-700 . P-000 . 3-F00 . FTF00 . ATF00 . F3F00.

A0500. 73400. (0150 . (4350 . FFFF0 . (1450 . 1. PF0.

. OPTO : ATPTO : TYPTO : P. . YO : (T(YO : YATYO : 3-7YO)

\$73Y0 , 373Y0 , \$03Y0 , .. 0 Y0 , F. 0 Y0 , T (0 Y0 , 0 (0 Y0)

P(YYO , T. OAO , YYOAO, T(.PO , T. (PO , 3. (PO , T((PO)

147P0 . 73AP0 . PA . . . 377.F . 7(7.F . . 37.F . P37.F.

007-F : A(3-F : 73-F : 773-F : (43-F : 343-F : 740-F)

(3A.T. POP.T. 310(F. Y30(F. 3.T(F. ATP(F. APP(F.

T3(7F. • A(7F. (A(7F. (F77F. PY77F. (P77F. 7P77F. • 377F.

7(77F, P. 37F, 7737F, 3F37F, FF37F, . YOTF, YAOTF, . AATF,

T(PTF: P3PTF: Y7-3F: (Y73F: TY73F: YY73F: ((33F: T-F3F.

7-435 , (3435 , 70305 , 73505 , (5505 , 35505 , 51405)

TOYOF , YEYOF , TAYOF , TAKOF , P. POF , YAPOF,

V - 17: 7 7777 : PA777 : P-777 : T3777 : T0777 : A-377 : T3377 : .03FF; .F3FF; ?F3FF; PF3FF; (F0FF; ??FFF; A7FFF; .PFFF;

PROVE : FOOVE : PPOVE : YTTYE : YOFVE : 7-PYE : 7-7AF:

🗣 دعا المدير العلم للتربية نقولا للجمال لللجان الفلحصة في شمادة الفلسفة

♣ اعطى الوزير عبيد توجيها إلى المدير العام للتربية رئيس اللجان الفاحصة

افانت مديرة ثانوية راهبات الورنية في جبيل الاخت لودغار رحمة ان

للسماح لكل الاذاعات المرخصة في لبنان بنقل نتائج الامتحانات الرسمية على

الطالب نقولا جرجس ابرميم فاز في امتحالت ألعلوم الاختبارية بـ ٢٣٥.٥ علامة

الى الحضور صَبَّاحَ هِذَا الجَّمْعَةِ الَّى تُاتُونِةً فَرِنَ ٱلشَّبِلَكِ الرَّسَّمِيةِ لَلْبِنَاتَ (مدام

Y(7AF1 - F3AF1 Y((PF1 77(PF1 0 (3PF1 (70PF.

المواء فيتمكن كل مواطن من الاستماع اليما حيثما وجد

عون) لاعلان النتلاج.

AAO.F 1 (-T.T. 0.T.T. ABY.T 1 PBY.T 1 (0Y.T 1 BTY.T)

الارقَامُ التي حَازَ اصحابِها على تقدير جيد جداً ولم يتسن معرفة الاسماء

جيد جدا جيد جدا جيد جدا

جيد جدآ

جيد جداً

جيد جداً

١٩٣١٤. وبلغ عدد الناجمين ١١٨٩٢.

وهنأ لائحة الاواكل التي وزعت مساء،

۱ – (۱۹۹۵) ناریمان نعمة

۲– (۵۹۹۵۵) رجاً حداد ۲– (۵۲۵۲۲) رحاب البنا

٤– (٦٧٣٩) جنسي الاسمر ٥– (٦٠٦٤٣) سارة بودياب

٧- (١٤٥٦) مروة حمود

A– (۲۷٤٦٢) ييسّان غدار ۹– (۲۹٤٥٤) جوال الاشقر

١٠- (٦٦٢٠٦) جيمان خرياطي

٢- (۲۰۲۲۸) كمال ناصر قنين

وتقدير جيد جداً. والاشارة الى ان هذه النتائج اولية.

الحاجة اليه

أهمية الجيش نابعة من الحاجة اليه والحنجة اليه نابعة من كثرة المهمات التي يضطلع بها. وهذه المهمات عسكرية ومدنية. منها تهذيب النفوس. ومنها تنشئة الاخلاق تنشئة وطنية. ومن هذه المهمات ونوعيتها يتكوّن الاجماع اللبنائي. ومن هذا الاجماع تولد الوحدة الوطنية.

شهد لبنان الاحتفالات المتنوعة بعيد للجيش هذه السنة، فاذا بِلْمِشْارِكَةَ عُامَةً، صُمِّت رجالَ أَلْدِينَ وَمِمْثَلِي الطَّوَائِفُ كَمَا حَرَمِتُ مُثَلُفُ أَلْمِنْاطُقَ فِي الْنَفَاعُ واحد. وصهرت الفَّذَات اللَّبِنَائِيةَ فِي بُوتَقَةً الاتحاد، وفي مُحوَّر من النَّدُوات الَّتِي صبت كلما في فَكرةٌ وطُّنية

وكان التوجه واحدا: من حيث الاستعداد الدائم لمواجهة العدو وصده عن كرامة الحدود واستقلالية الشعب وتدرير الارض اللبنانية وينبثق من هذه المعطيات العيش المشترك الذي يشكل الصف

وتجرد الجيش من المصالح الخاصة ينزهه عن الانف ماس في لسيَّاسةٌ وفي ما يتبع السياسة من نزعات وانحرافات ويصرفه عن واجباته لا سمح الله. وَهِذَهُ النَظَافَةُ في الجيش تخلق له مناعته التي يتفرد بها في الاضطلاع بواجباته. فاظل سعيد عقل

خوري وقصاص بارزان في البكالوريا الفرنسية



ر منه اگریسی

النظامات

س النازية

٠٠٠ سفلا

سنا شغبنيدا

السأر للديد

--- لوزر

٠٠. أثر الانسنالي

المناه المناه المناه

-- ا مفيلًا. يق

سد الاشاس فهيو

سند كالطبعين

الماء بنشويد

١٠٠٠ فلنمج فحو

الرافقة عدالته

الله الحراطي الما بالله

الما الما المناوة

- الاستان

مدا الله أما التب

ب نر ليندا

الساديد علا

مجانسا لإنهوائعة

_ ياد العني.

المال مندالفينة

رامية المان بن القلم

بسند النمار

ن ۱۱۰ نصطا

ي الإيثال والشفة

بكار الديد

س باير والتعايية

د خان سطان

فضأتي

سة اللبنانية

الشواب النشاب

سابة للارسال د

شى صاة شنيسة في

أنشدر المتعاني ألمار

ر انال بن شعر على

يد الصائب العثرة

! تستسلفة على لماؤ

ســــود نلاد على

ملناه والمستعالم

لمعة النسباق الابساء

سدد التي تبدعا النساسات

ا عبست التعلق

الىلنى الفي عواد العلنى توسعوا

GRARIAL .

سال"

بتبتن الزيار " فسال م

ونمس اشطط لأر

سسن وليعل الار

الما الما علمة و ◘

ليسيه عبدالله الراسي نجاح الطلاب

عكار - "التمار": في ليسيه عبدالله الراسي نجع بمبع المرشحين للشمادة المتوسطة -البريفيه وأربعة طلاب ينتيجة جيد جدا. ووجنه مندير المدرسنة طلال خنورى تُهنئة خاصة إلى الطلاب معاهباً أنّ تبقى الليسيه بالتماون ما بين الأدارة والامل ويجهود الطلاب منارة علم ومعرفة لما فيه الخير والمصلحة لمنطقة في البريفيه في كلّ المدارس الرسمية

والنَّفاصة في عكَّار.

جبانة الباشورة.

رثيس مطلعة حماية المستملك والمرحومة فانيا مهره كعال البنسوط

تقبل التعازي قبل الدفن ويعده فر الثقي والثلث ايلم الاربعاء والغيس والجمعة 0 و1 ولا منه في منزل الفقيد في محلة النويري شارع العريسي ملك جعفر الطابق

اولاد الفاقيسة المكتبور أميل بريحي وعلالته وليلي بريتي وعلالته وجوزف بريحي وعلالته وأمال بريتي شقيقاها أبرويم أبو حيدر وعائلته والمرحوم فوزي ابو حيدر عائلة شقيقتما المرحومة اليس كيروز

حسيبة بريحي حيد بريسي العواورة أو حيد تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٥ كب في منزل الفائيدة في الدارمية طريق مار تقلا مغرق صيدية Saintluc بنارة الكفوري. الرجاء اعتبار هذه النشرة أشعارا خاصا.

الاول. الأسغون آل اللانقي وجعفر والببسوط

والعيساوي. والدكتور فضلو أبو حيدر وعلالته

ولنسماؤهم في الوطن والمعجر ينعون بعزيد من الاسى فقيدتهم العالية العاسوف

يلبي طمـوحـكمـا. وتَـقـول لن جـزع من لانها لا تريد العيش في المهجر.

أحلامها لن تكبر بورصة بيروت وتتطور وليال كانت ولاقةً من نجامها لأنما ايضاً مثلارة على الدرس ولم تتقدم الى للبكالوريا اللبنانية واثقة من النتائج ُ قبلُ انتظارُ الذريفُ وجولة جديدة من الدرس

صدرت نتأثج أليكالوريا الفرنسية التى

بتقدم اليما عند كُبير من الطلاب

اللبنانيين كل علم وفاز بالمرتبة الاولى

كريستوف خوري من مزيارة الشمالية

بعسل ١٨.٤٢ مَنْ عشرين علامة ممكنة

وطت ليـال قـصاص من طرابلس ثانيـة

وحارت ١٨,٠٢ عالمة والطالبان من

كريستوف وهو من مواليَّد ١٩٨٠ قال

في اتصال انه راغب في المندسـة التي

شجعه عليها لهله ومعلَّموه مدّ كان فرَّ

العف الخلمس الابتدائي. ومو سيدخل الى مدرسة اليوليتكنيك بكونه لا يموى الطب

او أي مجال آخر. واعتبر كريستوف ان

فوزه بالمرتبة الاولى هو التتيجة الطبيعية

لمثابرته في العمل والدرس للذي يخصص

له يوميا نُحو ست ساعات. وهو الى نلك

لا يممل النشاطات الاخرى يشارك في

مبـاريات البـينغ – بونغ في شكل دائم

ً لما ليال تقدمت الى امتحان دخول في

كليتي الأقتصاد والمندسة وستختار الاولى لأن الاعمال الاقتصادية تشدها وخاصة

البورصة. وهي تأمل متابعة دراستها في

الضارج والعثمل في ردهات البسورصيات

المالمية أذ لا تجد في بورصة بيروت ما

لليسيه الدرنسية اللبئانية في طرابلس.

والمنير العلم لوزارة الاقتصاد بالوكالة سابقاً لولاده محمد ووسيم ونكية ونلاين يملى على جنّمتّه ظهر اليوم الاربعة ٥ لَب في جامع البسطة التحتا تم يوارى في

علالتا شقيقيما للمرحوم توفيق أبو حيدر

يتعونها بعزيد من الاسي. بدتفل بأنصلاة لرلحة نفسها للساعة يدعمل بطهر الرحة العسمة السامة الرابعة بعد ظهر البروم الاربعاء ٥ أب في بطريركية الأرمن الأرثونكس في الطلياس. تقبل التعاري أيام الشميس والجمعة والسبت أكر ولا منه في منزل صحرها إيلي البري في بيت الشعار طريق السادة بناية لي اللمع الطابق الرابع. الرجة اعتبار هذه التشرة اشعاراً خلصاً.

انتقلت نلى رحمته تعلى المأسوف عليما

فيكتوريا كوركجيان

أرملة المرحوم خآجر يعقوب شاراجيان

وَلَرْتَامِيسَ زُوْحِةَ لَيْلِي لَيْرِي وَعَلَاتُهَا واستير زوجة وليد شريل وعائلتها

وسيتا زوجة بيار وارطانيان وعائلتها

أولادها مراير شارلتيان

ومايناه شارلصان

شقيق الفقيد فارتكس توماسيان وعلالته (في قمهدر) اولاد شايقه العرحوم سيروب شقيققه ازادومي أرملة المرحوم جوزف وارشالوس فرملة المرحوم تيودور نقاش (في الممتر) أرتكيليان واولادها واراكسي ينعون فقيدهم الفالي المرحوم

ً لَيُونَ ديكرانَّ توماسيان يعتقل بلاصلاة لراحة نفسه الساعة الخامسة بعد ظمر اليوم الاربعاء ٥ آب في كنيسة سورب نيشان للارمن الارلوذكس في زقـاق البـلاط تم يولري في مــنفن المــلالة لكرمن الارتوذكس في رأس النبع-تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ٦ ولا منه في منزل الفقيد في البدوي شارع خليل البدوي بناية بليريان الطابق الخامس، قرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

بالاشتراك مع:

al Waseet

Security by

زوق مكايل: ٣٠ تموز- ٩ آب

يوميا من السادسة مساء حتى منتصف الليل

TPR GROUP تتظیم:

ALÍG

MORE

بالتعاون مع

-9- 917718 - ATT170- 971717 -21La

النقل مؤمن من مواقف السيارات وحتى السوق

& the Arab Countries Lal.

اتتقل الى رديته تعالى فقيدنا الفالي عبد الرحمن عبد الباسط اللادقي

تقبل التعازي لليوم الربعـاء ٥ آب في منزلها في قرن الشباك شارع الجنرال شعاب بتأية شلَّمُوبُ لِلطابق الأول. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الغقيد فرانس لطف الله لطفى

علالة شقيقته رينه جزار

أولاده جلكلين أرملة المرحوم لميل أنطون وجيزيل – كلود زوجة سيمون بو دراع والدكتور ميشال جزار وعلالته وييار جزار علالة شقيقه المرحوم فؤلد جزار علالة شقيقته ماري جزار

تقبل التعازي أيام الاربعاء والخميس

والجمعة 0 و7 ولا منه في منزله في طرابلس شـــارع أمين المقـــدم (السكر) بناية وديع

فارس الطابق الثالث ويوم الاحد ٩ منه في

نزل أبنه النكتور ميشال جزار في حارة

صُغْر شَارَع التعمان بناية جَوزف نُعُمانُ بلوك "ب" الطابق السابع. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

أتنقل الى رحمته تعالى عباح السبت (

اشقاؤه آنيس وعلائته والبرحوم كميل وسلالته والمرحوم جورج وعائلته والمرحوم فؤاد وعلالته ولنسباؤهم في الوطن والمهجر

ينعونه بعزيد من الأسى. تقلم خدمة الصلاة الساعة الثانية عشرة

ظهر غدُ النّبيس ٦ آب في كنيسة الكويكرز في مدرسة برمانا العالية في برمانا.

الرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خامآ

٢٢ سنة خبرة في الرحلات ا

رحلات اسبومية 2658

الاسعار المتناء من معود الاسعار المتناء من معود المتناء المتبوع المتوعان

STYO

\$1-0

SOT-

STra

INCL: TKT., HTL B/B, TRSF.

SAT

**

\$150 STTO

SEAD

\$00-

SYT

SWA

\$ 189-

تَكَبَلُ لِتَعَارَي يومِ الجمعة لا منه في منزله

آب المأسوف عليه المفكر والمهندس البيدع نصري نجيب خطار زوجة الفليد جاكلين معريك

أبناه كميل وللكسندوا

وانسهاؤهم في الوطن والمهجر ينعون فقيدمم الفائي البردوم الدكتور بول خليل جزار

التقلت إلى رحمته تعللى المأسوف عليها ثريا مفايل موايا

ارملة المرحوم مخايل عربيد ولداما جرجس وعائلته وجابر وعائلته بناتها مينيرها ارماة المرحوم جورج كرم

نعيم بطرس صوايا وعلالتها يتعونها بمزيد من آلاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة النامسة بعد ظهر اليوم الاربعة ٥ أب في كنيسة مار بطرس في الشوير.

لتتقل كى رحمته تعالى عبد الرحمن محمد خطار ياسين أشقاؤه رياض مئتار وساءي

تقبل التعاري يوني الربعة والنميس ٥ ولا أب في خلية المكاوي شارع حمد للرجلل من الرابعة حتى الثامنة مساء والنساء في منزل الفقيد في رأس النبع شارع عمر بن

ادوار سليم شكري زوجته ريئة ديمتراكي ُ ثابت اولامه جيمان وعائلتما وسليم وعلالته وعادل وعاثلته شقيقته نظين غواد قزح وعلالتما

وهو حل تأسعا في محافظتي جيل لبنان والشمال. زوجته سيسيليا ساسين الرامي بناته نايلة زوجة البكتور محمد دوغان زوج الفقيدة لميل بطرس الهاشم اولادها عينان وعائلته وغسان وعلالته والدكتور بسام بنتــاما سايــمــة ارملة المرحــوم انطوان وناهدة وسابيتا علالة شقيقه المرحوم سالم شقيقاه راجي وعلالته قسيس واولادها وسعاد رس ورسب وسعد يتعون بعزيد من الاسى فقيمتهم الغالية المأسوف عليما أملين تسليم شاهر تقبل التعاري في منزل الفقيدة في يبصور طوال ابام الاسبوع. وابيل وعائلته شتعيقاته عبلا لرملة المرحوم الياس عدوان واولادها

أتتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليها سنية عبدالملك القاض ووري في مسقط رأسما بيمور.

> وسميا زوجة الياس ابو ملهم وعلالتها رينه زوجة جوزف الفخري ينعون بعزيد من الاسى فقيحهم الغالي المأسوف عليه الياس خليل ابو ملهم يحتـفل بقصارة لراحة نفسه الساعـة

الفامسة بعد ظهر اليوم الاربعاء ٥ أب في كنيسة مار جرجس الذريبة في العنت، تم يوارى في منطن العائلة في الدَّنت – عارة تقبل التعازي قبل الدفن وبصده في

صالون الكنيسة أبتنا من الساعة العاشرة مبادا ويومي الأميس والبعتة 1 ولا منه في منزل الفقيد في الدازمية – مار تقلا شارع السفارة الليبية بناية سان مارك الطابق

وعلالتما وليفا زوجة البير مجاعص وعلالتما وادما لرملة المرحوم الياس رزق وعاثلتها وليلان زوجة اليلس يلرد وعلالاتما وعفنك زوجة جميل توما صوليا وعلالتما ولولو زوجة طاتيبوس لبو ناضر وعالالتما والعلا زوجة

تَقَبَلُ التَّمَارُي يَوْمِي النَّمَيْسُ والجَمَعَةُ ؟ ولا منه في منزل الفقيدة في شمور الشوير الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

اصماره جُميلُ جمالُ الدينُ وزياد الناطور يذللد المصري

لتنقل الي رحمته تعلل المأسوف عليه

لصغائه أن ماري زوجة زياد عشيف سكال زوجة كارل أبو ملهم وهنري قجميل وإدى وبيثو وكــارلو ورالف شكرى ينعــونه بعزيد من ألاسي. يحتفل بالصلاة أراحة نفسه الساعة الثلاثة والنصف بعد ظهر اليوم الاربعة ٥ أب في كنيسة مار عبدا في روبية — العنن. تقبل التعازي بعد الدفن في صالون الكنيسة ثم ينقل جثمانه الى مدانن دبر

حفل تأبيني دعا المنتدى الثقافي العراقي في لبنان الى حضور الدفل التأييني الذي سيقام في مُرور لربعين يُومًا على وفاة أية الله الشيخ منعد امين زين الدين (في النجف الاشرف). يتحدث في هذا العفل نخبة من المتقفين وعلَّمــا الدين في حــارة حـريك – شــارع المقــداد – بناية الربيع – ط ٢ – قاعة المحاضرات الأربعاء ٥ أب من الساعة السائد مسلَّه حتى السابعة والنصف.

يتيم والتعليم الديني

أي اصابع خفية؟

تسائل النائب حسين يتيم ^عن الإصابع الخفية التي لعبت دورا في الغـــاء مــادة التـــعليم الديني في

وأعتبر ألنائب يتيم في تصريح

له أن مقولة "أن التعليم الديني يثير

مقولةً ساقطة ومّي حُجِج بلطّلة وميّ من بلب در الرماد في العيون.

ورأى "أن بناء الوطن على اسسر

سليمة، يقتضى وبالداح اعادة مادة التعليم الديني آلى المنامج الجديدة،

لان لا علم دون ايمان، ولا حضارة

دون قيم سماوية، ولا تقدم دون ثوابت روحانية".

النصرات الطائفية والمذمبية

المدارس الرسمية".

الصندوق الدولي للتأهيل

من الدكتور نديم كرم مدير برامح الصندوق الدولي التأميل في لبنان: تصّحيحًا للخبر الذي صدر في حيفتكم يوم الجمعة £6 تموز، ص. ۲۱، حول حفل تكريم منظمة الصَّندوق الدُولِّي التَّامِيلُّ فِي لِبنان في قاعة عصلم فارس في البامعة الأميركية في بيروتُ، يومَّ الذَّميس ٢٢ تموز ١٩٩٨، يممنا التوضيح ان الدفل المشار اليه لم يكن مع أنها الصندوق الدولي للتأميل لبرامجه في لبنان، قما كـأن بمبـادرة طيـبــة ومشكورة من المؤسـسـات الامليـة

لُتَى تُعُـــاوَنت ولا تزال مع هذا الصنَّدوق منذ سنواتُ عدة. ونتن ننتمز ألفرصة للتأكيد لدِمِيَّع الْعَلَمَلِينَ فَي التَّقَطَاعِ الْاجِتَمَاعِي في لِبنان من مـؤسـسـات امليــة وحكومسيسة ان الصندوق الدولي للتأهيل ملتزم استكمال نشاطه في لبنان، ومو الآن ينفذ برتامجا خاصاً للوقاية من مخاطر الالغام بدعم من للوكالة الأمياركية للإنماء الدولي وبالتعاون الوثيق مع القطاع الاملي

ساهموا في لتجاح حفل التكريم من لبنة منظمة وحضور كريم ونعتبره مفصلا هاما لتجديد العلاقة بالقطاع الاجتماعي وتنميتها، نكرر التزامنا خدمة قضايا المجتمع والوطن.

دوري شمعون وعلالته آل شمعون وآل تابت

حزب الوطنيين الاحرار

نفس المففور لمما

العُبِلَسُ البِلَدِي في نَيْرِ القَّمِر يدعون الى المشاركة في الصلاة أراحة

ً الرئيسُ كميل نمر شمعون والسيحة زلفا تابت شمعون

الساعة الذامسة بعد ظمر الست أ

ذكرى ثالث

في مرور ثلاثة ليلم على وفياة فيقيدنا

العاج محمد زكي حمية

تَنْلَى أَي مَن الْنَكُر الْمَكَيْمُ عَلَى روحه

الساعة الخلمسة بعد الظهر. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. الأسفون عموم اهالي طاريا.

في كنيسة سينة الثلة في نير القمر.

دعت "حركة لبنان الشباب" الشبان والشابات آلى للمشاركة في القداس الَّذي يحتفل به البطريرك ٱلكاردينال مار ٌ نصرالله بطرس صغير الساعة ٩,٠٠ صباح الاحد ٩ أب في الصرح البطريركي في الديمان بشعار "يوم الشباب والرجاء" لتأكيد ما قاله الارشاد الرسولي "يجب ان يشفل الشباب محلا مرموقا ويكون حافز تجـــــد وطني وكنائسي ونلك الاجتماعية ومراكز القرار".

ذكرى اسبوع

لصبوع على وفاة المرحوم

ذقيدتنا العالية

تصادف غداً الذميس ٦ آب نكري مرور

__ى حارب حرجو خليل حسين شعيب فتتل أي من النكر الدكيم على روحه في جسينية بلدة الخيام الساعة الناسعة

تقمل التعازي في منزله في بئر العم

قرب سنتر داغر يومي السنت والاحد ٨ و٩

أأسفون آل شعيب ونيدر وعموم اهالي

تصادف السبت ٨ أب نكري اسموع

زوحة الداح على كعكوش اولادها لليف وحصيل ومحمد وأحمد

وأتسمارها عبطاله ادريس وسحمد

كعكُوش ومبَّتم الريس. شَقِيقَها المرحوم حسن احمد عواص (الجو

تعير) فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحما من الساعة الثالثة حتى الحامسة بعد الطمر

مى مسينية البرحاوي قرب للسخارة الإبرائية. الأسخون أل عواض وكعكوش وادريس وعموم أمالي الريحان وقدس وعينقا.

ً الحاجة زهرفان احمد عواض

جُبِيِّل لِأَطْلَاق ٤٠ طالبا وطالبة، في أتماكم والإبجدية التي نملتم من معين معمدها الببيلي العريق". قاعة البطريرك الصويك لثانوية مآر وكان عرض أزياً من تصميم يوسف، حضره الناثب اميل نوفل ورُوُساء البلدياتُ والمضاتير في جبيل ووجـوه دينيـة وعـسكرية وثقـافيـة طالبات المعتمد وتنفينهن، ووزع الدكتور عطوي والنائب نوفل ومدير المعجد حجاد الشجادات والمنح النشيد الوطني ثم كلمة الزميل سمعان سمعان عن اهمية الثقافة

رعى وزير الثقافة والتعليم العالي

فوزي حبيش ممثلا بالعميد الدكتور

فوزيّ عطوي، حفل معمد الابجنية في

والتعليم المهني المجسدة في معهد

الأبجدية لما فيه من نمضة واندفاع

فكلمة مدير المعهد الدكتور عصام

"ان حضوركم الثقافي معنا، اصرح

دلالة على التُثقة والإيمانُ والرجاء بأن

الوطن بدأ يعي حقيقة المصير، فيصير

في مصف الدوّل التي وعت، ان المهن

لجَّدى لما وأُجل. فُما ندن في هذه المدينة الرامزة الى التجدد والقيامة

والحياة ننمد من حضورها المبدع

التــاريــني، لننتــشلّ طلابماً من اغــوارّ النيبة واليأس والضياع.

تربيتهم عليه وعشتم به وسعيتم له

واعملوا، فالعمل المتقن كبير مهما

صَغر. والانسان المهمش صغير مهما كبر. وطنكم ظل الله ومرأة السماء،

فلا تحطموا مرآته، فهو في حاجة الى

البطولات... فكم عظيم هأنت نفسه

عليه، كان خيرا منه، ووضيع كرمت

الى كلمة القُتما امال نصرائله باد

صف الامتياز الفني الجامعي، تلتما

كلمة الوزير حبيش القاهأ الدكتور

عطوي وفيها: "ان معمدكم يقدم

للوطن بلقة من الكفايات القادرة على

ان تَحْوض غمار الحياة، وان تنخرط

في موكب المهن والاعمال الدرة، فهو

نن يخرج اشخاصا قادرين على

العُمْلُ، ولا يضيف الى ارقام العاطلينَ

عن العمَّل، أرقاما جنيدة. تسنى ليَّ خلال اسخاري الدائمة الالتقاء

بالمواهب اللبنائيــة الشــابة التي ترفع اسم لبنان وتشرع له رايات خفاقة

"يوم الشباب والرجاء"

نفسه وعمل الواجب بضمير"

(...) أحملُوا معكم إلى الحياة، ما

لبناء الانسان.

حداد، موا جه فيها:

والمبداليات والجوائز، وكان كوكتيل. المدرسة اللبنانية الاوروبية وفي رعاية وزير التربية الوطنية والشبّاب والرياضة جان عبيد مثله غابي قيسطون، نظمت المدرسية اللبناتيَّة الاوروبيَّة في دوحة عرمون ممرجانها السنوي الاول في حضور النائبين تمام سلام وميشال فرعون والنائب السبابق اوغيست باخبوس والعستشار القانوني في محلس النواب الرئيس عبدالله ناصر وسفير دولة

طلاب وطالبات يخرجون الى الساحات

ومعهم المهنة أو العلم الذي يحيى

تكونون في الوطن او في النارج،

ستجسدون الرسل الابرار للوطن الذي

الأمارّاتُ العربية المتحدة في بيروت محمد عمران والدكتور محمد حطب النشيد الوطني من فرقة موسيقى الكشاف المسلم ثم عزفت موسيقى موكب الاعلام، فعرض من "فـرح التراث"، وكانت كلمات للنائب تمام سسألام وغبابي فسطون معثل وزير التربية ورئيس مجلس ادارة المدرسة عدنان لاوند والمدير العام خضر لاوند ورئيس لجنة الاهل المصامي حسسن طبارة ومدير الاعلام التربوي والنشاط

بو ظبي احمد الاشرم دروع المدرسة وقدم اطفال الروضات رقصات واغنيات، وكانت فقرات فنية متنوعة، وختاما، اطلقت الأسمم النارية. الثقافة الاسلامية واقامت ثانوية الثقافة الاسلامية ، طرابلس حـفـلا لطلاب البكالوريا القسم التاتي على مسرح الاوديتوريوم في حضور رئيس فرع جمعية المشاريع

وقدم رئيس المدرسة عننان لاوند

ورئيس معمد الدراسات الدولية في

النّيرية الأسلامية في الشمال طه تأجي واعضاء الميئتين الادارية والتعليمية والمشايح وعدد كبير من الامالي وتضمن الاحتخال كلمات ترحيب وامتنان من الطلاب عبروا فيها عن تعلقهم بمنرستهم ومعلميهم ومنمح جمعية المشاريع. لَم القَى الشَّيخ بلال حـلاق كلمـة اومى فيما الطلاب "بالمثابرة والبد في

طلب العلوم الكونيـة النَّافـعـة وانَّ يكونوا السنة للدق ودعاة الذير". ئم عـرض شـريط محــور فـيــه مقابلات مع التلاميذ النين تحدثوا عن امالُهم وطَّموحـاتُهم في المستقبل. وتضمن فقرة خاصة ببعض الدوادث ألمرحة التي جرت اثناء العام الدراسي. والقي الطالب احمد بدرة قصيدة. ثم توزيع المـــ التنكارية من الطلاب الى طه ناجي

واعضاء الجماز التعليمي.

دفعة من الطلاب المنيين



شكر على تعزية

علي عادل عسيران وآل عسيران

وانسباؤهم يشكرون كل من أساهم

في مصامهم مقترين العاطفة السيلة

الدر هشام طالب.

احتفل المعمد التقني في الجمعية المسيحية للشابات -- الاشرفية. بدفعة جديدة من طلبه في الفروع: السكريتارياً، الديكور، اختصالي في التجميل. المعلوماتية، تصفيف الشعر، تصميم الازياء وتنفيذها. القت كلمة الترحيب دوللي خوام رئيسة الجمعية، والتأملات سامية سماحة رئيسة لجنة المعمد. كمّا تكلُّمتُ الآنسة من كحالة المستشارة الاعلامية أرئيس

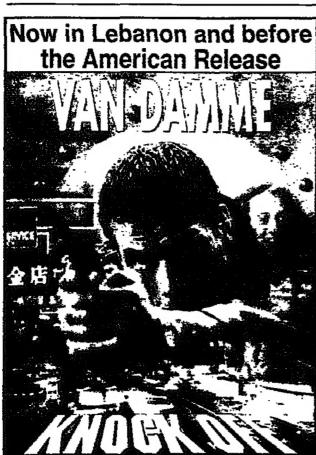
وسلمت الشعادات رئيسة الجمعية دوللي خوام ومديرة المعمد رينيه نشور.

الرئيس عادل عسيران

ويشكرون ايما كل من نكبد مشعة الانتفال للمشاركة في نكرى الاربعين مع الاعتدار الشديد مس لم بنس لهم البنضاء نطرا الى عندم تواشر الامكنة التّي اظمروها والاعتمام الدي ابدوه في عداة سائلين البولى الا يخدعهم بعرير،

New From جديد من Mediterranean Holidays AND FOR THE FIRST TIME IN LEBANON DIRECT CHARTER FLIGHT TO CRETE GREECE HERAKLION BY NI.E.A. FROM 14th JULY 98

PRICE U.S.\$ 325 Also Very Good Prices For: SPAIN, PARIS, CYPRUS, EGYPT Mediterranean Holidays Autosmide Jel-el Dib, Red Shoe Bidg. 8th Floor Tel: 04 525785/6 - 03.273221 Fax: 01.403531 Speedway: 04.413794



PLANETE (ABRAJ-ZOUK-TRIPOLI- PLAZA) - CONCORDE

FREEWAY - CITE - VENDOME - STARGATE (ZAHLE)

منشورات دار النهار في متناولكم بأسعار خاصة في مكتبة دار النهار، الحمراء،

نفتح لغاية الساعة الثامنة مساء

شارع مصرف لبنان

عبيد للعولمة يهاجرون باسمها ويأخذهم تجار الى الفراغ

سفينة غارقة تحوي كنوزأ

إيعاد أجانب من الكويت في قضايا دعارة

الكويت – و ص ف – نكرت معيفة "الوظن" الكويتية أمس أن الكويت ابعدت منذ بداية السنة الجارية زهاء الف اجنبي من النسه والرجال متممين بالتورط في قضايا دعارة. وقالتُ الصَّديفة نقلًا عن مصدر في وزارة الداخلية أن معظم الموقوفين والمبعدين يحملون جنسيات أسيوية (من بنغلادش وباكستان والمند وسريلانكا) اضافة الى عدد من وسريوسي العرب. الايرانيين والعرب. واضافت ان ثلاثة ارباع المبعدين اعتقلوا في خمسين منزلا في احياء تقطنما غالبية آسيوية في جلب الشيويخ وذيطان. ويشكل الاجانب ثلثي سكان الكويت

وكانت مجموعة من اعضاء مجلس الامة الكويتي قد تقدمت الاسبوع الماضي بمشروع قاتون لتشديد العقوبات ضد المتورطين في قضايا الدعارة.

البالغ عددهم نحو مليونين و٠٠٠ الف

س من البريطاني كولن الليمر" (٢٦ علما) الباحث عن الكنوز في اعماق البطر، قال انه عثر قبالة السواحل البريطانية على حطام سفينة تحتوي على كُنز تقدر قيمته بـ ١٠٠ مليون جنيه استرليني (١٦٠ مليونا

من الدولار)، غرقت السفينة "برزيدنت" عام ١٦٨٣ في "ماونتس باي" قبالة سواحل بنزانس (اقص جنوب غرب انكلترا) اثناء عاصفة وعقب رحلة طويلة ومضنية اضطر خلالما طاقمما الى ر المراحدة واكل كلب السفينة لتى نفاد المؤن،

وكلَّت السفينةُ تنقل من جزيرة موريس (جنوب غرب المديطُ الْمندي) توابل وعبيدا ولآلئ والماسا لتجار يمود كما تفيد سجلات تلك العقبة. واضافت الصحيفة البريطانية أن مارتن رئيس شركة "ميدراسالف" أنه حدد مُوقع السفينة بعد التدقيق في الخرائط القديمة واستخدام تقنيات

فلأقة التطور. صحح مصور، وعثر الغطاسون حتى الان على عدد من المدافع ويأمل مارتن التمكن من تعويم الحطام صيف ١٩٩٩. ويقول انه يحتاج الى ٥٠٠ الف جنيه استرنيني (٨٠٠ للف دولار) حتى يستطيع استعادة حمولة السفئية. وتتحدث سجلات تلك الحقبة عن حمولة تبلغ قيمتما ١٠٠ الف جنيه

It's a very clever decision.

is not a dream.

يروكسل — و ص ف — آعرب "الاتحاد الدولي للنقابات الدرة" عن· اسفه لتحول المهاجرين "خزان اليد منطة محنون معرفين العاملة الرخيصة وكبش المخرقة الملائم في وقت الازمات عبيداً للعولمة".

واوضح الاتحاد في تقريره "المجرات والعولمة: العبيد البدن نشره أمس التناثة لن عدد المعاجرين بطريقة قانونية يقدر في العالم بـ٠٠ (مليون شخص (عمال وعائلاتهم) وان غالبيتهم الساحقة تنتقل بين دول الجنوب، حيث تشمل المجرات في داخل القارة الافريقية

وحدما اكثر من ٤٠ مليوناً. ويعتبر الاتداد أن الاتجار عير القانوني باليد العاملة هو النظر الاكبر الذي يتربص بمؤلاء الممليرين واله "يشهد اتساعاً". وأوضح أن "هذه التجارة تشمل سنويا أكثر من سنة ملايين شخص غالبا يتعرضون للخداع والاستّفلال من اشْخاص بلا عمير يترددون في مطالبتهم بميالغ طائلة

لتمكينهم من اجتياز الحدود بدثا عن

عمل يتضح أنه وهمي في معظم

وقال الاتحاد ان "استمرار الاستعانة بخدمات "تجار العبيد الجُدُد" هؤلاءً، يبقى ضرورياً للكثير من الراغبين في المجرة نظرا الى استحالة الحصول تأشيرات دخول وعدم توافر الوسائل

وتفيد التقديرات المتداولة ان مجمل لتعائدات السنوية لمافيات الاتجار غير القاتوني باليد ألعلملة ينلهز سيعة

Buying the <u>all new</u> Cadillac Seville STS

THE ALL NEW REDESIGNED CADILLAC SEVILLE STS is one of the most advanced and

sophisticated luxury cars in the world. Take, for example, the Integrated Chassis Control System with StabiliTrak

stability management. plus the new Road Texture Detection System. The new Suspension rides like on silk and

These features and dozens more, are standard. Every Seville comes fully equipped, there is nothing to add!

الملكة الأم القياسيّة العمر نشيد ومدفعيّة وكرّت ألوان الاحتفال

حبث تلقت باقات الزهر من اطفال

عديدين. وحتى احدهم قدم لما قطعة

واطمأن اتباعها المخلصون الى ظهورها

توعكاً في كلنون الثاني واجراءها

غضون عامين، وتضطر الى السير

الموسيقية التابعة للحرس الملكي لحن

١٩٢٧، لدى تخلي جورج الثامن عن

العرش، غزت اليزآبيت البيلا مارغريتا

قلوب البريطاتيين في صيف ١٩٤٠،

واكتمل الاحتفال بعزف للفرقة

اغنية "عيد ميلاد سعيد" وباطلاقً

المدفعية. وبعدما اصبحت ملكة الى

جانب زوجمًا جورج السادس في



عندما رفضت اللجوء الى كندا مع ابنتيها عندما تعرضت العاصمة لبريطانية للقصف الالماني، وقالت الملكة انذاك "اولادي أن يرحلوا بدوني وانا لن أرحل بدون الملك". وترُملَّتُ اليزابيتُ في الدادية والنمسين، ثم فضلت الابتعاد عن ألاضواء بعدما تولت ابئتها اليزابيت الثلثية العرش، ألى مواصلتها العمل بلا ونقلت محطات الاناعة والتلفزيون

البريطانية وقائع حفل غيد ميلادها

مباشرة مقدمة تمنياتها بان تتمكن

'جدة الامة من الاحتفال بعيد ميلادها

ايزابيل لينييه

من المعجبين، مكذا تم امس الثلثاء احياء عيد الميلاد الثامن والتسعين لملكة الأم التي كسرت الرقم القياسي في طول العمر في العائلة المالكة البريطانية ولها مكانة خاصة في قلوب البريطانيين. ومئذ ساعات الصباح الاولىء سجلت

مِنتُة الاذاعة البريطانية (بي بي سي) الددث ببث النشيد الوطني في حين احتشد منات من المعجبين معظمهم من الثائلات امام سياج "كلارنس هاوس مذر الملكة الام اليزابيت ليقدموا اليما بطاقات المعابدة وباقات الزهر. وبين هؤلاء نحو اربعين شخصآ مزودين

آلات تصوير ويرتمون ملابس بالوان العلم البريطاتي وصلواً الى المكان الذي يبعد خطُّوتين عن قصر بكنفهلم الملكي خلال الليل، وبعضهم قدم منذ الاحد، ليتمكنوا من مشاهدة من يطلق عليها البريطانيون تحببا اسم "كوين

والملكة الام التي بلغت رقما قياسيا في طول العمر بين افراد العائلة الملكة منذ وفاة الاميرة اليس عن ٩٧ عاماً في (١٩٨١، تثير اكثر من اي وقت مضى اعجاب رعاياها النين اصابهم الاضطراب لوفاة ديانا ورد فعل الملكة اليزابيت الثانية الذي اعتبر

طرباً اثر الحابثة. وخرجت الملكة الام بابتسامتها المعمودة ومي ترتدي ثوبا أصفر وتعلو رأسمأ احدى قبعاتما نات الفلالة المشمورة الى أمام السياج

قصور القلب: عضلات الساق تساعده

واشنطن – و ص ف – نجع بلدثون وسطس و عن الجميع بسول المركبون في تقوية عضلات قلب حيوان في شكل ملحوظ اذ زرعوا فيه خلايا عضلية اخذوها من احدى قوائمه، كما جاء في مقال نشرته مجلة "نيتشور ميديسين" السُمرية ابس التَلتُك.

واوضحت المسؤولة عن هذه الاعمال الدكتورة دوريس تايلور من جامعة ديوكٌ في دُرُهام في وَلَاية كَارُولاينا الشمالية أن هذه التقنية التجريبية يعكن أن تُساعد في ما بعد في شكل فعال على معالجة البشر المصابين

بقصور في القلب. ولاحظ الباعثون خلال تجارب اجريت على اراتب ان سحب خلايا عضاية من قوائم هذه الديوانات لزرعما في عضلات القلب المصابة بالقصور ساعدت على زيادة النبضات من ٣٤

الى ١٠٠ في المئة. وفَى هذا الصِّدد قالت تأيلور: "سعدنا جُداً لدى استنتاجنا في معظم تجاربنا على حيوانات ان نبضات القلب بدأت تقترب من نبضات العيوانات الطبيعية". وأضافت "لأحظنا أيضا أن عضلاتمم القلبية اقل تشنجا من عضلات الحيوانات التي لم تخضع لعلاج، يعني أن قلبهم يمكن أن يعمل

ويأمل الباحثون الاميركيون اختبار هذه التقنية على بشر يعانون قصورا في عمل القلب قبل نهاية هذه السنة.

شكوك في فيتامينات انها تضر بالقلب

بيرث (اوستراليا) – و ص ف – ذكر اَخْصَائِيانَ في الْقُلْب مَن اَمَم اطباء القلب في العالم في مؤتمر طبي عقد في بيرث (اوستراليّا) أمسّ القّيتامينات آلتي يكثر تناولها للتخفيف من خطر امراض القلب يمكن ان تضر اكثر مما تنفع. فقد شكك الدكتور ديفيد هاريسون بروفسور الطب في جامعة ايموري بأتلنتا (الولايات المتحدة) والدكتور سليم يوسف مدير قسم القلب في جامعة ملك ماستر بكندا في مناقع فيتامينات "أ" و"س" و"اي" ضد

وكُان الاخصائيان يتحدثان في المؤتمر العلمي السنوي لجمعية اطباء ألقلد اوستراليا وتيوزيلندا

رقائق كومبيوتر فائقة السرعة

ايست فيشكل (نيويورك) – رويترز – اعلنت شركة أنترناشونال بيزنيس ماشينز (أي ُبي ام) أنها طورتُ اسلوبا لصنع رقائق فلاقة السرعة من شأتها أن تعززُ اداء اجهزة الكومبيوتر وغيرها من الاجهزة التكنولوجية بنسبة 70 في المئة. وقالت لكبر شركة في العالم لصنع اُجمزة الكومبيوتر في بيان أن تكنولوجيا عزل السليكون الجديدة تمثل تطورا مهمآ يتيح لها تطوير برامح اشد قوة للتعرف على الصوت وهوأتف خليوية اصغر حجما وبطأريات تدوم اكثر وانواع جديدة من الاجمزة المدمولة للدخول على شبكة الانترنت وأضافت الشركة ان التكنولوجيا لُّجِيدِة التي تَأتَى بعد ١ أ شُمِرا فقط من انجازها السابق مو الرقائق النداسية يمكن ان يقل استملاكما من الطاقة الى ثلث استملاك الرقائة.

نر، ضرة النظر

قتال اسرائيلي... في أميركا!

ليس مطلوباً من بعض الدول العربية ان تفعل في مواحهة فطرسة بنيامين فتنيامو اكثر مما يفعل وقد حزب العمل الاسرائيلي عثلاً في اميركا وليس مطلوباً من هذه الدول ان تقول للادارة الاميركية اكثر مما قاله

الوثُدُ الدَّنْكُورِ لَلْبَهُودِ الاسركبِيُّنِ وَلَّوْسِاطُ الصَّفْطُ الصَّهْوَانِ فِي أُسِرِكا. والواقع أن الفطاب السياسي الذي حمله رئيس مزت العمل ايمود باراك وُعَصَداً الكنيست يوسي بيلين وأفراييم سُنيَّة، يشكّل امم تطوّر في سياق العلاقة الصاخبة والمعقدة جداً بين الادارة الاميركية واللوبي المحيوني ودولة اسرائيل.

وقَبَلُّ الْمُخُولُ فِي تَفَاصِيلُ هَذَا الفَطَابِ، قَد يكونِ مِن الصروري ان نتكر ما كتبته صحيفة "بويورك تابعز" قبل عام تقريباً عنما تيقنت من ان نتنياهو يمنى فعلاً في نست اسس التسوية السلمية وحصوصاً على المسار الفلسطيني. فلقدّ قالت: "أن التضحية لانقاذ التسهية السلمية ليستُ عطاوية من الفلسطينيين وحدمم ومن الاسرائيليين وحدمم. بل اتما مطلوبة ايضاً من اليجود السيركيين..."، الذين يتولون تأدين مطاة واقية نجعل نتنياهو في مناى عن ازعاجات الضغوط التي يفترض ان تعارسها الادارة الاميركية عليه لانقاذ التسوية.

ومندماً نشر هذا الكلام في حينه اثار روبشة من ردات الفشل والتطبقات، واعاد الى انهان الكثيرين نظرية هنري كيسنهر التي اطلقها قبل ربع فرن تقريباً يوم خاض "مفاوضات فص الاشتباك" دي سينه والدولان، عنديا دعا الى انقاذ اسرائيل من نفسها اي من تطرف زعمائها بُكانَ مَنَاهم بيغن يومماً غي رئاسةُ الْحَكومة. وَالَّانِ بِكَادُ بِكُونَ عَنُوانٌ زَيارة وفد قُدرَب العمل" الى لميركا: القدّوا

سرائيل من اسرائيل... أو انقَدُوا اسرائيل من نتنيامو. لكن السطاقات والشعارات والمعازي التي انطوت عليما المفاوضات مع رخما ۚ النوبي الصميوني شكلت نمطاً جُديداً في جُعل الدالية اليمودية فيَّ سركا ساحة للصراعات السياسية المنتججة باخل اسرائيل.

وَلَعَلَ مَنَا مَا جَمَلَ اتْرَ الْيَرَاشِقَ بِالاِتْهَامَاتُ بِنَشُطُ فِي نِيدِيورِك وَتِلَ بيبُ في وقت واحد. حصوصاً بعد الصلة القاسية التي سُنها تُتنيَّلُهو على ابيب في وحد واحد. خصوص بعد الخنه التاسية التي تسبة تسيمو على زيارة الوحد "غير المناسبة والتي تضر باسرائيل"، وبعد بيان تكتل ليكود الذي يمّول "امما رحلة خاطئة وسيئة فما معنى الدفاع اعضاء الوفد كالاسود المائمة في اروقة الحكومة الاميركية" [حيث قابل الوفد مائلين أولبرايت وصنونيل بيرغر ودنيس روس وإعضاء لدنة العلاقات الدولية في النواب واعصاء في الكوندرس وعدداً من وسائل الاعلام الاميركية]. تي المقابل لم يتوان الوفد في توجيه انتقادات ساخنة الى عمل لنظمات اليعودية في أميركا، حيث شن يوسي بيلين حملة على الرسالة التي وجمها ٨١ من اعصاء الكونترس الى كلينتون كي لا يطرس الضغوط على اسرائيل، متنبراً [وهنا تكمن النقطة العيوية] "ان هذه الرسالة التقت على اسراراً امين باسرائيل" (...) وان "اللوبي التحميدني" تحول منظنة يبينية تعمل لنيش عبارك دون اهداف سياسيةً وعلى حسّات امن اسرائيل َّ.

طبعاً أن مضمون كلام بيلين ينطلق من الواقع الذي يجعل من الدولة ليمودية في نياب التسوية، عدرد جزيرة تطفع وسط بحر من الكرامية التربية ومو ادر غير قابل الاستمرار والبقاء على المدى الطويل. اعربية وهو أمر عبر دابل المسلمزم والبعد على المدى السريد. ولبس من الواضح أذا كانت المنطلقات التي تدفع نائباً في الكنيسن الاسرائيلي الى قاول هذه الكلمات، واضحة في الذهن الصميوني -الاسيركي، ولكن ايمود باراك كان صريعًا الى درجَّة جعلته يحملُ "اللَّهِبي الصميدني" المسؤولية اذا لم يتم التوصل الى اتفاق سلام، في حين حذر اخراييم سبية من استجرار اللوبي في مد الحكومة الاسرائيلية بخلافات تكتيكية تتركز حول موضوع الانسحاب.

طبعاً ان هذه الزيارة المثيرة للجدل الاسرائيلي يفترض ان تؤدي الى فيَح كوة في جدارٍ الصهيونية الاميركية المغلقة على التطرف والاوهام، والتي امنت حتى الآن الغطاء السياسي ووسائل الضغط اللازمة على ادارة كلينتون، معندما هدد نتنياهو بادراق واشنطن كان يعتمد بالتأكيد على يمود "الفيتو النيويوركي" الني ترعرع فيه ويعرفه جيداً. ودن النبكر طبعاً انتظار حدوث تدولات حاسمة في الموقف الصميوني الداَّعَمُ لَسَيَاسًاتُ تَتَنياهُوَ التَخْرِيبِيةُ، لكن لو أن بعُّضُ ٱلأنظَّبَةُ التَرْبَيَّةُ يتصرف مع اميركا كما يتصرف الوفد الاسرائيلي مع اليمود الاميركيين لكانت جهمات الديبلوماسية الأميركية قد هانت في الشرق الاوسط

اسامة الباز يقول أن أميركا ستعلن مبادرتما يوم الاثنين المقبل، بعدما وصلت المفاوضات الاسرائيليّة - الفلسطينية الى الفشل، لكن الامل في ان يتُعكن باراكْ... ويا للسُخْرِيةُ من اطفه مشاعل "اللوبي الصهيوني" قبلُ ان يضرم النار في واشنطن. انا العرب فيتغرجون طبعاً!

راجح الخوري

هيرويين بين المراهقين البريطانيين

في الثمانينات وكانت تشمل افرادا من أوساط فقيرة أعمارهم بين ١٨

وقال التقرير ان المشكلة تتطور سريما في أنكلترا وويلز وتؤثر ُعلى ١٦٠ الفا في البلاد. وقال وكيل وزارة الداخلية جورج موارث أن نتائج التقرير تقدم "ادلة تثير القلق على استُمْلَاكُ المُروبِينِ في مدن لَم يكن ينتشر فيما سابقا".

واوصى التقرير بوضع برنامج مساعدات على وجه آلسرعة للمدمنين الشبان واتباع سياسة تربوية ووقائية وتنسيق العمل للقضاء على شبكات تُوفير المخدرات، واضاف أن الشبان الذي يتعاطون المخدرات يجملون كل

لوزارة الداخلية البريطانية نشر مساء الاتنين ان بريطانيا تشمد ظاهرة انتشار استملاك الميرويين بين الشان البريطانيين منذ السن

العندرات بين ١٦ و١٨ عاماً، بينما هناك عدد كبير منهم بين ١٤ و١٦ عاماً، واحيانًا أطفال بين عشرة أعوام و١٢ عاما ضبطوا وهم يجربون

اثبتت هذه الدراسة صحة المخاوف من عوجة جديدة من ارتفاع استملاًك الميروبين تشمل على الاخص مراعقين بتضمم من اسر ميسورة ومستقرة خلافا للموجة التي حصلت



From Wednesday 5th till Sunday 9th August

Lebanese cuisine week Everyday brunch and dinner. Lebanese traditional buffer. barbecue, mouloukhieh, and special dishes. With the patronage of the Ministry of Tourism.

...AND EVERY NIGHT With their guitar in the moonlight Leonora & Beltrano

Wednesday to Saturday 25 USD, Sunday 40 USD/Pers.

Al Bustan ***** (1911-123258 - 1231-132000)[C] (1435 - 1124) (31540 KEFRAYA ARAK

من بد 17/517 - بيروت/لبنان - تلفون، ١/٢٤٩٦٢٠ - ١/٢٤٢٨٧١ - - فاكس،

تلفون ١/٥٢١٦٠٠ - ١/٥٢٧٠٠٠ فلكس: ١/٥٢١٢٥/ و المعرا، بالمِدَ فَرُس - عالمين التوزيع: الشركة اللبانية لتوزيع الصدف والبطبوعات شريها. – شارع البعداري - بحريب المُجَارِّةُ

الاشتراكات، ترويج شجم بناية سبيا سنتز - الاشرفية العكاوي - بيرود، إنبالي

الادارة والتحرير: دار التعاولية الصطية، شارع مصرف لبنان – ص. ب. ١١/٢٢٦ – بيروت / لبنان – تلفون، ١/٢٤٠٩٠٠ (ستتراق) – ١/٢٥٣٧٥ (ببلشر) – 1. 2.2

هكاتب المقاطق: • طرابلس − شارع التل، حي التل، ه طرابلس − شارع الجميزات، مجمع طرابلس، تلفون/فلكس، ١٦/٥٢١١٠ − ٢-٩٠٩٠٠ − ٢/٣٠٩٠٠٠. ه عكار - تلفون: ٢٦٢٩١٢٦٠ - ٢/١٢٨١٦٠ - صيدا - شارع رياض الصلح، حي النكرمان، تلفون/فلكس: ٧/٧٢٤٠٥٥ - ٣/٢٢٧٩٢٠ - ٢/٢٢٧٩٢٠ • النبطيه - تلفون، ٢٦ه (٧/٧١ - ٢/٦٢٢٢٠ • مور - تلفون، ٢٦، (٤/٧١ - ١٩٨٩ ٢٦٠) • جزين - تلفون، ٥٢/١٠٥٢٠ • ه الشوف – تلفون: ١٨٠١-٥٠٥ – ٢٤٣-٥/٥٠ مقسم ٢٦٢ ه الشهيفات – تلفون: ٢٠١٤٢٦٤٤ – ٢/٢٤٢٢٤٤ ه زطة – تلفون: ٨/٨٠٤٥٦٥ معليك - حي القلعة، شارع عبد الطيم العجار، تلفون/فاكس: ١٨/٣٧١٧٤٤ - ١٨/٢٧١٣٤٠ . البقاع الغربي، راشيا - هامييا - تلفون، ١٨/١٤٢٤٥٠ - ٢/١٤٢٤٥٠ . المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون، ٢٤٩ ١٠٠٩-١-١٠ • ممشق - تلفون، ١٦٢ ١٦٢-١١-١١-١١ ه عمان - تلفون. ۱۲۱۲۱ - ۱۳۱۳ - هلکس: ۱۳۲۴ - ۲۳۱۳ - ۲۳۲۳

 FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25 83.55 - Fax: (1)-45.63.85.02 • *** THANCE: 35, rue (1 AZ25 53.55 - Fax: (1) AZ25 53.55 - Fax: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0336 رئيس التحرير: أنسي العاج

مجلس التحرير مدير التحرير التنفيني : أنمون صعب راجح الغوري بيكة وتبراث جورج ناصيف محليات سياسية ستر بعاميري عربيات ودوليات : جهاد الزين ىيبلوماسيات وقضايا

بول شاوول

شوکی ابی شقرا جوزف نصر ؤسسما ١٩٣٣ ؛ جبران تويني

رئيس مجلس الادارة: غنمان **تويني**

التكاج، العطابع التعاونية الصخفة شرمال - العدير العلم وليد تهيني - شارع مصرف ابتان ن

helps maintain stability and control in the most driving conditions.

Call your dealer Impex today and ask for the convincing reality of a test-drive.

And the realistic price makes it a very clever buy indeed.

DEALER IN LEBANON

Phone: (01) 615715 (3 lines)

Badaro · Buick corner, near National Museum

Corniche Du Fleuve - Jisr El Wati - Phone: (01) 426425

coprint@annahar.com.ib العلاقات، برس ميديا – تعام « الاشرفية، بناية ميديا ساتر – العكاوي – عن من ١/٦٨٨ أيَّةً فلكس، ٢/٨٦٤٧٧٠ « طرايلس، شارع عزمي - بناية عوده - كلفون، ٢٣٤٤٠٤٢٠-- WTETTAY - - 1/TTVEOO 1717-14. - - 1/TTAY- - 1/TTAY-

Padillac.